المائرة السياب

عسان : السبت ٢٢ ربيع اول سنة ١٣٩٢ ه. الموافق ٦ أيسار سنة ١٩٧٢ م . العسدد ٧٣٥٧

## الفويس

معند		
777	قانون نقابه المحامين النظاميين	نانون رقم (۱۱) لسنة ۱۹۷۲
<b>ጎ</b> ባለ	قانون التجارة البحرية	لانون رقم ( ۱۲ ) لسنة ۱۹۷۲
Y78	قانون نقابة الاطباء الاردنية	قائون رقم ( ۱۳ ) لسنة ۱۹۷۲ قائون رقم ( ۱۳ )
VY4	قانون استصلاح الاراضي الحرجية	قائون رقم (۱۲) لسنة ۱۹۷۲
VAY	قانون نقابة المهندسين	قائون رقم (۱۵) لسنة ۱۹۷۲ قائون رقم (۱۵) لسنة ۱۹۷۲
۸۰۱	قانون نقابة الاطباء البيطريين	-
A • 9	قانون نقابة اطباء الاستان	قانون رقم (۱۹) لسنة ۱۹۷۲
AYY	قانون نقابة الممرضين والممرضات والقابلات القانونيات	قانون رقم ( ۱۷ ) لسنة ۱۹۷۲
371	قانون تشكيل المحاكم الشرعية	قانون رقم (۱۸ ) لسنة ۱۹۷۲
٨٣٩		قالون رقم ( ۱۹ ) لسنة ۱۹۷۲
A££	قانون مؤسسة ادارة وتنمية اموال الايتام	قانون رقم ( ۲۰ ) لسنة ۱۹۷۲
A84	قانون مؤسسة المراكز التجارية الاردنية	قانون رقم (۲۱) لسنة ۱۹۷۲
٨٥٤	قانون مؤسسة سكة حديد العقبة	قانون رقم ( ۲۲ ) لسنة ۱۹۷۲
	قانون الحراج وحفظ النربة	قانون رقم ( ۲۳ ) لسنة ۱۹۷۲
٨٥٨	قانون المواصفات والمقاييس	قانون رقم ( ۲۶ ) لسنة ۱۹۷۲

مطيعة القوات المساحة الأردبير

تصحيح اخطاء مطبعية في ملحق الجريدة الرسمية العدد ما الصادر بتاريخ ١٩٦٩/١٠/٣٠ Correction of Errors in Official Gazette Supp. No. 35 dated 30/10/1969

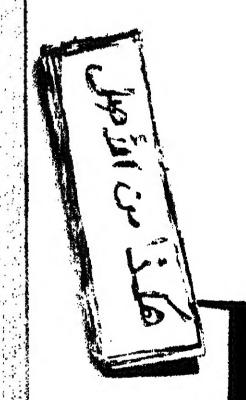
الصفحة Page	السطر Line	الصواب Correct	الخطأ Error	رقم العلامة T.M. No.
*1	¥ - ¥	باسم بيوشيمي جيسلشافت وهي شركة نمساوية مسجلة بموجب شرائع النمسا في ٤ كارننمرينغ ، فينسا ، النمسا ،	سويسرا في (٦٠) فابريكستراس.	9,484
		SERTO	DDAR	
٦١	7 – 3	in the name of Biochemic Gesellschaft, m.b.H., an Austrian Company of 4 Karntnerring, Vienna, Austria,	in the name of Sandoz Ltd., a Swiss company of (60) Fabrikstrasse, Basle. Switzerland.	9-42
٦٢	£ - Y	باسم بيوشيمي جيسلشانت وهي شركة تمساوية مسجلة بموجب شرائع النمسا في ٤ كارنتنرينغ ، فينسا ، النمسا ،	باسم سندوز لیمیتد و هیی شرکه سویسریة مسجلة بموجب شرائع سویسرانی (۲۰)فابریکستراس، بازل، سویسرا،	4/18
		FEB	RAL	
7.4	£ — Y	in the name of Biochemie Gesellschaft, m.b.H., an Austrian Company of 4 Karntnerring, Vienna, Austria,	in the name of Sandoz Ltd., a Swiss company of (60) Fabrikstrasse, Basic, Switzerland,	9843

تصحيح اخطاء مطبعية في ملحق الحريدة الرسمية العدد ٣٩ الصادر بتاريخ ١٩٧١/٨/١٠ Correction of Printing Errors in Official Gazette Sup. No. 39 dated 10/8/1971

الصفحة	السطر	الصواب	الخطأ	رقم العلامة
Page	Line	Correct	Error	T.M. No.
3	10	'P.O.B. 382 Amman	P.O.B. 282 Amman	1 · A 908

تصحیح اخطاء مطبعیة فی ملحق الجریدة الرسمیة العدد ۱۱ الصادر بتاریخ ۱۹۷۲/۳/۱ Correcting of Printing Errors in Official Gazette Supp. No. 41 dated 1/3/1972

الصفحة	السطر :	الصواب	加上)	رقم العلامة
Pafie	Line	Correct	Error	T,M. No.
103	,	P.O.B. 382 Amman	P.O.B. 283 Amman	1 · A 908



## تابــع الفهرس

	قانون رقم ( ۲۵ ) لسنة ۱۹۷۲	قاثون معدل لقانون العمل	٨٦٨
	قانون رقم (۲۹) لسنة ۱۹۷۲	قانون معدل لقانون التقاعد المدني	۸۷۵
	قائون رقم (۲۷ ) لسنة ۱۹۷۲	قافون معدل لقانون المؤسسة الصحفية الاردنية	۸٧٧
	قانون رقم (۲۸ ) لسنة ۱۹۷۲	قانون معدل لقانون الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية	AVA
	قانون رقم ( ۲۹ ) لسنة ۱۹۷۲	قانون معدل لقانون رسوم طوابع الواردات	۸۸۱
	قائون رقم ( ٣٠ ) لسنة ١٩٧٢	قانون معدل لقانون التقاعد المدني	۸۸۳
	ةانون رقم (٣١) لسنة ١٩٧٢	قانون معدل لقانون صيانة اموال الدولة	AA£
)	فانون رقم ( ۳۲) لسنة ۱۹۷۲	قانون معدل لقانون لتسليم الحجرمين الفارين	۸۸٥
i	نانون رقم ( ۲۳ ) لمستة ۱۹۷۲	قانون معدل لقانون مؤسسة ادارة الفنادق والاستراحات السياحية	744
ļ	علان بطلان قوانين مؤقتة		۸۸۷
ł	علان بمتضى المادة (٩٤) من الدستو	ر صادر عن رئيس الوزراء	200
		السنة ١٩٧٢ صادرة عن رئيس الوزراء	۸٩٠
	علان بطلان قانون مؤقت صادر بالا		۸۹۱
	علان تصحيح اخطاء		444

#### اعلان

## بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

#### 00+400

يعلن انه عملا بالمادة ٩٤ من الدستور احبل الفانون المؤقت رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ قانون نقابة المحامين النظـــاميين المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم٢٢٥١الصادر بتاريخ ١٩٧٠/٩/١لى مجلس الامة فادخل عليه بعض التعديلات.

ينشر فيما يلي القانون الملكور بشكله المعدل الذي اقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالـــة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عليه ليحل محل القانـــون المؤقت رقم ١٥ المشار اليه ٦٠

رثيس الـــوزراء احمد اللوزي

#### الفصل الثالي

#### مهنة المحاماة

المادة ٦ ــ المحامون هم من مساعدي القضاء الذين اتخذوا مهنة لهم تمثيل المتقاضين في الدعاوي على اختلاف انواعها والقيام باجراءاتها والمدافعة فيها ، وتقديم كل استشارة قانونية لمن يطلبها لقاء اجر ، فوظائفهم تشمل

معملاً بالمنظمة بالدعاء بالحقوق ، والدفاع عنها ، والقيام بالاجراءات المتعلقة بها بالوكالة عن الاشخاص لدى كافة المحاكم على اختلاف انواعها عدا المحاكم الشرعية .

٢ – ابداء الاستشارات القانونية في الدعاوي والقضايا والمسائل على اختلاف انواعها .

٣ ــ تنظيم العقود بانواعها والقيام بكافة الاجراءات التي يستلزمها ذلك .

 ٤ - تمثيل الموكلين لدى جميع الحجالس واللجان الرسمية والحكمين وموظفي الادارة والدوائر الرسميسة والمؤسسات العامة والحاصة على اختلاف انواعها .

#### شروط ممارسة المهنة

المادة ٧ - يشترط في من يمارس مهنة المحاماة ان يكون اسمه مسجلا في سجل المحامين الاساتذة .

المادة ٧ - يشرط في من يعارس مهمه المسجيلة في سجل المحامين ان يكون:
ألمادة ٨ - ١ - يشترط في من يطلب تسجيلة في سجل المحامين ان يكون:
ألمادة ٨ - ١ - يشترط في من يطلب تسجيلة في سجل المحامين ان يكون:
ب متمتعا بالجنسية الاردنية منذ عشر سنوات على الاقل ما يسيم المرتبر من المرتبر مما المرتبر من المرتبر المرت

د \_ مقيها في المملكة الاردنية الهاشمية اقامة دائمة .

عير محكوم بجناية او بجريمة اخلاقية ، او بعقوبة تأديبية لاسباب تمس الشرف والكرامة .

و \_ حائزًا على شهادة في الحقوق من اجدى الجامعات او معاهد الحقوق المعترف بها على الأنكون هذه الشهادة مقبولة لمهارسة مهنة المحاماة في البلد الذي منحها .

وتنفيذا لاغراض هذه الفقرة يعد مجاس النقابة بموافقة وزارتي العدلية والتربيسة والتعليم قائمة بالجامعات والمعاهد الحقوقية المعترف بها ، وللمجلس من وقت لآخر وبموافقـــة الوزارتين المشار اليهما ان يضيف او يُحذف اسم اية جامعة او معهد من الجامعات والمعاهد المسجلة في تلك القائمة وتنشر القائمة ، وما يطرأ عليها من تعديل في الجريدة الرسمية .

ز \_ أتم التدرب المنصوص عليه في الفصل السابع من هذا القانون .

ح ــ أن لا يكون موظفاً في الدولة أو البلديات .

٧ \_ يستثنى من الشروط الواردة في الفقرتين (و، ز) من هذه المادة، المحامون الاساتلة الاردنيون اللَّـين سيق أن أجيزُ وا بمهارسة هذه المهنة وسجلوا في سجل المحامين الاسائذة قبل صدور هذاالقانون.

المادة 9 - ١ - المحامي الاستاذ الذي يحمل جنسية احدى الدول العربية ان يطلب تسجيله في سجل المحامين الاساتلَّة على أن يكون حاملًا لتلك الجنسية منذ عشر سنوات على الاقلسبقت تاريخ تقديم الطلب، 

## عَن الحسن بن طهول فائب عبولة الملك المعظم

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي و نأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (۱۱) لسنة ۱۹۷۲

الالا بالمسالة على المالة مزید - ۱۹ کا

44-15-15-5

قانون نقابة المحامين النظاميين

المادة ١ \_ يسمى هذا القانون ( قانون نقابة المحامين النظاميين السنـــة ٢ ١٩ ) ويعمل به من تاريــــــــخ نشره في الجريدة الرسمية .

#### الفصل الأول

#### في تأليف النقابة واهدافها

المادة ٢ ــ يؤلف المحامون النظاميون في المملكة الاردنية الهاشمية نقابة ذات مركزين في عمان والقدس .

المادة ٣ ــ تتمتع النقابة بالشخصية الاعتبارية والاستقلال المالي وينولى شؤونها مجلس تنتخبه الهيئة العامة وفقا لاحكام هذاً القانون ويمثلها النقيب لدى الجهات القضائية والادارية وامام الغير .

المادة ٤ ــ نقابة المحامين عضو في اتحاد المحامين العرب وتعمل بالتعاون مع الاتحاد ونقابات المحامين في الوطن العربي على رفع مستوى مهنة المحاماة تحت شعار الانعاد ( الحق والعروبة ) .

#### المادة ٥ ــ تمارس النقابة نشاطها لتحقيق الاهداف النالية :

١ – المدفاع عن مصااح النقابة والمحامين والمحافظة على فعالية المهنة وضان حرية المحامي في اداء رسالته .

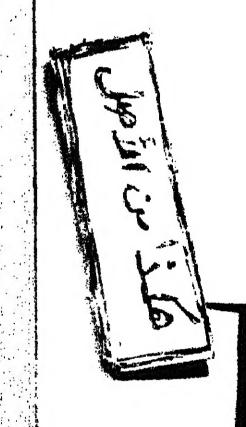
٢ ــ تنظيم جهود اعضاء النقابة لتطوير الفكر القانوني في خدمة الحق والعدل والتقدم والمساهمة في تطوير التشريع ابتغاء تيسير العدالة بغير موانع مادية او تعقيدات ادارية .

٣ — تنشيط البحوث القانونية وتشجيع القائمين بها ورفع المستوى العلمي لاعضاء النقابة .

 ٤ أ ــ تقديم الحدمات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للاعضاء وتنظيم معاش الشيخوخة والعجز والوقاة وتقديم المساعدة عند الحاجة وتوفير الرعاية الصحية بما يكفل للاعضاء وعائلاتهم حياة كريمة .

ب - تأسيس وتنمية صندوق تقاعد للمحامين يضمن للمحاميراتبا تقاعديا ولا يؤثر على حقه هذا كونه يتقاضي راتبا تقاعديا من صندوق الخزينة او من اية جهة اخرى .

 توفير العمل المهني للاعضاء وتنظيم التعاون في مهارسة المهنة وتقديم المعونة القضائية لغير القادرين من المواطنين .



٢ ــ المحامي المتدرب (تحت التدريب) والذي يحمل جنسية احـــدى الدول العربية ان يطلب تسجيله في سجل المحامين المتدربين على ان يكون حاملا لتلك الجنسية منذ عشر سنوات على الاقل سبقت تاريخ تقديم الطلب بشرط ان يخضع الشروط الواردة في الفقرة السابقة ولاحكام الفصل السابع من هذا القانون ، ويشترط ان تكون الدول التي يحمل جنسيتها تعامل المحامي الاردني المتدرب بالمثل.

المادة ١٠ – للمحامي للعربي المنتسب لاحدى نقابات الدول العربية ، ان يترافع بالاشتراك مع محام اردني مسجل بسجل المحامين الاساتذة امام المحاكم وذلك في قضية معينة وباذن يمنحه مجلس النقابة او النقيب في حالة عدم التئام. المجلس لاي سبب كان بعد التثبت من صفة المحامي طالب المرافعة بشرط ان تعامل النقابة المنتسب اليم! ذلك المحامي المحامي الحامين الاردنيين بالمثل .

#### الفصل الدرابع

الوظائف والاعمال التي لا يجوز الجمع بينها وبين المحاماة

المادة ١١ ــ ١ ــ لا يجوز الجمع بين المحاماة وما يلي :

أ \_ رئاسة السلطة التشريعية .

ب ــ الوزارة.

ج ــ الوظائف العامة او الحاصة الدائمةوالمؤقتة براتب او مكافأة عدا من يتولى من المحامين الاسائذة: اعمال المحاماة في مؤسسة رسمية او شبه رسمية او شركة .

د ـــ احتر اف التجارة وتمثيل الشركات الاجنبية في اعمالها التجارية .

ه ... منصب مدير في اية شركة او مؤسسة رسمية او شهه رسمية او اية وظيفة فيها .

و ـــ جميع الاعمال التي تتنافى مع استقلال المحامي ، او التي لا تتفق مع كرامة المحاماة .

لا يسري حَكم هذه المادة على الاشتغال في الصحافة الحقوقية والثقـافية وعضوية المجالس التمثيلية
 واساتاة القانون في الجامعات المسجلين في سجل المحامين الاساتاة .

المادة ١٢ ــ ١ ــ كل محام لم تعد تتوفر فيه شروط مزاولة مهنة المحاماة الواردة في المــادتين ٧ و ٨ أو زاول عملا من الاعمال المنصوص عليها في الفقرة (١) من المادة السابقة ينقل اسمه الى سجل المحامين غير المزاولين بقر ار من مجلس النقابة :

٢ — اذا زالت الاسباب المبينة في الفقرة السابقة ، يعاد تسجيل المحامي في معجل المحامين بقرار منجلس النقابة بناء على طلبه ، دون ان يدفع رسم تسجيل جديسند ، اما اذا مضى على عدم مزاولته المهنة سنتان على الاقل فيشترط لاعادة تسجيله ان يدفع نصف رسم التسجيل :

المادة ١٣ – ١ – لا يجوز المحامي الذي يتولى عضوية المجالس العـــامة من تشريعية او بلدية او ادارية قبول الوكالة بنفسه او بواسطة محام يعمل لحسابه ضد المجالس التي يشترك فيها او الدوائر التـــابعة لها خلال مدة عضويته ٥

لا يجوز لمن يتولى وظيفة عامة او خاصة ، وترك الحدمة ، واشتغل بالمحاماة ان يقبل الوكالة بنفسه
 او بواسطة محام لحسابه بدعوى ضد الدائرة او المؤسسة التي كان فيها ، وذلك خلال سنة واحدة
 لتركه الحدمة ،

٣ ــ لا يجوز لمن عرضت عليه قضية ، وابدى رأياً فيها بصفته قاضياً او موظفاً او محكماً او خبيراً ، ان
 يقبل الوكالة محامياً في تلك القضية .

## الفصل الخامس

#### الانتساب الى النقابة

المادة ١٤ – تحتفظ النقابة بسجلات ثلاثة: –

١ ــ سجل المحامين المزاولين ويسجل فيه اسماء المحامين المنتسبين النقابة الذين ادوا الرسوم السنوية وجميع العوائد المطلوبة منهم النقابة .

٢ ــ سجل المحامين غير المزاولين ويسجل فيه اسماء المحامين المنتسبين النقـــابة الذين تنطبق عايهم احكام
 المادتين ١٢ و ٢٢ من هذا القانون .

٣ ــ سحل المحامين المتدربين .

المادة ١٥ – يقدم طلب التسجيل في سجل الهـــامين الاساتذة ، الى مجلس النقابة مع المستندات المثبتة لتوافر الشروط المنصوص عليها في المادة الثـــامنة ، واذا انقضت مدة شهرين من تاريخ تقديم الطلب ولم يصدر مجلس النقابة قراراً بهذا الشأن ، اعتبر الطلب مرفوضاً ضمناً ، وحق لطـــالب التسجيل الطعن في قرار الرفض المضمني .

المادة ١٦ ـــ لوزير العدلية او من ينيبه او اي محام استاذ ، الطعن في اي قرار يصدر عن مجلس النقابة . يقضي بتسجيل عمام في سجل المحامين ولطالب التسجيل حق الطعن في القرار الذي يقضي فيه المجلس برد طلبه .

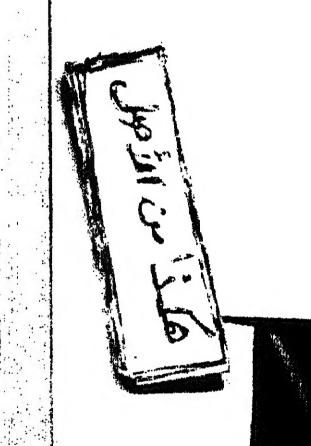
المادة ١٧ – ١ – مع مراعاة الفقرة (٢) من المادة الثامنة ، اذا تبين لمجلس النقابة ان احد شروط النسجيل المنصوص عليها في المادة (٨) والتي استند اليها المجلس في قبول طلب تسجيل المحسامي غير متوفر ، او غير صحيح حق للمجلس اعادة النظر في هذا التسجيل والغاؤه و يجوز الطعن في هذا القرار من قبل

٢ ــ تسري احكام هذه المادة على المحامين تحت التدريب .

المادة ١٨ ـــ ان رفض طلب التسجيل لعدم توفر الشروط المنصوص عليها في المسادة ( ٨ ) لا يحول دون تقديم طلب جديد اذا استدعى الطالب بزوال السبب او الاسباب التي ادت الى الرفض والمجلس عند تجديد الطلب حق رفضه ، وللمستدعي حق الطعن في هذا القرار .

#### الفصل السادس ســجل المحـــامين

المادة ١٩ – ينظم مجلس النقابة في كل عام سجلا عاماً بأسماء المحامين الاساتذة والمزاولين وسجلا آخر بأسماء المحامين أحمت التدريب مرتبة وفق النظام الداخلي ، وترسل نسخة ،ن سجل المحساءين الاسانذة الى كل من وزارة المعدلية والنيابات العامة والمحاكم واتحاد المحامين العرب ونقابات المحامين في الدول العربية والمؤسسات النقابية او الدولية التي يحسن تبليغها بعد نشره في الجريدة الرسمية .



- المادة ٢٠ ـ ينظم مجلس النقابة اضبارة خاصة لكل محام تتضمن كل ما يتعاق به ويحدد النظام الداخلي للنقابة اصول تنظيم هذه الاضبارة .
- المادة ٢١ ١ لا يسجل في السجل السنوي للمحامين الاساتذة المزاولين المحامون الذين لم يدفعوا الرسوم المستحقة في الميعاد الذي يحدده النظام الداخلي او الذين تخلفوا عن تأدية اليمين القانونية المبينة في المادة (٢٣) . من هذا القانون و لا يحول هذا دون تسجيل المحامي المتخلف مجدداً في حالة دفعه الرسوم المستحقة وفقاً لانظمة النقابة وفي حالة ادائه اليمين القانونية .
- على المحاكم قبول المحامين الاساتذة الدين لم يسجلوا في السجل المنصوص عليه في المادة (١٩)
   من هذا القانون تحت طائلة البطلان .
- المادة ٢٢ ـــ اذا تأخر محام عن دفع الرسوم السنوية المستحقة وفقاً لانظمة النقابة مدة سنتين متواليتين فاكثر او انقطع عن العمل مثل تلك المدة استبعد اسمه من سجل المحامين المزاولين ويترتب عليه في حال طلبهاعادة التسجيل في السجل ان يدفع قصف رسم التسجيل مجددا بالاضافة الى دفع الرسوم الاخرى التي استحقت عليه.
- ه اقسم بالله العظيم ان اكون مخلصاً الملك والوطن وان اؤدي اعمالي بامانة وشرف كما تقتضيها القوانين
   والانظمة وان احافظ على سر مهنة المحاماة وان احترم قوانينها وتقاليدها ».
- المادة ٢٤ ــ كل محام اشتغل بالمحاماة ولم يكن اسمه واردا في سجل المحامين المزاولـــين السنوي، تطبق عليه العقوبات التأديبية المنصوص عليها في هذا القانون .

#### الفصل السابع

#### في التدريب

- المادة ١٥ ١ على الطالب الذي يرغب في تسجيله في سجل المحامين تحت التدريب ان يقدم طلبا الى مجلس النقابة . مرفقا بالوثائق المؤيدة الى ما اشارت اليه البنود (أ ـ و) من الفقرة (١) من المادة (٨) من هذا القانون: مع سائر الاوراق التي توجبها انظمة النقابة .
- ٢ وأن يتضمن الطلب اسم المحامي الاستاذ الذي يريد التدرب في مكتبه وأن يرفق الطلب بوثيقــة
   تثبت موافقة المحامي على قبول الطالب مندرياً في مكتبه وتحت اشرافه .
- على ضوء هذه الوثائق والمعلومات الاخرى التي يحصل عليها مجلس النقابة للمجلس قبدول طلب
   التسجيل، أو رفضه مع بيان الاسباب وقرار الرفض قابل للطعن من قبل الطالب لدى محكمة العدل.
- ٤ اذا قرر المحلس قبول الطلب، يسجل اسم الطالب في سجل المحامين تحت التدريب بعد دفع رسم
   القيد المعين في انظمة النقابة .
  - المادة ٢٦ -- يحدد النظام الداخلي لانقابة اسلوب التدريب وشرائطه واحتكامه .

- المادة ٢٧ .ــ مدة التدريب سنتان للحائزين على ليسانس في الحقوق او على دبلومين من الدراسات العليــا في القانون او على دبلوم المعهد العالي المحاماة في دولة عربية او على شهادة الدكتوراه في احدى مواد القانون .
- المادة ٢٨ ــ يعفى من التدرب كليا من شغل منصبا قضائيا بالمعنى المحدد في قانون استقلال القضاء الساري المفعول مدة لا تقل عن سنتين كما يعفى من سبق واشغل منصبا قضائيا او مستشارا حقوقيا في القوات المسلحة الاردنية والامن العام لمدة لا تقل عن سنتين شريطة ان يكون حائزاً على ليسانس حقوق او اكثر .
- المادة ٢٩ ــ ١ ــ على المتدرب ان يلتحق بمكتب احد الاساتلة المحامين الذين مر على تسجيلهم استاذا ماءة خمس سنوات على الاقل او شغل القضاء قبل تسجيله في الجدول مدة لا تقل عن هذه المدة .
- ٢ اذا تعذر على طالب التدريب ان يجد محاميا يلحقه في مكتبه فلمجلس النقابة ان يلحقه بمكتب احد
   المحامين الاساتذة وليس لهذا المحامي ان يمتنع عن قبوله الا اذا ابدى عذرا مقبولا .
- الهادة ٣٠ ــ ١ ـــ لامحامي المتدرب ان ينتقل خلال مدة تدربه من مكتب محام الى آخر بعد مو افتــــة مجاس النقاية و استيفاء الشرائط اللازمة للنقل التي ينص عنيها النظام الداخلي .
- بعوز لمجاس النقابة تكليف المتدرب باختيار استاذ آخرغير الاستاذ الذي اختاره اذا كانمن الواضح
   ان ظروف الاستاذ لا تمكنه من الاشراف على المتدرب اشرافا صحيحا .
- المادة ٣١ ــ نحلس النقاية السماح للمحامي المتدرب بأن يترافع بشخصه وتحت اشراف استاذه وبتفويض خطي منه : ١ ــ امام المحاكم الصلحية بعد مضي مدة لا تقل عن ستة اشهر من مدة التدريب .
  - ٢ امام المحاكم البدائية بعد مضي مدة لا تقل عن سنة من مدة التدريب .
- المادة ٣٢ ــ للمحامي المتدرب ان يعقب جميع المعاملات للدى كافة المراجع القضائية والادارية وله ان يخضر بمفرده التحقيقات امام الشرطة والنيابات العامة في المخالفات والجنح .
- المادة ٣٣ ــ لا يُعتى للمحامي المتدرب ان يستعمل صفة المحامي دون ان يلحقهـــا بكلمة ( المتدرب )كما لا يحق له ان يتخذ مكتبا او يعلن عن اسمه بلوحة والاكان معرضا لعقوبة المنع من مزاولة المحاماة ماـة لا تقلءن سنة .
- المادة ٣٤ \_ ١ \_ يشطب اسم المتدرب من الجدول بعد انقضاء خمس سنوات على تسجيله في سجل المحامين المتدربين : أ ــ اذا لم يتقدم يطلب نقل اسمه الى جدول المحامين الاساتذة او :
  - ب اذا لم يتم شرائط التدرب .
- ٢ ـ يتوجب لصدور قرار الشطب ان يكون المحامي المتدرب قد اخطر الحالالتزام بما نصت عليه احكام
   هذه المادة يوقت مناسب
  - ٣ ــ يخضع قرار الشطب للطعن بالشروط المنصوص، عنها في هذا القانون .
- ٤ ــ للمحامي المشطوب اسمه من الجدول ان يطلب تسجيله مجددا محاميا متدربا بعد دفع كافة الرسوم
   المتوجية مجددا .
  - المادة ٣٥ ــ ١ ــ للمتدرب ان يطلب نقل اسمه الى جدول الاساتلـة اذا اتم شروط الندرب .
- ٢ ــ يقدم الطلب الى النقيب مرفقا بشهادة من استاذه باتمام هذه الشروط وبكفاءة الطالب وعلى مجلس
   النقابة ادراج اسمه في سجل المحامين الاساتلة .



المادة ٣٦ – ١ – يفصل مجلس النقابة في كل خلاف يقع بين المتدرب واستاذه بسبب التدريب . المادة ٣٧ ــ يعتبر مكتب الاستاذ موطنا صالحا للتبليغ بالنسبة للمتدرب خلال الفترة التدريبية .

#### الفصل النامـــن حقوق المحامين

المادة ٣٨ – ١ – مزاولة مهنة المحاماة حق محصور للمحامين المسجلين في النقابة دونغير هم وفقا لاحكام هذا القانون ولايجوز تعطيل هذا الحق في اية صورة او لاي سبب .

منة مسم ٢ لاتقبل المرافعة والمدافعة امام المحاكم والهيئات المبينة في المادة السادسة من الوكلاء اذاكانوا من غير مرمب المتاسس المحامين ويستثنى من ذلك الحالات التي يجيز فيها القانون لشخص ان يدافع باسم زوجته او احساد ١٣٢/٢٠

باي عمل من اعمالها باجر او بدون اجر وكل من خالف ذلك يعاقب من قبل محكمة الصلح المختصة بأي عمل من اعمالها باجر او بدون اجر وكل من خالف ذلك يعاقب من قبل محكمة الصلح المختصة بغرامة لاتزيد على خمسين دينارا او الحبس مدة لاتزيد عن شهرين او بكلتا العقوبتين ، ويجوز لاي محام مسجل في النقابة ان يأخذ صفة المشتكي وتقديم البينات وفقا لاحكام قاندون اصول الحاكمات الحاقة.

المادة ٣٩ ــ للمحامي ان يسلك الطريق التي يراها ناجحة في الدفاع عن موكله ولايكون مسؤولا عما يورده في مرافعاته كتابة او شفاها مما يستلزمه حق الدفاع ، كما لايكون مسؤولا عن الاستشارات التي يعطيهـــا عن

٢ ــ يجب أن ينال المحامي الرعاية والاهتهام اللاثقين بكرامة المحاماة من المحاكم والنيابات بجميع درجاتها
 ودو اثر الشرطة وكافة الدوائر والمراجع الرسمية التي يمارس مهنته امامها وأن تقدم لـــه كافــة
 التسهيلات التي يقتضيها القيام بواجبه ولا يجوز أهمال طلهاته بدون مسوغ قانوني .

٣ ــ لايجوز تفتيش محام اثناء المحاكمة .

على النيابة ان تخطر النقابة عند الشروع في تحقيق اي شكوى ضد محام والنقيب او مـــن ينتدبه ان يحضر جميع مراحل التحقيق .

٥ - في حالة الجرم المشهود يبلغ النقيب او من ينوب عنه بالسرعة الممكنة بما تم من اجراءات .

المادة ٤١ - ١ - لا يجوز للمتداعين في القضايا الحقوقية وامام محكمة العدل العليا ان يمثلوا امام المحاكم على اختسلاف من مرمده انواعها ودرجاتها الابواسطة محامين يمثلونهم ، ويستثنى من ذلك المحاكم الصلحية والمتداعسون اذا كانوا من المحامين المزاولين او المتقاعدين اوالقضاة .

٢ - لا يجوز التقدم باية دعاوي او لو اثبح او طعون امام محكمة التمييز و عكمة العدل العليا و محكمة الاستئناف والمحاكم البدائية في القضايا الحقوقية وفي قضايا ضريبة الدخل والقضايا الجمركية الا اذا كانت موقعة من احد المحامين الاساتذة .

لايسري حكم هذه المادة على مصالح الحكومة او الهيئات العامة او دوائر الاوقاف التي لها ان تنيب
 عنها في المرافعة احد موظفيها الحاصلين على شهادة في الحقوق او ما يعادلها .

المادة ٤٢ ـــ لايجوز ان يسجل لدى الدوائر المختصة او اي مرجع رسمي عقد او نظام اية شركة تزيد قيمته على خمسة آلاف دينار الا اذا ذيل بتوقيع احد المحامين الاساتذة المزاولين .

المادة ٣٣- ١ – على كل مؤسسة تجارية او صناعية عامة او شركة مساهمة عامة او اية شركة او مؤسسة اجنبية او المادة ٣٣- ١ – على كل مؤسسة تجارية او صناعية عامة او كيلا او مستشاراً قانونيا من المحاسين المسجلين في سمجل المحامين الاساتذة بموجب عقد خطي مسجل لدى الكاتب العدل .

٢ ــ اذا امتنعت احدى الشركات أو المؤسسات المسجلة في الاردن المشار اليها في الفقرة (١) من هــــذه المادة عن تعيين وكيل او مستشار قانوني لها بعد ثلاثة اشهر من تاريخ العمل بهذا القانون او من تاريخ تأسيسها او تسجيلها وجب عليها ان تؤدي مبلغ دينار اردني الى صناءوق النقابة عن كـــل يوم تأخير .

٣ \_ يحدد النظام الداخلي لانقابة عدد الشركاتو المؤسسات التي يحق المحامي الواحد ان يكون استشار أ
 او ممثلا لها .

المادة ٤٤ - ١ - بالرغم عما ورد في اي قانون او تشريع آخر يكون المحامي الاستاذ حق المصادقة على تواقيع مرسرة مدك موكليه على الوكالات الحصوصية ويكون المحامي في جميع الحالات مسؤولا شخصيا عن صحة هذه المرسرة مدك التواقيع .

٢ — للمحامي عند المضرورة سواء اكان خصما اصيلا ام وكيلا ان ينيب عنه بتفويض وقع منه وفي قضية معينة وعلى مسؤوليته محاميا آخر في اي عمل موكول اليه بمرجب وكالته وضمن الشروط الواردة فيها ما لم يكن هنالك نص في الوكالة يمنع مثل هذه الاثابة وتكون الاثابة معماة من الرسوم عا في ذلك رسوم طوابع الواردات .

مع مراعاة الفقرة (٢) من هذه المادة لا يحق لاي محام الظهور لدى اي محكمة الا بموجب وكالة خطية موقعة من موكله ومصادق عليها من قبله او من قبل مرجع مختص قانونيا و إذا كانت الوكالة تشمل درجات متعددة في المحاكم فيدفع رسم ابراز عنها لحساب النقابة عن كل درجة من هدله

٤ -- تنظم الوكالات العامة لدى الكاتب العدل ويكون اطلاع المحكمة عليها كافيا الأثبات حق المحامي في تمثيل موكله بموجبها ويجوز المحكمة اذا شاءت ان تحتفظ بصورة عنها يصدقها رئيس القلم وتكون تابعة لرسم الابراز حسب الصورة المبينة في الفقرة السابة: .

المادة ٤٥ - للمحامي الحق في تقاضي بدل اتعاب عما قام به من اعمال ضمن نطاق مهنته كما له الحق في استيفاء النفقات التي دفعها في سبيل القضية التي وكل بها .

المادة ٤٦ ـــ ١ ـــ يتقاضى المحامي اتعابه وفق العقد المعقود بينه وبين الموكل على ان لايتجاوز بدل هذه الاتعاب ٢٥٪ من القيمة الحقيقية للمتنازع عليه الا في احوال استثنائية يعود امر تقديرها الى مجلس النقابة .

٢ ــ اذا لم تحدد اتعاب المحامي باتفاق صريح بحدد مجلس النقابة هذه الاتعاب بعد دعوة الطرفين ويراعى
 في للمحديد جهد المحامي واهمية القضية وجميع العوامل الاخرى .



- ٣ ــ اذا تفرع عن الدعوى موضوع الاتفاق دعاوى غير ملحوظة حق المحامي ان يطالب بدل اتعاب
   عنهـــا :
- المادة ٤٧ اذا انهى المحامي القضية صلحا او تحكيما وفق ما فوضه به موكله او عدل الموكل عن متابعة القضية بعد توقيعه الوكانة لاي سبب من الاسباب استحق المحامي الاتعاب المتفق عليها ما لم يكن هناك اتفاق مخالف
- المادة ٤٨ ـــــــ ١ ـــــــ للموكل ان يعزل محاميه ، وفي هذه الحالة يكون ملز ما بدفع كامل الاتعاب عن تمام المهمةالموكولة الى المحامي اذا كان العزل لايستند الى سبب مشروع .
- ٢ للمحامي ان يعتزل الوكالة لاسباب حقة ، بشرط ان يبلغ موكله هذا الاعتزال ولايجوز لهاستعمال هذا الحق في وقت غير مناسب، وللمحامي في هذه الحالة الاحتفاظ بما قبضه من اتعاب، كما يفصل مجلس النقابة ، في كل خلاف حول مشروعية الاعتزال والنتائج المترتبة عنه .
- المادة ٤٩ ـــ في حالة وفاة الوكيل او اعتزاله المهنة يقدر مجلس النقابة اتعاب المحامي على ضوء الجهد المبذول والاتفاق المعقود .
- المادة •هـ ١ ـ على المحا.ي ان يسلم موكله كــل ما تسلمه من النقود والاوراق الاصلية التي في حوزتــه عندما يطلب الموكل ذلك .
- عند وجود اتفاق كتابي على الاتعاب يحق للمحامي حبس النقود والاوراق بما يعادل مطلوبه اما في حال عدم وجود اتفاق كتابي فيرفع الامر الى مجلس النقابة مع حق الوكيل بالاحتفاظ بما في حوزته من نقود واوراق وطلب الحجز على اية اموال للموكل لنتيجة الفصل في النزاع حول الاتعاب .
   سسقط حق الموكل في استعادة الاوراق والمستندات بعد مرور عشر سنوات على انتهاء القضية .
- الادة ٥١ ١ لاتعاب المحامي حق امتياز على ما آل الى موكله نتيجة الدعوى موضوع التوكيل وهذا الامتياز يلي
- في المرتبة الاحوال المنصوص عليها في القوانين المرعية .

  ٢ للمحامي الذي صدر امر بتقدير اتعابه بمصالحة مصدق عليها من مجلس النقابة او من اللجنة الفرعية او من المحكمة او بحكم صادر من محكمة الاستئناف ان يحصل على امر من رئيس الاجراء باعتبارهذه الاتعاب دينا ممتازاً على الاموال والعقارات موضوع الدعوى العائدة لمن صدر امر التقدير اوالمصالحة او الحكم ضده .
- المادة ٥٦ ١ تنظر في قضايا الاتعاب لجنة تشكل في كل لواء فيه محكمة بدائية يؤلفها مجلس النقابة من ثلاثة محامن اساتذة وتتبع اصول المحاكمات فيما لم يرد عليه نص في هذا القانون .

- ٣ ـ تكون القرارات التي تصدرها اللجنة قابلة للاعتراض لدى مجلس النقابة خـــلال خمسة ايام من تاريخ تفهيمها اذا كانت وجاهية او من تاريخ تبليغها اذا كانت غيابيــة وتكون قرارات مجلس المقابة قابلة للاستثناف امام محكمة الاستئناف الحقوقية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تفهيمها اذا كانت وجاهية او من تاريخ تبليغها اذا كانت غيابية وبكون حكمها نهائيا وينفـــذ بمعرفة دائرة الاجراء.
  - ٤ يعفى المستأنف من كل رسوم او تأمين بما في ذلك رسم الطابع.
- على رئيس محكمة الاستثناف ، وبناء على طلب المحكوم له ان يعطي خلال ثلاثــة ايام من تاريخ
   الطلب صيغة الة فيذ القرارات اذالم تستأنف . وتنفذ هذه القرارات بعد ذلك بمعرفة دائرة الاجراء.

#### الفصل التاسع

#### واجبات المحامي

- المادة ٥٣ ــ ١ ــ يجب ان يكون للمحامي مكتب لائق مكرس لاعمال المحاماة ولا يحق له ان يتخذ غير مكتب واحد في بلدة واحدة .
- بعتبر مكتب المحامي موطنا له وللمتمر نين في مكتبه ، من اجل تبليغ المقررات والاوراق الصادرة
   عن النقابة او المتعلقة بالمهنة .
- المادة ٥٤ على المحامي ان يتقيد في سلوكه بمبادىء الشرف والاستقامة والنزاهة وان يقـــوم بجميع الواجبات التي يفرضها عليه هذا القانون وتفرضها عليه انظمة النقابة وتقاليدها .
- المادة ٥٦ على المحامي ان يسلك تجاه المحكمة مسلكا يتفق وكرامة المحاماة وان يتجنب كـــل اجراء او قول يخول دون سير العدالة .
- المادة ٧٠ ــ على المحامي ان يلتزم في معاملة زملائه ما تقضيي به قواعد اللياقة وتقاليد المحاماة .ويفصل مجلس النقابة في كل خلاف مسلكي بين المحامين يتعلق بمهنتهم :
- المادة ٥٨ على المحامي ان يمتنع عن سب خصم موكله او ذكر الامور الشخصية التي تسيء اليه او انهامه بما يمس شرفه وكرامته ما لم يستلزم ذلك حالة الدفاع او ضرورة الدفاع عن مصالح ،وكله .
- المادة ٥٩\_ على المحامي ان يظهر اثناء رؤية الدعوى امام المحكمة بالرداء الحاص الذي يعينه النظام الداخلي اذا كان ارتداء هذا الرداء مفروضاً من قبل وزارة العدلية .
  - المادة ٦٠ ـ يمتنع على المحامي تحت طائلة المسؤولية :
- . \_ ان يسعى لجلب اصحاب القضايا او الزبائن بوسائل الاعلانات او باستخدام الوسطاء مقابــل اجر او منفعة .
  - ٢ ــ ان يشري القضايا والحقوق المتنازع عليها .



المادة ٦٨ ــ ا ــ نرفع الدعوى المسلكية ضد المحامى : ــ

١ – بناء على طلب وزير العدلية او رئيس النيابات العامة او النائب العام .

۲ بناء على شكوى خطية يتقدم بها أحد المحامين .

٣ 🛶 بناء على شكوى خطية يقدمها احد المتداعين .

ب — تقدم الشكوى الى النقيب ، وعلى النقيب ان يطلب الى المحامي المشكر منه الاجابــة على الشكوى خلال خمسة عشر يوما ، ولانقيب بقرار من مجلس النقابة بعد ذلك اذا وجد اسباباً تدعو لمتابعة الشكوى ان يحيل هذه الشكوى الى المجلس التأديبي للتحقيق .

ج — يجوز لمجلس النقابة ان يخيل احد المحامين الى مجلس تأديبي اذا نسب اليه تصرف لا ينفق و واجبات المحامي .

المادة ٣٩ ــ ان انفصال المحامي عن المحاماة لا يمنع محاكمته عـــن اعمال ارتكبها خلال مزاولته المهنة .

المادة ٧٠ – ١ – يتبع المجلس التأديبي في التحقيق او المحاكمة الطرق التي يرى فيها ضمالة لحدّوق الدفاع وتأمين العدالة وللمحامي المشتكى عليه ان يوكل محاميا استاذا واحدا للدفاع عنه وللمجلس ان يقرر سماع الشهود وفي حالة تخلف احدهم عن الحضور يصدر بحقهم مذكرة حضور تنفذ بواسطة النيابة العامة .

٢ - اذا حضر الشاهد وامتنع عن اداء الشهادة او شهد كذبا يقرر المجاس احالته الى النيابة العامة. ويعتبر
 ني مثل هذه الحالة ، كأنه ادتنع عن اداء الشهادة او كأنه ادى شهادة كاذبة امام محكمة نظاهية .

٣ – لمجلس النقابة بناء على تنسيب المجلس التاديبي ، اذا رأى ان هنالك اسباب كافية ، ان يوقف الحامي مؤقتاً عن تعاطي المهنة حتى نتيجة التحقيق وتحسب هذه المدة له من اصل المدة التي سيحكم بمنعه من ، زاولة المهنة خلالها فيها اذا صدر حكم عليه بمثل ذلك .

المادة ٧١ – ١ – جلسات المجلس التأديبي سرية ولا يجوز نشر الاحكام انصادرة عنه قبل اكتسابها الدرجة القطعية . ٢ – تبلغ مذكرات الدعوى، والاوراق القضائية والاحكام بواسطة احد و ظفي النقابة اوبواسطة محضر بالطرق المنصوص عليها في قانون اصول المحاكمات الحقوقية .

المادة ٧٧ ـــ ١ ـــ بعد ان يكمل المجلس التأديبي التحقيق ، يرسل اضبارة التحقيق الى مجلس النقابة . الذي له ان يكمل المجلس التحقيق اذا رأى وجود نقص فيه او ان يكتفي بما تم منه .

حلى مجلس النقابة ان يصدر قراره بالشكوى . اما ببراءة المحامي المشتكى حايه واما بادانته باحدى
 العقوبات المنصوص عايها في المادة (٣٠٠) من هذا القانون .

٣ ـــ المحامي المحكوم عليه حق الطعن بقرار الادانة الى محكمة العدل العليا خلال شهر من تاريخ ثفهيمه
 القرار اذا كان وجاهيا او من تاريخ تبليغه اذا كان غيابيا .

٤ ـــ لرئيس النيابة العامة حق الطعن في هذه القرارت خلال شهر من ناريخ ورودها الى ديوانه .

ه ــ تكون قرارت محكمة العدل العليا في مثل هذه الحالة قطعية ،

المادة ٧٣ ــ ١ ــ عـــلى كل محكمة جزائية تصدر حكما متضمنا معاقبة محام ، ان ترسل الى مجلس نقابة المحامين لسخة عن هذا الحكم . ٣ ــ ان يقبل الاسناد التجارية بطريق الحوالة لاسمه ، بقصد الادعاء بها دون وكالة .

٤ -- ان يؤدي شهادة ضد موكله بخصوص الدعوى التي وكل بها او ان يقشي سرا أؤتمن عليه او عرفه
 عن طريق مهنته المتعلقة باسرار الموكلين لدى القضاء في مختلف الظروف ولو بعد انتهاء وكالمته .

ه ــ ان يعطي رأيا او مشورة لخصم موكله في دعوى سبق له ان قبل الوكالة فيها او في دعوى ذات
 علاقة بها ، ولو بعد انتهاء وكالته .

المادة ١٪ ــ لا يُجوز للمحامي تحت طائلة المسؤولية ان يقبل الوكالة :

١ ــ عن طرفين متخاصمين في دعوى واحدة .

٢ ــ ضد موكاه بوكالة عامة اذا كان يتقاضى عن هذه الوكالة اتعاب شهرية او سنوية .

٣ 🗕 ضد شخص كان وكيلا عنه . في نفس الدعوى او الدعاوي المتفرعة عنها و لو بـد انتهاء وكالته .

٤ ــ ضــ جهة سبق ان اطلعته على مستنداتها الثبوتية ووجهة دفاعها مقابل اتعاب استوفاها منها سلفًا .

المادة ٣٣ ــ على المحامي ان لا يقبل الوكالة في دعوى ضد زميل له او ضد مجلس النقابة قبل اجازته من قبل النقيب .

#### القصل العاشر

#### السلطة التأديبية

المادة ٣٣ – كل محام اخل بواجبات مهنته المبينة في هذا القانون . او في اي نظام صدر بمقتضاه او تجاوز او قصر بواجباته المهنية او اقدم على عمل ينال من شرف المهنة يعرض نفسه للعقوبات النالبة :

١ \_ التنويه

Y \_ القول\_\_

٣ ـــ المنع من مزاولة مهنة المحاماة مؤقتا مدة لا تتجاوز خمس سنوات .

المادة ٢٤- ١ - لا يجوز للمحامي الممنوع وقتاً من مزاولة المهنة ، فتح مكتبه خلال فترة المنع ولا مباشرة ايعمل آخر من اعمال المحاماة .

٢ - يبقى المحامي المشار اليه في الفقرة السابقة خاضعاً لاحكام هذا القانون وتسقط فترة المنع من حساب
 مدتي التمرين والتقاعد ، ومن المدد المعينة للترشيح لمجلس النقابة .

المادة ٦٥- ينتخب مجلس النقابة ثلاثة من بين اعضائه يؤلفون مجلس التأديب كما ينتخب عضوين احتياطيين للحلول محل من يتغيب من اعضاء مجلس التأديب .

المادة ٣٦ – يجوز رد اعضاء مجلس التأديب او رد احدهم عند وجود سبب من اسباب رد القضاة وتنظر في طلب الرد محكمة الاستثناف الجقوقية وتفصل فيه في غرفة المذاكرة على وجه السرعة وفقا لاصول رد القضاة بقرار غير خاضع للطعن .

المادة ٦٧ – اذا تعذر تشكيل المجلس التأديبي بسبب قبول الرد ، فلمجلس النقابة ان يؤلفه من غير هم من بين اعضائه واذا تعذر ذلك بسبب عدم وجود النصاب فله ان يكمل هذا النصاب من المحامين الاساتذة على ان تتوفر فيهم شروط عضوية مجلس النقابة .



٢ - نجلس النقابة ان يتخذ اجراءات تأديبية بحق المحامي الذي يدان بحكم قطعي بجناية او بجنحة نتيجة جرم اخلاقي ويعتبر قرار المحكمة بادانة المحامي كما او كان توصية بادانته من قبل مجلس التأديب وفاقا للمادة ( ٦٥ ) من هذا القانون ، ويجوز للمجلس بعد التحقيق في ظروف القضية التي ادين فيها المحامي بالطريقة التي يراها مناسبة . ان يوقع عليه ايا من العقوبات المشار اليها في المادة ( ٦٣ ) من هذا القانون .

المادة ٧٤ ــ تسجل في سجل خاص الاحكام التأديبية الصادرة بحق المحامي المحكوم عليه بعد اكتسابها الدرجة القطامية ويشار اليها في الاضبارة الحاصة وتنفذ هذه الاحكام بواسطة النيابة العامة .

المادة ٧٥ ــ كل من لم يتقيد بالاحكام التأديبية من حيث الامتناع عن هزاولة المهنة ، يعاقب بغرامة لا تتجاوز ماية دينار وفي حالة التكرر تضاعف العقوبة .

#### الفصل الحادي عشر

#### الهيئــــة العامــــة

المادة ٧٦ ــ تتألف الهيئة العامة للنقابة من جميع المحامين الاساتذة العاملين :

المسجلين في سجل النقابة ممن ادوا الرسوم السنوية وجميع العوائد المطلوبة منهم النقابة قبل موعد اجتماع الهيئة العامة بثلاثين يوما على الاقل ، وتنعقد برئاسة النقيب او من ينوب عنه من اعضاء مجلس النقابة حال غيابه .

٢ - لا يشترك في اجتماعات الهيئة العامة المحامون تحت التمرين .

المادة ٧٧ ــ تختص الحيثة العامة بالامور التالية : ــ

١ – انتخاب النقيب واعضاء مجلس النقابة .

٢ - تصديق الحساب الحنامي للسنة الماضية ، واقرار الميزانية السنوية التي قدمها مجاس النقابة .

٣ — النظر في امور المحاماة وشؤونها العامة والعمل على كل ما يحفظ كرامتها .

المادة ٧٨ ــ بناء على تنسيب مجلس النقابة وقرار الهيأة العامة يضع وزير العدلية بموافقة جلالة الملك الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون وعلى الاخص الانظمة التالية : ـــ

١ ـــ النظام الداخلي لانقابة .

٢ - نظام تقاعد المحامين والضمان الاجتماعي .

٣ ــ نظام اعانة واسعاف المحامين في حالات المرض او الكوارث او التوقف عن العمل لاسباب قاهرة.

٤ ــ نظام تعيين رسوم التسجيل في سجل المحامين ، ورسوم اعادة التسجيل .

نظام تحديد الرسوم الواجب تقاضيها لصندوق النقابة من المحامين عن القضايا التي ترفع الى مجلس النقابة .

المادة ٧٩ ــ تجتمع الهيأة العامة للنقابة اجتماعا عاديا في كل سنة ، في الوقت الذي يحدده نظام النقابة الداخلي لممارسة الاختصاصات المبينة في المادة (٧٧) .

المادة ٨٠ – تجتمع الهيأة العامة للنقابة اجتماعا استثنائيا ، للنظر في امور معينة بناء على دعوة توجه الى اعضائها وذلك بناء على قرار مجلس النقابة او بناء على طلب فريق من المحامين الاسانذة المسجلين في سجل النقابة لا يقل عددهم عن الحمس ، والنقيب عند المضرورة في حالات مستعجلة ان يدعو الهيئة العامسة للانعقاد بقرار يصدره مبينا فيه الاسباب التي دعته لداك .

المادة ٨١ – على النقيب او نائبه حال غيابه از يدعو الهيئة العامة للإجهاع عند توفر احدى الحالات المنصوص عايها في المواد السابقة ، وذلك بطريق تبليغ المحامين الاساتذة بكتب شخصية ترسل اليهم . وباعلان في دار النقابة او الصحف المحلية ، ويجب ان ترفق الدعوة بجدول الاعمال .

المادة ٨٢ ـــ اذا كان الاجتماع استثنائيا فانه لا يجوز البحث في غير المسائـــل التي حصل الاجتماع من اجلها . الا اذا كانت مرتبطة او متفرعة عنها و ذلك حسب تقدير رئيس الهيئة العامة .

المادة ٨٣ – ١ – لا يصح اجتماع الهيئة العامة الا بحضور الاكترية المطلقة للاساتذة المسجلين ، فاذا لم تجتمع هذه الاكثرية في المرة الاولى ، تجدد الدعوة ثانية لاجماع يعقد خلال خسسة عشر يومسا من تاريخ الاجتماع الاولى على الاكثر ، ويكون الاجتماع قانونيا مهما كان عدد الحاضرين اما في الدعوة . الموجهة لعقد اجتماع استثنائي فاذا لم يتم النصاب القانوني للاجتماع في الدعوة الاولى سقط الطاب .

٢ ــ تتخذ قرارات الهيئة العامة باكثرية الحاضرين النسبية واذا تساوت الاصوات يرجح الجانب الذي فيه الرئيس.

المادة ٨٤ ــ ١ ــ يكون الانتخاب سريا ، ما لم تر الهيئة العامة خلاف ذاك ويجري بحضور وزير العدلية او ممثلــ ، وبنتخب النقيب اولا ويتم انتخابه بالاكثرية المطلقة ،واذا لم يحصل على ذلك يعــاد الانتخاب في الجلسة ذاتها وتكفي عندئذ الاكثرية النسبية اما الاعضاء فيتم انتخابهم في دورة واحدة وتعتبر في ذلك الاكثرية النسبية .

لا تدخل في الحساب الاوراق البيضاء (غير المكتوبة) وغير المقروءة والتي فيها النباس غير مقرون
 بما يوضحه ، اما الاوراق التي تحتوي اسماء اكثر من العدد المطلوب فتهمل منها الاسماء الاخيرة
 الزائدة .

المادة ٨٥ ـــ يشترط في المحامي ليكون في مجلس النقابة : ـــ

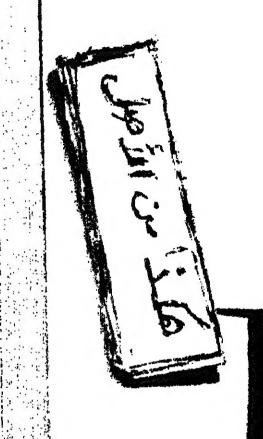
١ ــ ان يكون من المحامين الاساتذة المسجلين بسجل النقابة وان لا يقل عمره عن الثلاثين عاما .

٢ ـــ وان لا يكون قد حكم عليه بعقوبة المنع من مزاولة مهنة المحاماة.

وان يكون النقيب من اللمين مارسوا المهنة مدة لا تقل عن عشر سنوات والعضو بمن مار دوا المهنة
 مدة لا تقل عن خمس سنرات .

٤ ــ ان يكون رشح نفسه وفق احكام النظام الداخلي .

ه الما الذين اشغلوا وظائف قضائية من المحامين الاساتذة فيحسب عملهم القضائي كما لركانوا في عداد
 المحامين العاملين .



#### ٣ ــ تأديب المحامين .

#### مجلس النقابة

الفصل الثاني عشر

دورة المجلس سنتين .

المادة ٨٧ - يجوز اعادة انتخاب النقيب لدورة ثانية ، ولا يعاد انتخابه بعد ذلك الا بعـــد انقضاء دورة واحدة على

المادة ٨٨ ـــ ينتخب المجلس في اول اجتماع له ومن بين اعضائه نائبا للنقبب وأمينا لاسر ، وأمينــــا للصندوق واعضاء المحبلس التأديبي واللجان التي يرى انها ضرورية لتنظيم اعماله .

المادة ٨٩ ــ يحدد النظام الداخلي لانقابة توزيع الاعمال بين اعضاء مجلس النقابة كما يحدد طريقة اشراف امين السر على الشؤون الادارية واشراف امــين الصندوق عــلى الشؤون المالية ، ومن يجــب التوقيــع عن الحبلس

المادة ٩٠ ـــ يجتمع مجاس النقابة بصورة عادية مرة في كل شهر ، ويمكن اجتماعــــه في كل وقت بصورة استثنائية بدعوة من النقيب او نائبه .

المادة ٩١ ــ على مجلس النقابة ان يعلم فورا وزير العدلية بنتائج الانتخابات التي تقوم بها الهيئة العامة وكذلك عليه ان يعلمه بالانتخابات الداخلية التي يقوم بها وبالقرارات التي يتخذها بشأن قبول طلبـــات تسجيل المحامين

المادة ٩٢ ــ ١ ــ اذا شغر مركز النقيب لاي سبب كان، يقوم نائبه مقامه ، اذا كانت المدة الباقية لانتهاء مدته تقل عن ستة اشهر والا فتدعى الهيئة العامة لانتخاب نقيب جديد يكمل المدة الباقية للنقيب الاصلي .

٧ ــ اذا استقال عضو من مجلس النقابة او شغرت وظيفته لاي سبب آخر يدعي من حصل على الاكثرية في الانتخاب السابق بحسب التساسل ليخلفه ؛ واذا لم يكن ينتخب المحلس من المحـــامين الاساتذة المسجلين ومن تنطبق عليهم الشروط الواردة لملء المركز الشاغر تكملة لمدة من سبقه .

٣ \_ اذا كان عدد الاعضاء المستقيلين او الذين شغرت وظائفهم يزيد على النصف يدعو النقيب او من ينوب عنه الهيئة العامة لانتخاب من يخلفهم ويكماوا مدة الاعضاء الدين حلوا محلهم .

المادة ٩٣ - يشمل اختصاص مجلس النقابة كل ما يتعلق بمهمنة المحاماة وعلى الاخص : -

١ ـــ النظر في طلبات تسجيل المحامين واتخاذ القرارات بقبولها او رفضها .

٧ ـــ المحافظة على مبادىء المهنة وتقاليدها والدفاع عن حقوق النقابة وكرامة المنتسبين اليها .

٣ – ادارة شؤون النقابة واموالها وتحصيل الرسوم المستحقة لها .

٤ ــ وضع الانظمة على اختلاف غاياتها ومواضيعها من اجل تنفيذ غايات هذا القانون وعرضها عـــلى الهيئة العامة للموافقة عليها .

ه ـ دعوة الهبئة العامة وتنفيذ قراراتها:

- تعيين لجان تحديد الاتعاب وفق النظام المداخلي .
- ٨ ـــ التدخل بين المحامين وحل المنازعات المتعلقة بمز او لة المهنة .
- المادة ٩٤ يكون اجتماع مجلس النقابة قانونيا اذا حضرت الاكثرية المطلقة من اعضائه وتصدر القرارات باكثريـــة الحاضرين المطلقة . واذا تساوت الاصوات رجحت الجهة التي في جانبها النقيب او رئيس الجلسة .
- المادة ٩٥ يمثل النقيب النقابة ، ويرأس الهيئة العامة ومجلس النقابة ، وينفذ قراراتها ويوقع العقود التي يوافقانعليها وله حق التقاضي باسم النقابة وحق التدخل بنفسه او بواسطة مــن ينيه من اعضاء مجلس النقابة في كل قضية تهم النقابة وله ان يتخذ صفة المدعي في كل قضية تتعلق بافعال تمس كرامة النقابة او كرامة احداعضامًا.
- المادة ٩٦ ــ لمجلس النقابة ان يعين الموظفين لادارة اعماله بالرواتب والاجور التي يراها تتفق مع كفاءة ذلك الموظف و ان يستأجر ما يحتاج اليه من ابنية .
- المادة ٩٧ ــ اذا انتهت مدة مجلس النقابة ولم تتمكن( لظروف قاهرة )الهيئة العامة منالاجتماع وانتخاب مجلسجديد. فان المجلس المنتهية مدته يستمر في عمله الى ان ينتخب مجلس خلفا له .

#### الفصل الثالث عشر

#### الطعن بقرارات النقابة

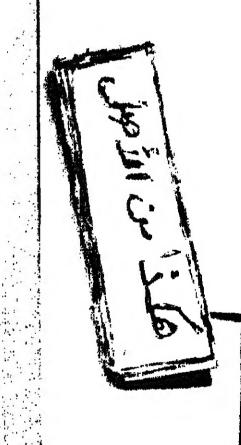
المادة ٩٨ -- لا يجوز الطعن في قرارات الهيئة العامة للنقابة ، بشأن الانتخابات ام بشأن المسائل الاخرى التي هي من اختصاصها ، الا امام محكمة العدل . ومن قبل : –

أ ـــ رئيس النيابات العامة بأمر من وزير العدلية . خلال خمسة عشر يومامن تاريخ ورود القرار الى ديوانه .

ب ــ او من عدد من المحامين الاساندة المسجلين لا يقل عن خمسة وعشرين محاميا استاذا خلال خمسة عشر يوما من تاريخ صدور قرار الهيئة العامة .

## المادة ٩٩ ـــ قرارات مجلس النقابة التي تقبل الطعن امام محكمة العدل هي : ـــ

- أ \_ قرارات قبول تسجيل اسم المحامي في السجل الحاص اكان استاذا ام متمرنا. اورفضه ، او استبعاده •ن السجل ، ويجوز الطعن في هذه القرارات من قبل صاحب المصلحة في حالستي الرفض او الاستبعاد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تبليغه ومن قبل رئيس النيابات العامة بأمر من وزيـــر العدلية في حالة القبول خلال خمسة عشر يوما من تاريخ ورود القرار الى ديوانه .
- ب\_ القرارات الصادرة عن المجلس والمتعلقة بكيفية تشكيله او بانتخاباته الداخلية وما يتفرع عـن ذلك كله ، ولا يقبل الطعن في هذه القرارات الا من المحامين الاساتذة المسجلين لا يقل عددهم عسن خمسة وعشرين استاذاً مجتمعين خلال خمسة عشر يوما تبدأ من تاريخ وصول العلم بالقرار المطعون فيه اليهم وخلال خمسة عشر يوما لوزير العدلية تبدأ من تاريخ وصول القرار الى ديوانه .



#### الفصل الرابع عشر الخدمة المهنية

المادة ١٠٠ ــ أ ــ لنقيب المحامين ان يكلف اي محام بخدمة مهنية مجالية يقدمها النقابة مرة واحدة في كل سنة وتقصر هذه الحدمة المجانية على القيام باحد الاعمال الآتية : ـــ

١ – القاء محاضرة على المتمرنين .

٢ ــ تقديم استشارات قانونية للمتمرنين .

٣ – اعداد دروس ة انونية ، او محاضرات لمؤتمرات المحامين .

٤ - تنظيم اعمال المؤتمرات ، والمكاتب الدائمة لاتحاد المحامين العرب .

اعداد انقالات الحقوقية التي يحسن نشرها في المجلات الحقوقية او في مجلة تصدرها النقابة.

٦ -- مساعدة مجلس النقابة في بعض اعماله .

ن يقوم بالدفاع عن شخص ثبت النقيب فقره وعدم استطاعته دفـــع اية اجور للمحامي ،
 و في مثل هذه الحالة على المحكمة ان تحكم المحامي باتعاب المحاماة على خصم مــوكله ، اذا ظهر ان ذلك الحصم غير محق .

ب... كل محام يرفض دون سبب مقبول تقديم ،مونة بعد تكليفه بتقديمها او يهمل يواجب الدفاع بامانة يتعرض للعقوبات السلكية .

#### الفصل الخامس عشر

#### موارد النقابة

المادة ١٠١ – تبدأ السنة المالية للنقابة في الاول من شهر كانون الثاني وتنتهيي في آخر شهر كانون الاول من كلءام

#### المادة ١٠٢ ــ أ ــ تتألف موارد النقابة من :-

١ 🥏 رسوم النسجيل ورسوم اعادة التسجيل والرسوم السنوية لتعاطي المهنة .

٢ – رسوم ابراز الوكالات.

الغرامات والالزامات المدنية الواجبة الدفع في حالـة التخلف عن اجراء الوكالات الالزامية
 او التبليغ عنها .

٤ ـــ العوائد التي تستوفى لصندوق التقاعد .

مــ بدلات الاشتراك في عجلة النقابة وتأديتها واثمان مطبوعاتها .

٦ ـــ التبرعات والاعانات التي يوافق عليها مجلس الوزراء .

٨ - نسبة لا تزيد عن ١٠٪ بما تحكم به المحاكم اتعاب عاماة في الدعاوى الحقوقية .

ب – تحدد هذه الموارد وكيفية فرضها واستيفائها وجبايتها في النظام الداخلي او في اية انظمــــة توضع لحذه الغاية .

# المادة ١٠٣ – مجلس النقابة هو المهيمن على اموال النقابة ومن وظائفه ان يقوم بتحصيل الاموال وحفظها والاقتراح على الهيئة الهامة بتحديد مقدار الرسوم واقرار صرف النفقات التي تستاز مهاا عمال النقابة ومروليتها وانظمتها ضمن حدود الاعتهادات المرصودة في ميز انيتها والفصل في جميع الامور الاخرى المتعلقة بالنقابة . وله في ظروف طارثة اصدار ملحق او اكثر الموازنة لتسديد بعض النفقات بشرط عرضها على الحيثة العامة في اول اجتماع لها بعد الاصدار .

المادة ١٠٤ ـ ١ ـ يضع الحجلس في كل سنة ميز انية لاسنة المالية المقبلة ويعرضها على الهيئة العامة لاتصديق .

٢ \_ يقدم المجلس الحساب الحتامي للسنة المالية السابقة الى الهيئة العامة للتصديق عليه .

٣ ــ اذا حالت ظروف استثنائية دون انعقاد الهيئة العامة في مواعيدها العامة وتصديق الميزانية والحساب
 الحتامي يستمر في الجباية والانفاق عــلى اساس الميزانية السابقة الى ان تجتمع الهيئة العامــة وتقر
 الميزانية الجديدة .

المادة ١٠٥- ١ -- تودع النقود والاوراق المالية باسم النقابة في مصرف او اكثر يعين بقرار من مجلس النقاية .

٧ ــ لا يجوز التصرف في شيء من اموال النقابة الا بقرار من المجلس .

٣ ــ اوامر الايداع والصرف يوقعها النقيب وامين الصندوق او من ينوب عنهما بقرار من الحبلس .

٤ ــ يحدد النظام الداخلي المبلغ الذي يجوز الاحتفاظ به في خز انة النقابة .

تنظم كافة الاوور المبحوث عنها في هذا الفصل بموجب النظام الداخلي .

٦ \_ لا يجوز انفاق اية نفقات او رواتب الامن الاعتبادات المرصودة لها في الميزانية .

#### الفصل السادس عشر

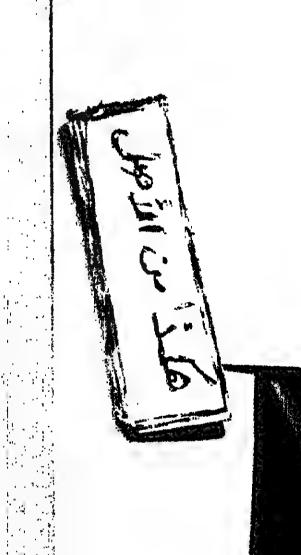
#### احكام عامــة

المادة ١٠٦ ـ تعفى نقابة المحامين النظاميين من ضريبة المسقفات وضريبة المعارف ومن رسوم طوابع الواردات ومــن الطوابع البريدية على مراسلاتها .

المادة ١٠٧ ـ يجوز لمجلس الوزراء بتنسيب من وزير العدلية حل مجلس النقابة لمقتضيات الامن والسلامة العامة وتعبين لجنة مؤلفة من سبعة اشخاص على الاقل من ذوي الاختصاص ما أمكن برثاسة وزير العدلية تمارس كافة صلاحيات ومهام مجلس النقابة ويكون قرار مجلس الوزراء قطعيا غير قابل الطعن .

المادة ١٠٨ - أ) لا يجوز قيام تجمع نقابي الا بقرار من مجلس الوزراء وتنسيب الوزير المختص وموافقة مجلس الوزراء على نظامه الداخلي .

ب) يحل التجمع النقابي بقرار من مجلس الوزراء لامور امنية وللسلامة العامة ويكون قراره قطعيا غير قابل للطعن ":



#### اعلان

بمقتضى المادة (٩٤) من الدستور

يعلن انه عملا بالمادة ( ٩٤ ) من اللستور احيل التمانون المؤقت رقم ( ١٤ ) لسنة ١٩٧٠ قانون التجارة البحرية المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم (٢٢٥٧) الصادر بتاريخ ١٩٧٠/٩/١ الى مجلس الامة فادخل عليه بعض التعديلات.

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكله المعدل اللدي اقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافة\_ة عايه ليحل محل الفانون المؤةت رقم (١٤)

رثيس السوزراء

المادة ١٠٩ ــ الى ان قصدر الانظمة المنصوص عليها في هذا القانون ، تبقى كافة الانظمة المعمول بها عند نفاذه سارية المفعول كانما هي صادرة بموجبه، وذلك علىجميع الاحوال التي لم يرد بشأنها نص مخالف في هذا القانون وبصورة خاصة عــــلى ما يتعلق بتعبين الاشتراكات والرسوم السنوية وكيفية تحصيلها وتسويــــة وصرف رواتب النقاعد .

المادة ١٠ ١ ـــ مع مراعاة ما ورد في المادة السابقة من هذا القانون ، يلغى قانون المحامين رقم (١١) لسنة ١٩٦٦ وجميع تلغى بانظمة اخرى .

1947/8/4

المحييس برطب لال

احمد اللوزي

رثيس المسوزراء

سائم المساعده

## (ب) فهرس قانون التجارة البحرية حسب الموضوعات وما يقابلها

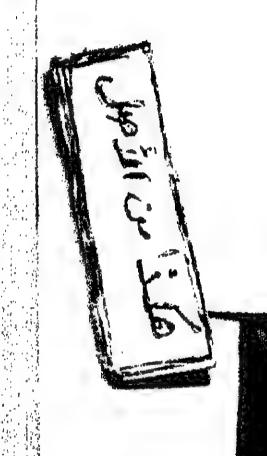
من ارقــام المواد

المادة		المادة	
<del></del> ,			الاخطار البحرية
٤ - ١٠	تابعية السفينة وتحديدها	*{V_ <b>Y</b> *1	
• 173	تسجيل السفن وقيد الحقوق	Y0V-YEA	•
770"	الامتيازات على السفن	<b>7</b>	الحسائر البحرية ( العوار )
98_40	الحجز على السفن	440_YA0	الاستقراض الجزائي
		11r- 1r	اصحاب السفن وعجهزوها
	التأمين	73 <b>-</b> 77	اوراق السفينة
		174-14	ايجار السفينة وعقد النقل البحري
14 442	شروط تكون العقد وصحته	171-174	ايجار السفينة لأجل معين
717-7·1	التزامات المؤمن	147-144	احكام عامة
<b>779-717</b>	موضوع التأمين	1414	النزامات مستأجر السفينة والواسق
401-44.	المخاطر المؤمنة والمخاطر المستثناة	Y 1 A Y 1 1	النز اماتالناقلوشروط الابراء منالتبعة.
roy	تحديد تعويض التأءين وتسديده	198-191	مهلة انتظار السفينة والمهلة اللاحقة
471-404	دعوى الحسارة البحرية	190	فسخ عقد ايجار السفينة والنقل
***-*10	الثرك	194-197	_
		Y1:-14A	صيغة عقود ايجار السفينة والنقلالبحري
	العمل البحسري	771-719	التقادم
	All to a too	111-111	الربان `
144-141	عقد استخدام الملاح	1.	
140-148	التزامات الملاح		الرهن
184-147	الترامات المجهز	***	
431-731	التسليف والحجز على اجر الملاحين	70_ 7F	رهن السفن وشروطه
	وحبسها والتفويض بها	77- 77	ضرورة تسجيله ومدى شموله
\0{-\{V	حياية صحة الملاح	79- 71	انواع الرهن واقسامه
100	الرد الى الوطن	٧٠	حق ملاحقة الدائن للسفينة المرهونة
10-107	انقضاء عقد الاستخدام	/Y—3Y	بيع السفينة المرهونة وشروطه
174-177	احكام خاصة بالربان		
440	قطر السفن		السفن
145-111	نقل الركاب بحرا		
		٣	تعريف السفينة

## 

\*\*\*

التزامات والواسق مستأجر السفينة .	في السفن ــ تعريف السفينة
مهلة انتظار السفينة والمهلة اللاحقة	تأبعية السفينة وتحديدها
فسخ عقد الجارالسفينة او النقل	تسجيل السفينة وقيد الحقوق
في امتياز مؤجر السفينة والناقل	اوراق السفينة
صيغة عقود ايجار السفينة والنقل البحري	في الامتيازات
النزامات الناقل والابراء من المسؤولية	في الرهن البحري
مرور الزمن	في الحجز
نقل الركاب بحرا	اصحاب السفينة ومجهزوها
القطر	الر بان
الاخطار البحرية	تنظيم العمل البحري حقد استخدام المسلاح
التصادم	التزامات الملاح
الاسعاف والانقاذ	الترامات التجهيز
الخسائر البحرية (العوار )	النسليف وحجز اجر الملاحين
عتمود الاستقراض الجزافي	حماية صحة الملاح
التأمين وشروط عقده والنزامات المؤمن له .	الرد الى الوطن
	انقضاء عقد الاستخدام
موضوع التأمين	احكام خاصة بالربان
انخاطر المؤمنة والمخاطر المستثناة	في ايجار السفينة وعقد النقل
تحديد تعويض التأمين وتسديده	الجار السفينة لأجل معين
دعوى الحسارة البحرية	ايجار السفينة يالسفرة وعقد النقل البحري
في الترك	احكام عامة :



( > )
فهرس قانون التجارة البحرية
حسب الاحرف الابجدية مع ما يقابلها من ارقام المواد
000000

			حسرف الالف
المادة		المادة	
144	اجرة الملاح كحصة من الربح	441	ابطال عقد التأمين
187	اجرة الملاح لا نقبل الحجز	۳۲۸	ابطال العقود لتفوق القيمة
٥٨	اجرة نقل الركاب	410	الاتفاق بتسوية الحسائر البحرية
178	الاجور حال تأخير السفر	717	اثبات قيمة البضائع المؤمنة
09	اجور المستخدمين والتقادم	۸۱	الاجانب حجز سفنهم
170-1	اجور الملاحين وغرق السفينة	719	اجر الاسعاف غير المطلوب
184	اجور الملاحين والنزاع فيها	440.	اجرة السفر وتأخر الراكب
44	الاحالة والاعفاء من الامتياز	197	اجرة السفينة وامتياز مستأجرها
41.	احالة البيع بالمزاد والاعتراض	14.	آجرة السفيئة والتخلي عن البضاعة
4.0	الاحتيال في التأمين ابطاله	. ٣٧٣	اجرة السفينة وتركها
<b>۳</b> ۳۸	الاخطاء المقصودة في البِّأمين	***	اجرة السفية والتقادم
441	اخطار التأمين في الحرب	YVA	اجرة السقينة والحسائر البحرية
40	الارث في السفن	171	اجرة السفينة عدم الاستفادة منها
۸۳۰	الاستحقاق وتسجيله	: 140-148	اجرة السفينة المستأجرة توجبها
127	استخدام الصغاركنوتيين	777	اجرة السفينة المنقوذة والمؤمنون
17+	الاستخدام وفسخه دون سبب	. 441	أجرة العال والتقادم
144.	استخدام ألملاح وشروطه	187	اجرة الملاح والسلفة عليها
Y41 ·	استرداد القرض للعيب	104	اجرة الملاح عند الوفاة ,
	to Andrews to the second of th		
_	ng Malaka Manada Kabupating Kabupaten Salah		
	Market and the second	Part of the State	* #* *
			•
			244
		Right W. All	1.1
	¥		

	(	( د	
المادة		المادة	
444	انتقال السفينة الناتج عن المرك	YAY	الاستقراض الجزافي تحقق شروطه
, <b>VV</b>	انذار الحجز وتجديده	ΥΛŅ	الاستقراض الجزاق كيفيته
408	الانقاذ تعديل المحكمة لشروطه	/oV	استمرار عقد الاستخدام
4.4	الانقاذ والتأمين	78.4	الاسعاف والانقاذ احكامها
14.	انقاذ المال وغيره عند الخطر	789	الاسعاف والانقاذ توجب الجعل
\$ \$	اوراق المفينة وابرازها	YW	
٤٨	اوراق السفينة تزويرها		اصلاح السفن اثناء السفر
٠ ٤ ٥	اوراق المفينة تسايسها لمكتب الميناء	.717	الاضراب وضيان الناقل
**	اوراق السفيئة تعدادها	7 8 Y	الاضرار المسببة عن المال المضعون
119	الاوراق المثبتة استصحابها	. 17	الاعتراض على التسجيل
٤٩ ۱۷۷	اوراق هوية الركاب	7.4	اعتراض المؤمن على المؤمن له
1 > 4	الجار السفينة بالسفرة	114	اعداد السفينة لانقل
199	البجار بعض السنينة شروطه	77.	اعذاء المؤمن وحصر التأمين
190	ايجار السفينة صيغة العقد ايجار السفينة فسخه لقوة قاهرة	1771	اعقاء المؤمن من السيلان
١٧٣	أيجار السفينة لأجل معين أيجار السفينة لأجل معين	۸٦	الاعلان عن البيع بالمزايدة
171	ايجار سفينة معينة واستبدالها	787	الاغاثة في حالة الاصطدام
4.4	ايجار السفينة وفسخ التأمين	1.0	افلاس المؤمن والمؤمن له
	حرف الباء	117	الاقتراض بضهان لحاجة ملحة
`\\Y		177	الآلة المحركة ودفترها اليومي
<b>*07</b>	البخارة تشكيهم من الربان البحارة غذاؤهم عند الترميم من التأمين		القاء البضائع في البحر دون حق امتعة الركاب ومسؤولية الربان
71V	بدء عاطر التأمين على البضائع		امتغه الركاب ومسؤوليه الربان المتثاثر الديون المتثاثر الديون
***	بدل التأمين وتأمينه	74	امتيازات واستثهار الهجهز
19.	البراميل الراشعة ، اجرتها	04	
IYA '	البضائع اخذها عن جانب السفينة	4.	الأنفاذ الله موم السفينة المناث المنازات
110	البطأائم دهها لحاجة ملحة	ag	الانتيازات وشروط الانبائك تشاهبا
TYY	البضائم استلامها وتسليمها	116	انتظاز السفينة ومهلتها التظار السفينة

	(	( و	
المادة		المادة	
٣١١	التأمين المشترك والتصريح به	۳۱۸	التأمين اثبات قيمة الشيء المؤمن
414	» وموضوعه	710	تأمين اجرة السفينة
<b>የ</b> *ለ የ	التأمين وقت دفعه بعد النرك	٣٤٦	التأمين والاقامة في المحجر الصحي
Y • £	تداول وثائق الشحن	<b>۲</b> ٩٦	التأمين البحري تحديده
۳۷۳	رُ كُ اجرة السفينة	<b>79</b> A	
٥٦	ثرتب الامتيازات والاجور	797	» » تنظیم عقده » » رعایة احکامه
274	الترك وانتقال الملكية	**•	ه ه طابعه
<b>50</b> 1	الترك لابضائع المؤمنة	<b>"</b> "\	
<b>"</b> ለ •	الترك حال انقاذ السفينة	799	، ، والمحكمة الصالحة
1°77	ترك السفينة المؤمنة وحالاته	441	ه بعد الملاك
۳۷۸	المرك لا يكون جزئيا وشموله	444	تأمين بعقد تفوق قيمة الشيء المؤمن
ዮለሃ	الدرك وقت دفع التأمين	Y+3	التأمين وبيع السفينة
404	الترميم اربجاؤه لوقت انسب	4718	التأمين تبعته على الغير
<b>Y</b> V7	الثرميم والحسائر البحرية	۳.,	، والتصريحات الكاذبة
13 - 13	"زوير" اوراق السفينة	447	» وتغيير السفينة قصادا
11	تزوير العلامات والارقام	710	تأمين جرم السفينة وبدؤه
01	تسجيل الامتيازات	417	تأمين الربح المأمول وتحديده
48	تسجيل حق بعد الوفاة	۳٤٦	التأمين وزيادة اقساطه
11	تسجيل السفن	314	« شموله لتفرعات السفينة
14	تسجيل سفن الأجانب	444	» على مبلغ يفوق قيمة الشيء
۱۳	تسجيل السفينة وصحيفتها	48.	<ul> <li>ه والعيب الخاص في الشيء المؤمن</li> </ul>
۸٠	تسجيل محضر الحجز ومفاعيله	1444	ه    والغش والخداع
404	تسوية الخسائر بين المؤمن والمؤمن له	4.0	) وفسخه پ وفسخه
YY <u>.</u> £	تسوية الخسائر ورفضها	444	تأمين قسم من الشيء المؤمن
744	التصادم وتعويض الضرز	717	التأمين لشخص غير معين
የሞለ	التصادم شطأ	አየ <del>ሻ</del>	ه لوقت،معین واخطاره
			•

( a )				
المادة		المادة		
19	بيع السفينة وسند تمليكها	444	البضائع تأخر وصولها والتأمين	
۳۰٦	بيع السفينة والتأمين	317	البضائع تضررها اثناءالنقل	
78	بيع السفينة في الخارج	149	البضائع تفريغها وانشاء تقرير	
178	بيع السفينة عجزها عن الملاحة	727	البضائع تنزيلمها لايابسة والتأمين	
۷٤ - ۷۱	البيع بالمزايدة	117	البضائع الخطوة انزالها واتلافها	
٨٥	البيع بالمزايدة كيفيته	۸۲Y	البضائع دون وثيقة والخسائر	
۸٧	البيع بالمزايدة محتويات الاعلان	414	البضائع المتضررة والتقادم	
475	البيآنات على قيمة البضائع المؤمنة	441	البضائع المؤمنة وتركمها	
		444	البضائع المؤمنة وعطل السفينة	
	حرف التــاء 	4.8	البضائع المتضررة لللـهاب والاياب	
o {	تابعية السفينة	140	البضائع غير القانونية واغراقها	
777	تبعية العيب الخاص والخطأ	111	البضائع غير المستلمة ومصيرها	
410	تبعة الناقل والابراء منها	114	البضائع غير المسلمة واجرتها	
<b>Y</b> ٦	تبليغ الحجـــز	177	البضائع غير المصرح بها	
4.1	تبليغ المؤمن الحوادث اللاحقة	181	البضائع المستعملة لحاجةااربان وقيمتها	
***	تبليغ نبأ الكارثة للمؤمن	141	البضائع المسلمة قبل وصولها	
414	تحديد ثمن البضائع في التأمين	401	البضائع المؤمنة وشحنها على السطح	
704	تحديد جعل الانقاذ	YAY	البضائع المملكة وامتياز اصحابها	
٣	تحديد السفينة	774	البضائع الموسوقة على الظهروالخسائر	
118	تحديد محمول السفينة	199	البضائع الموسوقة دون حق	
317	التحفظات في وثيقة الشحن	YIX	البضائع هلاكها وتضررها	
۲۲ ۲۲	تحقق هوية المتعاقدين	711	البهائم الحية والتزامات النقل	
۲.70	تحويل حق المؤمن له لشركة التأمين	٤٠	بيان السفينة واعطاؤه	
4.10	تخمين اجرة السفينة للتأمين	X+Y	بيان المشاحن ومحتوياته	
: <b>YY</b> Y	تخمين البضائع الهالكة والإضرار	4.4	البيانات الكاذبة	
<b>709</b> .	تخمين قيمة البضائع	40	بيع السفينة والتفرغ عنها	



(٤)				
المادة	المادة			
الرهن على سفن تحت الانشاء الرهن على سفن تحت الانشاء	التصادم في التأمين ٢٣٥			
الرهن وماذا يشمل ٦٧	التصادم السبب عن سائل ١١٠			
الرهن للامن وتفريغه م	التصادم المشترك وتعويض الاضرار ٢٣٩			
الرهن المسجل والملاحقة ٧٠	تصحيح قيود السحل			
حرف السمين	تصديق دفتر يومية الربان			
سائق السفينة ومسؤولية الربان ، ١٣٠	التصريحات الكاذبة في التامين التصريح الكاذب والحسائر المشتركة ٢٩٨			
سجل رئيس الميناء اليومي	التصريح الكاذب عند الترك			
السفر وانقطاعه بخطأ الربان ٢٢٩	التصريح الكاذب عن قيمة البضاءة			
» وتأخره وحق الراكب ٢٢٦	التصريح لاجل التسجيل			
a تعذره بعد الشروغ به ١٦٤	تصریح المؤون له عند النرك			
» تعذر القيام به ۲۲۷	تصنیف دیون السفرات			
» تغییره و بطلان التأمین ه	تأمين التأمين والاعلام بالترك			
» تمدیده واختصاره ۱۳۹ ــ . ۱۶	المحر السعب لقباه فاهراه			
السفن الحديثة والتصادم ٧٤٤	التأهين بعد وصول السفينة بهم المادين بعد المادين العالم ا			
السفن السائية ومصادرتها ه	المحليل المربح ووالون الطواريء			
» عقوبة محو رقمها ١٦	التعويضات ومهلة دفعها			
<ul> <li>۵ غیر المسجلة</li> <li>۵ المباعة وتسجیلها</li> </ul>	- حو <b>ف الــراء</b>			
No. 1 Comment of the second of	الرهن والشاؤه للامر			
السفينة تابعيتها « تحديدها "	the market and the said of the little			
ه تعدیدها ه تقدیرها فی التأمین ، ر	المراجع			
ه تقدير ها في التامين				
Chiam Cambridge	الرهن على السفينة في الارديورييجهل : المراديوريجهل المراديوريج			
ه تأمينها في حوض الانشاء ٢٣٠٠	الرهن على حصة الله العقالة والمرافزة والرابع والرابات موادر			
٥ عدم صلاحها للملاحة ٢٠٠٠	الواهن على السفن لبداري أدر به به به الواهن على السفن المادية			
THE STATE OF STATE OF STATE	Berein at San Carlot and Carlo			
Same and the Contract of the C	$= \langle m_i , m_j , m_j \rangle$ (2.27)			

	(	- \	
		(ح	
المادة		المادة	
۳٦ ٍ	الشروح في دفتر التسجيل وصحتها	٣	السفينة مال منقـــول
۴.	شطب التسجيل والقيود	۴٧.	<ul> <li>المتوقفة لفقد وسائل الترميم</li> </ul>
		` <b>A</b>	۽ محمولها وسعتها
	حرف الصاد:	<b>"</b> ኘ	»
184	صحة الملاح وحمايتها	٧	۾ وسمتها
44	الصحيفة الجديدة وأنشأؤها	107	السكر المسبب حراح الملاح
47	صحيفة السفينة واعطاؤها لصاحبها	180	سُلفات الملاح غير المفوض بها
114	صلاحيات المجهز تجاه شخص ثالث	۱۸۵	السلفات المعجلة من الأجر
<b>'.</b>	الصيد البحري ( حق )	٤٨	سقوط الامتيازات
	۔ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	٤٨	السهو في اتمام الاوراق
and the same of th	حرف الفساد:	Y•V	سند الايجاز ووثيقة الشحن
744	الضرر انواعه في التأمين	1 81	سند التمليك فقدانه
418	ضرر البضائع وتقديره	for 1	السيلان والنقصان في السفر
141	الضور اللاحق بالملاح واجرته		حرف الشين :
3.4	الضرر من التسجيل	7.7	الشاحن وافادته الكاذبة
Y 17"	ضمان الناقل لابضاعة	140	شحن البضائع غير القانوني
	حرف الطساء :	444	شحن البضائع لحساب الربان
104		140	_
	طرد الملاح والتعويض	YŧÝ	شحن البضائع لحساب الملاح
17	الطعن في التسجيل		الشحن وبياناته الحطية الشحن صيغة وثيقته
441	الطوارىء على الركاب	V. A	الشحن صيعه وتيفته الشروط الحاصة للنقل
!	حرف العسين :	wit :	الشروط الحاصه لانفل الشروط الحطية ورجحانها
\Ý+	العرف والعادة تطبيقهما	\\$W' -	الشروط الحطية ورجحاتها شروط سالهة الملاح
177	عزل الربان والتمويض عليه	ωγ .	شروط ساهه الملاح شطب الحقوق واسبابه ال
		* * * * *	سطب احقوق واسبابه الماد



	( )	( ي	
المادة		المادة	
450	المخاطر زوالها في التأمين	777	القوة القاهرة وبلوغ المرفأ
the	المدوالجسزر في التأمين	<b>1 " " " " " " " " " "</b>	القوة القاهرة والتصادم
444	المدينون في الحسائر البحرية	۱۸۸	القوة القاهرة وتعذر اتمام السفر
1.	مرافيء التسجيل	195	القوة القاهرة وقطع مهلة الانتظار
10.	مرض الملاح اثناء الحدمة	171	القوة القاهرة والمسؤولية
۸۸	المزايدة الأضافية في البيع	14.	قيادة السفينة وممارستها
444	المسؤول عن القرض الجزافي	44	قيد الحق الاحتياطي
1	المسؤولية والاقتصار على ثمن السفينة		حرف الكاف
119 111 1790 117 197 107 100 110 110 110 110	مسؤولية الربان في المخالفات مسؤولية الشريك عما لم يوافق عليه مسؤولية صاحب السفينة وتعدادها « الناقل والبيان الكاذب مستأجر السفينة وحبس البضاعة مستأجر السفينة وحقوقه « و ومجهزها المسؤول « « ومسؤوليته عن البضائع « « والتزاماته « « والتزاماته	71. 717 717 717 717	الكشف على الحسائر والهلكات الكفالة وحصر المسؤولية الكفيل واسقاط تعهده حرف المسيم المتفجرات والمواد الملتهبة تحتها عهيز السفينة والتأمين عجهز السفينة واجباته عجهز السفينة صلاحيته في التأمين الحاصة في الحسائر البحرية المشتركة
434	المؤمن له تحمله العشر في التصادم	750	المحجر الصحني والاقامة فيه والتأمين
*\^ *Y\	المؤمن له تحويل حقه لشركة التأمين المؤمن له تصريحه بالتأمين	۸۲ ۱٥	المحكمة الصالحة لدعوى التعويض عكمة مكان الحجز وتقرير البيع
17	معاينة السفينة	YA	محضر ملكيته
'γ ι	المعفوات من غرامة الانقاذ	118	محضر الحجز وبيانه محمول السفينة تحديده
السفينة ٥٨	مكافأة الملاح عند استشهاده بسبب انقاذ	9	محمول السفينة وضعه
00	الملاح اعادته الى الوطن	٨	عمول السفينة تقديره
4.4	الملاحة الساحلية وعقد الايجار	141	الملاح تحديده

	٤)	· )	
المادة		المادة	
<b>MAA</b>	الغش والخداعني التأمين	1+4	عزل الربان الشريك
**** - ***	غش الربان في التأمين	107	العصيان المسبب جراح الملاح
794	غرامة الخسائر البحرية والقرض	111	عقد الابجار وصيغته
٣٣٦	غرامة الخسائر المشتركة والمؤمنون	701	عقد الأستخدام انقضاؤه
<b>YA</b> •	الغرامة ضبإنها وتسليم البضائع	144	عقد استخدام الملاح ومشتملاته
441	الغرامة المستوجبة لمجهز السفينة	440	عقد الاستقراض الجزاني تحديده
174	غرف الربان والبحارة استعمالها	40.	العقد بطلانه عند تغيير السفر
178	غرق السفينة والغاء اجر الملاكين	4.14	عقد التأمين وفسحه
	حرف الفاء	Y4 -	عقد القرض الجزاني وتنظيمه
177	فسخ ابجار السفينة واجر الملاح	£0	عقوبة تأخير تسليم الاوراق
190	فسبخ الايجار والقوة القاهرة	٤٧	» النّهريب
4.0	فسخ التأمين	14	« عدم اعادة سند التمليك
177	فسخ عقد الربان اثناء السفر	11	» عدم التسجيل
Jr. 4	ف فسخ عقد التأمين	11	<ul> <li>عو العلامات</li> </ul>
٤١	فقد سند التمليك واستبداله	**	العقود على السفن وتسجيلها
	و القاف	11	علامات السفر وارقامها
U.N.	 قاضي صلح العقبة وخبراء التسوية	1/	العلم ورفعه
YVY	•	YOA	العوار على السفينة وحمواتها
Y9.	القرض الجزافي وتنظيم العقد	1/4	عيب البضائع وعدم تسليمها
790	القرض الجزاني والتقادم القرد المدران التقرر المثن	Y7V .	عيب السفينة والحسائر المشتركة
3.47	القرض الجزاني المتقدم والمتأخر	71 - 71 ·	العيب بالشيء المؤمن والضرر
YA4 .	القرض الجزاني المسؤول عنه		حرف الغين
	القرض الجزاني وقت عقده تبا الد.	۸۲۲	غرامة الانقاذ والبضائع المنقذة
7	قطر السفن	144	الغرامة والتنازل عن الاموال
440	قطر السفينة ومسؤولية الربان قط السفينة المغاثة والحدا	YAY	الغرامة توزيعها

( 실 )				
المادة		المادة		
47.	المؤمن اعفاؤه على قدر	774	الملاحة الساحلية والوسق على الظهر	
mme	المؤمن مسؤوليته في النفقات	17.	الملاح طرده بدون سبب	
447	المؤمنون اعفاؤهم من العواثق	171	۵ فسخ عقد الاستخدام	
737	المؤمنون دعاوي ألغرم والوفاة	184-184	» معالجته والعصيان	
	حرف النون	148	» واجباته	
		٧٠	» ملاحقة الرهن المسجل	
414	الناقل وضمان البضاعة	141	الملاحون الاردنيون وعددهم	
۲.۸	نبأ الكارثة وابلاغه للمؤمن	<b>"</b> ለነ	ملكية الاشياء المتروكة وبدؤها	
۲۸	نسخة الصحيفة والقيود	<b>Y</b> A <b>Y</b>	المناقصة العلنية للقرض الجزاق	
44.8	نفقات الارساء وغذاء البحارة في التأمين	400	المناقصة العلنية لاترميم في التأمين	
127	النزاع بين الربان والملاحين	707	المنقوذون وجعل الأنقاذ	
777	النفقات الاستثنائية وخسارتها	707	المنقوذون حقهم في الجعل	
777	النظام والتقيد به في السفينة	147	مهلة الانتظار اللاحقة	
<b>*</b> V*	نفقات الترميم والافتقار اليها	٧٩ .	مهلة تبليغ الحجز	
408	النفقات وهلاك السفينة	440	۱۱ ۱۱ مؤمن التأمين	
٤٦	نقص اوراق السفينة	<b>777</b>	u ترك السفينة وبدؤها	
414	النقل واعداد السفينة	14	» التسجيل	
* 1 1	النقل البحري واحكاهه	11	٥ تسجيل الرهن	
۱۷Y	النقل البحري وعقد الايجار	٨٤	<ul> <li>ا تقديم حجج الاستحقاق</li> </ul>	
441	النقل البري المتفرع عن البحري.	<b>ሃ</b> ለሦ	» دعاوي الغرامة	
777	نقل الركاب وغذاؤهم	<b>የ</b> ኘየ	<ul> <li>الوضع المؤقت المؤمن لهم</li> </ul>	
148	نقل الركاب ومرور الزمن	17	ه الطعن في التسجيل	
140	النقل فسخ عقده لقوة قاهرة	۳۱•	<ul> <li>ه الكشف عن خسائر التأهين</li> </ul>	
41	نكول المزايدعن المشترى	141	٤ الوسق وبدؤها	
		787	المياه الاقليمية والتصادم	
	حرف الهاء	44414	المؤمن اشراك غيره معه	
114	هلاك البضائع على سطح السفينة	<b>71 T</b>	المؤهن الاضرار التي يسببها للغير	

، (ل)				
المادة		المادة		
7·X 7·0 7·2	وثيقة الشحن وضمان افعال الناقل وثيقة الشحن وذكر تداولها اوعدهه  اللامراو للحامل  الناقصة	777 708 777 89	هلاك السفينة واخبار المؤمن هلاك السفينة وخسارة النفقات والتأمين الهلاك والضرر المقصودان والتأمين هوية الركاب وعقوبة الربان	
191	ورقة السفر ونقلها لآخر وستى السفينة وبدؤه	784	هوية السفينة الصادمة واعلانها حرف الواو :	
V 777 10A 10F	وسم السفينة الوفاة بسبب التصادم وفاة الملاح واجرته وفاة الملاح ونفقة دفنه	1/4 111 117 118	المواسق والتزاهاته وثائق الاشتراك في الضمان وثائق الشحن وتباينها وثيقة الشحن واثباتها للمؤمنين	
		* * * *	وهيد المسار والهابه المراتين	



# الباب الاول

# في السفن

الفصل الاول

تعريف السفينة

المادة ٣ ـــ السفينة في عرف هذا القانون، هي كل مركب صالح للملاحة اياً كان محموله وتسميته .سواء اكانت هذه الملاحة تستهدف الربح ام لم تكن .

تعتبر جزءاً من السفينة جميع التفرعات الضرورية لاستثمارها .

السفن امـــوال منقولة تخضع للقواعد الحقوقية العامة مع الاحتفاظ بالقواعد الحاصة المنصوص عليها في هذا القانون .

#### الفصل الثاني في تابعية السفينة وتحديدها

المادة ٤ – أ – تعتبر السفينة اردنية ، ايا كان محمولها ، اذا كان ميناوها اردنيا و كان نصفها على الاقل علكه اردنيون او شركات اردنية ، اكبرية اعضاء مجلس ادارتها مع رئيسه من الاردنيين . لا يجوز للاردني من اصحاب السفينة بيع حصته او جزء منها لاجنبي الا بموافقية جسيه مالكيها الاردنيين إاذا كان من شأن هذا البيع ان يجعل اكبرية مالكيها من غير الاردنيين . اذا فقد احد اصحاب السفينة جنسيته الاردنية ، او اذا انتقلت بسبب آخر احسادى حصص السفينة لشخص غير اردني . واصبحت بالتالي اكبرية مالكي السفينة من غير الاردنيين ، يعقى عند الذلكل فرد من اصحاب السفينة ان يطالب خلال مدة لا تتجاوز ستة اشهر بيع هذه الحصة لاردني ، بالمزاد العلني على ان بعلن عن ذلك في الجريدة الرسمية ، قبل خمسة عشر يوماً من مباشرته . تحتفظ السفينة طوال هذه المدة بجنسينها الاردنية .

يوما من مباعرية . ب ـ بالرغم مما ورد في الفقرة أ من هذه المادة وعند الضرورة القصوى الوزير بناء عسلى تنسيب المسدير أن ينسب لمجلس الوزراء تخفيض نسبة المالكين الاردنيين السفينة او اعفهاء السفينة اعفاء تاماً من وجود شركاء اردنيين .

المادة ه ــ تنزل منزلة السفن الاردنية : -

أ ـــا السفن السائبة في البحر التي تلتقطها سفن ترفع العلم الاردني .

ب ــ السفن المصادرة لمخالفتها القوانين الاردنية .

. جـ على جميع السفن المعنية في هذه المادة وفي المادة الرابعة ان ترفع العلم الاردني اثناء السفر مع مراعاة احكام الفقرة الثانية من المادة ١٨ .

المادة ٦ ــ السفن الاردنية وحدها حتى الصيد على السواحل وحتى الملاحة التجارية السايعلية بين الشواطى الاردنية ، وقطر السفن في دخولها الى هذه الشواطئ وخروجها منها .

## عن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور

وبناءعلى ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

: صادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ـــ

قانون رقم (۱۲) لسنة ۱۹۷۲

## قانون التجارة البحرية

00<del>-14</del>-00

#### تعريفات

المادة ١ – يسمى هـــذا القانون (قـــانون التجارة البحرية لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل بـــه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ – يكون للالفاظ والعبارات الواردة في هذا القانون العاني المحددة لها فيها يلي ، الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك : –

الوزير وزير النقل

. .

الميناء العقبة

الدائرة دائرة ميناء العقبة

لمدير مدير عام دائرة ميناء العقبة او من ينيبه .



المادة ٧ ــ على السفن الاردنية ان تتسم خروف عربية ولاتينية بالعلامات التالية : ـــ

أ ـــ السفن البخارية والسفن ذات المحرك المعدة الملاحة الساحلية اوللملاحة في عرض البحار :
 اسم السفينة على جنبي مقدمتها . وعلى مؤخرها اسمها واسم ميناء تسجيلها .

ب ـــ السفن الشراعية الساحلية :

على كل جنب من المقدمة : الاحرف المميزة لميناء تسجيلها ورقم هذا التسجيل . على الموُخرة : اسم السفينة واسم ميناء تسجيلها .

ج ـــ مراكب الصيد :

على كل جنب من المقدمة : الاحرف المميزة لميناء تسجيلها ورقم هذا التسجيل .

د — الزوارق وقوارب الميناء المعدة للشحن وجميع الجروم العائمة فيها (منمواعينوكراكات « جوارف الرمال » ونقالات ) .

علامات .راكب الصيد التي لها المحمول عينه .

ه – زوارق وقوارب الدوائر الرسمية والشركات ذات الامتياز:
 على المقدمة وعلى المؤخرة او على المقدمة وحدها: اسم السفينة في الغرفة: الاحرف المميزة ليناء تسجيلها مع رقم هذا التسجيل.

و ـــ سفن النزهة :

يوُّذن لهذه السفن ان لا يتسم رقم تسجيلها على هيكل السفينة الحارجي بيد ان هذا الرقم يجب ان ينقش في الغرفة .

المادة ٨ – على اصحاب السفن ان يثبتوا رسميا السعة المعدة للاستعمال في سفنهم (المحمول الصافي) وكامل سعتها الداخلية مضافا اليها سعة الابنية المشيدة على السطح (المحمول القائم). يعهد يتقدير محمول السفن وتقويم ملحقاتها وتبياتها الى دائرة ميناء العقبة التي تنظم شهسادة بكل ذلك على نفقة مالكها او منشئها او المؤتمن عليها الذي يجب عليهان يقدم الوسائل اللازمة لتنفيذ هذه الاجراءات.

للادة ٩ ــ ينقش بالعربي واللاتيني رقم محمول السفينة الصافي على الجهة الخلفية من كبرى عوارض ظهر السفينة او من الجنب الامامي للكوة الكبرى .

#### الفصل الثالث

#### في تسجيل السفن وقيد الحقوق

المادة ١٠ ــ يتخذ دفتر للتسجيل في ميناء العقبة .

كل صحيفة من هذا السجل ترقم وتوقع ورقمها يكون الرقم التسجيلي للمركب الذي تحبس الصحيفة عليه دون سواه

تعرف السفينة ياسم الميناء الذي يكون لصاحبها لهيه موطن حقيقي او موطن مختار .

. تسجل السفن التي تخص الدوائر الرسمية ( الحمرك ، الشرطة ، مصلحة الحجر الصحيوالدولة الخ. . . . ) في ميناء العقبة ايضا .

المادة ١١ – لا يجوز بوجه من الوجوه محو الاحرف او الارقام او العلامات القانونية واخفاوها وتغطيتها . كل مخالفة لهذه الاحكام تعرض صاحب السفينة وربانها لعقوبة الحبس من يومين الى عشرة ايام ولغرامة تتراوح ما بين خمسمائة فلس وعشرة دنائير او لاحدى هاتين العقوبتين . وكذلك فان وضع علامات مزورة يعرض صاحب السفينة وربانها للعقوبات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ٢١ من هذا القانون .

المادة ١٧ ــ ان السفن التي تخص اشخاصا اجانب مقيمين في الاردن يمكن تسجيلها في الاردن باجازة من وزير النقل اذا كانت هذه السفن معدة للنزهة او للتجوال داخل ميناء العقبة . يمكن سحب هذه الاجازة في حال وقوع مخالفة لهذه الانظمة او عند تغيير صاحب السفينة ، وتسحب الاجازة حتما اذا استعملت السفينة لملاحة غير التي خصصت لها في تسجيلها. يرفع على السفن الاجنبية المسجلة في ميناء العقبة علم بلاد صاحبها او علم بلاد احد اصحابها اذا كان يملكها عدة اشخاص .

#### المادة ١٣ ــ يجب ان يذكر في دفاتر التسجيل لكل سفينة على صحيفتها :

أ \_ اسمها (واذا كانت هناك سفن عدة ذات اسم واحد فيلحق بكل اسم رقم متسلسل). ب \_ رقم التسجيل (وتلحق به الاحرف المميزة لميناء العقبة) .

ج ــ تاريخ انشاء السفينة والمكان الذي انشثت فيه .

د ـ نوعها (كونها سفينة شراعية او باخرة الخ . . . . . . . . )

ه ــ اقيستها (طولا وعرضا وعمقا) .

و ــ محمولها الصافي ومحمولها القائم بالبراميل (الطونيلات) .

ز ــ نوع المحركات الدافعة وقوسها ،

ح ــ اسماء المالكين وجنسياتهم ومواطنهم مع بيان عدد اسهم كل منهم .

ط ـــ اسم مدير السفينة المجهز وجنسيته ومحل اقامته .

ى ــ التبديل الطاريء على السفينة كتغيير مالكها مثلا .

ك ــ أسباب شطبها من ضياع او تلف او بيع .

ل ــ ما يلقى عليها من حجز او تأمين .

المادة ١٤ — يجري التسجيل في ميناء العقبة بناء على تصريح خطي يعطيه المالك لمدير عام دائرة الميناء بحضور شاهدين على الاقل ويذكر حصته في السفينة ومنشأ ملكيته لها .

شاهدين على الاقل ويد در حصه ي السليمة والمستعملة على المركة بصفته هذه أن يدلي بتصريحه عنها .

وعلى صاحب التصريح ان يويد تصريحه بملكيتها بابرازه جميع الاوراق الثيونية(كسند البيع

ولوائح الحساب الى آخره أو أن يعرض على المدير استماع الشهود كمتعهذ الانشاء والعمال الخ..)

منظم بما يقدم محضر ضبط يوقعه صاحب التصريح والشهود والمدير العام .



- المادة ١٥ ــ يعلق هذا المحضر على اللوحـــة الحاصة في مكاتب الميناء . ويشتـــرط في هذا المحضر ذكر البيانات المدرجة في المادة ١٣ المذكورة آنفاً .
- المادة ١٦ لا يمكن الطعن في التسجيل اذا انقضت مدة (٣) اشهر على تاريخ التعليق ولم يحصل اثناء هذه المدة اي ادعاء او اعتراض . وبعد ذلك التاريخ لا يبقى للمتضرر الاحتى اقامة دعوى تعويض على صاحب التصريح .
- المادة 1٧ ان المطالب والاعتراضا تالمقدمة في مهلة الثلاثة اشهر هذه يتسلمها المدير ويخولها بعد انقضاء هـــذه المهلة الى ديوان المحكمة البدائية التابع لها الميناء وديوان المحكمة بدوره يبلغها صاحب التصريح بواسطة المحضر بمهلة ١٥ يوماً من تسلمه لها ولصاحب التصريح مهلة ١٥ يوماً للجواب عليها ثم يستدعي رئيس المحكمة بالطريقة نفسها كــل المتخاصمين الى جلسة علنية الفصل في المطالب والاعتراضات المذكورة.

والحكم الذي تصدره المحكمةغيابياً لا يقبل الاعتراض . فالاستئناف هو الطريق الوحيد للمراجعة أية كانت الحقوق المختلف عليها ، والالتجاء اليه يجب ان يتم خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تبليغ الحكم بالطرق القانونية .

المادة ١٨ - يجب تسجيل السفن خلال خمسة عشر يوماً تلي انشاءها او ابتياعها واذا كانت منشأة او مبتاعة في الحارج ، فخلال خمسة عشر يوماً تلي دخولها المياه الاردنية .

ولا يشتر ط وجود السفينة في ميناء العقبة لاجراء معاملات التسجيل .

والسفينة المبتاعة او المنشأة في الحارج ، يحق لها ، ريشما يتم تسجيلها ان تبحر رافعة العلم الاردني باجازة يصدرها ممثل المملكة الاردنية الهاشمية في مكان البيع والانشاء ، بناء على تصريح بشراء السفينة ، مؤيد بالمستندات .

واذا وقع الشراء في الاردن . فيسجل انتقال الملك على صحيفة في دفتر التسجيل طبقاً لما هو منصوص عليه في المادة ( ٢٥ ) من هذا القانون . ان مالك السفينة الاردنية أو الشريك في ملكيتها الذي لا يقوم بواجب تسجيلها . وفقاً لاحكام هذه المادة . يعاقب بالحبس من يومين الى عشرة ايام وبالغرامة من ثلاثة دنانير الى ستين ديناراً او باحدى هاتين العقوبتين ، مالم يثبت ان هنالك قوة قاهرة حالت دون اجراء التسجيل .

المادة ١٩٤٤ ــ اذا بيعت السفينة لاجنبي او اذا ضبطها العدو او اذا احترقت او هلكت بطريقة ما: فعلى المالك المسجلة باسمه ان يعيد سند ملكيتهاالى مكتب التسجيل في الميناء ليجري الغاؤه والغاء صحيفة السجل المخصصة السفينة .

ويجب ان يعاد هذا السند في مهلة خمسة عشر يوماً اذا وقع الهلاك او البيع في المياه الاردنية ، واذا وقع في الخارج ، ففي مهلة ثلائة اشهر .

- المادة ٢٠ ــ كل مفينة اردنية غير مسجلة تغادر الميناء . يجري توقيفها واذا قبض علينها في البحر فتساق الى الميناء حيث يُحجزها المدير وينظم عضراً بذلك . ويحول دنما المحضر المحكمة المختصة، وترسل نسخة عنه الى وزير النقل .
- المادة ٢١ ــ أذا ثبت علىصاحب السفينة نية التهزب من معاملات التسجيل لذاية جرمية . ذان المحكمة تقرر مصادرة السفينة وبيعها . ويضاف نمن البيع الى واردات دائرة الميناء وترسل المسمنة عسن الحكم الى وزير النقل .

وفضلا عن ذلك يستهدف صاحب السفينة لعقوبة الحبس من ثلاثة اشهر ال سنتين ، ولغرامة تتراوح ما بين ثلاثة دنانير الى ستين ديناراً .

اما اذا ثبت ان ليس في الامر الا اهمال او سهو . فيتعرض صاحب السفينة الغرامة تتراوح ما بين ثلاثة دنافير الى ستة وثلاثين ديناراً .

المادة ٢٧ ــ كل اتفاق وكل عقد بعوض او بغير عوض وكل حكم مكتسب قوة النّضية المقضية وبوجسه عام كل عمل غايته انشاء او فراغ او اعلان او تعديل او اسقاط حق عيني متر تب على سفينة مسجلة لا يكون له مفعول حتى بين المتعاقدين الا بعد تسجيله في دفتر التدجيل.

ان الحق في تسجيل الحقوق العينية المترتبة على السفن يكتسب بمفعول الاتفاق او العقود او الاحكام او الاعمال المذكورة في الفقرة السابقة .

ان الالتزام بتسليم السفينة يتضمن الالتزام بفراغها في دفتر النسجيل. ويمكن تقرير الفراغ قضاء اذا نكل احد المتعاقدين عن تنفيذ التزامه برضاه فضلا عن حق الفريق المتضرر بالتعويض لا سيمااذا جرى فراغ السفينة الى شخص ثالث.

المادة ٢٣ ــ كل من نال حقا في سفينة مسجلة استنادا الى قيود دفتر التسجيل ومدرجاته يثبت حمّه . الا ان قوة قيود دفتر التسجيل لا يمكن التمسك بها من قبل الغير اذا كان قبــــل التملك عالما بالعيوب او بأسباب البطلان .

وفي كل حال يحق للفريق المتضرر ان يقيم على مسبب الضرر دعوى شخصية بالتعويض. المادة ٢٤ ـــ المتضرر من جراء تسجيل او تعديل او شطب اجري بدون سبب مشروع ان يطلب الغاء هذه الامور او تعديلها . فاذا لم يقع الالغاء او الشطب برضى الفريقين وجب الحصول على قـــرار

اما الاغلاط البسيطةالواقعة في الكتابة كالتباين بين قيود صحيفة التسجيل وشروحات دفتر اليومية او المستندات المبرزة تأييدا للتسجيل فللمدير الحق في تصحيحها حكما .

اليومية او المسلم على المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم الم المسلم المسلم المحلي المسلم المحلي المسلم الم

ولا يسري الالغاء او التصحيح على الشخص الثالث الذي سبق له ان سجل حقوقه عن حسن نية قبل الالغاء او التصحيح او تسجيل الاعتراض.



المادة ٢٥ ــ يجري التسجيل بناء على تصريح صاحب السفينة او المتفرغ له عن حق فيها وعلى قبول الشخص . الذي جرى التسجيل لصالحه .

ويتم كل من التصريح والقبول امام المدير الذي يتولى تنظيم محضر بذلك ويجوز ان يتما امام الكاتب العدل بصك رسمي يبلغ الى المدير .

ويشترط في التصريح والقبول ان يحويا :

أ \_ بيان السفينة التي يتناولها التسجيل برقم صحيفة السجل .

ب ــ هوية المائك او صاحب الحق المتفرغ عنه والمنتفع من التسجيل المنوي اجراوًه .

ج ـــ بيان نوع الحق المعد للتسجيل .

د 🗀 بيان طريقة الشراء والثمن عند الاقتضاء .

ه \_ وعند الاقتضاء ايضاً بيان الاحكام الحاصة المدرجة في الاتفاق (مبلغ دين الدائن معدل الفائدة \_ الجعالة \_ النقود او العملة المشترطة \_ كيفية التأدية قبل الاستحقاق )
 او الحد من حق التصرف او الشروح المطلوب تسجيلها مع بيان الحق الرئيسي .
 لا يلزم اي تصريح اذا كان المستدعي يستند الى القانون او الى حكم اكتسب قوة القضية المقضية او الى صلك يخول حكما حق التسجيل . .

المادة ٢٦ – ان المدير او الكاتب العدل الذي يتسلم السند يتحقق على مسؤوليته هوية المستدعين واهليتهم . ويذكر هذا التحقيق في محضر الضبط او في السند اما فيما يختص بالسندات المنظمة في الخارج فتعتبر هوية المتعاقدين محققا فيها اذا كانت الامضاءات الموقعة بديل السندات المبرزة قد صودق عليها متضمنة الشروحات والاثباتات التي تفرضها القوانين المرعية الاجراء تحت طائلة المطلان .

المادة ٢٧ – اذا كان المتعاقدان يجهلان التوقيع او القراءة او يعجزان عنهما فان الاعتراف بمضمون الضبط يجري امام المدير او الكاتب العدل بحضور شاهدين يتمتعان بالاهلية المدنية ويحسنان الإمضاء . ويثبت المدير او الكاتب العدل الاعتراف ، بمضمون محضر الضبط او السند ويوقعه مع الشهود . اذا كان المدير او الكاتب العدل يجهسلان اسماء المتعاقديسن او احوالهم الشخصية او محلات اقامتهم فيجب تحققها بشاهدين يعرفانهما وتتوفر فيهما الشروط الآنفة الذكر . وفي كسل الحالات يجب على المدير او الكاتب العدل ان يثبت معرفته للشهود بديل التصريح .

المادة ٢٨ – يتخذ المدير سجلا يوميا يثبت فيه بالارقام المتسلسلة وبالتتابع التصريحات والمستندات المقدمة له وهو يسلم المستدعي اشعارا بالتسلم يذكر فيه رقم السجل اليومي المسجل فيســـه تصريحه ورقم وتاريخ التسجيل في هذا السجل. وإن تاريخ التسجيل هذا يحدد درجة الافضلية .

اذا كانت الطلبات المتعلقة بسفينة وآحدة مقدمة في يوم واحد فان الساعة التي يودع فيها الطلب تحدد درجة الافضلية للحقوق المترتبة على تلك السفينة .

واذا قدمت في وقت واحد طلبات عدة تتعلق بسفينة واحدة فيذكر ذلك في السجل اليومي وتسجل الحقوق متزاحمة .

المادة ٢٩ ــ لكل من ادعى حقا في سفينة مسجلة ان يطالب بقيد احتياطي لحفظ حقه مو ُقتا .
وان المطالبة بقيد احتياطي يجب ان ترفق دائما بقرار من رئيس المحكمة البدائية التابعة له مدينة العقبة و تاريخ القيد الاحتياطي يحدد المرتبة لتسجيل الحق اللاحق .
ينقضي مفعول القيد الاحتياطي بانقضاء مهلة شهر . ويشطب هذا القيد حكما اذا لم تقسدم دعوى قضائية تذكر في دفتر التسجيل ضمن هذه المدة .

المادة ٣٠ \_ يمكن شطب التسجيل والقيود الاحتياطية بموجب اي صل او اي حكم مكتسب قوة القضية المقضية اثبت تجـــاه كل فريق له علاقة بحق اعلن عنه حسب الاصول . عدم وجود الحق الذي يتعلق به التسجيل او القيد الاحتياطي او سقوط ذلك الحق

المادة ٣١ ــ تطبق على الشطب احكام المواد ٢٣ الى ٢٩ المتعلقة بالتسجيل الا ان عنضر الضبط او سناد الشطب يجب ان يذكر فيه :

١ ــ تعيين صحيفة السفينة العينية التي يجب ان يتناولها الشطب .

٢ ــ بيان التسجيل او القيد الاحتياطي .

٣ ــ بيان سبب الشعلب او الاداة المثبتة له .

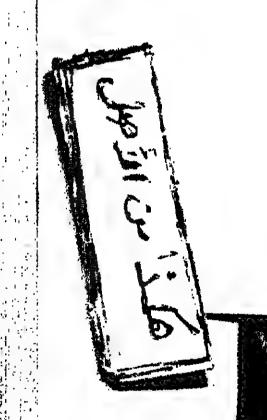
المادة ٣٧ ــ يدون الشطب في صحيفة السفينة ويؤرخه المدير ويوقعه تحت طائلة الالغاء. يشفع توقيع المدير بالختم الرسمي للميناء وتذكر اسباب الشطب في الصحيفة المشار اليها .

للادة ٣٣ ــ أن طلبات تنفيذ الحجز الملقى على سفينة وتنفيذ الحكم الفاصل نزاعا عليها تبلغ بواسطة دائرة الاجراء الى المدير ليصير تسجيلها في صحيفة تلك السفينة ، ويجب ايضا تسجيل الدعاوي العينية في دفتر التسجيل بعد تبليغ استدعامًا المدير مؤشرا عليه حسب الاصول من ديوان المحكمة المقدم لها هذا الاستدعاء .

ويجري التبليغ بمسعى الفريق صاحب العلاقـــة .

الدة ٣٤ – اذا ترتب على سفينة حق عيني انشىء بين الاحياء وطلب تسجيله بعد وفاة المتصرف به ، فيمكن اجابة هذا الطلب بعد ابراز مستند يسمح بالتسجيل او طلب وقع عليه المتصرف بالحق ، على ان يكون توقيعه مصادقا عليه في الحالتين ، واذا كان التوقيع غير مصادق عليه وكان هنالك اعراض من الورثة ، فالتسجيل تقرره السلطة القضائية .

الادة ٣٥ ــ ان الحقوق العينية المترتبة على السفينة والناشئة عن ارث لا يمكن تسجيلها باسم طالبي التسجيل اذا كان الأرث عاديا غير مقرون بوصية ، الا اذا ابرز هوّلاء علاوة على ثبوت وفاة مورم شهادات قانونية تثبت هوية كل منهم وحقه بالارث .



#### القصل الرابع في اوراق السلمينة

المادة ٤٣ ــ كل سفينة مسجلة في الميناء يجب ان تكون حائزة الاوراق التالية في مطبوعات رسمية : --

أ \_ السفن المعدة للملاحة في عرض البحار والسفن الساحلية :

١ \_ سند التمليك البحري الصادر عن دائرة الميناء .

٧ ــ دفتر البحار المتضمن آخر التشكيلات الطارئة على بحارة السفينة والموقع في آخر مرسى للسفينة من جانب مدير الميناء اومن جانب قنصل الاردن في الحارج اذا وجد والا فمن جانب السلطة التي تمثله .

٣ ــ. اجازة الملاحة للسنة الجارية . ولسفينة نقل الركا ب : شهادة الامان .

الكل عضو من البحارة ومن ضمنهم الرئيس او الربان : اجازة ملاح للسنة الجارية.

اجازة السفر من المدير .

٣ \_ بيان الحمولة .

٧ \_ شهادة صحية بتوقيع مكتب الحجر الصحي في آخر مرسى للسفينة .

\lambda 📖 دفتر يومية 🤉

#### ب \_ لسفن الصيد:

١ \_ سند التمليك البحري .

٢ \_ دفتر البحارة .

٣ \_ اجازة الملاحة للسنة الجارية .

٤ - اجازة الصيد للسنة الجارية من دائرة الميناء.

الكل فرد من البحارة: اجازة ملاح صياد السنة الجارية.

#### ج ـــ لسفن النزهة :

١ \_ سند التمليك البحري .

٧ ــ دفتر البحارة في حالة استخدام ملاحين في السفينة .

٣ \_ اجازة الملاحة للسنة الجارية .

المادة ٤٤ ــ يجب ابراز هذه الاوراق عند طلب من السلطات المكلفة بمراقبة الملاحة او الصيد .

المادة ٤٥ ــ كل ربان او رئيس سفينة معدة للملاحة في عرض البحراو للملاحة الساحلية مسجلة في الميناء مجبر على تقديم اوراقه لدائرة الميناء بمهلة ٢٤ ساعة تبتدئ من ساعة وصوله الى الميناء

تحت طائلة غرامة من ثلاثة دنانير الى ستين ديناراً عن كل مسدة تأخير قدرها اربع وعشرون

ان احكام هذه المادة تطبق على سفن النزهة وسفن الصيد اذا كان محمولها الصافي خمسة وعشرين برميلا قما قوق .

اما اذا كان الارث معينا بموجب وصية فعلى المستدعي ان يبرز صك الوصية الرسمي او القرار الصادر من السلطة القضائية العائد لها امر تنفيذ الوصية .

المادة ٣٦ – كل شرح يقع في دفتر التسجيل يجب ان يقترن تحت طائلة البطلان بتوقيع ، ويشفع هذا التوقيع

المادة ٣٧ \_ لضاحب السنمينة دون غيره الحق بنسخة كاملة عن صحيفة سفينته وهذه النسخة اسمية يعطيها المدير الصيغة الرسمية بتوقيعه عليها وختمها بخاتم دائرة المينساء . ولا يتسلم اصحاب الحقوق كالمرتهنين الاشهادة بقيد حقهم :

المادة ٣٨ \_ كلما سجل قيد ما على الصحيفة وجب تسجيل هذا القيد على نسختها (سند التمليك) . يرفض المدير التسجيل ، اذا لم تبرز هذه النسخة وكان الطلب يتعلق بحق يفترض انشاوه رضي المالك المسجل ملكه . وفي سائر الاحوال يجري المدير التسجيل ، ويبلغه لصاحب الحق المسجل . ولا يمكن طلب اي تسجيل آخر برضي صاحب الحق هذا الا بعد اتمام المطابقة بين الصحيفة

يثبت المدير مطابقة النسخة للصحيفة كلما طلب اليه ذلك .

المادة ٣٩ ـــ اذا انشأ المدير صحيفة جديدة فانه يبعلل الصحيفة السابقة بتوقيعه علامة الالغاء وختم دائرة الميناء على كل صفحاتها . وهو يبطل بالطريقة نفسها سند التمليك ويحفظه بين اوراقه ..

المادة ٤٠ ــ على المدير ان يعطي كل صاحب مصلحة بناء على طلبه بيانا عاما او خاصا بالشروح المسجلـــة في دفتر التسجيل ونسخة او خلاصة عن المستندات .

المادة ٤١ - اذا فقد او تلف سند التمليك او شهادة القيد فيستبدلهما المدير بالطريقة نفسها المتبعة في داثرة الاراضي والمساحة لاستبدال ما يفقد او يتلف من سند تمليك او شهادة ٓ قيد يختصان بعقار .

المادة ٤٢ ـــ ان المدير مسؤول شخصياً عن الضرر الناتج :

أ ـــ من اغفاله في السجلات قيداً احتياطياً او تسجيلا او شطباً مطلوباً حسب الاصول .

ب ــ من اغفاله في شهادات القيد او الخلاصات التي وقعها قيداً او قيوداً احتياطية او تسجيلا او شطباً مدرجاً في السجل .

ج ــ من مخالفة الاصول وبطلان القيود الاحتياطية او التسجيل او الشطب المدرج في السجل.

د ــ من الاغفال ومخالفات الاصول في النصاريح ومحاضر الضبط التي يتقبلها وذلك فضلا عن الاحكام الفانونية النافذة المختصة بتبعة الموظفين وفي كل الاحوال المذكورة اعلاه تكون الدولة مسوُّولة بالمال في حال عجز مأموريها عن الدفع .



المادة ٤٦ ــ كل سفينة مسجلة في الميناء فتشت في البحر فتبين الهـــا غير حـــائزة الاوراق القـــانونيـــة المبينة اعلاه تساق الى الميناء حيث يحجزها المدير وينظم بذلك محضر ضبط ويحول هذا المحضر الى المحكمة المختصة .

المادة ٤٧ ــ اذا ثبت على الربان او رئيس السفينة نية التهرب من احكام هذا القانون لغاية جرمية فيحكم على الربان او رئيس السفينة بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنتين وبالغرامة مسن دينارين الى عشرين ديناراً وتقرر المحكمة مصادرة السفينة المحجوزة وبيعها وثمن البيع يضاف الى واردات دائرة الميناء.

المادة ٤٨ ــ اذا ثبت أن ليس في الأمر الا أهمال أو سهو فيحكم على الربان أو رئيس السفينة بالحبس من يومين ألى عشرة أيام وبالغرامة من نصف دينار ألى عشرة دنانير أردنية أو باحسدى هاتين العقو بتين .

كل سفينة حائزة اوراقا مزورة او اوراقا لسفينة غيرها تحجز وتباع وفقا لاحكام المادة ٤٥ ويحكم على الرئيس او الربان بالعقوبة المنصوص عليها في المادة نفسها .

المادة 29 ــ تنزل منزلة اوراق السفينة لجهة العقوبات التي يتعرض لها الربان او الرئيس بموجب المادة 20 . المذكورة اوراق الهوية التي تتحتم على الركاب حيازتها مع توقيع الامن العام لاجازة النزول في السفينة .

#### في الامتيازات والرهون والحجز على السفن

#### القصل الاول

#### في الامتيسازات

المادة • ٥ ـــ الديون التائية وحدها تمتازة ودرجة امتيازها تحدد بحسب تاريخ ورودها .

- أ ــ الرسوم القضائية والمصاريف المدفوعة في المحافظة على الثمن لمصلحة الدائنين العامة . الرسوم عن محمول السفينة ورسوم المنارة والميناء وغيرها من الرسوم والتكاليف العامة التي هي من النوع نفسه ــ رسوم الارشاد ونفقات الحراسة والصيانة منذ دخول السفينة في الميناء .
  - ب الديون الناشئة عن عقد استخدام الربان والبحارة وسائر مستخدمي السفينة .
- ج الجعل المستوجب للانقاذ والمساعدة ولمساهمة السفينة في غرامة الحسائر البحرية المشتركة.
- د التعويض عن التصادم وعن غيره من طوارئ الملاحة وعــن الاضرار المسببة للموانيُّ والاحواض وسبل الملاحة والتعويض عن جرح الركاب والبحارة وعن أهلاك الحمولة والحوائج او تعيبها .

هـ الديون الناتجة من عقود منشأة او عمليات اجراها الربان خارجا عن مربط النفينــة بمو جب صلاحياته القانونية لحاجة حقيقية تقتضيها صيانة السفينة او إكمال السفر سواء اكان الربان صاحبالسفينة ام لم يكن وسواء اكان الدين له ام للموانين او للمرممين او للمقرضين ام لغيرهم من المتعاقدين .

و ــ العطل والضرر المستوجبان لمستأجري السفينة .

ز \_ مجموع اقساط التأمين المعقود على جرم السفينة واجهزتها واعتدتها المتوجبة عن آخــر سفرة موَّمن عليها فيما لو كان التأمين معقودا للسفرة ، او لآخر مدة موَّمن عليها فيما لو كان التأمين معقوداً لاجل معين على ان لا يتجاوز هذا المجموع في الحالتين اقساط سنة واحدة .

المادة ٥١ ــ يجب تصنيف الدائنين الممتازين بحسب السفرة . فان ديون السفرة الاخيرة الممتازة اية كانت در جتها لها الافضلية على ديون السفرات السابقة . غير ان الديون الناتجة عن عقد واحد باستخدام الملاحين تعتبر دائماً ديون السفرة الاخيرة ولو كانت تتعلق بسفرة سابقة .

المادة ٥٢ ــ ان الديون المتعلقة بسفرة واحدة تصنف بالترتيب المقرر في المادة ٥٠ وديون الدرجة الواحدة المعلقة بالسفرة نفسها تأتي متزاحمة وان كل جعل الاسعاف والديون المفروضة لتقديم المون والترميم تصنف بالترتيب المعاكس لتاريخ نشوئها .

المادة ٣٣ ـــ ان الديون المتعلقة بحادث بحري واحد تعتبر ناشئة في وقت واحد .

المادة ٤٥ ــ ان الامتيازات المقررة في المواد السابقة تتكون منذ تقرير الدين . وهي لا تخضع لاية معاءلـــة ولا لاي شرط خاص للاثبات .

المادة ٥٥ ــ ان الدائنين المرتهنين المسجل دينهم على السفينة يأتون بترتيب تسجيلهم فـــورا بعد الدائنين الممتازين المذكورين في البنود رقم ١و٢و٣و٤و، من المادة ٥٠.

المادة ٥٦ ــ تترتب الامتيازات على السفينة وعلى اجرة السفر الذي نشأ فيه الدين الممتاز وعلى تفرعات المادة ٥٦ ــ تترتب الامتيازات على السفينة واجرتها المكتسبة منذ بدء السفر .

غير ان الامتياز المقرر في المادة ٥٠ بفقر السائنية يترتب على مجموع اجور السفينة الواجبة الاداء عن كل الاسفار الجارية اثناء عقد الاستخدام نفسه .

المادة ٥٧ ــ تعد متفرعة عن السفينة واجرتها بالنظر لتطبيق الامتيازات :

ا عدد مسوحة من مسيد و الراء الصاحب السفينة عن اضرار مادية لحقت بسفينته ولم تعوض او الله التعويض الواجب الاداء الصاحب السفينة عن اضرار مادية لحقت بسفينته ولم تعوض او عن خسارة اجربها .

عن حساره الجرب . ب ــ التعويض الواجب الاداء لصاحب السفينة عن الحسائر البحرية المشركة من حيث أنها تكون اضرارا مادية لحقت بسفينته ولم تعوض او عن خسارة اجربها .

مدون اصرار سديد حسر المعالم المواجب السفينة عما يقوم به من اسعاف او انقاذ لغاية سهايــة جايــة السفينة . السفر بعد حسم المبالغ المخصصة للربان ولسائر مستخدمي السفينة .



#### الفصل الثاني

#### في السرهن البحري

المادة ٦٣ ـــ يمكن عقد الرهن على السفن اذا كان محمولها القائم برميلين فما فوق بشرط اذ يكون ذلك باتفاق الفريقين .

المادة ٦٤ ــ ان عقد الرهن البحري المتفق علـــيه يجب انشاءُه خطياً . ويمكن اجراؤه بسند عادي . يمكن انشاء صلك الرهن للامر وعندثذ يقضي تداوله بنقل حق الرهن .

المادة ع. – لا يحق لغير صاحب السفينة او وكيله المفوض بتفويض خاص . ان يعقد رهناً اتفاقياً على السفينة.

اذا كان للسفينة عدة مالكين فلمجهز ها حق اجراء الرهن عليها لحاجة التجهيز او الملاحة بموجب تفويض من اكثرية اصحابهااذا كان لهذه الاكثرية في الوقت نفسه ثلاثة ارباع الحقوق المشترك فيها . واذا لم تبلغ حقوق الاكثرية الثلاثة الارباع فللشركاء في الملكية ان يراجعوا المحكمة بغية الحكم بالحل الاكثر موافقة لمصلحتهم العامة .

لا يستطيع احد الشركاء في الملكية اجراء الرهن على حصته الشائعة في السفينة الا برضى اكثرية المالكين على ان يكون لهذه الاكثرية في الوقت نفسه نصف الحقوق المشتركة .

المادة ٦٦ ــ يجب تسجيل الرهن في دفتر التسجيل بمقتضى المادة ٢٣ وما يليها من هذا القانون . يضمن تسجيل الرهن فضلا عن رأس المال فائدة عن سنتين بالاضافة الى فوائد السنة الجاريـــة في وقت الاحالة .

المادة ٦٧ ـــ ان الرهن المعقود على السفينة او على رحصة منها يشمل جرمها بكامله وشمل المهمات والادوات والآلات وغيرها من التفرعات وحطامها ايضاً مالم يحصل اتفاق مخالف .

وهذا الرهن لا يشمل اجرة السفينة ولا العلاوات والاعانات الحكومية لكنه يشمل التعويض من الضرر الا اذا خصص هذا التعويض لترميم السفينة وصيانتها .

كما انه لا يشمل تعويض التأمين ولكن يجوز ان يكون سند التأمين حاوياً تفويضاً صريحاً مسن الدائنين المرتهنين بهذا التعويض . ولا يسري هذا التفويض على المؤمنين الا اذا قبلوا به او أبلغ الدائنين المرتهنين بهذا التعويض .

المادة ٦٨ ــ يمكن عقد الرهن البحري على سفينة قيد الانشاء وفي هــــذه الحالة يجب ان يسبق الرهن تصريح موجه لمدير عام الميناء .

ويبين في هذا التصريح طول ابريم السفينة وسائر اقيستها على وجه التقريب و محمـــولها المقادر ويذكر فيه ايضاً مكان انشائها .

المادة ٦٩ ــ اذا كان عقد الرهن منشأ لامر فيصير انتقاله بتظهير شهادة القيد.

ان التعويض الواجب الاداء لصاحب السفينة بفعل عقد التأمين والمكافآت والاعانات الماليـــة وغيرها لا تعدمتفرعة عن السفينة واجرتها بالنظر لتطبيق الامتيازات .

المادة ٥٩ ــ تسقط بعد سنة بحكم مرور الزمن كل الامتيازات المعددة في المـــادة ٥٠ ماعداامتياز الديون الناشئة عن المونّ والمنصوص عليها في البندرقم ه فانه يسقط بمرور ستة اشهر من الزمن .

وان مهلة مرورالزمن تسريعلى امتياز جعل الاسعاف والانقاذ من يوم انتهاء الاعمال . وتجريعلى امتياز تعويض التصادم وغيره من الطواريء من يوم وقوع الضرر . وتجري على امتياز هلاك الحمولة او الحواتج او من التاريخ الواجب تسليمها فيه وعلى امتياز الترميمات والمون وغيرها في الاحوال المبينة في البند رقم (ه) من المادة من يوم نشوء الدين . اما في سائر الحالات فتجري المهلة ابتداء من استحقاق الدين .

وان ديون مستخدمي السفينة المذكورة في البند رقم ب من المادة ٥٠ لا تعتبر مستحقة الا في نهاية السفر بالرغم من حق هوًلاء الاشخاص بطلب سلفات او دفعات في اثناء السفر .

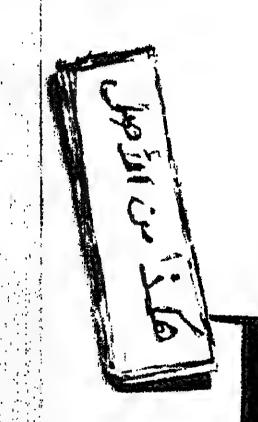
لا يعمل بالمهلة المحددة آنفا عند العجز عن حجز السفينة في المياه الاقليمية الاردنية في حالة وجود مقام الدائن او مقره الرئيسي في الاردن على ان لا تتجاوز مهلة مرور الزمن ثلاث سنوات ابتداء من نشوء الدين .

ان يعلن عن هذا الانتقال بنشره في الجريدة الرسمية وفي جريدتين يوميتين محليتين و باعلان يلصق على باب دائرة الميناء على ان يذكر حتما في النشر والاعلان اسم المشتري و محل اقامته . ان لا يكون قد تبلغ المشتري اي اعتراض من الدائن في مهلة شهر بعد النشر . يبقى المسدائن حق الافضلية في ثمن المبيع ما دام هذا الثمن لم يدفع ولو بعد انقضاء هذه المهلة بشرط ان يكون الدائن قد اعلن نفسه للمشتري قبل الدفع بسند اعتراض .

🥫 وان الاعتراض المنصوص عليه في الفقرتين السابقتين يجب ان يبلغ للدائن بواسطة الكاتب العدل 🗴

المادة ٦١ – للدائنين الممتازين ان يسجلوا امتيازهم لكي يبلغوا عرض السفينة للبيع وفقا للشروط المنصوص عليها في المادة ٥٠ من هذا القانون . ولا يؤثر هذا التسجيل في درجة الامتياز . ويدرج التسجيل على صحيفة السفينة في السجل .

المادة ٦٢ ــ تطبق الاحكام السابقة على السفن التي يستثمرها مجهز لا يملكها او مستأجر رثيسي ما لم تكف يد صاحبها بسبب عمل غير مباح وعندما يكون الدائن سيء النية .



#### في الحسجز

المادة ٧٥ – لا يمكن مباشرة الحجز الا بعد مضي اربع وعشرين ساعة على الانذار بالدفع .

المادة ٧٦ ــ يجب ابلاغ الانذار الى شخص المالك او الى محل اقامته . اذا لم يكن المالك حاضرا فيمكن ابلاغ الانذار الى ربان السفينة اذا كان الدين يتعلق بالسفينة او بالشحنسة .

المادة ٧٧ ـــ اذا انقضى على الانذار عشرة ايام ونيف فعلى الدائن تجديده قبل القاء الحجز .

المادة ٧٨ ــ على مأمور الاجراء ان يبين في محضر الضبط ما يلي :

اسم الدائن طالب الحجز ومهنته ومحل اقامته .

السند الذي بموجبه يلاحق التنفيذ .

المبلغ المطلوب دفعـــه .

مقام الدائن المختار في مكان المحكمة التي يجب ان يلاحق البيع امامها وفي المكان الذي ترسو فيه السفينة المحجوزة .

اسم صاحب السنمينة واسم الربان .

اسم المركب ونوعه ومحموله وتابعيته .

تقديم بيان ووصف عن الزوارق والقوارب المهمات والاعتدة والاجهزة والمؤن والزاد مسع تعيين حارس .

المادة ٧٩ – على الحاجز ان يبلغ المائك بمهلة ثلاثة ايام نسخة عن محضر الحجز وان يستدعيه امام محكمـــة مكان الحجز لتقرر في حضوره مباشرة بيع الاشياء المحجوزة .

اذا لم يكن المالك مقيما في نطاق المحكمة فيصير تبليغه في مهلة خمسة عشر يوما بشخص ربان المركب المحجوز اذا كان حاضرا والا فبشخص ممثل المالك او ممثل الربان .

واذاكان المالك اجنبيا ليس له في الاردن محل اقامة او مقر ولا من يمثله فتجري دعوته وتبليغه وفقا لقانون اصول المحاكمات الحقوقية .

المادة ٨٠ - يسجل محضر الضبط في سجل دائرة الميناء سواء اكانت السفينة كاملة الصنع او قيد الانشاء . وفي الحالة الثانية يشترط ان يكون قد سبق تسجيلها لا يبقى للمدين المحجوز عليه بعد هـــذا التسجيل حق بيع السفينة ولا حق اجراء الرهن عليها . المادة ٧٠ ــ للدائنين الحائزين وهناً مسجلا على سفينة ما او على حصة منها ان يلاحقوها ايا كانت اليد التي انتقلت اليها ليدونوا دينهم في درجته ويقبضوه وفقاً لدرجة التسجيل .

اذا كان الرهن لا يتناول الا حصة من سفينة فليس للدائن ان يطلب الحجز ولا ان يلاحق البيع الا على الحصة المخصصة له . ولكن اذا كان مرّبهناً لاكستر من نصف السفينة فلسه بعد الحجز ان يلاحق بيع السفينة بكاملها على ان يدعو الشركاء في الملكية الى هذا البيع .

واذا رست احالة السفينة في البيع بالمزايدة على احد الشركاء او اذا استقرت السفينة بعد القسمة في حصته فان الرهن يبقى بعد القسمة او البيع على ماكان عليه قبلهما وان يكن هذا الشريك غير الذي عقسد الرهن على اسهمه الشائعة في السفينة .

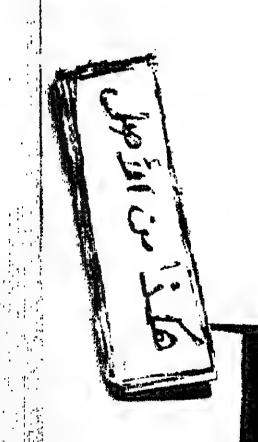
واذا جرى البيع بالمزايدة امام القضاء بالشروط المنصوص عليها في المادة ٨٥ وما يليها من هذا القانون ورسا على من ليس شريكا في الملك فينحصر حق الدائنين الذين لا يشمل رهنهم الا حصة من السفينة في حق الافضلية على الجزء من الثمن المتعلق بالحق المرهون . وكذلك التكاليف المترتبة على كل حصة في ملك السفينة فانها تنتقل حكماً الى الحصة من الثمن التي تتمثل فيها قيمة الحصة من السفينة .

المادة ٧١ – ان من يشتري سفينة او حصة منها ويريد ان يتقي الملاحقات التي تجيزها المادة السابقة ، عليه بعد اجراء تسجيل شرائه وقبل الملاحقات او بمهلة خمسة عشر يوماً ان يبلغ نسخة عن سند تمليك السفينة الى جميع الدائنين المدونين بهذا السند في المقام المختار في السند الاساسي . ويصرح المشتري في السند نفسه انه مستعد لان يوفي حالا الديون التي رهنت السفينة من اجلها بقدر قيمة هذه السفينة سواء اكانت هذه الديون مستحقة ام لم تكن .

المادة ٧٧ – لكل صاحب دين مسجل ان يطالب ببيع السفينة بالمزايدة او ببيع الحصة المرهونة منها وذلك بعرضه زيادة اضافية على الثمن لا تقل عن عشره وتقديم كفالة لدفع الثمن والتكاليف . ويحتوي ويجب ابلاغ المشتري هذا الطلبالذي يوقعهالدائن بمهلة عشرة ايام بعد التبليغ. ويحتوي الطلب دعوة امام المحكمة البدائية التابع لها ميناء العقبة ، لاجل تقرير اجراء المزايدة العلنية .

المادة ٧٣ ــ يجري البيع بالمزايدة بمسعى الدائن الذي طلبه او بمسعى المشتري بالصيغ المقررة في المواد التالية.

المادة ٧٤ – يمتنع بيع السفينة في الحارج اذا كانت مرهونة في الاردن وكل بيع مخالف لا يمكن تدوينـــه في دفتر التسجيل لكونه باطلا ولا مفعول لهوان المالك الذي يبيع برضاه في الحارج سفينة مرهونة يعد مرتكبا لجريمة اساءة الائتمان .



وان السلطة الموكلة بمكتب التسجيل تعطى بيانا بقيود الرهون بمهلة ثلاثة ايام ابتداءمن التسجيل (ولا تدخل في عدادها ايام العطلة) وبمهلة ثمانية ايام ابتداء من اعطاء هذا البيان يبلغ طالب الحجز الى الدائنين المسجلين في مقامهم المختار في تسجيلهم ، الدعوة المبينة في المادة السابقة وللدائنين مهلة خمسة عشر يوما للتدخل اذا شاؤوا .

المادة ٨١ ـــ اذا كانت السفينة اجنبية فلا بد من الرجوع الى ميناء تسجيلها بواسطة قنصلية الدولة التي تتبعه السفينة . وعلى هذه القنصلية تقديم بيان باسماء دائني السفينة المسجلين ، وعندئذ يمكن تبليغهم بواسطة قنصليتهم خلال ثمانية ايام من تاريخ تسلم البيان . ولهوًلاء الدائنين مهلة للتدخل مدتها خمسة وعشرون يوما .

المادة ٨٧ ـــ ان محكمة مكان الحجز تقرر البيع وشروطه كما بينها طالب الحجز وتحدد تاريخه وثمن الطرح . واذا لم يعرض اي ثمن في اليوم المحدد للبيع فتحدد المحكمة ثمناً للطرح جديداً أقل من الثمـــن الاول وتاريخاً للمزايدة التالية .

المادة ٨٣ ــ تقام دعاوى الاستحقاق والابطال قبل الإحالة .

اما اذا لم تقم دعاوىالاستحقاق الا بعد الاحالة فتتحول حكماً الى اعتراض على تسليم المبالغ الناتجة عن البيع .

يرا لا تقبل دعاوى الاستحقاق والابطال الا اذا كانت مدونة في دفتر التسجيل .

المادة ٨٤ ــ يمنح المدعي او المعترض الثلاثة ايام لتقديم حججه وكذلك يمنح المدعى عليه ثلاثة ايام للرد عليه، وتعين جلسة للدعوى بمجرد الاستدعاء والدعوى لا توقف التنفيذ ما لم تأمر المحكمة بوقفه لاسباب هامة .

المادة ٨٥ ــ يجري البيع في جلسة المزايدة العلنية في المحكمة المدنية بعد خمسة عشر يوماً من تعليق الاعلانات المقررة في المادة التالية ومن النشر في جريدتين محليتين فضلا عن طرائق النشر التي تجيزهـــا المحكمة .

المادة ٨٦ – تلصق الاعلانات على الجزء الاكثر ظهوراً من السفينة المحجوزة وعلى الباب الرئيسي للمحكمة التي يجري البيع امامها وعلى رصيف الميناء وفي البورصة التجارية اذا وجدت .

- المستندات التي يداعي بموجبها .

– مقدار المبلغ ألواجب الاداء.

ــ المقام الذي يختاره في مركز المحكمة وفي مرسى السفينة المحجوزة .

ـــ اسم صاحب السفينة المحجوزة ومهنته ومحل اقامته .

ـــ مميزات السفينة كما هي واردة في دفتر التسجيل .

ــ اسم الربان .

ــ محل وجود السفينة .

ــ ثمن الطرح وشروط البيع .

ــ مكان المز ايدة ويومها وساعتها .

المادة ٨٨ ــ لا تقبل المزايدة الاضافية في حال حصول البيع القضائي .

المادة ٨٩ ــ على المشتري في مهلة اربع وعشرين ساعة ابتداء من الاحالة ان يودع ثمن شرائه بدون نفقات في احد المصارف المقبولة من الحكومة تحت طائلة اقامة المزايدة على عهدته .

المادة ٩٠ ــ وفي حالة عدم الايداع تعرض السفينة مجدداً للبيع وتقرر احالتها بعـــد ثلاثة ايام من تجديـــــــــــ النشر والاعلان كما تنص عليهما المادة ٨٦ بمزايدة تقام على عهدة المشتري . ويبقى هذا ملزما بدفع العجز والعطل والضرر والنفقات .

المادة ٩١ ــ ان حكم الاحالة لا يقبل الاعتراض.

على انه يجوز خلال خمسة ايام من تاريخ صدوره ومن أجل عيب في صيغته فقط ان يرفع الى محكمة الاستثناف المختصة بمقتضى استدعاء ، فتبت فيه بقرار لا يقبل الاعتراض ، خلال ثلاثة أيام من تاريخ وروده الى ديوانها .

المادة ٩٢ ــ يسجل حكم الاحالة في دفتر التسجيل بناء على طلب دائرة الاجراء بعد اكتسابه قوة القضية المقضية .

المادة ٩٣ ــ ان الاحالة تعفي السفينة من جميع الامتيازات والرهون ودعاوي الالغاء التي تحق للاشخاص الذين سبق لهم ان تبلغوا بمقتضى المادة ٨٠ وان شطب تسجيل الامتيازات والرهون والدعاوي الملذكورة يتم للمشتري على اثر تقديمه لمكتب التسجيل حكم الاحالة وشهادة من قلم المحكمة التي تكون قد اصدرته تثبت ان هذا الحكم اكتسب قوة القضية المقضية .

المادة ٩٤ ــ ان توزيع القيمة الناتجة عن الاحالة يجري وفقاً لاحكام القوانين النافذة .



#### الباب الثالث

#### فيها يختص بأصحاب السفينة ومجهزيها

المادة ٩٠ – كل مالك سفينة مسؤول شخصياً عن الالتزامات الناجمة عن الاعمال التي يقـــوم بها الربان والعقود التي ينشئها اثناء ممارسته صلاحياته القانونية . وهـــو مسؤول ايضاً عـــن فعل الربان والبحارة والسائق . وسائر خدام السفينة وعن اخطائهم .

المادة ٩٦ ــ يجوز لمالك سفينة بحرية . تحديد مسئولية بالمبلغ المنصوص عليه في المادة ٩٩ من هــــذا القانون بالنسبة للديون الناجمة عن اي سبب من الاسباب التالية . الا في حالة نشوء الدين بسبب خطأ المالك الشخصى :

#### -: X

- أ ـــ وفاة او اصابة اي شخص يوجد على ظهر السفينة بقصد نقله. وضياع او تلف اي مال او حق على متن السفينة .
- ب ــ وفاة او اصابة اي شخص آخر . على البر او في البحر . وضياع او تلف اي مال او حق آخر اذا كان الضرر ناشئاً عن فعل او خطأ اي شخص يكون المالك مسئولاً عنه ، سواء وجد هذا الشخص على متن السفينة او لم يوجد . وفي هذه الحالة الاخيرة ، يجب ان يكون الفعل او الحطأ متعلقا بالملاحة او بادارة السفينة او بشحن البضائع او نقلها او تفريغها او بصعود المسافرين او نقلهم او نزولهم .
- ح كل النزام يفرضه القانون ويكونمتعلقا برفع الحطام او تعويم او دفع اوتحطيم سفينة غارقة او جانحة او مهجورة وكل النزام ناشي عــن اضرار تسببها السفينة لمنشآت المواني والاحواض وطرق الملاحة .
- ثانيا لمالك السفينة الحق بتحديد مسئوليته في الحالات المذكورة في الفقرة الاولى من هذه المادة سواء نشأت مسئوليته بسبب امتلاكه السفينة او حيازته لها او اشرافه عليها .شريطة ان لا يثبت خطأ مالك السفينة او خطأ الاشخاص الذين يسأل مباشرة عن تصرفاتهم .

#### ثالثاً لا تطبق هذه المادة في الحالات التالية :

- أ \_ الالتزامات المترتبة على واقعة ناشئة عن خطأ شخصي صادر عن مالك السفينة .
  - ب 🗕 الالتزامات الناشئة عن المساعدة والانقاذ والمساهمة في الحسائر المشتركة .
- ج حقوق الربان والبحارة وكل تابع آخر لمالك السفينة موجود على متنها او يتعلق عملـــه بخدمتها ، وكذلك حقوق ورثتهم وخلفائهم .
- رابعاً اذا كان لصاحب السفينة دين على دائن آخر ، ناتج عن حادث واحد ، يجري التقاص بين هذه الديون وتطبق احكام هذا القانون على الرصيد الحاصل في حالة وجوده .

المادة ٩٧ – على الدائن ان يثبت ان الحادث المؤدي الى الديـــن ناتج عن خطأ شخصـــي صادر عن مالك السفينة .

ان تحديد المسئولية لا يعني الاعتراف بوجودها .

- المادة ٩٨ أ \_ يطبق مبدأ تحديد المسئولية المنصوص عليه في المادة ( ٩٩ ) على جمسين الديون الناشئة عن الاضرار الجسدية والاضرار المادية الناتجة عن حادث واحد معين . دون اعتبسار لاي دين ناجم عن اي حادث معين آخر .
- ب ـ عندما تتجاوز مجموع الديون في حادث معين حدود المسئولية المنصوص عليها في المادة ( ٩٦ ) فان مجموع المبلغ الذي يمثل حدود هذه المسئولية يمكن ان يكون مؤونة موحدة التلك الحدود .
- ج ــ لا تصرف من المؤونة المكونة بهذا الشكل الا الديون التي يمكن ان بلجأ فيها الى تعديد المستولمة .
- د بعد تكوين المؤونة لا يجوز لاي صاحب دين تجاه المؤونة ان يستعمل حقه تجاه اموال
   اخرى من اموال صاحب السفينة لتسديد دينه اذا كانت المؤونة متوفرة فعلا لصالحه .

## المادة ٩٩ ــ يستطيع مالك السفينة تحديد مسئوليته المنصوص عليها في المادة ٩٦ على الشكل التالي : -

- أ ــ بالنسبة للاضرار المادية فقط الناتجة عن الحادث ، يحدد لها عن كل برميل من حمولـــة السفينة ، مبلغ اجمالي قدره اربعة وعشرون ديناراً او ما يعادل الف فرنك عــــلى اساس قيمة الفرنك الواحد تعادل ( ٢٠٠ ) ميليغراماً من الذهب بعيار ( ٢٠٠ ) من الالف .
- ب ... وفيما يتعلق بالاضرار الجسدية فقط الناجمة عن الحادث فيحدد لها عن كل برميل مسن حمولة السفينة ، مبلغ اجمالي قدره اربعة وسبعون ديناراً اوما يعادل ثلاثة آلاف ومائة فرنك .
- ج اما فيما يختص بالاضرار المادية والجسدية معاً الناشئة عن الحادث. فيحدد لها عن كل برميل من حمولة السفينة. مبلغ اجمالي قدره اربعة وسبعون ديناراً اوما يعادل ثلاثة آلاف وماثة فرنك ، على ان يقسم الى قسمين يخصص القسم الاول منه وقدره خمسون ديناراً اي ما يعادل الفين وماثة فرنك عن كل برميل من الحمولة لتسديد الديون الخاصة بالاضرار الجسدية ، واما القسم الثاني وقدره اربعة وعشرون ديناراً ، اي ما يعادل الف فرنك . عن كل برميل ، فيفرز لتسديد الديون العائدة للاضرار المادية الا انه في حالة عدم كفاية القسم الاول لتسديد الديون العائدة للاضرار الجسدية برمتها ، فان الرصيصد الغير مدفوع ، يحول على القسم الثاني ، ويدفع من المبالغ المفرزة لتسديد الديون الخاصة بالاضرار المادية الديون الخاصة بالاضرار

المادة ١٠٠ ــفي كل قسم من قسمي المؤونة الوارد تفصيلها في المادة السابقة يجري توزيع المبالغ بين الدائنين حسب المقادير الثابتة في مطالباتهم .

المادة ١٠١ ــاذا حدث قبل توزيع المؤونة ان دفع صاحب السفينة كلياً او جزئياً احدى الديون المذكـــورة في الفقرة الاولى من المادة ٩٦ . يأخذ حين التوزيع مكان الدائن الاصلي شريطة ان يكون لهذا الدائن الحق في الدين .

المادة ١٠٢ ـعندما يثبت صاحب السفينة انه قد يجبر في وقت لاحق على دفع احدى الديسون المذكورة في البلسد الفقرة الاولى من المادة (٩٦) كلياً او جزئياً فيمكن للمحكمة او لاي سلطة مختصة في البلسد الذي تكونت فيه المؤونة. الامر بتخصيص مبلغ كاف موقتاً لتمكين مالك السفينةمن ان يستعمل مستقبلا حقوقه على المؤونة بالشروط المبينة في الفقرة السابقة .

المادة ١٠٣ ـــلتحديد مدى مسوُّولية مالك السفينة طبقاً لاحكام هذا الباب تعتبر كل سفينة تقل حمولتها عن ٣٠٠ طن كأن لها هذه الحمولة .

المادة ١٠٤ ــتحسب الحمولة لغايات تطبيق هذا الباب كما يلي : ـــ

للسفن البسخارية واي سفن اخرى تبحر آلياً تؤخذ الحمولة الصافية ويضاف اليها ما
 جرى تنزيله من الحمولة القائمة لقاء الاماكن التي تشغلها الآلات بغية حساب الحمولة الصافية .
 للسفن الاخرى تؤخذ الحمولة الصافية .

المادة ١٠٥ -يفصل رئيس المحكمة البدائية على وجه الاستعجال بأمر مبلغ الكفالة المطلوب تأديته من قبــل مالك السفينة في كل وقت ان يوقف عن نفسه الملاحقات بايداعه المبلغ الذي يتسع له مدى مسئوليته . والمبلغ المودع يحدد بسعر القطع يوم الدفع وهو معد لابقاء حقوق الدائنين الذين يسري عليهم حصر المسئولية .

المادة ٢٠١\_اولا :

في جميع الاحوال التي يسمح فيها لمالك السفينة بتحديد مسئوليته طبقاً لاحكام هذا القانون وتكون السفينة او ايسة سفينة اخرى تخص المالك نفسه او اية اموال اخرى يملكها قلحجزت من اجل ضمان تسديد الديون الناشئة عن الاضرار المنصوص عليها في الفقرة ب من المادة (٩٩) فللمحكمة ان تأمر برفع الحجز عن السفينة او الاموال الاخرى المحجوزة شريطة ان يقدم مالك السفينة كفالة مالية او اي ضمان آخر بمبلغ يعادل كامل حسدود مسئوليته وان يجعلها تحت المستدعى .

انياً :

تقدم الكفالة المالية او اي ضمان آخر في الاحوال المذكورة في الفقرة (١) من هذه المادة الى الجهات التالية : ـــ

أ ـــ الى الميناء حيث وقع الحادث الذي ادى الى الديون .

ب ... ابي اول ميناء ترسو فيه السفينة بعد وتوع الحادث اذا لم يكن تد وقع ضمن للميناء .

ج ـ ال ميناء التفريغ او الزال الركاب اذا كانت الديون خاصة باضراء جسديه او عمرار بالبضائع . وللسحكمة عندئذ او لأية سلطة اخرى محتصة الامر برفع الحجز عن السفية او تحرير الكفالة المالية اوالفسان عندما تجتمع الشروط المبينة. في الفقر ذ( ١ )من هذه المادد .

: ಟರ

تطبق ايضا احكام الفقرتين(١) و (٢)من هذه المادة ادا نقصت النفالة المالية أو أي ف أن سبق تقديمه عن كامل حدود المسرولية المنصوص عليها في هذا الباب ثما يشلة نتاجع كفالة مالية أو ضمان آخر بالرصياء.

(a) ,

عند تفديم مالك السفونة كفالة مالية او اي ضمان آخر بمبلغ يوازي كامل حدود مسئوليت فيمكن استعمال هذه الكفالة المالية او هذا الضمان الآخر لدفع جميع الديون النائجة عن حادث واحد .

المادة ١٠٧ ـــ ﴿ لَا يَكُونَ مَالِكَ السَّمِينَةِ مَسُوُّولًا الَّا بَقَادَ قَيْمَةَ السَّفَينَةِ وَالْجَرَّبَهَا وَنَفْرَعَا مِنْ إِ

ب حون المساس بأحكام الفقرة (ج). تشمل احكام هذه الماده المستأجر والمجهزة ومدير ادارة السفينة وكذلك الربان والبحارة وغيرهم من مستخدمي المالك او المستأجسر و المدير . القائمين بتنفيذ اعسالهم بنفس النسبة التي تشمل بها المالك نفسه . شريطة ان لا يتجاوز المبلغ الاجمالي لمسئولية المالك والاشخاص الآخرين بالنسبة الاضرار الجسادية والمادية النائجة عن حادث واحد المبالغ المحددة وفقا للمادة (٩٩).

ج – عندما تقام دعوى على الربان او على بحارته فلهو لاء الحق ان يحددوا مسئوليتهم حتى أي حالة وقوع الحادث في الأصل نتيجة خطئهم الشخصي الا انه اذا كان الربان او احد البحارة هو في الوقت نفسه المالك او الشريك او المستأجر او مدير الادارة فان احكام هذه الفقرة تطبق فقط عندما يكون الحطأ قد وقع منه بوصفه ربان السفينة او احد بحارتها.

المادة ١٠٨ – لمجهز السفينة الحق في تعيين ربانها وحزله على ان يعوض عليه عند الاقتضاء .

المادة ١٠٩ – اذا كان الربان المعزول احد اصحاب السفينة فله ان يرجع عن ملكه فيها وان يطلب استيفاء بدل حصته . ويصير تحديد هذا البدل بمعرفة خبراء فنيين يعينون بالرضى او قضاء . على ان حق الرجوع هذا لا يمكن ممارسته بعد انقضاء مهلة ثلاثين يوماً تبتدىء من يوم اخطار شركانه له واذا استعمل هذا الحق ضمن المهلة المقررة فعلى شركائه في الملك ان يوفوه حقه بمهلسة ثلاثين يوما ابتداء من الكشف الفي الذي قد حدد بدلها م

## المادة ١١٠ سيجب اعتماد رأي الاكثرية في كل ما يختص بمصلحة المالكين المشتركة وتحدد الاكثرية بقسم من الحقوق في السفينة يفوق نصف قيمتها .

على ان القرارات الخارجة عن غاية التجهيز او المناقصة لشروط عقده لا تكون صالحة الااذا الخذت بالاجماع .

المادة ١١١ ــلا يلزم كل مالك في السنينة الا بنسبة حصته من هذا الملك فيما يختص بالالمَز امات الَّتي تفضي ال تبعة شخصيه .

وفيسا عدا ذلك فان له في كل وقت ان يتبرأ من الالتزامات النائجة عن عمــل ادارة يكونقد ابىالموافقةعليه بتخليه عنحصته في هذا الملك المشترك وتوزع هذه الحصة بين سائر الشركاء في الملك بنسبة حقوق كل منهم في السفينة .

المادة ١١٢ ـــليس لمجهز السفينةالمكاف بادارتها وتجهيزها من قبل اصحابها الذيبيع السفينة والنبعقد رهنا عليها ما لم يفوضوا اليه ذلك بتفويض خاص .

> لكن يستطيع ان يعتمد تأمينا عليهما فسمن صلاحياته العامة . و هو يمثل اصحاب السفينة امام القضاء في كل ما يختص بالتجهيز والرحلة .

المادة ١١٣ ساذا كانت صلاحيات المجهز المدير قد حصرت بناء على تعليمات خاصة من اصحاب السفينة فلا يتحق التذرع بهذا الحصر تجاه اي شخص ثالث تعاقد معه عن حسن نية .

## الباب الرابع فيا يختص بالربان

00-1mt-00

المادة 118 ــكل ربان او رئيس يكلف بادارة سفينة او غيرها من المراكب مستول عن الافسال اللاحفة بالغير بسبب الحداع او الحطأ اثناء قيامه بوظيفته .

المادة ١١٥ على الربان أن يسلم البضائع التي بستلمها . ويثبت استلامه أياها بوثيقة الشحن أو بأية وثيقة أخرى. المادة ١١٦ على الربان أن يخضع سفينته للمعاينة حسب مقتضيات الانظمة .

المادة ١١٧ ــ يشكل الربان بحارة السفينة ويجري العقود الضرورية ويتخذ كل التدابير النافعة لاجل الرحاة . اتما ليس له ان يقوم بهذه الاعمال الا بموافقة عجهز السفينة اذا اتفق وجود هذا المجهز او ممثله في محل اجرائها .

المادة ١١٨ - في كل السفن خلا ما كان منها معدا للنزهة (يَّغَتُ) على الربان ان يتخذ دفر يومية يرنجــم صفحاته ويوقعها مدير عام دائرة الميناء .

ويذكر في دفتر اليومية بامانة كل الحوادث الطارئة وكل القرارات المتخدة اثناء السفر وقائمة بالواردات والنفقات المتعلقة بالسفينة والملاحظات اليومية فيما يختص بحالة الجو والبحر وبيان المخالفات التي يرتكبها مستخدمو السفينة والعقوبات التأديبية المحكوم بها والولادات والوفيات التي قد تحدث على متن السفينة .

وفيما عدا ذلك في البواخر والسفن ذات المحرك دفتر يومي للآلة المحركة (الماكينة) تذكر فيه كمية المحروقات المأخوذة عند السفر واستهلاك السفينة البومي وكل ما يختص بسير الآلة المحركة وخدمتها.

المادة ١١٩ ـــ على الربان ان يستصحب على متن السفينة الاوراق المثبتة لتابعيتها ودفتر البحارة ووثائق الشحن وسند ايجار السفينة وقائمة الحمولة (مانيفستو) وتذاكر المعاينة والايصال بالدفع او باعطـــاء الكفالة للجمرك وسند ملكية السفينة .

المادة ١٢٠ ــالربان ملزم بأنيمارس القيادة بنفسه وان يكون على من السفينة عند دخولها الى الموانيُّ او الى الفرض او الى الأنهر وعند خروجه منها ، وعليه ان لا يغادرها اثناء السفر لاي سبب او خطر الإبموافقة ضباطها . وفي هذه الحالة يلزم بانقاذ المال واوراق السفينة واتمان البضائع اذا تيسر ذلك .

المادة ١٢١ـــ اذا حصلت مخالفة للالتزامات المفروضة في المواد الثلاث السابقة فيعتبر الربان مسئولاً عن كل الحوادث تجاه كل شخص ثالث له مصلحة في السفينة او في الشحن . ولا يبقى الربان مسئولاً في حالة القوة القاهرة وعليه اثبات هذه الحالة .



المنادة ١٢٢ سالريان مسئول عن كل هلاك او ضرر يلحق بالبضائع الموسوقة على سطح السفينة الاول اي على سطحها الاعلى ما لم يخصل على رضا الواسق او كانت العادات البحرية نجيز هذا الوسق .

ينزل منزلة السطح الاول كل ملجأ على السطح مسقوف كغرفة البحارة او ما يماثلهــــا اذا كان معدا او صالحا لاستيعاب البضائع . على ان هذا النص لا يطبق في الانجار الساحلي القريب .

المادة ١٢٣ ـ اذا طرأت حاجة ملحة اثناء السفر فللربان بعد حصوله على اجازة يعطيها في الاردن رئيس المحكمة البدائية وفي الخارج القنصل الاردني اذا وجد والا فبعد حصوله على موافقة قاضي المادل ان يَدَتَّر في بضمانة جرم السَّفينة واجرتها واذا لم يكفيا فبضمانة الحمولة ايضاً .

وإذا تعذر عليه الاقتراض فله بعد حصوله على الاجازات نفسها أن يبيع بضائع بقسدر المبلغ النسروري المقرر .

وعلى مجهز السنبينة أو ربامها الذي يمثله أن يحاسب أصحاب البضائع المبيعة بقيمتها بحسب السعر الرائج او المقدر لبضائع من السنوع عينه والكمية نفسها في مكـــان الاستلام وفي وقت

ولله استقين او اصحاب الحقوق ان يعارضوا في رهن بضائعهم او بيعها وان يطالبـــوا بتفريفها على أن يدفعوا أجرتها كاملـــة .

الادة ١٢٤ ـــلا يجوز لاربان تحت طائلة بطلان البيع ان يبيع السفينة بدون تفويض خاص منصاحبها الا اذا ثبت قانونا وحسب الاصول ان السفينة غير صالحة للملاحة .

وعند عدم وجود تفويض او تعليمات خاصة من صاحب السفينة يجري البيح بطريقــــة المز ايدة العلنية منَّى ثبت عجز السفينة عن الملاحة كما هو مبين اعلاه .

المادة ١٢٥ ــان الربان الذي يدير سفينة على ان يكون شريكا في الربح الحاصل من شحنها ليس له ان يتعاطى اية متاجرة خسابه الخاص الا بعتد اتفاق مخالف وإذا حصلت من قبله مخالفة بهذا الصددفيحرم من حصته في الربح المشقرك ويلزم بالعطل والضرر اذا وقعا .

المادة ١٢٦ ــعلى الربان لدى وصوله الله الميناء الذي يقصده او لدى دخوله الى ميناء للارساء الوقتي وبمهلة اربح وعشرين ساعة على الاكبر ان ينال المصادقة على دفتر اليومية مسن سلطات الميناء وفي الخارج من النَّمَنْصُلُ الاردني اذا وجد والا فمن السلطات البحرية ذات الصلاحية .

المادة ١٢٧ ـــاذا طرأت حوادث خارقة للعادة تختص بالسفينة او الحمولة او البحارة فعلىالربان ان يرفع الى السلطات نفسها تتربرا خريا يبين فيه زمن اقلاعه ومكانه والطريق الذي اتبعسه والطوارىء الَّتِي تَأْذَى مَنْهَا البحارة والسفينة وكل احوال السفر الَّتِي يَجْدُر تَبَيَالْهَا . وفي حالة الغرق ينبغي مصادقسة الناجين من البحارة على مضمون هذا التقرير ۾

المادة ١٢٨ ــنجري الندقيق في التقرير البحري الذي ينشئهالربان اما عفوا اذا ارتأت السلطة ذاتالصلاحية ان تتمرر اجراء تَعتَيق واما بناء على طلب الربان او اي شخص آخر له مصلحة في الأمر . ويجري التحقيق امام رئيس المحكمة البدائية وفي الخارج امام القنصل الاردني اذا وجسا. والا فأمام السلطة القضائية ذات الصلاحية فيستمع ان افراد البحارة والركاب ويقبل اي اثبات آخر. ان التقارير غير المدقق فيها ليست مقبولةللدفاع عن الربان و لاتصلح للاثبات امام القضاء.

المادة ١٢٩ ــ اذا اقتضى انشاء تقرير فليس للربان فيما عدا حالة الفسرورة او العجلة ان يفرغ اية بضاعة ولا ان يفتح الكوات الِّي في ظهر السفينة الا بعا. تقاديمه تقريره البحري .

المادة ١٣٠-على الرغم من وجود مرشد على متن السنينة وان كان وجوده اجباريا فسلطة الربان ومسئوليت

في تنظيم العمل البحري الفصل الاول في عقد استخداء الملاح

المادة ١٣١٤ ــ الملاح هو كل شخص استخدم على منن سفينة للتبيام برحلة بحرية .

المادة ١٣٢ــ اذا تعدى محمول السفينة الحمسة براميل فيخضع عقد الاستخدام القائم بين ملاح ومجهز سفينة او وكيله للاحكام التالية :

١ - تقيد بنود وشروط عقد الاستخدام البحري في دفتر البحارة . ويعبر الملاح عن موافقته بتوقيع امضائه او بصمة اصبعه . وان السلطة المكلفة بنظام الملاحة تراقب قبل سفـــر السفينة قيود دفتر البحــــارة لتتحقق من أن كل الملاحين النازلين في السفينة مستخدمون بموجب عقد وتتلى شروط العقد ويستنطق المتعاقدان للتأكسد مسن معرفتهما مضموته وقبولهما به . ويذكر اتمام هذه المعاملة في هامش الدفتر .

٧ \_ اذا لم يدون عقد الاستخدام في دفتر البحارة فيمكن اثباته بجميع الطرق.

المادة ١٣٣ــ يجب ان يادكر في عقد الاستخدام ما يأتي :

ــ كونه معقو دا لمدة محدودة او لسفرة كاملة .

ــ خدمة الملاح او وظيفته . ـــ التاريخ الذي يجب ان تبتدئ فيه الحدمة او الوظيفة .

ـــ طريقة ايفاء الاجرة المتفق عليها بين المتعاقدين .

ــ ميلغ الاجرة الثابتة او اساس تحديد الارباح .

ـــ تاريخ انشاء العقد ومكانه :

\_ لا يكون العقد صحيحا الا اذا كان الملاح طليقا من اي استخدام آخر .

#### الفصل الثاني

#### النزامات الملاح

المادة ١٣٤ ــعلى الملاح ان يتقدم للنزول في السفينة لدى اول طلب من الربان . وهو على متن السفينة كما على اليابسة مازم بالرضوخ لاوامر روسائه فيما يختص بخدمة السفينة .

و هو مازم بالعمل على انقاذ السفينة والحمولة .

#### أ \_ للربان ان يفرض غرامة نقدية بحق البحار في الاحوال التالية :

غيابه بدون اذن من السفينة او بتأخره بالعودة اليها او التسرد او عدم اكمال عمله او سوء تصرفه تجاه عضو آخر من زملانه او شخص آخر على السفينة او احداثه الشغب. ولا يجوز ان تتجاوز هذه الغرامة نسبة اجرة عشرة ايام بالاضافة الى ان مجموع الغرامات لا يصمح ان تتجاوز ثلث الاجور خلال الرحاة ولا يمكن ان تزيد خلال عشرة ايام عن الحدود القصوى المذكورة.

ويشترط في فرض الفرامة النقدية ما يلي : ــــ

استمرار سريان مفعول عقد العمل . فاذا الغي الريان هذا العقد لسبب قانوني فلا يجوز له عندئذ فرض الغرامة .

وتعود الغرامات المفروضة لصندوق يخصص لمنفعة بحارة السفينة ولا يمكســن ان تكون لصالح الربان ولا لصالح المجهز .

ب ـ يجب على الربان قبل فرض الغرامة ان يستمع الى صاحب العلاقسة والى شهود الحادث و يكون ذلك ان امكن بخضور بحارة من نفس المرتبة او من مرتبة اعلى .ويتم توقسيع محضر التحقيق من قبل جميع الموجودين وفي حالة التمنع عن التوقيع يذكر ذلك في المحضر .

ج ــ لا يمكن فرض الغرامة الا بعد الحادث باثني عشر ساعة وخلال اسبوع على الاكثر .

وتعتبر الغرامة غير المسجلة كانها فرضت بدون سبب وللبحارة الحق في الاعتراض عليها لدى المحكمة . في البلد الذي تدخله السفينة او في البلد الذي تشكل فيه طاقم البحارة . ويجب ان يجري هذا الاعتراض ضمن مهلة شهر واحد اذا كانت غاية الرحلة ميناء اردنيا ومهلة ستة اشهر اذا كانت غاية الرحلة مبناء اجنبياً .

المادة ١٣٥ ـــليس لاربان ولا للسلاح ان يشحنا في السفينة أية بضاعة لحسابهما الحاص الا بأذن من مجهزها . واذا حصلت مخالفة بهذا الحصوص فيلزم المخالفون بأن يدفعوا عن بضاعتهم اعلى اجرة اشترطت في مكان التحميل و تاريخه بالاضافة الى التعويضات التي قد تتر تب عليهم .

وللربان ان يأمر بالقاء البضائع في البحر اذا كان شحنها غير قانوني وكان من شأنها ان تهدد سلامة السفينة او ان تودي ان دفع غرامات از نفقات .

المادة ١٣٦ ـعلى مجهز السفينة ان لا يستخدم الا ملاحين ار دنيين للملاحة والصيد في المياه الاقليسية .

اما للاسفار البعيدة فيجب ان يستخدم صاحب السفينة لغاية الخمس من الملاحين الاردنيين اذا امكن .

واما فيما يختص بالعمال الفنيين فلسجهز السفينة ان يستخدم في حالة الضروره ربابئة او ضباطاً او عمالا ميكانيكيين اجانب يثبتون حصولهم على اجازات او شهادات تعادل على الاقل الاجازات والشهادات التي تطلبها الملطات الاردنية المختصة من الربابئة او الفساط او العمال المكانيكين الاردنيين .

المادة ١٣٧ ــلا يجوز لمجهز السفينة ولا للربان ان يستخدما نوتيين لم يبلغوا سن الرشد القانونية الا اذا حصالا خطياً على رضى والديهم او وصيهم .

المادة ١٣٨ سيشترط في عقد الاستخدام الذي يقضي بان يكون كامل اجرة الملاح او بعضها حصة من اجرة المادة ١٣٨ سيشترط أن يحدد المصاريف والتكاليف المنوي حسمها من الربح القائم للحصول على الربح الصافي .

تعتبر داخلة في الربح القائم التعويضات التي تدفع للسفينة بسبب فسخ السفرة او اختصار ها او تمديدها او بسبب هلاك الربح او اجرة السفينة .

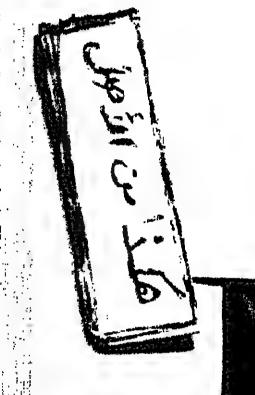
ولا يطبق هذا النص على تعويضات التأمين الا اذا ساهم الملاح بدفع الاقساط منذ بدءالسفرة ولا يطبق هذا النص على تعويضات الاعانات الحكومية في الامـــوال الخاضعة للاقتسام مالم يجر اتفاق مخالف .

المادة ١٣٩ في حال تمديد السفرة او اختصارها يقبض الملاحون اجرة بنسبة مدة خدمتهم الفعلية اذا كانت اجورهم تدفع لهم مشاهرة .

المادة ١٤٠ ــاذا كانت اجرة الملاحين مرتبطة بالسفرة فلا يتناولها اي تنزيل من جراء اختصار السفرة عن قصد مهما كان سبب هذا الاختصار .

واذا مددت السفرة او تأجلت عن قصد فنز داد الاجور بنسبة مدة التمديد او التأجيل .

المائة ١٤١ ـــاذا كان الملاحون مستخدمين بحصة من الربح او من اجرة السفينة فلا يحق لهم اي تعويض من جراء تأجيل السفرة او تمديدها او اختصارها بسبب قوة قاهرة .



#### القصـــل الحامس

#### في حماية صحة الملاح

المادة ١٤٧ ــ لا يمكن استخدام اي ملاح الا بعد اخضاعه لمعاينة طبية يقوم بها طبيب تنتدبه دائرة الميناء . وان استخدام الملاحين المصابين بامراض سارية ممنوع ولا مفعول له . ويذكر في دفتر البحارة اتمام هذه المعاملة مع الاجازة الطبية للنزول في السفينة تحت طائلة غرامة تتراوح بين ثلاثة وعشرة دنانير ويمكن مضاعفتها في حالة التكرار .

المادة ١٤٨ ـــ اذا جرح ملاح في خدمة السفينة فعلاجه على نفقة السفينة وهذا شأن من يمرض بعد مغادرة السفينة ميناء العقبة .

اما اذا كان العصيان أو الحطأ غير الحري بالمعذرة او السكر سببا او مرجعا للجرح او للمرض او اذا كان في الامر مرض وراثي كالجنون وداء النقطة او مرض مرجعه الزهري فعلى مجهز السفينة ان يسلف نفقات العلاج على ان يحسمها من حساب الملاح الجريح او المريض.

المادة ١٤٩ ـــ لا تبقى نفقات العلاج مستوجبة بعد ان يصبح الجرح او المرض غير قابل للشفاء .

المادة ١٥٠– الملاح الذي يجرح او يمرض في خدمة السفينة تحق له اجرته ما دام على متنها . وبعد انزاله الى اليابسة له الحق بعطاء يوازي قدره اجرة الملاح لمدة اربعة اشهر على الاكثر . واذا حصل انزاله الى اليابسة في بلاد أجنبية فيجب ان يودع لدى القنصل الاردني او من يمثله مبلغ يوازي اجرة الاشهر الاربعة .

المادة ١٥١ ـــان الحق بالاجر والعطاء هو حق شخصي فهو ينقضي عن الوفاة او الشفاء او عند تحقيق عضالية الداء .

المادة ١٥٢ ــاذا كان جرح الملاح او مرضه مسبباً عن العصيان او السكر او مــرجعه الوراثة او الزهري فللملاح الحق بالمعالجة والغذاء مادام على متن السفينة ولا حق له بالاجرة او بالعطاء .

المادة ١٥٣ ــاذا توفي الملاح من جراء مرض او جرح وهو في خدمة السفينة تكون نفقات دفنه على عاتق السفينة اية كانت الحالة .

المادة ١٥٤ ـــتطبق احكام قانون العمل فيما يختص بالعجز الكلي او الجزئي الذي يصيب الملاحين وهم في خدمة السفينة . و اذا كان السيب فعل شخص ثالث او فعل الشاحنين فتتحم الملاحين حصة من التعويضات الي يحكم باعطائها السفينة .

المادة ١٤٢- ان ما ينار من منازعات حول نفع الاجرة . وكل نزاع بوجه عام يقع بين ربان السفينة او مجهزها والملاحين . يب ان يرفع بقصد محاولة تسويته للسلطة البحرية الكلفة بنظام الملاحة في ميناء العقبة واذا لم تتمكن هذه السلطة من التوفيق بين المتعاقدين فانها تنظم محضرا تدون فيه المنازعات التي اثارها المتعاقدان والمبالغ المدفوعة . ويحول هذا الضبط بناء على طلبها لقاضي سلح العقبة ولا تقبل ابة دعوى امام القضاء ما لم تتم معاملة التسوية هذه .

#### الفصل الرابسسيع

#### في التسليف والحجز على اجور الملاحين وحبسها والتفويض عنها

المادة ١٤٣ ــ ان كل سلفة على الاجر نجب ان تدون في دفتر البحارة . اذا تقاضاها الملاح قبل السفر . وفي دفتر اليومية . اذا تقاضاها اثناء السفر . وعلى الملاح ان يضع توقيعه او بصمة اصبعه . وكل سلفة لم تستوف هذه الشروط لا يعتد بها ولا نجوز ان يتجاوز مجموع السلفات خمس الاجرة المستحقة عند طلب التمليف .

المادة ١٤٤ ـــ يفوض الملاح قبض السلفات زوجه واولاده واصوله دون غيرهم .

المادة ١٤٥ — أن السلفات غير المفوض بها والدفعات على الحساب وعلاوات الاستخدام لا تعاد الى مجهز السفينة الا أذا وقع فسخالاستخدام بفعل الملاح. ولا تعفى اعادتها من العقوبات التأديبية والتعويض عن العطل والضرر. وأن السلفات المفوض بها لا تخفع مطلقا للاعسادة بالرغم من كل اتفاق مخالف .

المادة ٦٦ 1 — ان اجر الملاحين وارباحهم لا تقبل الحجز ولا يمكن التنازل عنها الا للاسبابالتالية ولغاية الربع : .

وبسبب ديون ناشئة عن تقديم الغذاء او الكساء او المسكن .

بسبب دين للدولة .

وبسبب دين لمجهز السفينة من جراء دفع غير مستوجب يحصل لدى تسديد اجرة سابقة او من

جراء سلفة او دفعة غير مستوجبتين او عطل وضرر .

وبسبب دين مستوجب تنفيذاً لحكم قطعي .



#### الفصل السادس

#### في الرد ائى الوطن

المادة ١٥٥ حالى مجهز السفينة ان يرد الى الوطن الملاحين الذين ينقلون اثناء السفر الى اليابسة لآي سبب كان خلا من كان منهم قد نقل اليها بسبب مشروع بناء على امر السلطة الاجنبية ، او لسبب جرح او مرض لا يمتان بصلة الى خدمة السفينة ولا يمكن تأمين مداواتهما على متنها ، وفي حالــــة فسخ عقد الاستخدام بالتراضي تكون نفقات الرد الى الوطن على عاتق الجهة التي تعينها اتفاقية النسخ هذه و فيما يختص بالملاحين الاجانب يقتصر حقهم بالرد ، على اعادتهم الى الميناء الذي استخدموا فيه ، ما لم يكن قد اشترط ان يعاد الملاح الى ميناء العقبة .

ان الحق بالرد الى الوطن يشمل المسكن والغذاء فضلا عن النقل .

#### القصل السابع

#### في انقضاء عقد الاستخدام

المادة ١٥٦ –ينقضي عقد الاستخدام :

١ \_ بانقضاء المدة المحددة له في حالة عقده لمدة محدودة .

٢ \_ باتمام السفرة او بفسخها الاختياري في حالة عقده لمدة السفرة .

٣ \_ بوفاة الملاح .

٤ ــ بفسخ العقد بقرار قضائي .

ه 🗕 بطروء سبب محق للطرد .

المادة ١٥٧ ـــاذا كان عقد الاستخدام قد انشي ً لمدة محدودة وكان قد حل اجله في اثناء سفره وليس فيـــه نص لتمديده فيستمر تنفيذه على من السفينة التجارية او سفينة الصيد حتى وصولها الى مينـــاء العقبة .

المادة ١٥٨ ـــأ ـــ اذا تو في الملاح اثناء مدة الـــعقد وكان قد استخدم بالمشاهرة فاجرته مستوجبة الى آخر الشهر .

ب ـ واذا كان الملاح مستخدما لمدة السفرة في الذهاب وحده وكانت اجرته اما مبلغا مقطوعا واما حصة من الربح او من اجرة السفينة فيتوجب له كامل اجرته او كامل حصت ان توفي بعد بدء السفرة . واذا كان مستخدما لسفرة في الذهاب والاياب معا فيتوجب له كامل اجرته او حصته عن الذهاب ونصف حصته او اجرته عن الاياب ان توفي اثناء الاياب من السفرة .

المادة ١٥٩ ــ ان تقرير الطرد من قبل مجهز السفينة او ربائها لذنب خطير لا يولي الملاح المطرود اي حـــق بالتعويض . وفي غير ميناء العقبة ليس للربان ان ينزل ملاحا من سفينة لذنـــب خطير الا باذن من القنصل الاردني اذا وجد والا فباذن من سلطات الميناء البحرية .

ومهما كانت الحالة التي يقرر فيها ربان السفينة او مجهزها الطـــرد لذنب خطير يجب تدوين تاريخ هذا القرار واسبابه في دفتر البحارة . واذا لم يراع هذا النص فيقدر عدم مشروعية الطرد .

المادة ١٦٠ ـــاذا طرد ملاح بدون ذنب خطير فله الحق بالتعويض لقاء هذا الطرد و بحدد هذا التعويض بالنظر لنوع الحدمة ولمدة العقد ولمدى الضرر الحاصل وتراعى في ذلك احكام قانون العمل الاردني .

المادة ١٦١\_ ان فسخ عقد الاستخدام من قبل الملاح بدون سبب مشروع يولي مجهز السفينة حقا بالتعويض .

المادة ١٦٢ ــان فسخ ايجار كامل السفينة من قبل مستأجرها يسبب فسخ عقد استخسدام الملاح . والملاح المستخدم بحصة من اجرة السفينة يشترك في التعويض الذي يحكم باعطائه السفينة . وتكون حصته من هذا التعويض بنسبة حصته من اجرة السفينة .

المادة ١٦٣ ــاذا تعذر السفر ، بسبب قوة قاهرة ، فان فسخ عقد الاستخدام لا يولي الملاح اي حـــــق بالتعويض اما اذا كان مستخدما مشاهرة او بالسفرة فتدفع له اجرة عن الايام التي قضاها بخدمة السفينة :

المادة ١٦٤ ــاذا تعلّرت ، لسبب قوة قاهرة ، مواصلة السفر بعد الشروع به فتدفع للملاحين المستخدمين مشاهرة او بالسفرة اجرهم حتى يوم انقطاع عملهم . واذا كان الملاحون مستخدمين بحصة من اجرة السفينة او من الربح فتحق لهم الحصة المحددة في العقد من الربح او من اجرة السفينة الحاصلين من جراء القيام ببعض السفرة .

واذا ضبطت السفينة او غرقت او اعلن عدم صلاحها للملاحة فللمحكمة ان تلغي اجر الملاحين او تنقصها اذا ثبت ان خسارة السفينة ناجمة عن خطأهم او اهمالهم او انهم لم يبذلوا كل ما بوسعهم لانقاذ السفينة او الركاب او البضائع او لالتقاط حطامها .

المادة ١٦٥ ــيشترك الملاح بالتعويض اللَّذي قد تحكم به السلطات الادارية والقضائية لقاء الضرر الواقع اذا كان لم ينل بفعل المادتين السابقتين كامل اجرته الَّتي كان له الحق بها عن مدة السفر المقررة .



#### الفصل الثامن

#### في الاحكام القضائية بالربان

المادة ١٦٦ ــان اجر الربان ما عدا اجرته الثابتة تقبل بكاملها الحجز من اجل المبالغ المستوجبة عليه لمجهز السفينة بصفته وكيلا له .

اما اجرته الثابتة فتقبل الحجز للاسباب وبالمقادير المنصوص عليها في المادة ١٤٦ .

المادة ١٦٧ ـــ ليس للربان مهما كانت مدة عقده حق في فسخ هذا العقد او ابطاله بمشيئته اثناء السفر. لكـــن لمجهز السفينة الحق في عزل الربان في اي وقت شاء بشرط ان يعوض عـــــليه في حالة عزلـــــه له بدون سبب مشروع .

نلادة ١٦٨ ــان الاحكام المتعلقة بتسديد الاجرة في حالة تأخير السفرة او تمديدها او اختصارها لا يطبق على الربان اذا كان خطأه الخاص سببا لما طرأ على السفرة من تعديل .

المادة ١٦٩ ـــبعد انقضاء سنة من نهاية عقد الاستخدام البحري يسقط بحكم مرور الزمن حق كل دعوى تختص بهذا العقد .

## الباب السادس في ايجار السفينة وعقد النقل

**○○★**○○

الفصل الاول

#### احكام تمهيدية

المادة ١٧٠ ــيطبق القاضي عادة المكان او العادات العامة في كل ما لا ينص عليه الاتفاق والقانون .

المادة ١٧١ ـــاذا كانت السفينة المستأجرة معينة باسمها في الاتفاق فليس لموْجرها ان يستبدلها بسفينة اخرى ما لم تهلك او تصبح غير صالحة للملاحة بسبب قوة قاهرة طرأت بعد بدء السفر .

المادة ١٧٢ ـــللربان اذا وجد في السفينة بضائع غير مصرح بها ان يأمر بوضعها على الارض في محل وسقها او ان يحدد عنها اجرة مضاعفة مع احتفاظه بما قد يلحق به من ضرر اكبر .

واذا اكتشفت هذه البضائع اثناء السفر فللربان ان يلقي في البحر بالبضائع الموسوقة بدون حق ، اذا كان بامكان طبيعتها ان تسبب اضرارا للسفينة او لسائر الحمولة او اذا كان مسن شأن نقلها ان يفضي الى نفقات تفوق قيمتها او الى غرامات اميرية او ان يكون بيعهاو تصديرها عنه عين قانه نا .

وعلى الربان مهما كانت الحالة ان يبين في دفتر اليومية اكتشاف البضائع الموسوقة بدون حتى والمضير الذي آلت اليه وان ينظم ضبطا مفصلا بهذا الحصوص .

#### الفصل الثاني

## في ايجار السفينة لأجل معين

المادة ١٧٣ ـــان عقد ايجار السفينة لاجل معين هو عقد توجر بموجبه السفينة لمدة محدودة .

ان موجر السفينة محير بين ان يترك لمستأجرها وان لا يترك له حق اختيار الربان وعزله وله ان يتخلى له عن الادارة النوتية والتجارية فيها او عن ادارتها التجارية وحدها .

ان يتحلى نه عن الدروه سويية وسندر الله عن التصرف بادا رتها النوتية والتجارية معا ان يؤمن لها وعلى مستأجر السفينة الذي له حق التصرف بادا رتها النوتية والتجارية معا ان يؤمن لها كل المؤن واصلاحات الصيانة وكل نفقات الاستثمار وان يتحمل غرامة الحسائر البحريسة المشتركة التي هي على عهدة السفينة واجرتها . وان يلتزم بهلاك السفينة وبالحسائر البحريسة مهما كانت خطورتها ما لم يثبت انها ناجمة عن خطأ المؤجر .

اما اذا لم يكن لمستأجر السفينة سوى ادارتها التجارية فقط فيكون هسذا الهلاك وهذه الحسائر على عهدة موجرها ما لم يثبت هذا انها ناجمة عن خطأ المستأجر .



المادة ١٧٤ ــ تلزم اجرة السنمينة على مستأجرها عن كل المدة التي تكون فيها السفينة خَت تصرفه . وفي حال ضبط السفينة او توقيفها او هلاكها تلزم اجرتها لغاية تاريخ هذه الحوادث .

المادة ١٧٥ ــ اذا قيست اجرة السفينة بمدات من الزمن فكل مدة ابتدىء بها تلزم كاملهـــا .

المادة ١٧٦- تلزم الاجرة عن السفينة من يوم وضعها تحت تصرف مستأجرها الى يوم اعادتها تحت تصرف موجرها بحالة توُّهلها لتقبل الشحن . توقف هذه الاجرة في كل المدة التي يحرم فيها المستأجر من التصرف بالسنينة بسبب فعل السلطة لكنها تبقى جارية في مدة توقيف السفينة بسبب حوادث الملاحة . وإذا كان هذا التوقيف ناجما عن فعل موجرها فلا تلزمه آية أجرة عنه بل تجوز له المطالبة ببـــدلءطل وضرر

#### الفعدل الثالث

#### في ايجار السفينة بالسفرة في عقد النقل البحري

#### الجزء الاول

#### أحكسام عامسة

المادة ١٧٧ـــ ان عقد الجار السفينة بالسفرة هو عقد يكون فيه كامل السفينة او بعضها مؤجرا لسفرة او

و ان عقد النقل البحري هو عقد يتعهد فيه الناقل لقاء اجرة ان يوصل الى مكنان معين امتعة او بضائع على ان ينقلها بطريق البحر في كل مدة السفر او في بعضها .

المادة ١٧٨ ــ على السفينة ان تكون مستعدة لتقبل البضائع في الوقت المعين وفي مكان التحميل المتفق عليه او العادي وعلى الربان ان يأخذ البضاعة على نفقة مجهز السفينة من تحت الروافع وعليه ان يوصلها في الميناء المقصود الى المستلم تحت الروافع .

المادة ١٧٩\_ ان استنجار كامل السفينة لا يشمل الغرف والاماكن المخصصة للربان والبحارة ومع ذلك فليس للربان ولا للبحارة ان يحملوا فيها اية بضاعة الا برضي مستأجر السفينة .

واذا كانت السفينة موجرة بكاملها او بقسم معين منها فليس للربان ان ينقل في السفينة او في القسم المؤجر منها اية بضاعة اخرى الا باذن من مستأجرها واذا وقعـــت مخالفة بهذا الحصوص فان الاجرة عن البضائع المنقولة بدون حق تعود الى المستأجر الذي يمنع ان يطالـــب

المادة ١٨٠ ــ ان موَّجر السفينة مسوُّول عن كل ما يلحق بالبضائع من هلاك وعيب طول مدة بقائها في عهدته ما لم يثبت القوة القاهرة .

المادة ١٨١ ـ على موَّجر السفينة ان يوَّدي عن البضائع التي يستعملها الربان او يبيعها اثناء السفر لاجل حاجات السفينة ثمنا تحسم منه المصاريف المدخرة لمستأجرها ويحسب باعتبار قيمة البضائع في الميناء الموجهة اليه اذا بلغته السفينة سالمة والا فباعتبار ثمن بيعها الفعلي .

السلطة القضائية ببيع كامل البضاعة او بعضها لغاية مبلغ اجرة السفينة وتقرير ايداع البضائع غير المباعة . واذا كان محصول البيع كاف لا يفاء مبلغ الاجرة فيبقى للربان حق الادعاء على

ولموَّجر السفينة حق حبس الاجرة عن كل البضائع الملزم باداء قيمتها . اذا لم يدفع

للواسقين ثمن بضائعهم المستعملة لاجل حاجات السفينة فالحسارة الي تلحقهم من جراء ذلكتوزع

نسبيا على قيمة هذه البضائع وعلى كل البضائع التي تصل الى المكان الموجهة اليه او التي تنقذ

من الغرق في وقت لاحق للحوادث البحرية الَّتي الجأت الى البيع او الى الرهن .

المادة ١٨٢ ـــاذا لم يحضر احد لتسلم البضائع واذا رفض تسلسها من كانت مرسلة اليه فللربان ان يطالـــب

#### في الآز امات مستأجر السفينة او الواسق

المادة ١٨٣ ـــاذا لم يأت الواسق الى تحت الروافع بكمية البضائع المتفق عليها فتلزمه الاجرة لكامل السفرة عن هذا الوسق وكذلك النفقات التي تلحق السفينة من هذا العمل بشرط ان تحسب له المصاريف المدخرة للسفينة وثلاثة ارباع اجرة البضائع الموسوقة بدلا من بضائعه .

المادة ١٨٤ ـــلا تلزم اية اجرة للسفينة عن البضائع الَّتي لم تسلم للمستلم او الَّتي لم توضع تحت تصرفه في الميناء

على ان الاجرة تكون لازمة :

ا ــ اذا كان عدم التسليم نائجاً عن اهمال او خطأ من المستأجرين الواسقين او من خلفائهم

ب ــ اذا لجأت الضرورة اثناء السفر الى بيع البضائع بسبب تعيبها ايا كان سبب.هذا التعيب .

ج ـــ اذا عد هلاك البضائع من الحسائر البحرية المشتركة .

د ــ اذا هلكت البضائع بسبب عيب خاص بها . وتكون الاجرة لازمة ايضا عن الحيوانات الّي تنفق في السفينة لاي سبب كان ماعدا خطأ الواسق .

المادة ١٨٥ ـعلى الربان في كل الحالات التي لا تلزم فيها اجرة السفينة ان يعيد السلفات المعجلة له قبــل السفر من اصل هذه الاجرة . ولكن له أن يجتفظ بها بتمامها اذا دفع عنها قسط التأمين لصالح مستأجر السفينة او الواسق .

المادة ١٨٦ ــعلى مستأجر السفينة او الواسقالذي يريد ان تسلماليه البضائع قبل وصولها الى المحل الموجهة اليهان يدفع الاجرة بكاملها حتى في حالة الاضطرار الى اصلاح السفينة اثناء السفر لسبب حادثـــة

لا يتم تسليم البضائع الا بعد تقديم كفالة مالية يمكن استعمالها في المستقبل لتسديد كافة . المبالغ من غرامات او خسائر بحرية مشيركة الخ .... قد يستدعي الامر اضافتها على الاجرة .



المادة ١٨٧ ــاذا وقفت السفينة اثناء السفر بأمر احدى الدول او بحادث لا يمكـــن عزوه الى الربان ولا الى موَّجر السفينة فتبتمي الاتفاقات نافذة ولا مجال لتعويض او لزيادة الاجرة المشروط عليها . ويحق للواسق اثناء توقف السفينة ان تفرغ له بضاعته علىنفقته بشرطان يعيد وسقها اوان يعو ض على الربان .

المادة ١٨٨ ـــاذا تعذر على السقينة التوجه الى الميناء الذي تقصده بسبب قوة قاهرة طرأت بعــــد سفرها فلا يتو جب على الواسق الا اجرة الذهاب من السفرة ولو كان ايجاره معقوداً للذهاب والاياب .

المادة ١٨٩ ــاذا تعذر على السفينة الدخول الى الميناء المقصود بسبب الحصار او اية قوة قاهرة تطلق يد الربان في العمل ما فيه منفعة الواسقين اذا لم يكن مزودا بأوامر لمثل هذه الحالة ولا ينتج عن ذلك اي

السفر او نال منها التلف .

#### الجزء الثالث

## في مهلة الانتظار للسفينة ومهلة انتظارها اللاحقة

المادة ١٩١ ـــان ايام السقائف اي مهلة انتظار السفينة في الوسق والتفريغ تبتدئ فيما يختص بالوسق في اليوم الذي يلي اعلام المستأجر باستعداد السفينة لتقبل بضائع : وفيما يُختص بالتفريغ في اليوم الذي يلي تمــكين المستلم من بدء التفريغ في الشروط المنصوص عليها في العقد . وان ابتداء مهلة انتظار السفينة ومدًّها يتغير ان بتغير عادات المكان اذا لم يحددهما الاتفاق . لا يدخل في حساب مهلة الانتظار الا ايام العمل.

المادة ١٩٢ ـــان مهلة الانتظار اللاحقة تجري عفوا من انقضاء المدة المحددة في العقد للوســــق او للتفريغ واذا لم يحدد العقد ايام السقائف فان مهلة الانتظار اللاحقة لا يبتدئ مجراها الا بعد اربع وعشرينساعة من تاريخ قيام الربان باعلام المستأجر او المرسل اليه او ممثلهما خطياً بذلك . وتدخل في عداد

ايام المهلة اللاحقة كل ايام العمل والتعطيل .

اذا انقضت مهلة الانتظار اللاحقة المحددة في الاتفاق او بموجب عادات المكان فللربان ان يطالب عن كل يوم اضافي تعويضا يساوي قدر المبلغ اللازم عن كل يوم من ايام المهلـــة اللاحقة ونصف هذا القدر .

> المادة ١٩٣ ــتنقطع مهلة الانتظار عند وجود تعذر مادي عن الوسق او التفريغ . وبعكس ذلك فالقوة الفاهرة لا تقطع مجرى مهلة الانتظار اللاحقة .

المادة ١٩٤ ـــان تعويض المهلة اللاحقة والنعويض اللازم عن الايام الاضافية يعتبران اجرة اضافية .

#### الجزء اأرابسع

# في فسخ عقد ايجار السفينة او النقـــل

المادة ١٩٥ ــيفسخ عفوا وبدون تعويض عقد ايجار السفينة او عقد النقل اذا طرأت قبل اي بدء في التنفيذ قوة قاهرة فجعلت هذا التنفيذ مستحيلا كل الاستحالة .

واذا طرأت القوة القاهرة قبل سفر السفينة وبعد البدء في تنفيذ العقد فيتقرر الفسخ لقـــاء تعويض اذا دعت الحاجة .

دون زيادة في الاجرة او تعويض الا ان الفسخ يعطي مفعوله عفوا اذا كان التأخير يفضي الى فسخ الصفقة التجارية التي من اجلها انشأ المتعاقدان أو احدهما عقد الانجار او النقل.

### الجزء الخامس

## في امتياز مؤجر السفينة والناقـــل

المادة ١٩٦ – لمؤجر السفينةعلى البضائع التي توُلف الوسق امتياز يضمن له دفع اجرة سفينته ولواحقهــــا لمدة خمسة عشر يوما بعد تسليم البضائع اذا لم تكن قد انتقلت ليد شخص ثالث .

المادة ١٩٧ – لموجر السفينة حتى حبس البضائع بسبب عدم دفع اجرتها مالم تقدم له كفالة وله ايضا ان يطلب ايداعها بين يدي شخص ثالث لغاية دفع اجرة السفينة وان يطلب بيعها اذا كانـــت عرضة للتلف .

### ابلحزء السادس

# صيغة عقود ايجار السفينة والنقل الجوي

المادة ١٩٨ ــيثبت،عقد ايجار السفينة والنقل البحري بالبينة الحلطية ويطلق على هذا المخطوط اسم سند ايجار السفينة او اسم وثيقة الشحن تبعا لنوع النقل البحري الا ان المتعاقدين يعفيان من تنظيم سند خطي في حالة الملاحة الساحلية القريبة .

المادة ١٩٩ ـــان سند ايجار السفينة هو الذي يثبت استئجارها . وينظم هذا السند بصيغة سند ذي توقيع خاص محرر على نسختين اصليتين .

ويشترط ان يذكر فيه ما يأتي :--

١ ـــ اسم المتعاقدين

٧ \_ اسم السفينة وجنسيتها وحمولتها ما لم يكن قد اشترط ان السفينة تعين فيما بعد .

٤ - البضائع المطلوب وسقها محددة بنوعها وكميتها .

ه ــ اجرة النقل ( بدل السفر ) .

٦ \_ الوقت والمكان المتفق عليهما للوسق والتفريغ .



المادة ٢٠٠ ـــان وثيقة الشحن هي سند بالبضائع الموسوقة يعطيه الربان وهي تنظم على نسخ ثلاث : نسخة للواسق وثانية للمرسل اليه وثالثة للربان ويشترط ان يذكر فيها ما يأتي :

أ ـــ اسم المتعاقدين : مجهز السفينة والمستأجر .

ب ــ تحديد البضائع الموسوقة بنوعها ووزئها وحجمها وعلاماتها (ماركاتها ) وعدد طرودها.

ج ـــــــ اسم السفينة وجنسيتها وحمولتها .

ه ــ تاريخ تسليم الوثيقة .

و ــ عدد النسخ التي نظمها الربان .

ز ــ امضاء الرَّبان أو مالك السفينة أو وكيله والواسق .

المادة ٢٠١ ـــان كل نسخة من نسخ وثيقة الشحن خلت من ذكر الامور السابق بيائها لا تصلح الا كمبدأ ثبوت بالكتابة تجيز اتمام الاثبات بالشهادة .

المادة ٢٠٢ ــيصير ذكر علامات (ماركات) الطرود وعددها وكمية البضائع ونوعها وزنتها بناءعلى البيانات الحطية التي يقدمها الشاحن قبل الشحن .

يجب ان تكون العلامات كافية لتعريف البضائع وان توضع بطريقة تجعلها دائما سهلة القراءة حتى لمهاية السفرة .

للناقل ان يرفض تدوين افادات الشاحن في وثيقة الشحن اذا كان لديه اسباب وجيهسة للشك في صحتها او اذا لم تتوفر له الوسائل العادية لمراقبتها وفي هذه الحالة عليه ان يذكر الاسباب وعندئذ يلقي اثبات النقص على عاتق المرسل او المستلم .

ان الوثيقة التي تعطى للشاحن قبل وسق بضاعته منها بعد هذا الوسق وبناء على طلبه وثيقة شيح: قانونية

وان و ثيقة الشحن التي تعطى بالصيعة المنصوص عليها اعلاه تثبت ما لم يقدم دليل معاكس تسلم الناقل للبضائع كما هي مبينة في الوثيقة .

المادة ٢٠٣ ــاذا كانت افادة الشاحن عن علامات البضائع او عددها او كميتها او نوعها او زنتها مخالفـــة للحقيقة فيعد مسئولا تجاه الناقل عن كل الاضرار الناتجة عن افادته ولكن ليس للناقل ان يتذرع بهذه الافادة المغايرة للحقيقة تجاه اي شخص كان غير الشاحن .

المادة ٢٠٤ ــ تكون وثيقة الشحن اما لشخص معين او لامر او لحاملها فالوثيقة لشخص معين تكون غير قابلة للتدوال للتدوال وليس للربان ان يسلم البضاعة الالشخص المعين فيها والوثيقة لامر تكون قابلة للتدوال بتظهير ها الذي يجب ان يكون مورخاً . وليس للربان ان يسلم البضاعة الا لحامل وثيقة الشحن المظهرة ولو على بياض .

والوثيقة لحاملها تكون قابلة للتدوال بمجرد تسليمها . وعلى الربان ان يسلم البضاعة لاي شخص يتقدم ومعه وثيقة الشحن هذه .

المادة ٢٠٥ ــيجب ان تتضمن نسخ وثيقة الشحن المحررة لامر او لحاملها ذكر هذه العبارة قابلة للتداول . او هذه العبارة : غير قابلة للتداول وبيان عدد النسخ وشرط الغاء سائر النسخ في حالة استعمال احداهــــا .

ليس للناقل ان يقابل حامل نسخة قابلة للتداول ومظهره ، بالدفوع التي يمكن الادلاء بها بوجه الشاحن ما لم يثبت ان حامل النسخة هذه يتصرف بالوكالة عن الشاحن .

لا يتناول ضمان المظهر الا وجود البضاعة المشحونة وصحة عقد النقل. اذا حصل قبـــل تسليم الربان لاية بضاعة خلاف بين حاملي نسخ شمى من وثيقة الشحن الواحدة القابلة للتداول فان النسخة التي تحمل اقدم تظهير تفضل على سواها .

اما بعد أن يتسلم البضاعة حامل أحدى النسخ القابلة للتداول فلا يمكن أن يفضل عليه حامل تسخة أخرى ولو كانت هذه تحمل تاريخًا سابقًا .

المادة ٢٠٦ ـــاذا وقع تباين بين وثيقة الشحن المتضمنة توقيع الشاحن والوثائق المتضمنة توقيع الربان فتعتمد كل نسخة اصلية تجاه موقعها .

المادة ٢٠٧ ــاذا وقع تباين بين سند ايجار السفينة ووثيقة الشحن فتفضل شروط سند الانجار في علاقات الموجر مع المستأجر . اما في علاقات المستأجر مع الشاحن فتعتبر وثيقة الشحن وحدها ما لم تنص صراحة على اعتماد سند الايجار .

المادة ٢٠٨ ــانُ وثيقة الشحن المباشرة وهي التي يسلمها ناقل اول يتعهد بارسال البضاعة الى المكان المقصود على دفعات متتابعة تلزم منشئها حتى شهاية الرحلة بكل الالتزامات الناجمة عنها . فهو ملــزم خاصة بضمان افعال الناقلين المتعاقبين الذين يتسلمون البضاعة .

ولا يسأل كل من هولاء الا عما يحدث في رحلته الحاصة من ضياع وحسارة وتأخير .

المادة ٢٠٩ ــاذا اقتضت طبيعة البضائع او شروط نقلها عقد اتفاقات خاصة فان كل الشروط المتفق عليها والمتعلقة بخقوق الناقل والتزاماته يعمل بها ما دامت غير مخالفة للنظام العام بشرط ان لا يسلم والمتعلقة بخقوق الناقل والتزاماته يعمل بها ما دامت غير مخالفة للنظام العام بشرط ان لا يسلم وثيقة شحن قابلة للتداول وان يدرج الاتفاق في صند يتضمن عبارة (غير قابل للتداول).

المادة و ٢١ ـــترجع الشروط الحطية على الشروط المطبوعة بوجه عام واذا تنظم معا سند ايجار السفينة ووثيقة شحن ثم وقع نزاع بين شروط خطية وشروط مطبوعة فترجح الوثيقة على سند الايجار .



### الجزء السابع

# في النزامات الناقل وشروط الابراء من المسئولية

المادة ٢١١ ــلا تطبق احكام هذا الجزء الا على النقل البحري القاضي بتسليم وثائق شحن ومن حين شحن البضائع على متن السفينة حتى تفريغها في المحل المقصود .

وهي لا تطبق كذلك على سندات ايجار السفينة . اما اذا استوَّجرت السفينة بسند ايجار فائها تطبق على ما يسلم من وثائق شحن .

ولا يمكن تطبيق هذه الاحكام على البضائع المشحونة على سطح السفينة بموجب عقدالنقل ولا على البهائم الحية .

### المادة ٢١٢ ـــ الناقل ملزم قبل وعند بدء السفر :

إن يعد السفينة اعدادا حسناً لتكون صالحة للملاحة .

٢ — ان يجهزها ويزودها بالمهمات والرجال والمؤن الموافقة .

٣ ــ ان ينظف ويحسن حالة الانابر ( العنابر ) والغرف الباردة و المبردة وسائر اقسام السفينة
 المعدة لشحن البضائع .

١ ـــ عن خطأ في الملاحة يعزى للربان او للملاحين او للسواقين او لغير هم من العمال .

٢ ــ عن العيوبالخفية التي في السفينة .

٣ ـــ عن الافعال التي تشكل حادثاً عرضياً او قوة قاهرة .

عن الاضراب او ما يقابل به من ايصاد ابواب العمل او ما يعترض العمل كليا او جزئياً
 او اي سبب كان من وقف او عائل (قوة قاهرة ، فعل عدو ، حجز قضائي ، حجز حكومي ، او صحي ، الخ . . . ) .

عن عيب في البضاعة خاص او عيب في حزمها او تعليمها ، (تمريكها) او عن النقصان
 اثناء السفر بقدر الحجم والوزن اللذين تجيزهما العادة في المرافي المقصودة .

ولكن للشاحن في كل الحالات المستثناة اعلاه ان يثبت ان الحسائر او الاضرار ناجمة عن خطأ الناقل او اعماله اذا لم يستفد هوًلاء من الفقرة الاولى من هذه المادة .

المادة ٢١٤ ــان تبعة الناقل من جراء الحسائر والاضرار اللاحقة بالبضائع لا يجوز بحال منالاحوال ان تتعدى عن كل طرد او وحدة مبلغاً يحدد بنظام يصدر فيما بعد نشر هذا القانون مالم يصرح الشاحن عن نوع هذه البضاعة وقيمتها قبل تحميلها في السفينة .

و يدرج هذا التصريح في وثيقة الشحن ويعتمد بوجه الناقل مالم يثبت هذا الاخير عكسه ويدرج هذا التصريح في وثيقة الشحن تحفظات اذا كان الناقل ينكر صحة التصريح في وقت اجرائه فله ان يدرج في وثيقة الشحن تحفظات معللة . ومن شأن هذه التحفظات ان تلقي اثبات القيمة الحقيقية على عاتق المرسل او المستلم .

معمد . وس على المنافق الناقل تبعثه بمبلغ دون الذي نصت عليه هذه المادة يعد ملغى . ويمكن كل شرط يحصر فيه الناقل تبعثه بمبلغ دون الذي نصت عليه هذه المادة الدولية . اعادة النظر بالمبلغ المنصوص عليه اعلاه بنظام يصدر استناداً الى تقلبات النقد الدولية .

المادة ٢١٥ ــيعتبر ملغى ولا مفعول له كل شرط ادرج في وثيقة شحن او في اية وثيقة للنقل البحري تنشأ في الاردن وكانت غايته المباشرة او غير المباشرة ابراء الناقل من التبعة التي يلقيها عليه القانون العام او هذا القانون او تحويل عبّ الاثبات عمن تعينه القوانين المرعية الاجراء او هذا القانون او مخالفة قواعد الاختصاص .

يعد شرط ابراء كل شرط يترك للناقل منفعة التأمين عن البضائع او اي شرط آخر مـــن ع نفسه .

المادة ٢١٦ ـــاذا اعطى الشاحن تصريحاً كاذباً عن قيمة البضائع وهو على بينة من امره فلا يتعرض الناقل لاية مسؤولية من جراء الحسائر والاضرار اللاحقة بهذه البضاعة .

المادة ٢١٧ اذا شحنت في السفينة بضائع من الانواع الملتهبة او المتفجرة او الحطرة التي لم يكن الناقل او وكيله ليرضيا بشحنها فيما لو كانا على بينة من نوعها فللناقل في كل وقت ومكان وبعد تنظيم عضر معلل ان ينزلها من السفينة او ان يتلفها او يزيل اذاها بدون ان يفسح عمله مجالا لتعويض. وفيما عدا ذلك يسأل الشاحن عن الاضرار والمصاريف التي قد تنتج عن تحميل هذه البضائع. اما اذا كان الناقل على بينة من نوع هذه البضائع عندما رضي بتحميلها في السفينة فليس له ان ينزلها منها ولا ان يتلفها او ان يزيل اذاها ما لم تكن سبباً لتعريض السفينة او حمولنها للخطر.

سحر . ولا يلزم اي تعويض الا عن الحسائر البحرية المشتركة اذا وقعت .

المادة ٢١٨ ــاذا هلكت البضائع او تضررت فعلى مستلمها ان يوجه الناقل او وكيله تحفظات خطية في مرفأ التفريغ وفي وقت التسلم على ابعد حد . والا فيفرض انه تسلم البضائع كما هي مبينة في وثيقة الشحن .

اما اذا كان في الامر هلاك وضرر غير ظاهرين فيكون ابلاغ هذه التحفظات قانونيا اذا جرى بمهلة ثلاثة ايام بعد التسليم.ولا تدخل ايام التعطيل في عداد هذه المهلة. ويحق دائماً للناقل ان يطلب كشفاً وجاهيا عن حالة البضائع لدى تسلمها.



#### الجزء الثامن

#### في مرور الزمن

المادة ٢١٩ ــيسقط بحكم مرور الزمن حق اقامة الدعوى على الناقل بسبب هلاك او ضرر . في كلالاحوال بعد تسليم البضاعة بسنة واحدة . واذا لم يقع التسليم فبعد سنة من اليوم الواجب تسليمها فيه .

### المادة ٢٢١ ــيستمط بحكم مرور الزمن : ـــ

بعد سنة من انقضاء السفرة.حق كل دعوى مالية تتعلق باجرة السفينة وبعد سنة من التسليم ، حق كل دعوى مالية ناشئة عن تقديم غذاء للسلاحين بناء على امر الربان او عن تقديم اشياء ضرورية للتجهيز والتموين .

وبعد سنة من تسلم المصنوعات حق كــــل دعوى الله تتعلــــق باجور العمال وبانجاز المصنوعات .

وبعد سنة من وصول السفينة ،حق كل دعوى ناشئة عن تسليم بضائع .

## الجزء الناسع في نقل الركاب بحراً

المادة ٢٢٢ ـــان نفقات غذاء الركاب تكون داخلة ضمن اجرة السفر ما لم يحصل اتفاق مخالف ، وفي هذه الحالة الثانية يازم الربان بتقديم المون الضرورية لقاء قيمة معتدلة .

المادة ٢٢٣ ـــاذا نظمت ورقة السفر اوالعقد باسم الراكب فليس لهذا ان ينقل حقهالى آخر الا برضي الربان.

المادة ٢٢٥ ــتلزم اجرة السفر حتى في حالة عدم قيام الراكب بالسفرة او في حالـــة قيامه ببعضها ما لم تحل القوة القاهرة دون تنفيذ النقل .

المادة ٢٢٦ ـــاذا لم يتم السفر في اليوم المضروب بسبب فعل الرّبان فللراكب الحق بالتعويض مما يلـــق به من الضرر ويجوز له نسخ العقد ايضا .

المادة ٢٢٧ ــاذا تعذر السفر بسبب منع المتاجرة مع الميناء المقصود او بسبب الحصار او اية حالة من حالات القوة القاهرة فيفسخ عقد السفر ولا يفسح مجال لان تعوض جهة على جهة .

المادة ٢٢٨ ــاذا حالت قوة قاهرة دون وصول السفينة الى الميناء المقصود فلا يحق للربان الا استرجاع نفقات الغذاء ولا تحق له اجرة السفرة ما لم يومن ايصال الراكب الى المكان المقصود .

المادة ٢٢٩ ــاذا كان انقطاع السفرة نائجاً عن خطأ من الربان فيتحمل هذا نفقات الغذاء ويلزم بتأمين نقل المسافر الى المكان المقصود.

لمادة ٢٣٠ ــاذا اكره الربان على تأمين اصلاح السفينة اثناء المسير فيلزم الراكب بانتظار نهايـــةالاصلاح وبدفع اجرة السفر بكاملها وله الحق طول مدة الاصلاح بالمسكن المجاني والغذاء ما لم يعرض عليه الربان اتمام سفره على متن سفينة ثانية من الطراز نفسه .

المادة ٢٣٢ ــ اذا توفي الراكب اثناء السفر فيلزم الربان باتخاذ التدابير الضرورية بغية الاحتفاظ بالامتعة التي على منن السفينة وتسليمها للورثة .

المادة ٣٣٣ ــ يتحمّ على الراكب وهو على منن السفينة ان يتقيد بالنظام الذي يسنه الربان وان يراعي اوامر السفينة .

. المادة ٢٣٤ ــ بعد انقضاء مهلة سنة يسقط بحكم مرور الزمن حق كل دعوى تتفرع عن عقد نقل الركاب. اما الدعاوي الناشئة عن عقد نقل امتعة الراكب فتخضع لاحكام المادة ٢١٨ مـــن هذا

#### الجزء العاشر

#### في القطر

المادة ٢٣٥ ــاذا قطرت سفينة وكانت تنصرف بوسائلها الدافعة فان ربامها مسؤول تجاه كل شخص ثالث عن خطأ ربان السفينة القاطرة ما لم يثبت ان هذه لم تكن بادارته .

# الباب السابع في الإخطار البحرية

الفصل الاول

#### في التصادم

- المادة ٢٣٦ ـــاذا وقع تصادم بين السفن البحرية او بين السفن البحرية وسفن الملاحة الداخلية فان التعويض من الضرر اللاحق بالسفن وما على متنها من اشياء واشخاص يدفع وفقا للاحكام التالية ولا عبرة للمياه التي حدث فيها التصادم .
- المادة ٢٣٧ ــاذا وقع التصادم عرضا او اذا سببته القوة القاهرة او اذا حام الشك حول اسبابه فيتحمل المتضرر ما يلحقه من ضرر ويستمر العمل بمقتضى هذا النص ان كانت السفن او احداها راسية حين
- المادة ٢٣٨ ــاذا كان التصادم مسبباً عن خطأ احدى السفن فيتوجب التعويض من الاضرار على المسوُّول عن هذا التصادم .
- المادة ٢٣٩ ــاذا كان الحطأ مشركا فتكون تبعة كل سفينة بنسبة فداحة الحطأ الذي ارتكبته ولكن اذا حالت الاحوال دون اثبات هذه النسبة او اذا بدت الاخطاء كأنَّها متوازية فتوزع التبعة حصصامتساوية. وان الاضرار الملحقة بالسفن او بحمولتها او بامتعة البحارةاو الركاب وبسائر اموالهم او اي شخص آخر وجد على متن السفينة تتحملها السفن المخطئة بالنسبة المذكورة وبدون تكافــل
- وتلزم السفينة المخطئة متكافلة تجاه الغير بالاضرار الناشئة عن وفاة او جرح مع حفظ حق الادعاء للسفينة التي تدفع حصة تفوق الحصة التي تترتب عليها نهائيا في الفقرة الاولى من
- المادة ٢٤٠ ـــاذا وقع تصادم وكان سببه خطأ سائق بقيت التبعة كما هي مقررة في المواد السابقة ولو كان حضور هذا السائق الزاميــــا .
- المادة ٢٤١ ــتطبق الاحكام السابقة في غير وقوع التصادم على التعويض من الاضرار الني تسببها سفينةلسفينة غيرها او لما على متنها من اشياء او اشخاص بقيامها بحركة او باغفالها حركة او بعدم راعاً ا
- المادة ٢٤٢ ــعلى ربان كل سفينة اصطدمت بغيرها ان يغيث السفينة الاخرى وبحارتها وركابهـــا بقدر مايتيسر له ذلك دون ان تتعرض سفينته وبحارته وركابه لخطر جدي .

المادة ٢٤٣ ــعلى الربان ايضا ان يعلم السفينة الاخرى على قدر المستطاع باسم سفينته ومربطها والميناء الآتيه منه والميناء الذاهبة اليه .

لا يعد صاحب السفينة مسؤولا بمجرد المخالفة للاحكام السابقة .

المادة ٢٤٤ ــتطبق احكام هذا الباب على السفن الحربية وسفن الدولة المخصصة بدائرة رسمية .

المادة ٢٤٥ ـــان دعوى التعويض من الاضرار الناجمة عن التصادم لا تخضع لاحتجاج ولا لمعاملة اخرى ولا تَبَرَتب آية قرينة خطأ خاصة لجهة تبعة التصادم .

المادة ٢٤٦ ــاذا وقع تصادم فللمدعي الخيار في ان يقيم الدعوى امام محكمة المدعى عليه او امام محكمـــة

ان المحكمة التابع لها ميناء العقبة ، عندما تدخله احدى السفينتين بعد تصادمهما تكون صالحة للقيام بكل تحقيق او كشف فني .

تعود الصلاحية في المياه الاقليمية الاردنية الى المحكمة البدائية التابع لها الميناء .

المادة ٢٤٧ ــيسقط بحكم مرور الزمن حق كل دعاوى التعويض من الاضرار الناجمة عن التصادم بانقضاء

غير ان حتى الادعاء المنصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة ٢٣٩٪ يسقط بحكم مرور الزمن بعد مرور سنة على يوم الدفع .

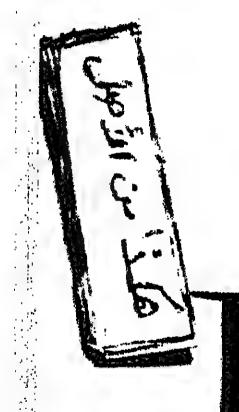
#### القصل الثاني

# في الاسعاف والانقاذ

المادة ٢٤٨ —كل عمل اسعاف او انقاذ تقوم به سفينة ، خدمة لسفينة اخرى تكون في خطر وللاشـــياء الموجودة على منن هذه السفينة ولاجرتها واجرة نقل ركابها حتى في حال ترك بحارتها لهـــا يخضع للاحكام التالية :

المادة ٢٤٩ ـــان كل عمل اسعاف او انقاذ نتج عنه نفع يستوجب جعلا عادلا ولا يتوجب اي جعل اذا لم تنتج ايه منفعة عن تقديم المساعدة والمبلغ الواجب دفعه لا يتجاوز في حال من الاحوال قيمة

المادة ٢٥٧ ــ يلزم الجعلَ وان يكن كل من الاسعاف او الانقاذ قدوقع بهن سفن لها بالك واجد.



المادة ٢٥٣ ـــنعدد مبلغ الجعل باتفاق الفريقين والا فتحدده المحكمة .

وكذلك نسبة توزيع هذا الجمل بين المنقذيناو بين مالكي كل سفينة منقذة وربانها وبحارتها واذا كانت السفينة المنقذة اجنبية فيتنظم التوزيع بين صاحبها وربائهاومستخدمها بموجب قانون دولتها .

المادة ٢٥٤ ـــــللمحكمة ان تلخي او ان تبعدل بناء على طلب احد المتعاقدين كل اتفاق على اسعاف او انقاذ نشأ في وقت الخطر وتحت تأثيره اذا اعتبرت ان شروط الاتفاق غير عادلة .

ولما ايضا في كل الحالات وبناء على طلب الجهة صاحبة العلاقة ان تلغى او تعدل الاتفاق اذا ثبت لها تعيب رضي احد الفريقين بسبب خداع او كتم معلومات او اذا كان الجعل فادحا من احدى الناحيتين ولا يتناسب والحدمة المقدمة .

# المادة ٢٥٥ ــتعدد المحكمة الجعل بحسب مقتضي الحال على اساس: –

أ ــ. في الدرجة الاولى : النجاح المحرز وجهود المغيثين وفضلهم والحطر الذي تهدد السفينة المعانة وركابها وبحارتها وحمولتها والمنقذين والسفينة المنقذة والوقت المبذول والنفقات والاضرار المتكبدة ومخاطر التبعة وغيرها من المخاطر التي يتعرض لها المنقذون وقيمـــة الادوات التي استعملوها وعند الاقتضاء اعتبار اعداد السفينة المغيثة لهذه الغاية .

## ب ــ وبدرجة ثانية قيمة الاشياء المفقودة :

تطبق الاحكام ننسها على التوزيع المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة (٢٥٣) وللمحكمة ان تنقص الجعل وان تبطله اذا تبين ان الانقاذ او الاسعاف اقتضاها خطــــأ المنقذين او اذا اتدم هولاء على ارتكاب سرقات او على اخفاء اشياء مسروقة او عــــلى غير ها من اعمال الاحتيال .

المادة ٢٥٦ ـــلا يلزم اي جعل عن الاشخاص المنقوذين .

لمنقذي الارواح البشرية المندخلين بمعرض الاحطار نفسها حق في حصة عادلة من الجعل الذي يمنح لمنقدي السفينة والحمنولة وتفرعاتهما . أ

المادة ٢٥٧ ـــيسقط بحكم مرور الزمن حق دعوى المطالبة بجعل الاسعاف او الانقاذ بعد مرور سنتين على يوم انتهاء اعمالُ الاسعاف او الانقاذ .

ولا تسري هذه المدة اذا لم تحجز في المياه الاردنية السفينة المسعوفة او المنقودة ـ يعاقب بالحبس من شهر الى سنتين وبالغرامة من عشرة دنانير إلى ثلانبيائة دينار او باحدى هاتين العقوبتين، كل ربان شاهد شخصا في البحر مهددا بالغرق وامتنع عن اسعافه دون ان يعرض سفينته وبحارتها وركابها لحطر جدي .

#### الفصل الثالث

# في الحسائر البحرية (العوار)

المادة ٢٥٨ ــالحسائر البحرية هي كل ما يطرأ اثناء الرحلة البحرية على السفينة او الحمولة من اضرار او هلاك وكذلك كل ما قد يدفع لتأمين سلامه الرحلة من نفقات استثناثية او غير مألوفة .

المادة ٢٥٩ ــ تسوى الحسائر البحرية في حالة عدم وجود اتفاق خاص بين اصحاب العلاقة كلهم بممتضي

المادة ٢٦٠ ــالحسائر البحرية نوعان : خسائر بحرية خاصة وخسائر بحرية مشركة .

المادة ٢٦١ ــالحسائر البحرية الحاصة هي كل الحسائر البحرية التي لا تكتمل فيها الشروط المطلوبة في المواد التالية : ويتحمل هذه الحسائر صاحب الشيُّ المتضرر .

المادة ٢٦٢ ــالحسائر البحرية المشتركة هي ما ينتج من اضرار وهلاك اشياء ونفقات استثناثية عن هلاك اقدم عليه الربان قصدا للمنفعة المشتركة وعجابهة لخطر تعرضت له الرحلة.ولا يشترط حصول نتيجة مفيدة من ذلك فيما خلا الحالات المنصوص عليها في المادة ٢٦٦ وهذا شأن :

١ \_ خسائر الاضرار : وهي الحسائر البحرية اللاحقة :

أ \_ بالحمولة من جراء طرح البضائع في البحر واستعمالها وقودا لاتاحة اكمال السفرة وتفريغها على طوف للتخفيف عن السفينة او لتعويمها والقيام بأعمال نوتية لإطفاء

ب ٍ ــ وبالسفينة من جراء هلاك المهمات والتفرعات وتنشيب السفينة على آلبر قصد انقاذ الحمولة وتعطيل السفينة وتضريرها بقصد انقاذ الحمولة واطلاق العنان للاشرعة او للمخار عندما تكون السفينة منشبة على البر .

١ \_ وخسائر النفقات وهي النفقات الاستثنائية التي يدفعها الربان لسلامة الرحلـــة كنفقات تعويم واسعاف وقطر سفينة متضررة ونفقات الارساء الذي يقتضيه خطربحري ونفقات غذاء واجرة البحارة للمدفوعة من جراء حادث استثنائي والنفقات المدفوعة بدلامن نفقة كان من الواجب الحاقها بالحسائر البحرية المشتركة على أن لا تتجاوز مبلغ النفقة المستبدلة منه واخيراً نفقات تسوية الحسائر المشركة .

المادة ٢٦٣ شان الاضرار والهلكات والنفقات الناتجة مباشرة عن عمل له صفة الحسارة البحرية المشركة . " " تقبل وخدها في علىاد الحسالر البحرية المشركة .

المادة ٢٦٤ ــعلى من يطالب بقبول نفقة او هلاك في عداد الحسائر اللِّحرَّية المُشْتَرَّ كَهُ أَنْ يَشِتُ وجوب هذا Land Day of Bullion القبول .



المادة ٢٦٥ ــلا يعتد بالانفاق الخاص ما لم يوافق عليه كل من له علاقة بالرحلة وفي الحالات المخالفة تسوى الحسائر البحرية بمقتضى اصول التحاص المبينة ادناه مع الاحتفاظ بتطبيق الاتفاقات الحاصة

المادة ٢٦٦ ــلكي يفسح مجال التحاص يجب ان يكون قد انقذ كامل السفينة والحمولة او بعضها ما لم يهلك احدهما اهلاكا تاما حفظا لسلامة الآخر .

المادة ٢٦٧ بــاذا كان الحطر المشترك نتيجة اما لعيب في السفينة خاص او في البضائع واما لحطأ الربان او الواسقين فان الاضرار والنفقات التي لها صفة الحسائر البحرية المشتركة تفسح كذلك مجـــال التحاص لسائر اصحاب العلاقة. ويبقى لهولاء حقهم بالرجوع في المبلغ الذي يدفعونه بحصتهم على الذبن تترتب عليهم تبعة العيب الحاص والحطأ وليس لهولاء في اية حالة كانت ان يطالبوا بادراج اضرارهم ونفقاتهم الحاصة في عداد الحسائر البحرية المشتركة.

غير انه يجوز لمجهز السفينة الذي يبرثه من تبعة اخطاء الربان في الملاحة ، شرط مدرج في سند ايجار السفينة او في وثيقة الشحن ، ان يقدم طلب التحاص شرط ان يكون خطأ الربان في الملاحة مصدرا للخطر المشترك .

المادة ٢٦٨ ـــان البضائع التي لم تنظم بها وثيقة شحن او التي لم يقدم عنها الربان اشعارا بالتسلم لا تعد من الحسائر البحرية المشتركة اذا هلكت لكنها تدخل في الفرامة اذا هي انقذت .

وهذا حكم البضائع التي قدم عنها تصريح كاذب ما لم يثبت صاحب العلاقة حسن نيته . البضائع الهالكة او المتضررة التي اعطي تصريح عنها باقل من قيمتها الحقيقية تعد من الحسائر على اساس القيمة المصرح بها ولكنها تدخل في الغرامة على اساس قيمتها الحقيقية .

المادة ٢٦٩ ـــالبضائع الموسوقة على سطح السفينة خلافا للعادات البحرية تدخل في الغرامة اذا هي انقذت . اما اذا هلكت فلا يسمح لصاحبها بتقديم طلب التحاص الا اذا اثبت انه لم يوافق على طريقة الوسق هذه . لا يطبق هذا النص على الملاحة الساحلية القريبة .

المادة ٢٧٠ ــتعفى من الغرامة الرسالات البريدية من كل نوع . وامتعة البحارة والركاب واجهزتهــم الشخصية واجوز البحارة ومؤن السفينة وبالاجمال كل الاشياء التي يصح نقلها بدون وثيقة شحن . اما اذا هلكت فان قيمتها ترجع عن طريق التحاص .

المادة ٢٧١ ــلكل صاحب علاقة أن يتبرأ من النزام الغرامة بتنازله عن الاموال الحاضعة للتحاصقبل كل تسلم.

المادة ٢٧٢ ـــتجري تسوية الحسائر البحرية في آخر ميناء تقصده الحمولة التي تكون في السفينة وقت الاهلاك او في مكان انقطاع السفر بموجب قانون هذا الميناء وهي تتناول القيم الكائنة وقت التفريسخ وباعتبار حالة الاشياء المنقوذة .

وهي تتألف من ثلاثة أقسام : ١ – تحديد المجموعة الدائنة .

٧ ــ تحديد المجموعة المدينة .

٣ ــ ايجاد النسبة التي يتوزع بها مبلغ المجموعة الاولى على المجموعة الثانية .

المادة ٢٧٣ ــيقوم بالتسوية بما امكن من السرعة خبراء يعينهم قاضي صلح مدينة العقبة اذا لم يتفق عليهم جميع اصحاب العلاقـــة .

المادة ٢٧٤ ـــاذا لم يرض بالتسوية كل اصحاب العلاقة فالها تعرض لتصديق محكمة صلح مدينة العقبة بناء على طلب الفريق الاكثر عجلة .

المادة ٧٧٥ ــتحسب في عداد المجموعة اللدائنة نفقات الربان ومبلغ الضرر اللاحق بالسفينة و ثمن البضائـــع المهلكة واجرة النقل الهالكة ونفقات تسوية الحسائر البحرية .

المادة ٢٧٦ ـــان المبلغ المعد من الحسائر البحرية المشركة بسبب هلاك او ضرر لحقا بالسفينة يتكون من بدل الترميم او الاستبدال على ان يجسم منه فرق التجديد كما هي العادة .

لكن الرميمات المؤقتة لا تقبل الحسم . اذا لم يكن في الامر ترميم او استبدال فيحدد الملغ المعد من الحسائر بواسطة التخمين .

المادة ٢٧٧ ــخمن البضائع المهلكة او الاضرار اللاحقة بها حسب السعر الرائج في مكان الشحن على ان يدفع صاحبها اجرة السفينة بعد حسم نفقات التفريغ ورسوم الجمرك عند الاقتضاء .

المادة ٧٧٨ ــاذا كان هلاك اجرة السفينة معدا من الحسائر البحرية المشتركة فيقتضي حسم نفقات تحصيلها وكل بديل لهذه الاجرة من مبلغها القائم المتعرض للخطر .

المادة ٢٧٩ كيسب في عداد المجموعة المدينة : –

البضائع بكامل قيمتها اذا هي انقذت او بكامل القيمة المقدرة لها في الميناء المقصود اذا
 هي اهلكت بعد جسم النفقات مع الرسوم الحمركية واجرة السفينة ما لم يشترط ان
 الاجرة مكتسبة مهما طرأ من الحوادث .

٢ - السفينة: بقيمتها الحقيقية الصافية في ميناء استقرارها بعد حسم النفقات.

إلى المحرة السفيلة والجرة نقل الركاب المتعرضين للخطر بثلثي مبلغهما القائم ما عدا اجرة المنطقة الذا اشترط اكتسابها مهما طرأ من الحوادث .

المادة ٢٨٠ ــ لار بان ان يرفض تسليم البضائع ما لم تقدم له ضمانة كافية للبفع الغرامة .

المادة ٢٨١ ــ للغرامات المتوجية لمجهز السفينة امتياز على البضائع او الثمن الحاصل منها لمدة خمسة عشر يوما بعد تسليمها اذا لم تنتقل الى يد شخص ثالث. لاصحاب البضائع المهلكة امتياز على السفينة عن مبلــغ الغرامات المترتبة عليها لمجهزها وعلى اجرتها المعرضة للخطر .

حصته على الآخرين بنسبة حقوق كل منهم .

المادة ٢٨٣ ــ ترد كل دعاوى غرامة الحسائر البحرية المشتركة بهلاك او ضور لم يقدم بهما احتجاج معلل بمهاة ثلاثة ايام لا تدخل فيها ايام التعطيل ابتداء من تسليم البضاعة .

المادة ٢٨٤ ــ يسقط بحكم مرور الزمن حق دعوى التحاص بعد سنتين من وصول السفينة الى آخر مرفأ تقصده البضاعة التي كانت في السفينة وقت الاهلاك او الى •كمان انقطاع السفر .

# الباب الثامن

# في عقود الاستقراض الجزافي

المادة ٢٨٥ ــ عقد الاستقراض الجرافي هو عقد يقرض به مبلغ بضهانة السفينة او الحمولة على ان يضيع القرض على المقرض اذا هاكنت الاشياء المخصصة بالدين بحادثة بحرية قاهرة وانيرد له القرض مع الفائدة البحرية اي الفائدة المتفق عليها ولو تخطى مقدارها الحد القانوني اذا وصلت هذه الاشياء سالمة .

المادة ٢٨٦ ــ لا يمكن عقد القرض الجزافي الامع الربان اثناء السفر ناقيام بنفقات الترميم اولقضاء سائر حاجات

المادة٢٨٧ ــ ان الضرورة في التزام النفقات المفيدة للسفينة او للحمولة يجب ان يتحققها في الاردن قاضي صلح العقبة وفي الخارج القائم بالسلطة القنصلية اذا وجد والا فالقاضي المحلي .

يشرف القاضي ذو الصلاحية على اجراء القرض بالمناقصة العانية فترسو احالته على المقرض الذي يعرض ادنى مقدار الفائدة البحرية . ولكن يمكن النرخيص في عقد القرض بالتراضي

المادة ٢٨٨ ــ يمكن اجْزُنَّاءَ عُقِد الاستقراض الجزائي على السفينة وعلى الحمولة وعلى اجرتها متقارنة او منفصلة.

. ١٠٠ ا. ١٠٠ أنه الفاء كافت المنفقابة؛ لمنعين الحيمولة فللربان الذير من البضاعة له وإذا كانت لمنفعة السفينة فليس للربان ان يستقرض بيضهانة إلجمولة الإبعد استنفاد التسليف اللـي تتينحه له السفينة .

المادة ٢٨٩ ـــاذا راعي الربان القواعد المقررة في المواد السابقة فلا يكون شخصيًا مسوُّولًا عن القرض.

ان مالك السفينة الجاري عليها الاستقراض مسؤول عن القرض مع احتفاظه بحقه في الترك وحصر المسؤولية المنصوص عليها في المادة (٩٦) .

وصاحب البضائع الجاري عليها الاستقراض مسؤول عن القرض مع احتفاظه بنق التخلي عن البضائع للمقرض.

المادة ٢٩٠ ــيشترط في الصك المثبت للقرض ان يبين التاريخ والمبلغ المستقرض والفائدة المشترطة والاشياء المستقرض عليها واسماء كل من المتعاقدين والسفينة والربان ومدة القرض .

وينظم العقد لشخص معين او لامر او لحامله . واذا ادرج في العقد كلمة لامر فان ضمانة المظهرين لا تشمل الفائدة مالم يقع اتفاق مخالف .

عمل المستقرض او مستخدميه .

المادة ٢٩٢ ــلا يدخل المقرض في غرامة الحسائر البحرية الحـــاصة التي تتناول الاشياء المستقرض عليهـــا لكنه في حالة الغرق يتحمل من نفقات انقاذ الاشياء المستقرض عليها حصة بنسبة مبلغ الدين .

المادة ٢٩٣ ـــاذا حصلت خسائر بحرية مشركة فان المبلغ المقرض لا يضاف الى القيم الداخلة في الغرامة وتجري تسوية التوزيع فيما بين السفينة واحرتها والحمولة كأن ليس في الامر عقد استقراض جزاني غير ان المقرض يساهم في التخفيف عن اصحاب الاشياء المستقرض عليها بنسبة

المادة ٢٩٤ ــاذا عقد عدة قروض بضمانة الاشياء نفسها فالقرض المتأخر له الافضلية على المتقدم .

المادة ٢٩٥ ــ يسقط محكم مرور الزمن بعد سنتين ابتداء من تاريخ استحقاق الدين حق كل دعوى تتفرع عن عقد الاستقراض الجراني .

The state of the s

The Committee of the second of

# في التآمين

المادة ٢٩٦ ــالتأمين البحري هو عقد يرضي بمقتضاه المؤَّ نبتعويض المؤَّن له منالضرر اللاحق به في معرض

المادة ٢٩٧ ــجميع احكام هذا الباب التي لم يصرح على وجه خاص بانها مرعية الاجراء على الرغم من كل اتفاق مخالف او بان عسدم رعايتها موجب للبطلان لا تكون الا بمثابة تأويل لمشيئة المتعاقدين

المادة ٢٩٩ ــلا يمكن استحصار المؤمنين الا امام محكمة مكان توقيع العقد ولكن اذا وقع علىالعقد وكيل، فللموْمن له ان يدعي امام محكمة مقام الموَّمن .

واذا وقع في مكان واحد على اكثر من نصف قيمـــة التأمين فللموَّمن له ان يستحضر سائر المؤمنين أمام محكمة هذا المكان التي تكون قد وضعت يدها على الدعوى بغية فصلهــــا

الباب التاسع

#### الفصل الاول

#### شروط تكوين العقد وصحة النزامات المؤمن له

رحلة بحرية عن هلاك حقيقي لقيمة ما مقابل دفع قسط على ان لا يجاوز هذا التعويض قيمة

و يجوز نحالفتها بمقتضى نص صربح .

المادة ٢٩٨ ــينظم عقد التأمين خطياً وعلى نسختين اصليتين .

و بجب ان يبين فيه ما يأتي : ـــ

أ ـــ تاريخ عقد التأمين وكونه عقد قبل الظهر او بعده .

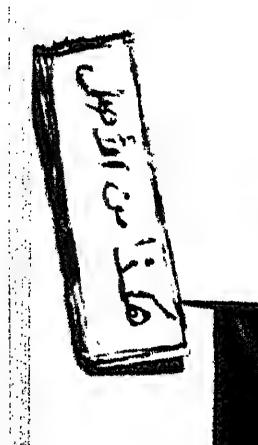
ب ـــ اسم طالب التأمين لحسابه او لحساب غيره واسم محل اقامته .

ج ـــ الاخطار التي يأخذها الموس على عهدته وحدود مديها .

د ـــ المبلغ الموَّمن .

ه - قيمة القسط إو بدل التأمين .

ويوقعه الموَّمن والموَّمن له او سمسار التأمين لحساب الموَّمن له ويمسكن تنظيمه لشخص ر او للامر او لحامله . الكل من المتعاقدين ان يتسلم صورة مطابقة للاصل عن وثيقة التأمين .



المادة ٣٠١ ــوعلى المؤمن له ان يبلغ الى المؤمن ، تحت طائلة العقوبة نفسها الحوادث اللاحقة للعقد التي قد تعدل فكرة الحطر عند المؤمن : المادة ٣٠٢ ــ يحقى للموَّمن ان يتذرع تجاه حامل وثيقة التأمين. و ان تكن منظمة للامر او لحاملها. بالاعتر اضات المختصة بها التي كان في وسعه الاحتجاج بها على الموَّمن له الاول فيما لو كان التحويل لم يقع. المادة ٣٠٣ ــيمكن دائمًا فسخ عقد التأمين تبعا لمشيئة المؤمن له . ما دامت الاخطار لم يبتديء مجراها . والمؤمن له الذي لا يستطيع اثبات حالة القوة القاهرة يدفع للمؤمن بدل تعويض مقطوع مقداره نصف القسط المحدد في العقد : المادة ٣٠٤ ــاذا كان موضوع التأمين بضائع للذهاب والاياب ، ولم يكن شحن للاياب بعد تاريخ بلوغ السفينة محل وصولها الاول ، او لم يكتمل شحن الاياب ، فينال الموَّمن مقدار ثلثي القسط المتنق عليه لا غير ، ما لم يقع اتفاق محالف . المادة ٣٠٥ ـــ في حالة افلاس الموَّمن له او اعلان توقفه عن الدفع او في حالة عـــم دفعه لقسط مستحق . يحق للموَّمنين بعد انذار غير مجد ، يبلغ الى محل اقامة الموَّمن له . ويردي الى وجوب الدفع . او تقديم كفالة مقبولة بمهلة اربع وعشرين ساعة . ان يفسخوا بتبليغ بسيط ، ولو بكتاب مسجل ابتداء من آخر الاخبار ، كُلُّ تأمين جار تعين في التبليغ علىان يتخلى المؤمنون عن النسط بنسبة مدة الاخطار الباقية وتبقى الزيادة ديناً لهم . غير انه يجوز اجراء الانذار والتبليغ معا بصك واحد . وللموَّمن له الحقوق نفسها في حالة أفلاس الموَّمن او توقفه المشهور عن الدفع . لا تطبق احكام الفقرة الاولى على من كان حسن النية من الغير حائزًا حسب الاصول وثيقة الشحن ووثيقة التأمين او ذيلها ت المادة ٣٠٦ ــان بيع السفينة العلمي يوقف التأمين حكما في يوم البيع . ويستمر التأمين حكما في حالة اجراء بيع خاص يتناول اتل من نصف القيمة المؤمنة :

اذا تناول بيع خاص نصف القيمة الموَّمنة على الاقل فلا يستبمر الضمانالا برضى الموَّمنين .

المادة ٣٠٠ ـــان اي كتم معلومات او تصريح كاذب من قبل المؤمن له . حين انشاء العقد . واي اختلاف

الكاذب تأثيره في الضرر او في هلاك الشيء الموَّمن .

بين عقد التأمين واوراق النقل يكون من شأنه التقليل من فكرة الحطر يبطل التأمين حتى في حالة

ويبطل التأمين حتى في الحالة التي لا يكون فيها لكتم المعلومات والاختلاف والتصريح

يستحق المؤمن كامل القسط اذا كان للمؤمن له نية الاحتيال ، ونصفه في حال انتفاء

المادة ٣٠٧ ــ لا يقضي انجار السفينة الى فسخ التأمين ما لم يقع اتفاق مخالف .

المادة ٣٠٨ ــعلى الموَّمن له ان يبلغ الموَّمنين نبأ الكارثة او الخسارة بمهلة ثلاثة ايام من تسلمه النبأ .
وعليه ان يلطف بقدر الامكان من تأثير الخطر وان يتخذ كل التدابير الواقية وان يشرف
على اعمال انقاذ الاشياء الموَّمنة او ان يجري هذه الاعمال وان يحفظ حق كل ادعاء عـــلى
المسوُّولين من الغير .

المادة ٣٠٩ ــنِحتفظ المؤمن له الذي يعمل في الانقاذ بحقوقه في التعويض والترك . وله الحق باسترداد نفقاته بناء على مجرد تأكيده ومع الاحتفاظ بالاحتيال الذي يثبته المؤمن .

وللمؤمن بدوره ان يتخذ بنفسه كل التدابيم الواقية او المنقذة دون ان يكون لاحد حق الاحتجاج عليه بانه اجرى عمل ملكية .

المادة ٣١٠ ـعلى المتسلمين ان يتصلوا بعملاء المؤمنين او بوكلائهم المذكورين في الوثيقة اذا وجدوا والا فبالسلطة المحلية المختصة لاجل الكشف عن الهلكات والحسائر البحرية تحت طائلة عدم قبول الدعوي

وعليهم ايضا تحت طائلة العقوبة نفسها ان يتسوأ أجراء هذه الكشوف بمهلة نمانية أيام تلي اليوم الذي يضع فيه الناقل البضاعة تحت تصرفهم أو تصرف ممثليهم أو وكلائهم على أن لا تتجاوز هذه المهلة ثلاثين يوما ابتداء من تاريخ وصول البضاعة الى المحل المقصود.

غير ان مهلة الثلاثين يوما هذه لا تسري على المستلم الذي يثبت انه كان يجهل وصول البضاعة الى المحل المقصود .

المادة ٣١١ ــاذا كانت عقود تأمين البضائع مثبتة بوثائق غير ثابتة اي بوثائق اشتراك فيلزم المؤمن لـــه ان يصرح في مدة بقاء الوثيقة بكل الشحنات الموسوقة لحسابه او لحساب غيره من الاشخاص الذين عهدوا اليه في تأمين بضائعهم بقدر ما يتناولها التأمين .

اذا لم يقم المومن له بهذا الالترام فيمكن الغاء العقد بناء على طلب المومن السذي يحتفظ بالاقساط المدفوعة في كل الاحوال ويحق له دفع الاقساط المتعلقة بالشحنات غير المصرح بها أذا كان المدد المصرح به يختص ببضائع مضمونة لحساب الغير فلا يكون له اي مفعول ان اعطي بعد تحقيق النكبة الطارئة.

المادة ٣١٢ ــ يَجُوزُ عقد التأمين لمصلحة شخص غير معين . ويكون هذا البند بمثابة عقد تأمين في مصلحــة المسخص الذي يوقع الوثيقة وبمثابة تعاقد للغير في مصلحة المنتفع معلوما كان ام مستقبلا .

ان موقع الوثيقة المختصة بتأمين المعقود لمصلحة شخص غير معين يلزم وحده تجاه المؤمــن بدفع القسط ، ولكن الاعتر اضات التي يمكن المؤمن ان يتذرع بها تجاه الموقع يمكن ايضا الأحتجاج بها تجاه المسخص الذي يستفيد من التأمين .

#### الفصل الثاني

#### موضوع التأمين

المادة ٣١٣ ــكل شخص صاحب علاقة يمكنه ان يعقد تأمينا للسفينة ولواحقها والسفينة التي تكون قيد الإنشاء والقطع المعدة لهذه السفينة والموجودة في المصنع ونفقات التجهيز والاغذية واجور البحارة واجرة السفينةو المبالغ المعقود عليها قرض بحري والبضائع والنقود والسندات المالية الموسوقة في السفينــة والربح المأمول وبالاجمال كل الاشياء القابلة لثمن مالي والمعرضة لاخطار الملاحة .

المادة ٣١٤ ــتعتوي القيمة المقبولة عن السفينة كل تفرعاتها شائعة ولا سيماالاغذية وسلفات البحارةوالأجهزة وكل النفقات ما لم يكن بالامكان اثبات تعلق بعض هذه النفقات بمصلحة مستقلة عن مصلحة ملكمة السفينة .

المادة ٣١٥ ــاذا كان موضوع التأمين اجرة السفينة الصافية فيخمن مبلغ هذه الاجرة بستين بالماية من الأجرة القائمة اذا لم ينص العقد على مبلغ معين .

المادة ٣١٦ ــيُحدد الربح المأمول بعشر القيمة في مكان السفر ما لم يقبل الموَّمنون صراحة بتقدير اعلى فيقتضي عندئذ تحديد حصة هذه العلاوة في الوثيقة .

المادة ٣١٧ ــاذا لم تحدد قيمة البضائع في العقد فيمكن اثباتها بواسطة قائمات البضائع والدفاتر والا فتقدر البضائع بحسب السعر الرائج في وقت الشحن ومحله مع جميع الرسوم والتفقات المدفوعة لحين نقلها الى السفينة والاجرة المكتسبة مهما كان الطارئ وبدل التأمين والربح المأمول عندالإقتضاء. وهذا شأن تقدير جرم السفينة وخيزومها ومهماتها وادواتها فانه يقرر بناء على قيمتها في يوم ابتداء الاخطار .

. وتقدر الاجهزة والأغذية وكل الاشياء القابلة لثمن مالي خسب قيمتهــــا في محل ابتداء الخطار ووقته .

المادة ٣١٨ ـــالموَّمن دائماً ان يثبت ان القيمة المقبولة تفوق قيمة الشيُّ الموَّمن الحقيقية حتى في حالــــة قبوله بتقدير الموَّمن له، في الوثيقة .

المادة ٣١٩ ــيجوز للمومن ان يعيد تأمين المخاطر التي امنها ، لدى شخص آخر . وتخضع اعادة التأمين هذه لاحكام هذا الباب .ويبقى المومن الاول مسوولا وحده تجاه المومن له .

المادة ٣٢٠ ــيجوز للمؤمن ان يؤمن بدل التأمين .

المادة ٣٢١ ــكل عقد تأمين انشي بعد هلاك الاشياء الموَّمنة او بعد وصولها يكون باطلا اذا ثبت ان الهلاك او نبأ الوصول قد بلغا اما الى مكان وجود الموْمن له قبل اصداره الامر بالتأمين واما الى مكان التوقيع على العقد قبل ان يوقعه الموَّمن .



اذا كان التأمين معقودا على الانباء السارة والسيئة.ولا يجوز هذا البند الا في تأمين السفينة مجهزة . فلا يلغى العقد ما لم يقدم الدليل على ان المؤمن له كان على علم بهلاك السفينة او ان المؤمن كان على علم بوصولها قبل توقيع العقد .

اذا ثبتت الحجة على المومن له فيدفع هذا للمومن ضعف بدل التأمين وان يثبت على المومن فيدفع هذا للسومن له مبلغا قدره ضعف بدل التأمين المتفق عليه .

المادة ٣٢٣ ــاذا اجيز للربان شحن بضائع لحسابه في السفينة التي يقودها فعليه في حالة تأمينه لحذه البضائع ان يثبت للمومنين بجميع الطرائق شراء البضائع وان يقدم عنها وثيقة شحن قد وقعها اثنان من كبار المحارة.

المادة ٣٢٤ ــاذا لم توجد وثيقة او اذا احتوت وثيقة الشحن بنودا تحد من القيمة الثبوتية للوثيقةالصادرة عن الربان فعلى المومن له ان يقدم صكوكا اخرى مثبتة للشحن: كقائمات حساب الشراء وبيانات الحمولة والنسخ التي سلمتها الجمارك وبيانات النقل والرسائل وتقبل البينة الشخصيةعند انتفاء سائر البينات.

المادة ٣٢٥ ــيتحتم ان يكون التأمين البحري عقد تعويض على الرغم من كــــللِماتفاق مخالف ولا يجوز ان يجعل الشخص المؤمن له ، بعد وقوع الطوارئ . في حالة مالية احسن من التي كان عليها لو لم يقع الطارئ .

المادة ٣٢٦ ــيَّعق للشخص ان ينشي بقدر ما يشاء من عقود التأمين على شيُّ واحد بشرط ان َّ لا يَجْنِي مـــن تراكم هذه العقود نفعاً يفوق الهلاك الذي لحق به .

المادة ٣٢٧ ــاذا عقد التأمين على مبلغ من المال يفوق قيمة الشيّ المؤمن ووجد هناك غش او خداع من قبل المؤمن له قيمكن ابطال العقد بناء على طلب المؤمن ويلزم لهذا كامل بدل التأمين من قبيـــل التعويض.

واذا لم يكن غش ولا خداع فالعقد يعد صحيحا على قدر قيمة الاشياءالمومنة كماهي مقدرة او كما اتفق عليها . ولا يحق للمومن استيفاء بدل التأمين عن المقدار الزائد لكن له ان ينال بدل عطل وضرر عند الاقتضاء .

المادة ٣٢٨ ـــاذا كان مجموع المبالغ المؤمنة في عدة عقود يفوق قيمة الاشياء المؤمنة فيمكن ابطال العقود وفقا للمادة السابقة في حالة وجود غش او خداع من قبل المؤمن له .

اما اذا لم يكن غش ولا خداع فتكون كل العقود صحيحة ويأتي كل منها مفاعليه بنسبة المبلغ المعقود عليه على قلم كامل قيمة الشي المؤمن و يمكن تنحية هذا النص ببند في الوثيقة يعتمد قاعدة ترتيب التواريخ او ينص على تضامن المؤمنين .

المادة ٣٢٩ اذا كان عند التأمين لا يشمل سوى قسم من قيمة الشي المؤمن عد الشخص المؤمن له كانه ما برح ضامنا لنفسه القسم الباتي فيتحمل من ثم قسما يناسبه من الضرر الا اذا نص صريحا على انه يحق للشخص المؤمن له ضمن حدود مبلغ التأمين ان يتناول تعويضا كاملا اذا لم يجاوز الضرر القيمة المؤمنة .

#### الفصل الثالث

# في المخاطر المؤمنة والمخاطر المستثناة

المادة ٣٣٠ ــبعتبر التأمين ذا طابع بحري بمجرد عقده على مركب ينعت بالسفينة وان يكن هذا المركب لا بتعاطى الملاحة البحرية .

ويشمل التأمين السفينة في وقت ترميمها واقامتها في الاحواض وفي الاحواض الجافــــة وعموما في اي موضع كان ضمن نطاق الملاحة المنصوص عليه في الوثيقة .

المادة ٣٣١ ــيبقى لتأمين البضائع طابع التأمين البحري وان استهدفت للنقل البري اوالنهري على ان لايكون هذا النقل بالنسبة للنقل البحري الا بمثابة الفرع من الاصل .

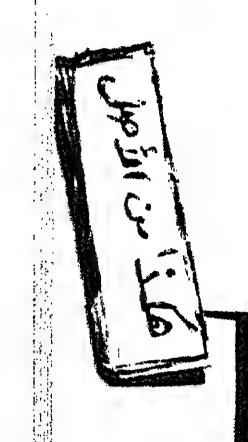
المادة ٣٣٢ ــيتحمل المؤمنون مخاطر كل هلاك وضرر يلحق بالاشياء المؤمنة من عاصفة وغرق وتنشيب على البر وتصادم وأرساء جبري وتغيير جبري للطريق وللسفر وللسفينة والطرح في البحر والحريق والانفجار والنهب والضرر الذي يسببه البحارة قصدا والسرقة وعموما كل الطواري، والحوادث

البحريسة .
ليست مخاطر الحرب الاهلية او الحارجية على عاتق المومن . واذا حصل اتفاق مخالف ليست مخاطر الحرب الاهلية او الحارجية التي تلحق بالاشياء المؤمنة من اعمال عدائية فيكون المؤمن مسؤولا عن كل الاضرار والهلكات التي تلحق بالاشياء المؤمنة معرفا بها ام وأعمال ثأرية وتوقيف وضبط وارهاق من اية حكومة كانت صديقة ام عدوة معرفا بها ام غير معرف بها وعموما من كل الطواريء والاعمال الحربية الحبرية .

على مومني المخاطر العادية ان يثبتوا الحطر الحرببي .

المادة ٣٣٣ ــالمؤمن مسؤول عن نفقات التعويم ونفقات اسعاف السفينة المتعرضة لحطر محقق ونفقات الانقاذ في البحر ونفقات القطر عندما تساق السفينة الى ميناء بقصد ترميمها .

في البحر ونفقات القطر عنده المادة على التنشيب على البر الناتج عن حركة المد والجزر الطبيعية لا تطبق احكام هذه المادة على التنشيب على البر الناتج عن حركة المد والجزر الماكن التي ولا على التنشيب الطاريء اما في الاقنية البحرية واما في الانهر والسواتي فوق الاماكن التي للفعا المد والجزر ت



المادة ٣٣٤ ــاذا كانت نفقات الارساء الوقني من الحسائر البحرية الحاصة فلا يكون غذاء البحارة واجورهم

ولكن ١٤١ اقتيدت السفينة الى ميناء افضل من ميناء الارساء الوقتي قصد القيام فيسه بَرَ ميمها على نفقة الموَّمنين فان غذاء البحارة و اجرهم ونفقات القطر تكون على عاتق الموَّمنين . وهذا شأن السفينة اذا قامت في ميناء ارساء وقتي بانتظار قطع ابدال ضرورية لاكمال السفر وعندما يكون الترميم على عاتق الموَّمنين .

المادة ٣٣٥ ــاذا تصادمت السفينة وسفينة غيرها للمؤمن له ، او نالت منها اسعافا . فتجري التسويةكما لو كانت السفن لمجهزين مختلفين . وان قضايا مسئولية التصادم او التعويض عن الخدمــــات المقدمة يحددها . تجاه اصحاب العلاقة في جرم السفينة . حكم فرد يعين باتفاق الموَّمن لهـــــم اذا وجد والا فبقرار من رئيس محكمة البداية التي يتبعها الميناء . يتخذه بما امكن من السرعة. وهذا شأن اصطدام السفينة بجرم ثابت او عائم خاص بالموَّمن له .

المادة ٣٣٦ ــغرامة الحسائر البحرية المشتركة يتحملها المومنون بالنسبة الى القيمة التي يومنولها بعد حسم مبلغ الحسائر البحرية الحاصة المترتبة عليهم عند الاقتضاء .

المادة ٣٣٧ ــ يعنمي المومنون من كل مطالبة عن التأخير بالارسال او بوصول البضائع وعن فروق الاسعار و عن العوائق المتأتية لصفقة المؤمن له التجارية باي سبب من الاسباب .

المادة ٣٣٨ ــالموَّمن غير مسوُّول عن الهلاك والضرر الصادرين عن اخطاء مقصودة او غير حرية بالمعذرة ار تكبها الموَّمن له او ممثلوه . وكل اتفاق مخالف يعتبر باطلا .

لا يكون مومن جرم السفينة مسؤولا عن نتائج غش الربان وخداعه اذا كان هذا قسل انتخبه مجهز السقينة .

المادة ٣٣٩ ــشدّوذا عما قيل عن تأمين الاضرار التي يسببها البحارة قصدا، وخلافا لذلك بعفى الموَّمنون : ١ \_ من اعمال الغش والحداع التي يقترفها الربان ومن الحوادث كافة على انواعها الناتجة عن خرق الحصار وعن التهريب وعن التجارة الممنوعة او السرية ما لم يغير الربان بدون رضى مجهز السفينة او ممثله ويستبدل بآخر غير الربان الثاني .

٢ ــ ومن كل النتائج التي تترتب على السفينة من اي عمل كان يقوم به الربان او البحـــارة عــــلى اليابسة .

المادة ٣٤٠ ـــلا يكون الضرر والهلاك الناتجان عن عيب خاص في الشيء المؤمن على عاتق المؤمن الا اذا اشترط العكس ما لم يكن التأمين على جرم السفينة وكان في السفينة عيب خفي لم يكن بمقدور مجهزهــــا ان يقدره ولا ان تمنعه .

. المادة ٣٤١ ــغير ان هذا الضرر وهذا الهلاك يكونان على عاتق المؤمن اذا طرأ على السفر تأخير خارق للعادة من جراء طارئ يضمنه المومن على ان تكون الاضرار مسببة عن التأخير نفسه .

المادة ٣٤٢ ــليس المؤمن مسؤولًا عن الاضرار التي يسببها الثبيُّ المؤمن لغيره من الاشياء او الاشخاص مالم يشترط عكس ذاك.

المادة ٣٤٣ ـــان مخاطر دعاوي الغير المرفوعة على السفينة بسبب تصادمها مع سفينة اخرى غيرها او اصطدامها بمركب عائم وبالسدود والارصفة وسدود الاوتاد او بغيرها من الاجرام الثابتة تلقي على عاتق المومنين تسعة اعشار الاضرار المحكوم بها لغاية تسعة اعشار المبلغ المضمون على الاكثر

يتحمل المؤمن له عشر الاضرار ومحظور عليه تأمين هذا العشر . واذا حصلت مخالفـــة لهذا المنع فانه يتحمل حسم عشر ثان .

يعفى المؤمنون من كل دعوى يرفعها عليهم اي شخص كان ولاي سبب كان بداعي ضرر او غرم يتعلقان بتحميل السفينة المؤمنة وتعهداتها وكذلك من كل الدعاوي المرفوعة بداعي الوفاة او الجرح وبداعي اي طارئ او ضرر جسدي .

المادة ٣٤٤ ـــاذا هلكت السفينة وكان الربان صاحبها او احد اصحابها فيرجأ دفع حصته من التأمين لغاية ابراز الشهادة الي تثبت نتيجة التحقيق الاداري الذي يجب اجراوه بشأن سلوكه .

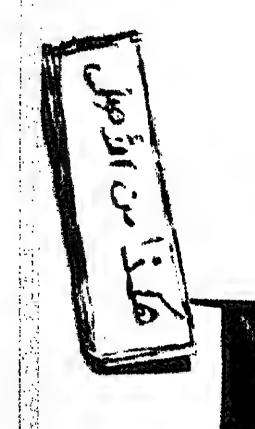
فاذا ثبت من هذا التحتميق ان الهلاك يرجع لاخطاء الربان وان لم يوَّاخذ بغش او خداع فيصح اعفاء المؤمنين من حصة الربان المومنة بعد دفعهم له على سبيل التسوية خمسين في المائة

المادة ٣٤٥ ـــاذا كان التأمين على جرم السفينة وكانت مدة المخاطر غير محددة في العقد فان مخاطر التأمـــين المعقود للسفر تجري من وقت اقلاع السفينة او رفعها المرساة وتزول في وقت ارسائها او ربطها في المكان المقصود غير انها اذا حملت بضائع فالمخاطر تجري من وقت الشروع بوسقها بالبضاعة وتزول حالما ينتهي التفريغ بدون مجاوزة مهلة خمسة عشر يوماً بعد الوصول الى المكان المقصود مالم يشحن في هذا المكان بضائع لسفر آخر قبل انقضاء هذه المهلة وحينئذ تزول المخاطر في الحال .

المادة ٣٤٦ ــتعتبر الاقامة في المحجر الصحي جزءاً من السفر الذي يقتضيها .

ولكن اذا كانت السفينة المؤمنة للسفرة تذهب للاقامة في محجر صحي الى غير المكـــان المقصود فتحق للموَّمن زيادة في بدل التأمين قدرها ثلاثة ارباع في المئة مشاهَّرة منذ يوم السفر للمحجر الصحي حتى يوم الاياب .

وتطبق زيادات بدل التأمين نفسها في حالة اقامة سفينة امام الميناء المقصود اذاوجاـتــــه محصوراً او في حالة رحيلها عنه الى غيره . وفي هذه الحالة يستمر المؤمنون في تحمـــل المخاطر خلال كل مدة الاقامة والرحيل على ان لا يجاوز هذا التمديد ستة اشهر ابتداء من تاريخ الوصول امام الميناء المحصور غير انهم ليسوا مسؤولين عن اية نفقة او زيادة في المصروف ناتجة عن هذا الترحال وعن هذه الاقامة .



ويْعَق للمُومَن له اذا شاء . ان يضع حدا للمخاطر قبل الستة اشهر .

في حالة التأمين في القسط الموصول ، وهو التأمين المعقود عن المخاطر العارضة في اللهاب والاياب ، تمنح اقامة اربعة اشهر بدون زيادة في بدل التأمين ابتداء من وقت تعريج السفينة على اول ميناء يتحتم عليها ان تتحرك منه . واذا استمرت الاقامة اكثر من اربعة اشهـــر فيلزم للمؤمنين زيادة ثلثين في المائة عن كل شهر اضافي .

المادة ٣٤٧ ــاذا كان التأمين على السفينة مجهزة وكانت مدة المخاطر غير محددة في العقد فان المخاطر تجري من وقت ترك البضاعة لليابسة بقصد شحنها وتزول في وقت وضعها على الارض في مكان الوصول مع العلم ان كل مخاطر النقل الجاري مباشرة عبر القوارب من اليابسة الى السفينة ومن السفينة الى اليابسة الى اليابسة تكون على عاتق المؤمنين .

المادة ٣٤٨ ــاذا تغير السفر عن قصد بعد ذهاب السفينة فللموثمن الحق في التعويض ولا يكون مسوّولا عن المخاطر . واذا حصل هذا التغيير قبل السفر فيكون التأمين باطلا ويقبض المؤمن نصف بدل التأمين المحدد في العقد على سبيل التعويض المقطوع .

المادة ٣٤٩ ــاذا تاهت السفينة تكون المخاطر الطارئة على طريقها الصحيح موَّمنة على ان يكون للموَّمنالحق في ان يثبت ان هذه المخاطر نتيجة لهذا التيهان .

المادة ٣٥٠ ــيفضي تغيير السفينة الى بطلان العقد في التأمين على جرم السفينة وكذلك يبطل تأمين السفينـــة الجاهزة في حالة تغييرها قصدا ما لم يشترط العكس .

المادة ٣٥١ ــاذا شحنت البضائع الموَّمنة على سطح السفينة فلا يكون الموَّمنون مسوَّولين عن المخاطر الا اذا كانت عادات الملاحة الثابتة تجيز هذا الشحن وكان لم يقع اتفاق مخالف .

# القصل الرابع

## في تحديد تعويض النأمين وتسديده

المادة ٢٥٢ ــيتحتم مبدئيا على المومن له ان يقيم دعوى الخسارة البحرية على المومن لكن له في حالة حدوث طوارئ من التي تدعى بالغة ان يترك للمومن الشيء المومن وان يطالب بالتعويض عن الهلاك الكل.

#### الجزءالاول

#### دعوى الخسارة البحرية

المادة ٣٥٣ ــكل اضرار وهلكات لا تفسح مجالا للترك تعتبر خسائر بحرية وتسوى بين المؤمن والمؤمن لــــه وفقا للقواعد التالية .

المادة ٣٥٤ ــاذا كان هلاك السفينة كليا فيما يختص بخسائر السفينة الحاصة فيحدد الضرر بالنظر الى قيمـــة السفينة . وفي حالة خسارة النفقات يحدد مبلغ الضرر بالنظر الى المبلغ الذي ينفقه للموسن له بعد حسم الحصة التي قد تتوجب له عن الحادث المسبب للنفقات عند الاقتضاء .

المادة ٣٥٥ ــ لا يدخل في تحديد الحسارة البحرية الا الثمن الثابت دفعه بقائمات الحساب عن التبديل والترميم الذي يعترف الحبراء بضرورته لاعداد السفينة حتى تكون صالحة للملاحة وليس للمؤمن له ان يطمع بتعويض آخر بسبب نقص في الثمن او البطالة او اي سبب آخر سواء اكان على سبيال الحسارة البحرية الحاصة ام المشتركة .

للموَّمنين ان يفرضوا تنفيذ التبديل والبرميم عن طريق المناقصة العلنية . او الحطية اذا جاوز الموَّمن له هذا الفرض فيحسم ٢٥٪ من مجموع مبلغ التبديل والرميم.

المادة ٣٥٦ ــ تكون اغذية البحارة واجورهم على عاتق المؤمنين ويقف مجرى اقساط التأمين المعقود لاجل معين في المهلة الجارية بين تاريخ تنظيم دفتر الشروط وتاريخ المناقصة على ان تجاوز هذه المهلة الثلاثة ايـــــام .

المادة ٣٥٧ ــ يجب على الربان ان لا يصفح السفينة وان لا يرمم قسمها السفلي في مرفأ الارساء الوقتي اذا ارتأى الحبراء ان بالامكان تأجيل الانفاق لوقت اكثر ملائمة .

وعلى الربان ايضا قبل اجراء الاصلاحات في ميناء الارساء الوقييان يستشير ممثل التأمين اذا وجد والا فقنصل الاردن . واذا كانت هذه الاصلاحات متعذرة او باهظة النفقة فعليه ان لا يجري فيه الا الاصلاحات اتمي لا غنى عنها .

وللمومنين ان يرسلوا السفينة الى خير ميناء مجهز يمكن من اجراء الاصلاحات بافتصاد في النفقة .وتقطر السفينة الى هذا الميناء عند الاقتضاء .

المادة ٣٥٨ ــيجب حسم قيمة الحطام من مبلغ التعويض . ويجب اخضاع التعويض لحسم التجديد : ويخدد هذا الحسم في وثائق التأمين .

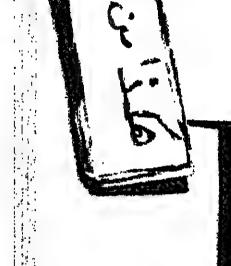
المادة ٣٥٩ ــنِجري تحديد الحسائر البحرية اللاحقة بالبضائع تحديدا نسبيا وقائما وبحسب المبلغ المدنوع اي :-١ ــ بمقارنة قيمتها بعد تعرضها للخسارة بالقيمة التي كانت لهـــا في الميناء المقصود ان هي وصلت سالمة . وبتطبيق قلر انخفاض القيمة الحاصل من ذلك على قيمتها الموَّمنة .

٢ \_ وبدون اسقاط النفقات المفروضة على البضاعة .

٣ \_ وبدون اسقاط رسوم الحمرك،

المادة ٣٦٠ ـ يمكن ان يشترط في الوثائق اعفاءات تحصر مفاعيل التأمين ويمكن ان تحدد هذه الاعفاءات اختياريا في الوثائق . وهذا الاشتراط يمنع كل تعويض اذا لم يجاوز الضرر اللاحق بالمومن له القدر المشترط ويحسم من التعويض اذا كان الضرر يفوق هذا القدر .

المادة ٣٦١ ــ لا علاقة للاعفاء بالسيلان المألوف وبالنقصان في السفر كما تقرهما العادة .



المادة ٣٦٢ ــالتعويضات المتوجبة على المؤمنين تدفع نقدا بعد ثلاثين يوما من تسليم جميع الاوراق الثبوتية.

المادة ٣٦٣ ــ لا يحول الحكم الذي يجيز للمؤمن ان يقدم الدليل على وقائع تخالف الوقائع المدونة في الاوراق الثبوتية دون الحكم عليه بالدفع المؤقت للتعويضات المتوجبةعليه بشرط ان يقدم المؤمن له كفيلا. يسقط تعهد الكفيل بعد انقضاء سنتين في حالة عدم الملاحقة . وكذلك في حالة وقوع التسوية بواسطة الترك .

المادة ٣٦٤ ـــاذا لزم الموْمن بالدفع عن هلاك او ضرر تقع تبعتهما على شخص ثالث فله ان يمارس حقوق الموْمن له الذي عوضه وان يرفع دعاويه .

#### الجزء الثاني

#### في البرك

المادة ٣٦٥ ــيحق للموّمن له في الحالات التالية ان يطالب بدفع كامل التعويض لقاء تحـــويل الحقوق الّي يملكها في الشيء الموّمن الى شركة التأمين .

المادة ٣٦٦ ــلا يمكن ترك السفينة الموَّمنة الا في الحالات التالية : انقطاع الاخبار اختفاء ، اتلاف كلي ، عدم صلاح للسلاحة بسبب حادث بحري قاهر شرط ان يكون في الامر خطر يشمله التأمين . وفي حال شمول التأمين لمخاطر الحرب : ضبط السفينة او توقيفها بامر من السلطة .

المادة ٣٦٧ ــان انقطاع الاخبار بعد اربعة اشهر يمكن من ترك السفن البخارية كافة وبعد ستة اشهر يمكن من ترك جميع السفن الشراعية غير التي تعبر رأسي هورن والرجاء الصالح وبعد ثمانية اشهر يمكن من ترك هذه السفن الاخبرة تبمري المهل من تاريخ تسلم الاخبار .

المادة ٣٦٨ ــاذا كان التأمين معقودا لوقت معين وكانت اخطاره جارية في تاريخ ارسالآخر الاخبار فيفرض وقوع هلاك السفينة في وقت التأمين .

المادة ٣٦٩ ــتكون السفينة غير صالحة للملاحة اذا كان مجموع بدل الترميم الذي تقتضيه خسائر ناتجـــة عن طاريء بحري يفوق ثلاثة ارباع القيمة المقبولة .

المادة ٣٧٠ ــان السفينة المقضي عليها بالتوقيف لافتقارها الدوسائل الترميم المادية تعتبر ايضا غير صالحة للملاحة و يمكن ان تترك للموثمنين بشرط ان يثبت عجزها عن الابحار بامان حتى بعد التخفيف عنها او قطرها الى ميناء آخر حيث تجد الوسائل الضرورية وبشرطان يثبتان المجهزين لم يكن باستطاعتهم ان يوصلوا الى مكان الارساء قطع الابدال الضرورية .

وبعكس ذلك لا يمكن اعتبار السفينة غير صالحة للملاحة ولا تركها للموَّمنين اذا قضي عليها بالوقوف لافتقارها فقط الى المال الضروري لتسديد نفقات الترميم وغيرها .

المادة ٢٧١ ــلا يمكن ترك البضائع المؤمنة الا في الحالاتالتالية على شرطان يكون في الامر خطر يشملهالتأمين: ١ ـــ في حالة انقطاع الاخبار بعد انقضاء المهل المقررة في المادة ٣٦٧.

٢ - في حالة عدم صلاح السفينة للسفر بسبب طاري، بحري اذا تعذر نقل البضائع بعد انقضاء المهل المحددة ادناه وعلى الاقل اذا كان شحنها على من سفينة اخرى لم يبتدي، في المهل نفسها : اربعة اشهر اذا وقع الحادث على شواطي، اوروبا او جزرها او على ساحـــل آسيا وافريقيا المتاخم للبحر المتوسط او على ساحل آسيا المتاخم للبحر الاسود او عــلى شواطي، الاوقيانوس الاطلسي او جزره في خارج اوروبا - ستة اشهر اذا وقع الحادث في ساد الشواطي، او الجزر .

تجري هذه المهل من يوم ابلاغ المؤمن له الى المؤمن حالة عدم الصلاح للملاحة واذا وقع الحادث في مكان انقطعت عنه الملاحة بسبب الجليد أو بسبب قوة قاهرة فتمدد المهلة بقدر مدة هذا الانقطاع .

٣ \_ اذا بيعت البضائع اثناء السفر من جراء اضرار مادية تقع على عاتق الموَّمن .

هـ اذا ضبطت السفينة .

٣ ــ اذا قضي عليها بالوقوف بامر من السلطة او اذا اغتصبها القرصان .

المادة ٣٧٢ اذا اعلن عدم صلاح السفينة للملاحة فتبقى اخطار البضائع على عاتق مؤمنها لغاية وصولها الى المكان المقصود ويتحمل المؤمن علاوة على ذلك نفقات تفريغ هذه البضائع وخزنها واعدادة شحنها كما يتحمل الزيادة في الاجرة الناتجة عن اعادة تسيير ها وجميع نفقات الانقاذ المتعلقة بها .

المادة ٣٧٣ ــلا يمكن ترك اجرة السفينة الا:

١ \_ اذا هلكت هذه الاجرة هلاكا كليا بطارئ بحري .

٢ \_ اذا انقطعت الاخبار بعد انقضاء المهل المحددة في المادة ٣٦٧.

٣ ــ اذا ضبطت السفينة في حال شمول التأمين لاخطار الحرب .

المادة ٣٧٤ \_يسقط بحكم مرور الزمن حتى كلدعوى تستهدف البرك اذا لم يمارس في مهلة ستة اشهر تبتدىء من يوم تسلم الحبر في حال البرك بسبب هلاك كلي او بسبب الضبط او التوقيف بأمر من السلطة. ومن يوم انقضاء المهل المحددة بالمادة ٣٦٧ في حالة البرك بسبب انقطاع الاخبار.

ومن يوم انقضاء المهل المحددة في المادة ٢٧١ في حالة ترك البضائع بسبب عدم صلاح

السفينة للملاحة . وفي سائر الحالات من اليوم الذي اتبح فيه للمؤمن له الاستفادة من حقه في النرك .

المادة ٣٧٥ ـــ في حالة تأمين التأمين يجب على المومن المباشر ان يعلم بالترك المومن الجديد بمهلة شهر ابتداء من يوم تبليغ الترك الذي يقدم عليه المومن لهم الاصليون .

المادة ٣٧٦ على المومن له حين اقدامه على الترك ان يصرح بجميع التأمينات والقروض الجزافية البحريسة المادة ٣٧٦ على الموقدة . تعلق مهلة الدفع ريشما يبلغ هذا التصريح ولا ينتج عن ذلك اي تمديد للمهلة المحددة المعقودة . تعلق مهلة الدفع ريشما يبلغ هذا التصريح ولا ينتج عن ذلك اي تمديد للمهلة المحددة المعقودة . تعلق مهلة الدفع ريشما يبلغ هذا التصريح ولا ينتج عن ذلك اي تمديد للمهلة المحددة المعقودة . تعلق مهلة الدفع ريشما يبلغ هذا التصريح ولا ينتج عن ذلك اي تمديد للمهلة المحددة المعقودة .



### اعلان

# بمقتضى المادة ( ٩٤ ) من الدستور

يعلن انه عملاً بالمسادة ( ٩٤ ) من اللستور احيل القانون المؤقت رقم (٣) لسنة ١٩٧٠ قانون ثقابـــة الاطباء الاردنية المنشور في عدد الجريدة الرسميـــة رقم ٢٢٣٦ الصادر بتاريخ ١٩٧٠/٤/١٦ الى يجلس الامة فادخل عليــــه بعض التعديلات .

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي اقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالــة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عليه لبحل محل القانون المؤقت رقم (٣) المشار الله .

رثيس الـــوزراء احمد اللوزي المادة ٣٧٧ ـــلا تحق لموَّمني السقينة اجرتها المنقوذة ولا الديون الناتجة عن الرحلة البحرية ولكن يجب ان يترك للموَّمنين جميع الديون التي تمثل قسما من قيمة الاشياء الموَّمنة .

المادة ٣٧٨ ــلا يمكن ان يكون الترك جزئيا ولا مقيدا بشرط . وهو لا يشمل الا الاشياء المؤمنة المستهدفـــة للخطر .

المادة ٣٧٩ ـــان افتقال الملكية الناتجة عن الترك يكون نهائيا ولا يرجع عنه، ولا يمكن ان ينال منه اي حادث لا حق من مثل رجوع السفينة الى الميناء .

المادة ٣٨٠ ــيكون الترك ممكنا في حالة انقاذ السفينة بعد الغرق او التنشيب .

الماذة ٣٨١ ـــاذا قبل الترك المبلغ او اعتبر صحيحا ، فيكون المؤمن مــــالكا للاشياء المؤمنة ابتداء من وقت و قوع الكارثة .

المادة ٣٨٢ ـــاذا لم يكن وقت الدفع محدداً في العقد فيكون المؤمن ملزمـــا بدفع بدل التأمين بعد تبليغ الترك بثلاثة أشهر .

المادة ٣٨٣ ــيسقط محكم مرور الزمن بعد سنتين من تاريخ استحقاق الدين كل الدعاوى المتفرعة عن عقد التأمين خلا الدعاوى التي يقرر لها القانون مهلة أقصر ما لم يثبت المدعي انه كان يستحيل عليه رفع الدعوى .

المادة ٣٨٤ ــ لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزيران يصدر الانظمة اللازمة لتحديد الرسوم ولتنفيذ احكام هذا القائن .

المادة ه٣٨٠ يلغى قانرن التجارة البحرية العثماني وقانــون تسجيل المراكب رقم ٢٩ لسنة ٩٤٤ وتعديلاته وسائر التشريعات الاخرى الى المدى الذي تتعارض فيه مع أحكام هذا القانون ، الا انــه لا تؤثر احكام هذا القانون او اي قانون يحل محله على قانون المؤسسة البحرية لميناء العقبة رقم (٤) لسنة ٩٦٩ وقانون ميناء العقبة رقم (٨) لسنة ٩٥٩ حتى ولو تعارضت احكام اي منها مع هذا القانون .

المادة ٣٨٦ ـــ رئيس الوزراء والوزراء المختصون مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

الحسن بن طالال		19VY/\$/A	
رئيس الــــوزراء ووزيـــر الدفـــاع احمد الاوزي	وزيـــــــــر الانشــاء والنعمــــير صبحي امين عمرو	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزير دولة لشؤون رئاســـة الـــوزراء مازن العجلوني	ــــلام البلدية والقرويــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ــــــر وزيــــــة الثقافة والاعــ عيدالله عدنان ابوعو	الداخليــــة الـزراء
	وزير التربية والتعليم والاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية اسحق الفرحان	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير العدليــة ووزيــر الاقتصاد الوطلي بالوكالة سالم المساعدة
وزيــــــر المواصــــــلات على حسن عوده	وزيىر النقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــر الشؤون الاجتماعيـة والعمل على عناد خريسر	وزيــــــــــر الاشغــال العامـــة احمد الله يك.

# تحق الحسن بن طهرل نائب جهرلة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة: ــ

قانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٢

# قانون نقابة الاطباء الاردنية

### الفصــل الأول

تأليف النقيابة واهيدافها

المسادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون نقابة الاطباء الاردنية لسنة ١٩٧٢) ويعمل به من تاريخ نشر: في الجريدة الرسمية. المسادة ٢ ــ يكون للمبارات والالفاظ الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناهالا اذا دلتالقرينة على خلاف

> المملكة الاردنية الهاشمية الملكة

> > – وزارة الصحة

– وزير الصحة

– وكيل وزارة الصحة

نقابة الاطباء المؤلفة بموجب هذا القانون

مجلس النقابة المؤلف بموجب هذا القانون

ــ نقيب الاطباء المنتخب بموجب هذا القانون

ــ مهنة الطب البشري

ممارسة المهنة ــ ممارسة العمل الطبي او اشغال اي وظيفة يشترط في من يتولاها ان يكون طبيبا .

الدستور – قواعد آداب الطب المعلنة والمتعارف عايها منذ القديم في ممارسة المهنة وواجبات الاطباء تحو مرضاهم وزملائهم .

السجل - مجلد صفحاته مرقمة يسجل فيه اسماء الاطباء بتسلسل من تاريخ انتسابهم النقابة مع بيان المعلومات التي يقررها المحلس .

سجل التدريب-مجلد صفحاته مرقمة يسجل فيه الاطباء نحت التدريب والمعلومات التي يأمر المحلس بادراجها الجدول. - قائمة باسماء الاطباء الذين ادوا الرسوم السنوية ونشرت اسمـــاؤهم في الجريدة الرسميـــة بموجب هذا القانون .

# عدت ممارسته مخالفة لأحكام هذا القانون . المادة ٥ - يشطب اسم الطبيب من السجل في الحالات التالية : -

ب.. عند نقل اسمه لسجل الاطباء المتقاعدين.

المسادة ٣– تتألف في المملكة نقابة واحدة للاطباء ذات مركزين في عمان والقدس.

فيهم شروط الانتساب المنصوص عليها في هذا القاأون .

جـــ اذا صدر بذلك قرار تأديبي .

د ـــ اذا امتنع عن دفع الرسوم الواجب اداؤها وفق هذا القانون والانظمة الصادرة بموجبه .

المسادة ٤- أ \_ يجب ان يتتسب للنقابة ويسجل في سجلها الاطباء المقيمون في المملكة ويمارسون عملهم فيها وتتوفر

ب. يحظر على الطبيب ان يمارس المهنة قبل التسجيل في النقابة والحصول على ترخيص من الوزارة والا

ه -- اذا ثبت للمجلس ان ايا من شروط الانتساب غير متوفر فيه او غير صحيح.

و ــ اذا تخلف عن اداء القسم المنصوص عليه في المادة ١٤ من هذا القانون : ويعاد تسجيله اذا زالت اسباب الشطب بعداداء الالترامات المرتبة عليه حيى تاريخ الشطب ودفع رسم تسجيل جديد .

المسادة ٦- أ \_ تجمد عضوية الطبيب الاردني المسجل الذي لا يمارس المهنة في الاردن اذا :-

١) قدم طلبا « خطياً » بذلك .

٢) تأخر عن دفع رسوم الممارسة مدة سنتين متتائيتين .

ب... اثناء فترة تجميد العضوية يعفى الطبيب من الالترامات المالية للنقابة ولا يتمتع بحقوق العضـــوية ، ولا تحسب فترة التجميد لغايات التقاعد والضهان ولكنه يبقى خاضعا لباقي أحكام ها.ا القانون ·

جــ يستعيد الطبيب عضويته الكاملة اذا عاد لممارسة المهنة بعد أن يؤدي كافة الالتزامات المالية المرتبة

عليه حيى تاريخ التجميد .

د ـ تجمد ـ عند نفاذ هذا القانون ـ عضوية الاطباء الاردنيين المسجلين اللـين لا يمارسون المهنة اذا مضى على تأخرهم عن دفع التزاماتهم المالية مدة سنتين او اكثر وعند العـــودة للمهارسة يستحق عليهم تسديد الالترامات المالية عن سنتين .

المسادة ٧\_ ان غايات النقابة طبية وصحية وعلمية واجتماعية ومهامها هي ما يلي : --

أ ـــ رفع مستوى مهنة الطب وتنظيمها وحمايتها والدفاع عنها .

ب. التعاون مع الوزارة وجميع المؤسسات والهيئات ذات العلاقة لرفع المستوى الصحي وتقديم افضل الحدمات الطبية المكنة للمواطنين .

جمع كلمة الاطباء والمحافظة على حقوقهم وكرامتهم .

د \_ المحافظة على آداب المهنة .

ه \_ تأمين الحياة الكريمة للاطباء وعائلاتهم في حالة العوز او الشيخوخة .



7 4

#### الفصــل الثاني

## في شروط ممارسة المهنة والانتساب لعضوية النقابة

#### المسادة ٨ ـ بجب ان تتوفر في طالب التسجيل والترخيص الشروط التالية : ـــ

- أ ــ ان يكون قد نال شهادة الطب من جامعة معترف بها (وهي الجامعة المعترف بها في بلدها ويسمح لحاملها من ابنائها بممارسة الطب فيها والتي لا تقبل للدخول فيها اقل من حملسة شهادة الثانويسة الاردنية العامة او ما يعادلها ) وتنفيذاً لغايات هذا القانون يعد الوزير بالاتفاق مع وزارة التربية والتعليم ونقابة الاطباء جدولا بأسهاء الجامعات والمعاهد الطبية المعترف بها ، وله من وقت لآخسر بالاتفاق مع الجهات المشار اليها ـ ان يضيف او يحذف اسم اية جامعة او معهد من الجامعات او المعاهد المسجلة في هذا الجدول على ان ينشر هذا الجدول وما يطرأ عليه من تعديل في الجريدة الرسمية .
- ب ان يكون قد امضى بعد تاريخ الحصول على الشهادة فترة لاتقل عن احد عشر شهرا في التدريب في مستشفى. عام او اكثر لايقل عدد اسرته عن الحمسين تحدت اشراف اخصائي او اخصائيين بدرجة علمية وتقبل فترة التدريب التي تتم قبل تاريخ الشهادة اذا كانت ضمن برنامج كليدات الطب التي لا تقل سنوات دراسة الطب فيها ، ما عدا سنة التدريب عن ست سنوات بعد الحصول على شهادة الثانوية الاردنية العامة او ما يعادلها ، ويستثنى من ذلك من مارس المهنة خارج البلاد مدة لا تقل عن ثلاث سنوات اما اذا امتدت المهارسة اكثر من سنة واقل من ثلاث سنوات فتكون فترة التدريب (٢) اشهر .
  - . ان يجتاز الفحص الاجمالي للاطباء حسب النظام الحاص للفحص ويستثني من ذلك: –
- ١ الاطباء الاردنيون الذين تخرجوا وحصلوا على ترخيص بمزاولة المهنة في المملكة الاردنية الهاشمية او في اي بلد آخر قبل ١/٩/٠/٩/١ .
- ٢ الاخصائيون الاردنيون اذا كانوا حاصلين على درجة علمية يقبلها المجلس او اذا مارسوا
   الاختصاص تحت اشراف احصائيين في مستشفى معترف به مدة لا تقل عن ثلاث سنوات .
- ٣ الاطباء العرب ما عدا الاردنيين اذا كانوا مسجاين في نقابة الاطباء لاي بلد عربي ومرخصين العمل فيه شريطة المعاملة بالمثل .
  - ٤ الاطباء الاجانب اذا كانوا مرخصين للمهارسة في بلادهم شريطة المعاملة بالمثل .
- د ان لا يكون محكوماً بجناية او جنحة محلة بالشرف بعد تخرجه وان لا يكون قد منع مـن المهارسة
   لاسباب تتعلق بشرف المهنة من قبل اية نقابة سجل لديها .
  - ه ــــ ان يكون اردنياً او من رعايا الدول العربية حاصلا على اذن للاقامة في المملكة .
- و بالاضافة للشروط الواردة في الفقرات السابقة يشترط لتسجل وترخيص الطبيب الاجنبي ان يكون الخصائباً تحتاجه المملكة او ان يعمل في مؤسسة خيرية مسجلة في المملكة وحاصلا على اذن بالاقامة فيها ، ويكون الترخيص في هذه الحالة لسنة واحدة يجري تجديده سنوياً بناء عسلى طلب خطي ، ولارزير بعد الاستئناس برأي النقيب تعيين مركز وشروط ممارضته للمهنة .

## المادة ٩ – على طالب التسجيل والترخيص ان يتقدم لاوزير ولانقابة بالوثائق التالية :

- أ \_ شهادة الدراسة الثانوية أو ما يعادلها، ويستثنى من ذلك من انتسب الكلية الطب قبل نفاذ هذا الفانون. ب \_ النسخة الاصلية لشهادة الطب أو صورة مصدقة عنها أو آية وثيقة صادرة عن الكلية التي تخرج منها مصدقة من الجهات الرسمية.
  - ج \_ شهادة مصدقة من الجنهات الرسمية عن قضاء فترة التدريب او العمل .
    - د ــ بطاقة هوية او اذن اقامة .
    - ه ـ شهادة من آخر نقابة انتسب اليها ان وجدت .
- المادة ١٠ ـــ أ ـــ ينظر المجلس طلب الانتساب ويصدر قراره حوله خلال شهر من نقايمه ويرفع القرار الوزير . ب ـــ يقرر الوزير ترخيص الطبيب خلال شهر من تلقيه قرار النقابة وذلك لسنة واحدة ويجدد بعدها تلقائيا مالم يكن هناك اعتراض خطي من النقابة .
  - جـ تنشر الوزارة اسم الطبيب المرخص بالجريدة الرسمية .
  - المادة ١١ ــ أ ــ تستوفي الوزارة رسماً مقداره عشرة دنانير عن النرخيص .
  - ب \_ تستوفي النقابة عند قبولها طلب الانتساب رسوم التسجيل والمهارسة حسب انظامتها الداخلية .
- المادة ١٧ ــ أ ــ على كل طبيب يرخص لامرة الاولى ان يقبل الخدمة في الوزارة او الخدمات الطبية الماكية لاقوات المسلحة اذا كلف بذلك لمدة سنتين .
- ب للوزير بعد الاستثناس برأي النقيب وعلى ضوء دراسة الاحتياجات الطبية في مناطق المملّذة المختلفة ان يعين للطبيب الجديد الذي لم يكلف للعمل في الوزارة او الخدمات الطبية الملكية للقوات المسلحة ، مكان عمله لمدة لا تزيد عن سنتين .
  - ج الوزير ان يسمح للاطباء الزائرين بالعمل مؤقة الغايات معينة ولمدة شهر .
- الادة ١٣ \_ أ \_ كل طبيب تتوفر فيه شروط المهارسة المنصوص عنها في الفقرات (أ، د، ه) من المـــادة الثامنة من هذا القانون ولم يمض مدة التدريب حسب الفقرة (ب) من نفس المادة يدرج اسمه في سجل التدريب حتى استكمال كافـــة شروط المهارسة وعند ذلك ينقل اسمه للسجل دون رسم جديــــد للتسجيل.
- ستحبين . ب. لا يجوز للطبيب تحت التدريب ، ان يمارس المهنة مستقلا او ان يفتح عيادة خاصة ، وفي حالسة المخالفة تتخذ بحقه الاجراءات التأديبية وتغلق العيادة بطلب من المجلس للنيابة العامة .
- ج الوزير ان يصدر للطبيب تحت التدريب الذي لم يتقدم الفحص الاجمالي او فشل فيه اجازة مؤقتة للعمل تحت اشراف طبيب مرخص في مستشفى وذلك حتى اجتياز الفحص .
- د ــ تستوفى من الطبيب تحت التدريب رسوم التسجيل والمهارسة كما هي في المادة (١١)من هذا القانون.
- المادة 12 على الطبيب المسجل في سجل النقابة وفي خلال شهرين من نفاذ هذا القانون وعلى الطبيب الذي يسجل المعه لاول مرة في سجل الاطباء ان يحلفوا اليمين التالي امام الوزير وبحضور النقيب او عضوين من مجلس النقابة ( اقسم بالله العظيم ان اكون مخلصا للملك والوطن وان اؤدي اعمالي بامانة وشرف وان احافسظ على سر المهنة وان احترم القوانين والانظمة المتعلقة بها ) .



- المادة ١٥ أ ينظم المجلس سجلا عاما بالاطباء وفق النظام الداخلي .
- ب- ينظم المجلس جدولا سنويا مرتبا حسب الحروث الهجائية بأسماء الاطباء المسجلين الدين ادوا الرسوم السنوية المقررة والتي تستحق في اول كل سنة قبل ٢٨ شباط ينشر في الجريدة الرسمية كما تنشر اسماء من تم تسجيلهم ويؤدون الرسوم بعد ذلك الناريخ بملاحق.
- ج. كل طبيب مسجل يتأخر عن دفع الرسم المقرر عن موعد نشر الجدول السنوي دون عسدر يقبله المجلس ، يضاف مبلغ لا يزيد عن ٥٠٪ من قيمة الرسم المقرر ، على الرسم واذا لم يسده قيسل مضي ستة اشهر على استحقاقه دون عذر يقبله المجلس ، يمنع من ممارسة المهنة ويعتبر استمراره في الممارسة محالفا لاحكام هذا القانون لحين تسديد الرسوم القانونية .
- يحق المجلس في الظروف الاستثنائية القاهرة أن يمدد فترة دفع الرسوم دون أضافة عــــلى أن لا
   يتجاوز ذلك مدة ستة أشهر من تاريخ استحقاقها .
- هـ اذا امتنع الطبيب عن دفع الرسوم المستحقة عليه دون عذر مقبول قبل انتهاء العام المالي ، يشطب اسمه من السجل .
  - و -- يعفى الطبيب من الرسوم السنوية عن مدة الدراسة في الحارج اذا امتدت سنة مالية .

#### الفصل النائث

#### الهيئة العامـــة

المادة ١٦ – تتألف الهيئة العامة النقابة من جميع الاطباء المسجلين ويحصر حق حضور جلساتها بمن سددوا التزاماتهم المالية كاملة وتنعقد برئاسة النقيب او من ينوب عنه في حالة غيابه .

#### المادة ١٧ ـ تختص الهيئه العامة بالامور التالية :

- أ ــ انتخاب النقيب واعضاء مجلس النقابة .
- ب تصديق الحساب الحتامي لاسنة المنتمية واقرار موازنة السنة الجديدة .
- ج مناقشة تقرير امين السر واعمال المجلس وبحث امور النقابة بشكل عام ووضع التواصي بشأنها .
  - د 🗕 تحديد قيمة رسوم التسجيل والمهارسة .
- - أ ـــ النظام الداخلي .
- ب... نظام التقاعد للاطباء ، وذلك لتأمين حد معقول من الضمان الاجتماعي لهم ولعائلاتهم في حالات العجز او العوز او الوفاة .
  - ج ـ نظام تحديد الاجور وتنظيم شؤون المهنة .
- المادة ١٩ نجتمع الهيئة العامة للنقابة اجتماعاً عادياً سنوياً في النصف الثاني من شهر آذار النظر في الامور المبيئة في جدول الاعمال

- المادة ٢٠ تجتمع الهيئة العامة بشكل استثنائي بدعوة من النقيب او مجاس النقابة او بناء على طلب عدد من الاعضاء لا يقل عن ٢٠٪ من الاطباء المسجلين في الجدول السنوي وملاحقه لبحث امور مستعجلة وهـــامة تبين في الدعوة ، ولا يجوز في مثل هذا الاجتماع بحث امور خارجة عن نطاق موضوع الدعوة .
- المادة ٢١ على النقب او نائبه في حالة غيابه ان يوجه الدعوة للمناعضاء المسجلين لحضور اجتماعات الهيئة العسامة في الحالات المنصوص عليها في هذا الفسانون وذلك بتوجيه كتب مسجلة تتضمن جدول الاعمال قبل الموعد المحدد لها باسبوعين و باعلان الدعوة في النقابة والصحف المحلية .
- المادة ٢٧ أ يكون اجتماع الهيئة العامة قانونياً اذا حضرته الاكثرية المطاقة من الاعضاء المسجلين الذين سددوا التزاماتهم المالية المترتبة بموجب قانون وانظمة النقسابة قبل دوعد الاجتماع بأسبوع . فاذا لم تتوفر الاكثرية في المرة الاولى تجدد الدعوة ثانية لاجتماع يعقد خلال خمسة عشر يوداً من تاريخ الاجتماع الاول على الاكثر ويكون الاجتماع الثاني قانونياً مهما بلغ عدد الحاضرين .
- ب ــ تصدر قرارات الهيئة العسامة باكثريــة اصوات الحاضرين النسبية واذا تساوت الاصوات يرجح الجانب الذي فيه الرئيس .
- المادة ٢٣ يعلن النقيب عن فتح باب قبول الترشيح قبل موعد الاجتماع السنوي الذي ستجري فيه انتخابات النقابة بشهر واحد ولمادة اسبوعين تنتهي قبل موعد الاجتماع بأسبوعين تقدم اشعارات الترشيح ممن يرغبون بذلك لمكتب النقابة لقاء ايصال او بالبريد المسجلويتولى النقيب اعلاناسماء المرشحين المستوفين الشروط المطلوبة في النقاباة . اذا قل عدد المتقدمين الترشيح عن العدد المطلوب المجلس ، اعتبر المرشحون المستوفون للشروط فائزين بالتزكية ويتم في الاجتماع انتخاب العدد الباقي بطريق الاقتراع .
- المادة ٢٤ أ يشترط في النقيب ان لا يكون وزيراً او موظفاً حكومياً او موظفاً في هيئة دولية او مؤسسة اجنبية مضى على تخرجه مدة لا تقل عن عشر سنوات ، وعلى عضويته في النقابة مدة لا تقل عن سنتين . ب يشترط في عضو المجلسان يكون قد مضى على تخرجه مدة لا تقل عن خمس سنوات وعلى عضويته في النقابة مدة لا تقل عن سنتين .
- ب ــ ينتخب النقيب اولا ، واذا لم يحصل احد المرشحين على الاكثرية المطلقة في الاقتراع الاول يعاد الانتخاب في الجلسة ذاتها وتكفي الفوز عندئذ الاكثرية النسبية .
- ج ــ يجري بعد انتخاب النقيب ، انتخاب الاعضاء بالاكثريــة النسبية وعند تساوي الاصوات يعتبر ناجحاً الاقدم في التخرج .
- د تهمل الاوراق البيضاء (غير المكتوبة) او غير المقروءة او التي فيها النباس غير مقرون بما برضحه،
   اما الاوراق التي تحتوي اسماء اكثر من العدد المطلوب فتهمل منها الاسماء الزائدة كما تعتبر الاوراق التي محتوي على اسماء اقل من العدد المطلوب صحيحة بالنسبة لمن وردت اسماؤهم فيها.



المادة ٢٦ ـ اذا حالت درن انهتماد الاجراع السنوي العام للهيئة العامة ظروف استثنائيةيقرهاوزيرالصحة ،تعتمد الميز انية السابقة اساسا للنعقات ويستمر النقيب وهيئات مجلس النقابة واللجان المختصة في وظائفهـــا الى ان تزول تناك الظاروف شريطة ان ينقد الاجتماع السنوي العام خلال شهر و احسد على الاكثر من تاريخ زوال تلك الظروف .

#### الفصل اأرايسع

#### مجلس النقابــة

- دورة المجلس سنتين ويجوز النهيئة العامة بتنسيب من المجلس ان تقرر زيادة اعضاء المجلس.
- المادة ٧٨ ــ يُجرز اعادة انتخاب النقيب لدورة ثانية ولا يعاد انتخابه بعد ذلك الا بعد انقضاء دورة واحدة على انتهاء
- المادة ٢٩ ــ ينتخب الحباس في اول اجــماع له ومن بــ بن اعضائه نائبًا النقيب وامبنا الممر ومساعدًا ألــه وامينا للصندوق وساعدا له .
- المادة ٣٠ ــ يُحدد النظام الداخلي للنقابة توزيع الاعمال بين اعضاء المجلس كمايحدد طريقةاشراف امين السرعلىالشؤون الادارية واشراف امين الصندوق على الشؤون المالية والمفوض بالتوقيع عن المجلس في الاور المالية .
- المادة ٣١ ــ يجتمع مجلس النقاية بصورة عادية مرة في كل شهر عل الاقل ويمكن اجمّاعه في كل وقت بصورة استثنائية بدعوة من النقيب او نائبه .
- المادة ٣٢ ــ يقوم ناثب النقيب باعمال النقيب ويمارس صلاحياته المنصوص عنها في المادة (٣٨) من هذا اللهانسـون في حالة غيابه خارج المملكة او اذا تعدر عليه القيام باعماله او اذا انابه النقيب بدلك .
- المادة ٣٣ ـ أ \_ اذا شغر مركز النقيب لاي سبب كان ، يتولى نائب النقيب اعماله حتى موعد اول اجتماع عــادي للهيئة العامة حيث يجري انتخاب نقيب المدة المتبقية من الدورة .
- ب ــ اذا غاب النقيب وناثبه ( لمدة لاتزيد عن ثلاثة اشهر ) يقوم مقامهما امين السر في رثاسة المجلس
- ج ـ اذا شغر منصب النقيب ونائبه لاي سبب كان فعلى امين السر دعوة المجلس للانعقاد خلالاسبوع واحد لانتخاب ناثب نقيب جديد .
- د 🗀 اذا استقال عضو او اكثر من مجلس النقابة او شغرت مراكزهم لاي سبب آخر ، يدعى مـــن حصل على اكثر الاصوات بعد الناجعين في الانتخابات الاخيرة حسب التسلسل ليخلفه اويخافهم فاذا لم يكن هنااك من يحملف العضو او الاعضاء اللدين شغرت مراكزهم فينتخب من يخلفهم في اول اجبماع عاديالهيئة الدامة .
- هـ اذا استقال نصف اعضاء المجلس دفعة واحدة ، او اذاشغرت مراكز نصف الاعضاء ولم يكن هنالك من يخلفهم على النقيب ان يدعو لاجتماع استثنائي يتم فيه انتخاب مجلس جديد .

المادة ٢٤– يقرر المجلس اعتبار اي من اعضائه مستقيلا اذا : –

- . : اخرعن تلبية الدعوة لاجتماعات المجلس مرتين متاليتبن بدون عذر يقبله المجلس .
- ب ــ صــر بحقه حكم اكتسب الدرجة القطعية وفقا الاحد البنود(د، ه، و) من المادة (٥٥) من هذا
- المادة ٣٥ــ مع مراعاة احكام هذا القانون يشمل اختصاص الحبلس كل ما يتعلق بشؤون النقابـــة وممارسة المهنة وعلى
  - ١ ــ دعوة الهيئة العامة وتنفيذ قراراتها .
  - ٧ ــ ادارة شؤون النقابة واموالها وتحصيل الرسوم المستحقة لها .
    - ٣ ـ تطبيق قانون النقابة وانظمتها والدستور الطبي .
  - النظر في طلبات انتساب الاطباء للنقابة واتخاذ القرارات بقبولها او رفضها .
- تشكيل المجالس واللجان المحتلفة التي ينص عليها قانون النقابـــة وثلك التي تساعه الحباء على أعتميق
  - تشكيل او تشجيع تأسيس الجمعيات الطبية في مختلف فروع الطب
- ٧ ــ عقد المؤتمرات الطببة والحلقات الدراسية والإشراف عليها وسائر النشاطات العلمية التي تساهم في تطوير المستوى الفني للاعضاء .
  - ٨ -. تعيين ممثلي النقابة في اللجان والهيئات التي يرى المجلس انها ضرورية لتنظيم اعماله .
  - و تقرير الاشتراك في المؤتمرات الطبية التي تدعى اليها النقابة وانتداب من يمثلها .

    - ١٠ اصدار مجلة طبية علمية باسم النقابة واية نشرات اخرى تتعلق بالمهنة .
- ١١ تمثيل النقابة والمحافظة على اموالها وصيانتها والدفاع عن حقوقها ومصالحها . ١٢ ــ مراقبة سلوك الاطباء المهني والتأكد من تهيئــة عياداتهم وفق قانون التسحة العامة وتحديد ما يسمح
  - لهم بالاعلان عنه وحل المنازعات المتعلقة بمهارسة المهنة .
- ١٣ ــ اعفاء الاطباء المعسرين والزائرين من الرسوم المقررة بالنظام كلها او جزء منها . ١٤\_ اعداد الانظمة الحاصة بما يتعلق بمزاولة المهنة واستعمال القاب المهنـــة والاختصاص والاعتراف بالسنوات التدريبية وتحديد الاجور وتقاعد الاطباء والمناوبات واوقات الدوام والعطل الاسبوعية والاجازات السنوية .
- المادة ٣٦ــ يكون اجتماع مجلس النقابة قانونيا بمحضور الاكثرية المطلقة من اعضائه وتصدر القرارات باكثرية اصوات الحاضرين المطلقة واذا تساوت الاصوات رجحت الجهة التي بجانبها رئيس الجلسة .
- المادة ٧٧\_ اجتماعات المجلس العادية والاستثنائية وطريقة دعوته وسائر الامور الفرعية المتعلقة به يعينها النظام الداخلي.
- المادة ٣٨\_ يمثل النقيب النقابة ويرأس الهيئة العامة والمجلس وينفذ قراراتهما ويوقع العقودوالوثائق التي يوافقان عايها وله بقرار من المجلس حتى التقاضي باسم النقابة وحتى التدخل بنفسه او بواسطة من ينيبه من اعضاءالمجلس او المحامين في كل قضية تهم النقابة وله ان يتخذ صفة المدعي في كل قضية تتعلق بافعال تمس حقوق النقابة.
- المادة ٣٩ــ لمجلس النقابـــة ان يعين الموظفين لادارة اعمالها بالرواتب والاجور التي يراها تتفق مـــع كفاءآنهم وان بِسَتَأْجِي مَا يُحِتَاجِ اللَّهِ مَنْ ابْنِيةً وَلَهُ انْ يَعَيْنُ فِي اي مَدَيْنَةً فِي الْمُمَلَكِــة لِجَنَّة بمنحها مَا يَشَاءُ مَنْ اختصاصاته وفق النظام الداخلي .



\* \* \*

المادة ٤٧ ــــ أ ـــ ينظر مجلس التأديب في القضايا المحالة اليه وفقا لا إدة (٤٥) من هذا القانون .

ج ـ تبلغ احكام مجالس التأديب في كل الحالات للمجلس سواء اكان في الوزارة او الجيش.

ب ــ اذا حكم على الطبيب بصورة قطعية بعقوبة السجن او الحق الشخصي لادور تمس استقادتهاوشرفه

م ـ بناء على طلب خطي من الطبيب نفسه اذا رأى انه موضع تهمة غير عقمــه ورغب في االجؤ الى

جـ المحقق ان يســـتمع الشهود ويستعين بالمترجمين تحت القسم وله ان يطاب الستناءات وتعابيق

د \_ يرفع المحقق تقريره الى النقيب الذي يعرض بدوره نتيجة النحقيق على المحاس التي يقـــرر استناد

هـ للمجلس ان يكلف الطبيب الاجابـة على الشكوى او يحيله مباشرة لمجاس التـ أديب اذا رأى ان

ب\_ تخضع مخابرات واجراءات التأديب في جميع ادوارهـا ومراحلهـا السرية التامة ويحظر على جميع

ب \_ تبلغ مذكرات اللحوة والاوراق المتعلقة بالشكوى والاحكام بواسطة احد موظفي النقابة او البريد

جــ اذا امتنع الشاهد عند حضوره عن الشهادة او ادلى بشهادة كاذبة فلمجلس التَّاديب حق احالته الى

المادة ٥٠ ــ أ \_ جلسات مجلس التأديب سرية ولا يجوز نشر الاحكام الصادرة عنه الا بعد اكتسابها الدرجةالقطعية

المادة ١٥ ــ أ ــ يتبع مجلس التأديب في التحقيق والمحاكمة الطرق التي تضمن حقوق الدفياع وتؤمن العدالـة وله ان

ب ــ تنحصر مهمة مجلس التأديب بالاطباء الحصوصيين .

أ \_ اذا تلقى طلبا خطيا من وزير الصحة او النيابة العامة .

د ـ بناء على شكوى خطيه من احد الاطباء او المواطنين.

للتحقيق حفظ القضية او احالتها لمحلس التأديب.

ذوي العلاقة افشاء هذه السريه تحت طائلة العقاب:

يستمع للشهود ، وان يطلب جلبهم بواسطة الشرطة.

النيابة العامة لمعاقبته كما لو فعل ذلك امام محكمة لظامية. د - للطبيب المشتكي عليه ان يستمين بمحام او طبيب الدفاع عنه.

ه - يقرر مجلس التأديب نفقات الشهود ويدنعها الطرف غير المحق :

الموضوع لا يحتاج الى تحقيق.

او كفاءته وعلى النبابة ان تخطر المحلس بايقاع تلك العقوبة .

ج ــ اذا وصل الى علم المجلس ارتكاب الطبيب للمخالفات رغم عدم ورود شكوى .

المادة ٤٩ ـــ أ ـــ عند توفر القناعة لدى المجلس بوجود قضيـــة ضدالطبيب يعين طبيباً او اكثر لاجراء تحقيق اولي.

ب\_ يبلغ المحقق الطبيب المشتكي عليه مضمون الامور المنسوبة اليه ويستمع الى اقواله.

المادة ٤٨ ـ ينظر المحلس قضايا المخالفات في الحالات النالية : -

#### اتعاب الاطباء

- استحقاق الاجور المذكورة على نتيجة المعالجة او الشفاء .
- الانفاق يعود الفصل في الخلاف الى لجنة تدعى (لجنة تقدير الاتعاب).
  - ب ــ ثؤلف لجنة تقدير الاتعاب من رئيس وعضوين من الاطباء المسجلين في جدول النقابة .
    - بعين مجلس النقابة هذه اللجنة فور تشكيله.
- المادة ٤٣ ــ عندما تنظر اللجنة في تقدير الاتعاب تأخذ بعين الاعتبار اهمية العمل والجهد المبذول مـــع مراحاة الحاله
- المادة ٤٤ ـــ اذا تخلف فريق عن المثول امام اللجنة بعد دعوته بمقتضى المادة (٤٢) السابقة فللجنة ان تصدر قرارها تاريخ ايداع القرار الغيابي بالبرياء المسجل وتفصل اللجنة بهذا الاعتراض ويكون قرارها قطعياً .

- - ب تنتمي مدة مجلس التأديب بانتهاء مدة الحلس الذي شكله .
- ج ــ اذا تغيب او تعدر حضور اي من اعضاء مجلس التأديب لاي سبب كان ينتدب الوزير او النقيب حسب الاختصاص من يكمل تشكيله .

#### الفصل الخامس

- المادة ٤٠ ـــ الطبيب ان يتقاضي من المريض او ذويه اجور المعالجة مع مراعاة جانب الاعتدال وليس له ان يعلمـــق
- المادة ٤١ ــ أ ــ اذا نشأ بين الطبيب والمريض او الفائمين على امره خلاف على مقدار الاتعـــاب وكان هناك اتفاق
- المادة ٤٧ على لجنة تقدير الاتعاب ان تبلغ بالبريد المسجل صورة عن الطلب المقدم اليها الى الفريق الآخر الذي علية ان يجيب خلال عشرة ايام من اليوم الذي يلي تاريخ ايداع صورة الطلب بالبريد المسجل ثم تدعو الفريقين
- المادية للمريض ومكانة الطبيب العلمية .
- ينفذ هذا القرار وفق الاصول المتيعة لتنفيذ احكام المحاكم .

#### الفصل السادس

#### السلطة التأديبية

- المادة ٥٥ كل طبيب يخل بواجباته المهنية خلافا لاحكام هذا القانون واينظام صادر بمقتضاه او يرتكب خطأ مهنيا او يتجاوز حقوقه او يقصر بالترامانه وفق الدستور الطبي او يرفض التقيد بقرارات المحلس او يقدم على عمل يمس شرف المهنة أو يتصرف في حياته الخاصة تصرفا يحط من قدوها يعرض تفسه لاجراءات تأديبية امام مجلس التأديب.
- المادة ٤٦ ــ أ ــ يشكل مجلس التأديب من النقيب او نائبه رئيساً ومن طبيبين لا تقل ممارستهما للمهنة عنعشر سنوات يعينهما المحِلس فور انتخابه وطبيبين يعينهما الوزير لا تقل درجتهما عن الثالثة .



المادة ٥٢ ـــ يصدر الحكم عن مجلس التأديب مسببا وباكثرية الآراء.

المادة ١٥٣ ـــ أ ــــ اذا رأى مجلس التأديب اسبابا كافية لا يقاف الطبيب عن العمل • و تتا حتى فهايــــة المحاكمة يرفع قراره لمحاس النقابة الذي له حق اصدار امر التوقيف .

ب تحسب مدة المنع عن الممارسة هذه من اصل مد، المنع عن ممارسة المهنة التي قد يحكم بها .

المادة ٤٠ – للمشتكى عليه حق طلب رد اعضاء مجلس التــأديب للاسباب المنصوص عنها في قانون اصول المحاكمات الحقوقية بشأن رد القضاة ويفصل المجلس في طلب الرد بسرعة يقرار غير قابل الطعن.

المادة ٥٥ ـــ العقويات التي يحكم بها مجلس التأديب هي واحدة او اكثر مما يلي : ـــ

أ \_ التنبيه

ب\_ التوبيخ

ج ــ الغرامة النقدية من (١٠) الى (٢٥٠) دينارا تدفع لصندق النقابة .

د ــ الحرمان من عضوية المجلس والهيئات المحتلفة للنقابة للمدة التي يقررها.

ه ــ المنع من الممارسة مؤقتا لمدة لا تزيد عن سنة.

و ــ المنع النهائي من ممارسة المهنة وشطب اسم الطبيب من السجل بعد ادانته من المحاكم المختصة.

المادة ٥٦ ـــ اذا نخلف المشتكى عليه عن حضور جاسات عجاس التأديب يحق لمجلس التأديب نظر القضية واصدارقراره رغم غيابه ويكون ذلك القرار قابلا للاعتراض لدى ذات المجلس ، على ان : ـــ

أ \_ يقدم الاعتراض خلال (١٥) يوما من اليوم الذي يلي تأريخ ايداع القرار بالبريد المسجل او ايصاله
 باليد او اعلانه اذا تعدر التبليغ مباشرة .

ب \_ يقدم الاعتراض الى امين سر النقابة لقاء ايصال او بايداعه بالبريد السجل خلال المدة القانونية .

المادة إن من ألم المستكي والمشتكي عليه استثناف القرار الصادر عن مجلس التأديب الى مجلس التأديب الاعلى .

ب ــ يقدم الاستثناف بواسطة امين سر النقابة خلال خمسة عشر يوما تبدأ من اليوم التالي لتفهم الحكم الذا كان وجاهيا او تبليغه كما في الفقرة (أ) من المادة (٥٦) اذا كان غيابيا .

المادة ٥٨ ـ أ ـ ـ يؤلف عجلس التأديب الاعلى من الوزير رئيساً وطبيبين يعينهما الوزير لا تقـــل درجتهما عن الثانية واربعة اطباء لا تة ممارستهم للمهنة عن (١٥) سنة يعينهم المجلس فور انتخابه .

قرارات المحلس الاعلى تصدر باكثرية الآراء

المادة ٥٩ ــ قرارات مجاس التأديب الاعلى تهائية وغير قابلة لاطعن .

المادة ٦٠ ــ أ ـــ لا يجوز للطبيب الممنوع مؤقتاً من ممارسة المهنة فتح عيادته خلال فترة المنسع ولا مباشرة اي عمل آخر من اعمال الطب .

ب ــ يبقى الطبيب المشار اليه في الفقرة السابقة خاضعا لاحكام هذا القانون وتسقط فترة النع من حساب
 مدة التقاعد ومن المدد المعينة الترشيح المجلس

المادة ٦١ \_ تسجل احكام مجلس التأديب القطعية في سجل خاص .

المادة ٦٢ ــ تنفذ وزارة الصحة او المجلس او النيابة العامة او دائرة الاجراء كلحسب اختصاصه القرارات والاحكام الصادرة عن مجلس التأديب بعد اكتسابها الدرجة القطعية دون اية رسوم .

#### الخالف\_ات

المادة ٦٣ — كل عضو لايتقيد بالحكمالتأديبي بمنعه من الممارسة يعاقب من قبل قاضي الصلح بغرامة لا تتجاوز (١٠٠) دينار وتتضاعف العقوبة في حالة تكرار المحالفة .

المادة ٦٤ ــ كل طبيب يمارس المهنة دون ان يكون مقيدا في السجل والجدول يعاقب من قبل قاضي الصلح بغرامة لا تتجاوز (١٠٠) دينار وفي حالة الاستمرار في الممارسة تتضاعف العقوبة مع اغلاق العيادة .

المادة ٦٥ ــ كل من يمارس عملا طبيًّا دون شهادة طبية يعاقب من قبل قاضي الصلح وفق احكام قانون الصحة العامة.

## القصل السابسع

# الامور المالية

المادة ٦٦ ــ تبتدىء السنة المالية للنقابة في اليوم الاول من كانون الثاني وتنتهي في الحادي والثلاثين من كانون اول مز. كل سنة .

المادة ٦٧ ــ أ ــ تتألف موارد النقابة من : ــ

١ ــ رسوم تسجيل الاطباء .

٧ ـــ الرسوم السنوية المقررة .

٣ \_ الاعانات والهبات التي يوانق عليها مجلس الوزراء .

٤ - الغرامات التي تحكم بها مجالس التأديب خلافا لاحكام هذا القانون.

٥ ـ نسبة لا تزيدعن ٥/من دخل الطبيب من مهنة الطب حسب التقدير النهائي لدى دائر ة ضريبة الدخل.

٦ ـــ ربع مؤسسات ومشاريع النقابة .

ب. تحدد هذه الموارد وكيفية فرضها واستيفائها وجبايتها في النظام الداخلي .



المادة ٦٨ — مجلس النقابة هو المهيمن على اموال النقابة ومن وظائفه ان يقوم بتحصيل الامـوال وحفظها والاقتراح على الهيئة العامة بتحديد مقدار الرسوم واقرار صرف النفقات التي تستلزمها ادارة النقابة ضمن حدود الاعتمادات المرصودة في مبر انبتها والفصل في جميع الامور الاخرى المتعلقة بالنقابة ولـــه في ظروف طارثة اصدار ملحق او اكثر للموازنة لتسديد النفقات بشرط عرضها على الهيئة العامة في اول اجتماع لها

المادة ٦٩ ــ أ ــ يضع المجلس في كل سنة ميزانيته لاسنة المالية المقبلة ويعرضها على الهيئة العامة للتصاميق .

ب- يقدم المجلس الحساب الخنامي للسنة المالية السابقة الى الهيئة العامة للتصديق عليه .

جـ الى ان تقر الميزانية الجديدة يتم الصرف ضمن حدود الميزانية لاسنة المتهية .

د ــ اذا حالت ظروف استثناثية دون انعقاد الهيئة العامة في مواعيدها القانونية وتصديق الميزانية والحساب الختامي يستمر في الجباية والانفاق على اساس الميزانية السابقة الى ان تجتمع الهيئة العامة وتقـــر

المادة ٧٠ ـــ أ ـــ تودع النقود والاوراق المالية باسم النقابة في مصرف او اكثر يعين بقرار من مجلس النقابة .

ب - لا يجوز التصرف في شيء من اموال النقابة الا بقرار من المجلس .

ج – اوامر الصرف يوقعها النقيب وامين الصندوق او من ينوب عنهما بقرار من المجلس .

د - يحدد النظام الداخلي المبلغ الذي يجوز الاحتفاظ به في خزانة النقابة .

ه – تنظم كافة الامور المبحوث عنها في هذا الفصل بموجب النظام الداخلي .

و 🗕 لا يجوز انفاق اي نفقات او رواتب الا من الاعتمادات المرصودة لها في الموازنة ويجوز للمجلس ان ينقل مخصصات من بند في الموازنة الى بند آخر .

#### الفصل الثامن

### احكام عامــة

المادة ٧١ -- النَّمَابَة ذات شخصية معنوية لها الحق في امتلاك الاموال المنقولة وغير المنقولة اللازمة لتحقيق غاياتهــــا واهدافها والتصرف فيها على اي وجه ولها ان تقاضي وتقاضى ونق القوانين والانظمة المرعية .

المادة ٧٧ – لاتسري احكام القوانين الخاصة بالاجتماعات العامة على اجتماعات النقابة التي تعقد للبحث في شؤون النقابة.

المادة ٧٣ – على النيابة ان تخطر مجلس النتماية قبل الشروع في التحقيق في اي شكوى او أنحاذ اي اجراء ضد الطبيب وللنقيب او من ينتدبه ان يحضر جميع مراحل التحقيق وفي حالة الجرم المشهود يبلغ النقيب او المجلس بالسرعة الممكنة بما تم من اجراءات.

المادة ٧٤ - تعفى النقابة من ضريبة المسقفات وضريبة المعارف ومن رسوم طو ابع الواردات ومن الطو ابع البريدية لمراسلاتها.

المادة ٧٠ – يجوز لمجلس الوزراء بتنسيب من الرزير حل مجلس النقابة لمقتضيات الامن والسلامة العامة وتعيين لجنسة مؤلفة من سبعة أشخاص على الاقل من ذوي الاختصاص ما امكن برثاسة الوزير تمارس كافة صلاحيات ومهام مجلس النقابة ويكون قرار مجلس الوزراء قطعيا غير قابل للطعن .

المجيت بن طب كال

1947/1/4

المادة ٧٩ ـــ رئيس الوزراء ووزيرا العدلية والصحة مكافون بتنفيذ احكام هذا القانون .

رئيس السسوزراء

وزير العدليـــــة سالم المساعدة

المادة ٧٦ ــ أ - لا يجوز قيام تجمع نقابي الا بقرار من مجلس الوزراء وتنسبب الوزير المختص و وافقة مجلس الوزراء

المادة ٧٧ ــ الى ان تصدر الانظمة النصوص عليها في هذا القانون تبقى كافة الانظمة المعمول بها عند نفاذه ساربسة

المادة ٧٨ ـــ مع مراعاة ما ورد في المادة ( ٧٧ ) من هذا القانون ، ياني قانون نقابة الاطباء رقم ( ١٩ ) لسنة ١٩٥٤

مع كافة تعديلاته و اي قانون او تشريع آخر بالقدر الذي يتعارض مع احكام هذا الفانون .

خاصة على ما يتعلق بتعيين الاشتر اكات والرسوم السنوية وكيفية تحصيلها .

ب. يخل التجمع النقابي بقرار من مجاس الوزراء لاءور امنية والسلامة العامة ويكون قراره قطعيا غير

المفعول كأنما هي صادرة بموجبه وذلك علىجمبع الاحوال التي لم يرد بشأنها نص في هذا القانون وبصورة

وزير الصحــــة محمد البشير

على نظامه الداخلي .

احمد اللوزي



### اعسلان

## بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

#### ---

يعلن انه عملا بالمادة ٩٤ من الدستور ، احيل القانون المؤقت رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ قانون استصلاح الاراضي الحرجية المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٣٣٣٣ الصادر بناريخ ١٩٧١/١١/٢٥ الى مجلس الامسة فادخل عليه بعض التعديلات .

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكاه المعدل الذي اقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن ناثب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عليه ليحل محسل القانون المسؤقت رقم ٦٩ المشار اليه .

رثيس الــوزراء احمد اللوزي

# عن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ماقرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة: ـــ

قانون رقم (١٤) لسنة ١٩٧٢

# قانون استصلاح الاراضي الحرجية

\*\*\*

المادة 1 ــ يسمى هذا القانون (قانون استصلاح الاراضي الحرجية لسنة ١٩٧٢ ) ويهمل بــــه من تاريخ نشرد في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يكون للكلمات الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك: --

الــوزارة : وزارة الزراعة

الــوزير : وزير الزراعة

المسديرية : مديرية الحراج وحفظ التربة في الوزارة

المديــــر : مدبر الحراج وحفظ التربة .

اللجنــة : لجنة تقدير الاراضي المؤلفة بمقتضى هذا القانون.

المادة ٣ ــ لمجلس الوزراء بتنسيب من الوزير وبعد الاستثناس برأي وزير المالية /الاراضي ان يقرر البيع او التأجير بقصد البيع اراضي الذولة المسجلة حراجا توطئة لبيعها اذا كانت :—

أ ــ قطعا مبعثرة لازيد مساحة اي منها على ١٥٠ دونماً غير متصلة بمنطقة حرجية اخرى وخالية من
 الاشجار ولا يمكن الافادة منها كوحاءة حرجية مستقلة او ضمها الى منطقة حرجية مجاورة بتكاليف

ب ـــ مغطاة بالاشجار البرية القابلة للتطعيم بنسبة لاتقل عن ٢٠٪ من مساحتها .

المادة ٤ – يجري بيع الاراضي الحرجية الموصوفة بالمادة السابقة بعد تقسيمها الى وحدات تعسين مساحتها وابعادها وحدودها تبعا لنوع تربتها وطبوغرافيتها والمناخ والعوامل الانتاجية الزراعية الاخرى كما يجري تحديسه اثمانها وكيفية استيفائها وطريقة الهيع واصحاب الاولوية في الشراء وغير ذلك من الشروط بنظام.

المادة ٥ – لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير وبعد الاستئناس برأي وزير المالية/الاراضي لغايات تجميع الاراضي الحددة والمستفادة منها ان يقرر استملاك الاراضي التي بتصرف الغــــير المتداخلة بين الاراضي الحرجية وفق احكام المادة (٦) .



المادة ٦ ـــ أ ـــ للوزارة بموجب قانون الاستملاك حقالاستملاك والحيازة الفورية للزراضي المتداخلة بين الاراضي الحرجية او اية حةوق انتفاع اخرى مرتبة عليها.

ب يجوز للوزارة ان تبادل وتستأجر الاراضي المتداخلة بين الاراضي الحرجية او اية حقوق انتفاع اخرى مترتبة عايها .

المادة ٧ ــ تنفيذاً للاغراض الواردة في المادة السابقة يتبع الترتيب التالي في تقدير قيم او بدل ايجار الاراضي وما عليها من منشآت اخرى وكذلك حقوق المياه ان وجدت .

- أ تشكل لجنة مؤلفة من قاضي يسميه وزير العدلية لاتقل درجته عن الثانية رئيسا وعضوية آخرين من ذوي الخبرة بعينهما يجلس الوزراء بتنسيب الوزير لتقدير تيم الاراضي او بدل ايجارها .
- -- للجنة الكشف على الاراضي المستولى عليها توطئة لتقدير قيمتها ولها ان تستأنس برأي ايســة هيئة او شخص لاوصول الى مقدار النمويض الحقيقي وتصدر قراراتها بأكثرية الاصوات .
- ج على رئيس اللجنة ان يعلن قراراتها الدة ١٥ يوما في عمل بارز في القرية التي تقـــع فيها الاراضي المستولى عليها وتسلم نسخة منها لاوزير واخرى لامختار .
- م -- يقدم الاعتراض الى لجنة أعنراضية تنائف من قاضي لائقل در جته عن الاولى رئيسا و ائنين من اهل الخبرة على النحو الوارد في الفقرة (أ) السابقة .
- و لاجنة الاعتراض ان تجري الكشف ولما ان تستأنس برأي من ترى فائدة من خبرته وان تدقق في اية وثائق ومستندات للوصول الى التقدير الحقيقي وتصدر قراراتها بأكثرية الآراءكما ان للمالك ان يقدم دعواه الى المحكمة ذات الاختصاص للحكم له بالتعويض العادل .
- المادة ٨ .. على المعترض ان يودع لدى محاسب المالية المحتص مبانع خمسة دنائسير اردنية كتأمين عن كل اعتراض يقدمه الى لجنة الاعتراض يسترد اذا قل الاعتراض ويقيد ايراداً للمديرية اذا ظهر انه غير محق فيه .
- المادة ٩ ــ ترصد في الموازنة العامة حصيلة اثمان الاراضي الحرجية وبدلات ايجارها او اثمان منتجاتها للغايات الآتية : ـــ أ - زبادة الرقعة الحرجية المشجرة .

  - ب- تنمية المشاتل الحرجية .

ج - حماية المناطق الحرجية واستثمارها .

- د -- تنمية جهاز المديرية .
- ه تسديد اثمان الاراضي المستملكة او اية النزامات تترتب بموجب هذا القانون :
  - و -- أية أغراض أخرى من شأنها تحسين الثروة الحرجية .

1947/8/0

المادة ١٠- يلغي اي تشريع تتعارض احكامه مع احكام هذا القانون .

المادة ١١\_ رئيس الوزراء والوزراء مكافون بتنفيذ احكام هذا القانون .

المجيس بنطسلال

ووزيسر الدفسساع الانشاء والتعمــــــير احمد الاوزي عبدالله صلاح صيحي امين عمرو اميل الغوري

وزير داخايسة لاشسؤون وزير دولة لشؤون المزراء\_\_\_\_ة الثقافة والاعسلام البلدية والقرويــــة رئاسـة السوزراء مازن العجلوني يعقوب ابو غوش عدنان ابر عوده عمر عبد الله

وزير التربية والتعليم والاوقاف والشؤون والمقامسات الاسلاميــة اسحق الفرحان محمد البشير انيس المعشر سالم المساعده

وزيسر النقيسل وزيـــــر الشؤون المواصلات والسياحة والآثـــار الاشغال العامسة الاجتماعية والعمل علي حسن عوده غالب بركات علي عناد خريس احمد الشوبكي

... of the state o

# ب ـــ انشاء الشابة واشافها

المادة ٣ ــ تؤلف في المملكة فقابة للمهندسين تسمى ( نقابة المهندسين ) ذات مركزين في عمان والقدس .

المادة ٤ ــ تنظم نقابة المهندسين وفتما لاحكام هذا القانون شروط مزاولة مهنة الهندسة في المماكة .

المادة ٥ – تكون النقابة شخصية اعتبارية وتتنتج بالاستقلال الذاتي ويتولى شؤونها مجلس تنتخبه الميثـــة العامة وفق احكام هذا القانون، ويقوم النقيب بتدثيانها لدى الجهات القضائية والادارية وامام الغير .

المادة ٦ – تمارس النقابة نشاطها مستهدفة تحقيق الانجرانس النالية :

أ ... تنظيم مزاولة المنهنة ابتخاء الارتفاع بمستواها العلمي والمنهني والانتفسام به في التعبيسة الافتصادية والحضارية والقومية .

ب- الدفاع عن مصالح الاعضاء وكرامتهم والحفاظ على تقاليد المنهنة وشرفها .

جـــ الارتقاء بالمستوى العلمي والمهني للسهة السين وتنشيط ودعم البحث العاسي الحندسي .

د - المساهمة في تخطيط وتطوير برامج التعليم والتدريب الهناميني والدناعي والمنهني والعمل على رفسع كفاءة العاملين في الحقل الهندسي .

هـ المساهمة في دراسة الموضوعات ذات الطابع المشترك بين البلاد العربية وتبادل الماومات والخبرة والمطبوعات الهنامسية فيما بينها .

و – تأمين الحياة الكريمة للمهندمين وعائلاتهم في حالات العجز والشيخوخــة والحالات الاضطرارية الاخــرى .

ز ... العمل على كل ما يساعد النقابة على تحقيق اهدافها المهنية.

المادة ٧ – على المهندسين والمحازين المسجلين في سجل النقابة وفي خلال شهرين من نقاذ هذا القانون وعلى المهندس والمحاز الذي يسجل اسمه لاول مرة في سجل المهندسين ان يحلفوا اليمين التالي امام الوزير وبحضور النقيب له عضه من من محلس النقابة :

« اقسم بالله العظيم أن اكــون مخلصا للملك والوطن وأن أودي اعــالي بامانة وشرف وأن أحافظ على الدار المائة م

### الباب للثاني

### عضوية النقابة والقيدفي السجلات

المادة ٨ ــ أ ــ يقيد جميع المهناسين المسجلين في نقابة اصحاب المهن الهناسية بتاريخ نفاذ هذا الفانون اعضاء في نقابة المهناسين ويحق لهم مزاولة المهنة كمهناسين كل في فرعه بموجب احكام هذا الفانون وضمن نظام مزاولة المهنة .

ب) يقيد جميع الاعضاء المحازين والذين حصاوا على اجازة تعاطي المهنة بمقتضى القانــون رقم (٥٩)
 لسنة ١٩٥٣ والمسجاين في نقابة اصحاب المهن الهندسية بتاريخ نفاذ هذا القانون اعضاء في نقابة المهندسين ويحق لهم مزاولة المهنة كمجازين كل في الفرع الذي اجيز فيه وضمن نظام مزاولة المهنة.

# تحن الحسن بن طلال نائب جلالة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة: –

قانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٢

# قانون نقابة المهندسين

00-100-0-0

المادة ١ - يسمى هذا القانون ( فانون نقابة المهندسين لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

الباب الاول

#### أ ــ التعازيف

المادة ٢ ـــ يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المختصة لها في ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك ٥

أ \_ تعني كلمة (المملكة) : المملكة الاردنية الهاشمية

ب - تعنى كلمة (الوزارة) : وزارة الاشغال العامة

ج – تعني كلسة ( الوزير ) : وزير الاشغال العامة

د ـ تعني كلمة ( النقابة ) : نقابة المهندسين المؤلفة حسب أحكام هذا القانون :

م - تعنى كلمة (المحلس) : مجلس النقابة المنتخب حسب احكام هذا القانون.

و ــ تعتي كلمة (النقيب) : نقيب المهندسين المنتخب حسب احكام هذا القانون .

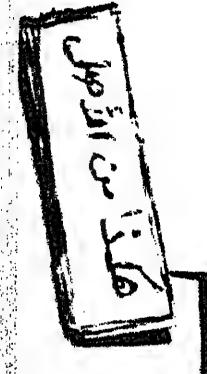
ز ــ تعنى عبارة (عضو النقابة): او كلمة (عضو) المهندس او المهندس المتدرب او المجاز المسجلين في النقابة حسب احكام هذا القابون.

ح ــ تعني عبارة (الشعبة) : مجموعة الفروع الهندسية المنصوص عنها في هذا القانون .

ط ـــ تعني عبارة (الفرع الهندسي) : العلم الهندسي المنصوص عنه في هذا القانــون الذي حصل فيه العضو على شهادة هندسية من احدى الجامعات او المعاهد المعترف بها .

ى -- تعني عبارة ( مزاولة المهنة ) : القيام بالعمل الهندسي في اي فرع من فروع الهندسة المنصوص عنها

) . الهيام بالعلمل المستدي في الي فرع من فروع المستعدة المصوص علمه في هذا القانون بما في ذلك اعمال الدراسات ووضع التصاميم الهندسية او تنظيم المخططات او وضع المواصفات بقصد تنفيذها او تنفيذ هذه المخططات او الاشراف على من يعهد اليه امر تنفيد هما او صيافتها



- ب ان يكون لديهم اذن بالاقامة ساري المه، ل في المماكة .
- جـــ ان تسمح قوانين بلادهم المهندسين الاردنيبن بالمعاملة بالممثل .
  - د ـــ ان يتقيدوا بقوانين وانظمة النقابة .
- المادة ١٣ لمجلس الوزراء بتنسيب من الوزير ان يسمح بمزاولة المهنة في المملكة لاي من رعايا الدول الاجنبية من غير اللدول العربية الذي يحق له ممارسة المهنة في بلاده وان يسمح بتسجيله مهندسا لهذا الغرض وفت الشه وط التالمة : –
- آ \_ ان تتوفر فيه الشروط المنصوص عليها في الفقرات ب ، ج ، د من المادة التماشرة من هذا القانون.
  - ب ــ ان يكون قد مارس المهنة مدة خمس سنوات على الاقل بعد تخرجه .
- ج ـ ان يكون متعاقدًا مع وزارة أو دائرة أو دؤسسة رسمية أو شبه رسمية أو يعمل مع شركة محلية أو اجنبية تعمل في المملكة .
- المادة ١٤- يبت المجلس في الطلب المقدم اما بالقبول او بالرفض المسبب خلال (٩٠) يوما من تاريخ تقديم الطاب واذا انقضت تلك المدة ولم يبت المجلس في الطلب يحق الطالب ان يعتبر طلبه مرفوضا ضمنا وفي هذه الحالة يحق له الاعتراض الى لجنة الاعتراض المشكلة بموجب احكام المادة ١٥ من هذا القانون. كما يحق الطالب الذي رفض طلبه من قبل المجلس الاعتراض على قرار المجاس خلال ثانوثين يوما من تبليغه الى لجنة الاعتراض المشكلة بموجب احكام المادة (١٥) من هذا القانون.
- المادة ١٥- أ ... تفصل في الاعتراض لجنة تشكل من وكيل الوزارة رئيسا وعضوية كل من عضو المجلس الممثل المشعبة التي تقدم صاحب الطلب التسجيل فيها ومهندسين اثنين ينتخبهما الوزير ومهندسين اثنيين ينتخبهما الموزير ومهندسين اثنيين ينتخبهما المجلس من غير اعضائه ويفضل الا يكونوا من نفس الشعبة التي تقدام صاحب الطلب التسجيل فيها .
- ب لاي من المهندسين المسجلين في النقابة الاعتراض لدى المجلس على قرار انخذه المجلس بشأن قبول طلب تسجيل شخص آخر مع بيان اسباب الاعتراض وذلك خلال مدة (٣٠) يوما من تاريخ اتخاذ القرار ، وإذا أصر المجلس على رأيه يصبح القرار نهائيا . أما أذا قبل المجلس الاعتراض فلصاحب الطلب الحق في الاعتراض على ذلك لدى الاجنة المنصوص عليها في الفقرة ١١ ٥ من هذه المادة وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ تبليغه قبول الاعتراض ، وتتخذ قرارات اللجنة بحضور كافة اعضائها وبالاكثرية ويكون قرارها نهائيا .
- المادة ١٦ ـ اذا رفض طلب التسجيل لعدم توفر الشروط المنصوص عليما في المواد (١٠) او (١١) او (١١) من هذا القانون فان ذلك لا يحول دون تقديم طلب جديد اذا ادعى الطالب بزوال السبب او الاسباب التي ادت الى الرفض ومن ثم تطبق احكام المادتين (١٤) و (١٥) من هذا القانون .
- المادة ١٧ ـ يدفع طالب التسجيل المقبول كمهندس متدرب او كمهندس رسم التسجيل والرسم السنوي بموجب احكام هذا القانون وعندها يسجل في سجلات النقابة واذا رغب المهندس المتدرب او المهندس في مزاولة المهنة في الاردن بموجب احكام هذا القانون فعليه ان يقسم اليمين القانوني المنصوص عنه في المادة السابعة من هذا القانون .

- المادة 9 \_ أ \_ يعتبر مهندساً متدرباً كل من حصل على الشهادة الاولى في الهندسة (البكااوريوس او ما يعانلها ) نتيجة ادراسة هندسية جامعية من جامعة او كلية او معهد هندسي معترف به وسجل اسمه مهندساً متدرباً في سجلات النقابة .
- ج تعتبر فترة مزاولة المهند للمهندس المتدرب الواردة في الفقرة (ب) من هذه المادة على انها المادة الفعلية الفهلية التي قضاها في العمل داخل المماكة في الفرع المندسي المسجل به في النقابة او المدة الفعلية التي قضاها كل من حصل على الشهادة الهندسية لمعتبر ف بها في العمل خارج المملكة في الفرع الهندسي الذي ينوي التسجيل به في النقابة وتحدد هذه الفترة كالتالي : -
  - (١) مدة سنة لن حصل على شهادة البكالوريوس في الهندسة او ما يعادلها .
- (٢) مدة ستة اشهر لمن حصل على الماجستير في الهندسة او ما يعادلها بعد حصوله عــــلى الشهادة الاولى في الهندسة .
- (٣) يسجل في النقابة مهندسا دون النقيد باحكام البندين (١) ، (٢) من هذه الفقرة كل منحصل
   على شهادة الدكتوراة في الهندسة بعد حصوله على الشهادة الأولى في الهندسة .
- د .. يجري الاعتراف بالجامعة او الكلية او المعهد الهندسي بقرار من وزير الاشغال العامة بالاتفاق مع وزير التربية والتعليم بناء على تنسيب مجلس النقابة .

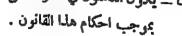
### المادة ١٠ – بجب ان تتوفر في طالب النسجيل كمهندس متدرب الشروط التالية : –

- آ ۔ ان يكون اردني الجنسية .
- ب ـــ ان يكون متمتعا بالاهلية المدنية الكاملة .
- ج غير محكوم عليه بجرم اخلاقي او بعقوبة نأدببية لاسباب تمس الشرف والكراهة .
- د ان يكون قد حصل على شهادة هندسية كما ورد في المادة (٩) من هذا القائسون وان يقدم نسخة
   اصلية من الشهادة مصدقة حسب الاصول .
- المادة ١١ ــ مع مراعاة احكام المادة التاسعة من هذا القانون يجب ان تتوفر فيطالب التسجيل كمهندسالشروط التالية:
  - أ ـــ ان يستوفى الشروط المنصوص عليها في المادة (١٠) من هذا القانون .
- ب ـــ ان يتقدم بشهادة تثبت مزاولته المهنة كمهندس متدرب بموجب احكام المادة (٩) من هذا القانون.
  - ج بعد ان يتم تسجيله كمهندس ي-طى اذنا بمزاولة المهنة .
- المادة ١٧ ــ يحق لرعايا الدول العربية ممن لهم الحق في مهارسة المهنة في بلادهم والدين يرغبون في تعاطي هذه المهنة في المملكة ان يسجلوا اسماؤهم في سجلات النقابـــة كمهندس او مهندسين متدربين على ان يستوفــــوا الشروط التالية : ـــ
- أ ـ ان تتوفر فيهم الشروط المنصوص عليهــا في الفقرات ، ب ، ج ، د ، من المادة العاشرة مـــن هذا القانون



- الهادة ١٨ ـ يتم تسجيل المهندس في السجل الحاص بالمرتبسين كما يتم تسجيل المهندس المتدرب في السجلات الحاصة بالمهندسين المتدربين كل في فرعه ولا يجوز لاي منهم ان يزاول المهنة في غير الفرع المسجل به حسب احكام نظام مزاولة المهنة .
- المادة ١٩ ــ نفتح في النقابة سجالات لفروع الحناسة المختلفة المبينة في المادة (٤٦) من هذا القانون ويجوز اضافـــة فروع اخرى بقرار من الوزير بناءعلى تنسبب ،ن المجلس ،
- المادة ٢٠ أ\_ يمنح اي شخص ان يزاول مهنة الهندسة في المملكة الا بعد ان يستكمل اجراءات التسجيل في النقابة: ب ـــ يزاول المهندس عمله الهندسي في الفرع الذي سجل فيه في النقابـــة ويمتنع عليه مزاولة المهنة في اي فرع آخر وذلك حسب احكام نظام مزاولة المهنة .
- ج ــ يزاول المهندس المتدرب عمله الهندسي في الفرع الذي سجل فيه في النقابة ويمتنع عليه مزاولة المهنة في اي فرع آخر او التوقيع على الاعمال الهندسية الا باقبه ويجب ان يقترن توقيعه بتوقيع المهندس المشرف على عمله .
- م ـــ يمتنع على المهندس والحجاز مزاولة المهنة قبل أداء اليدين القانونية المنصوص عليها في المادة (٧) من
   هذا القانون .
- المادة ٢١ ــ تدفع الرسوم الستوية في موعد اقصاه نهاية شهر كانون ثاني من كل سنة وتنشر في الجريدة الرسمية اسماء المهندسين والمهندسين المتدربين والمجازين اللين دفعو ا رسوم النقابة السنوية بموجب احكام هذا القـــافون ولا تنشر اسماء الذين لم يسددوا رسوم النقابة .
- المادة ٢٢ ـــ أ ـــ كل من يزاول مهنة الهندسة دون ان يدفع الرسم السنوي قبل الموعد المحدد في المسادة (٢١) من هذا القانون يدفع رسماً اضافياً قدره نصف الرسم المطلوب منه ويحق لمجلس التقابة ان يقرر ايقافه عن مزاولة المهنة الى ان يدفع الرسوم المقررة والرسم الاضسافي ويعتبر قرار المجلس بهذا الصدد قساماً
  - ب \_ يحق لامجلس تأجيل استيفاء الرسم السنوي في حالات خاصة لاعتبارات مادية .
- ب حلى مكاتب الدر اســات او الاستشارات الهندسية والشركات الاستشارية الهندسية الاردنية وغير الاردتية والتي ترغب في مزاولة المهنة في المملكة ان تتقدم الى المجلس قبل تعــاقدها على اي عمل هندسي او مزاولها المهنة بطلب خطي لتسجيلها في النقــابة تبين فيه اوضاعها الفنية واعداد واسماء العاملين قبها من المهندسين والمهندسين المتدريين والحجازين الاردنيين وكذاك اسماء واعداد المهندسين غير الاردنيين وحقل عملها وذلك بتعبئة النماذج المعدة في النقابة لهذا الغرض بموجب انظمة النقــابة المعمول بها .

- ج ـ يشترط في مكاتب الدراسات والاستشارات الهندسية الاردنية ان يكون صاحبها مهناساً اردنياً بعد ان يعطى اذناً بمز اولة المهنة او مجازاً ومسجلا في النقابة ومساداً لرسومها
- د \_ يجب ان تكون الشركة الاستشارية الهندسية الأردنيـة مسجلة في وزارة الاقتصاد كشركة اردنية وبكون مركزها الرئيسي في المملكة حيث يتواجد جهازهـا الفني الرئيسي وتخضع هي و وظفيها ومستخلميها الموانين ضريبة الدخسل الاردنية ويشترط ان يكون نصف عدد الشركاء على الاقل مهندسين اردنيين ممن اعطوا اذناً بمزاولـة المنهنة او مجازين ومسجلين في النقابة ومددين الرسوم السنوية.
- ه يشترط في مكاتب الدراسات والاستشارات الهندسية والشركات الاستشارية الهندسية غير الاردنية
   لا التسجيل في النقابة ان تكون مسجلة في وزارة الاقتصاد بموجب قانون الشركات وان تشترك م
   مكتب دراسات او استشارات اردني او شركة استثارية هندسية اردنية .
- و \_ يقوم المجلس بتسجيل مكاتب الدراسات والاستشارات الهندسية والشركات الهناسية الاردنية وغير الاردنية في سجلات خاصة وعلى هذه المكاتب والشركات ان تعلم الحجلس بجميع النه يبرات التي تعدث في اوضاعها الفنية او في اعداد واسماء اعضاء النقابة العاملين فيها . ولا تعتبر وزاولة المهنة من قبل هذه المكاتب والشركات قانونية قبل تسجيلها لدى النقابة ودفع رسم التسجيل والرسم السنوي محوجب احكام هذا القانون .
- لا يجوز للمؤسسات والشركات والافراد تنفيذ المشاريع او الاعمال المندسية في اي فرع من فروع
   الهندسة المذكورة في هذا القانون الا بموجب مخططات موقعة من قبل مهندس او مهندسين او مجازين مسجلين في النقابة كل ضمن اختصاصه .
- جرين سبين في سبين في المسلم المان و الافراد الذين لديهم جهاز هندسي القيام بأعمال الدراسات والتساميم ط \_ يجوز المؤسسات والشركات والافراد الذين لديهم جهاز هندسين او المجازين المستخدين لديهم والاشراف على مشاريعهم المحاصة بهم وضمن اختصاصات المهندسين او المجازين المستخدين لديهم ولا يجوز لتلك المؤسسات او لهؤلاء الافراد القيام عثل هذه الاعمال الغير .
- ولا يجور سبب الموسسات والاستشارات الهندسية والشركات الهندسية والشركات الاستشاريسة ي تدفع مكاتب الدراسسات والاستشارات الهندسية والشركات الهندسية والشركات الانقابة على كافة الانعاب الهندسية الاردنية وغير الاردنية الرسوم التي تحدد بموجب النظام الداخلي للنقابة على كافة الانعاب الهندسية التي يتقاضونها بدل مزاولتهم اعمالهم الهندسية .
- المادة ٢٤ على المؤسسات وشركات المقاولات الهندسية غير الاردنية التي ترغب في العمل في المملكة ان تتقدم الى المجلس قبل و اولتها اعمالها الهندسية بطلب خطي لتسجيلها تبين فيه اوضاعها الفنية واعداد واسماء العاملين فيها من المهندسين والمهندسين المتدربين والحجازين الاردنيين وكذلك اسماء واعدادالمهندسين غير الاردنيين ويقوم المجلس بتسجيل الشركة المقاولة في سجلاتها اذا تحقق له توفر الشروط المطلوبة بموجب احكام هذا القانون والانظمة الصادرة بموجبه وذلك بعد استيفاء رسم التسجيل السنوي لشركات المقساولات شرطة ان: --
- أ ــ تكون مسجلة لدى وزارة الاقتصاد الوطني حسب احكام قانون الشركات.
   ب ــ يكون العاملون في الاردن من مهندسين ومهندسين متدربين مسجلين في النقابة ومسادين لرسومها





- ج ـــ ان تستخدم مهندساً اردنياً واحداً على الاقل ، ويشترط ان لا يقل عـــدد المهندسين او المهندسين المتخدمين فيها عن نصف عـــدد المهندسين الاجانب العاملين في الشركة م
- المادة ٢٥ أ حلى المؤسسات والشركات الاردنية التي تقوم بأعمال المقاولات الهندسية او الانتساج الصناعي في المملكة التي تزيد فيها كل مقاولة عن مائة ألف دينار ان يستخدموا مهندساً او مهندساً متدرباً او مهادساً متدرباً او مهادساً على الاقل من الاعضاء المسجلين في النقابة على ان يكون متفرغاً لتنفيذ هذه الاعمال وذلك بموجب احكام هذا القانون والانظمة الصادرة بموجبه .
- ب ــ على المؤسسات والشركات الاردنية والافراد الذين يقومون بأعمال المقاولات الهندسية او الانتاج الصناعي في المملكة اعلام المجلس خطياً عن اسماء واعداد المهندسين والمهندسين المتدربين والحجازين الاردنيين وكذلك اعــداد واسماء المهندسين غير الاردنيين العــاملين معهـــا واي تغيير يطرأ على اوضاعهم .
- المادة ٢٦ على اية دائرة من الدوائر الحكومية والمؤسسات الرسمية او شبه الرسمية والخبالس البلدية والقروية والهيئات العامة والخاصة قبل استخدام اي مهندس او مهندس متدرب او مجاز ان تتأكد من انه مسجل في النقابة بمرجب احكام هذا القانون .

#### الباب الثالث

#### أجهزة النقابة

المادة ٢٧ ــ تنكون النقابة من ٠ ــ

أ ــ الهيئة العامة

ب جلس النقابة

ج ــ الهيثات العامة للشعب

د – مجالس الشعب .

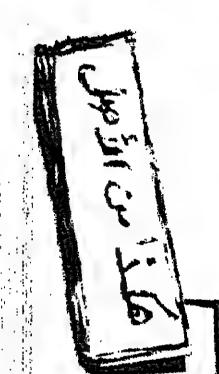
#### أ ـــ. الهيئة العامة:

المادة ٢٨ ــ يعتبر جميع الاعضاء المسجلين في سجلات النقابة عمن سددوا الرسوم السنوية قبــــل موعد اجماع الهيئة العامة اعضاء في الهيئة العامة .

#### المادة ٢٩ ــ صلاحيات الهيشة العامـة -

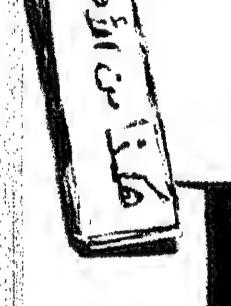
- أ \_ \_ التوصية بمشاريع الانظمة المختلفة للنقابة بما في ذلك النظام الداخلي ومشاريع تعديلات القانون .
  - ب- تصديق الحساب الحتامي السنة المالية المنتهية بعد الاطلاع على تقرير فاحص الحسابات .
    - ج اعباد مشروع الموازنة لاسنة المقبلة .
    - د تعيين فاحص حسايات لاسنة المقبلة .
- مناقشة التقرير المقدم من المحلس عن اعمالـه خلال السنة المنتهية ووضع السياسة العامـة للنقابة للسنة
   المقبلة .

- و ــ انتخاب النقيب و ناثب النقيب واعضاء المجلس .
- ز ــ البت في اي مواضيع اخرى يقررها المجلس في الدعوة الى الاجماع .
- ح ـ البت في المواضيع التي يقترحها اعضاء الهيئة العامة والتي ترد الى الهجلس خطيا قبل موعد الاجتماع باسبوع واحد على الاقل .
- المادة ٣٠ ــ أ ــ تعقد الهيئة العامة اجتهاعها العادي خلال النصف الأول من شهر شباط من كل عــــام في موعد. محدده المحلس .
- ب- تعقد الهيئة العامة اجتماعات فوق العادة بناء على قرار المجلس او بناء على طلب مائة عضو على الاقل من الاعضاء المسددين لرسوم النقابة و يجوز النقيب دعوة الهيئة العامسة لاسباب اضطرارية يذكرها في بطاقة الدعوة الى الاجماع وفي هذه الحالة لا يجوز البحث في غير المسائل التي حصل الاجماع من اجلها الا اذا كانت مرتبطة او متفرعة عنها وذلك حسب تقدير رئيس الحيئة العامة ٥
- ج \_ يرأس اجماعات الهيئة العامة النقيب او نائب النقيب في حالة غيابه واذا تغيب الاثنان فاكبر اعضاء المجلس الحاضرين سنا ويحضرها الوزير او من يمثله .
- المادة ٣١ ــ يكون اجتماع الهيئة العامة قانونيا اذا حضرته الاكثرية المطلقة من اعضاء الحيئة العامة واذا لم يكتمل هذا العدد خلال ثلاثين دقيقة من الوقت المحدد للاجتماع تدعى الهيئة العامـــة لعقد اجتماع آخر بعد اسبوع واحد ويكون الاجتماع قانونيا بأي عدد من الحضور .
- المادة ٣٢ ــ تتخذ قرارات الهيئة العامة باكثرية اصوات الحاضرين النسبية واذا تساوت الاصوات يرجح الجانب الذي فيه رئيس الجلسة .
  - ب\_ علس النقابة:
- المادة ٣٣ ــ يتألف المجلسمن التقيبونائب النقيب وعدد من الاعضاء الآخرين يمثلون الشعب المختلفة وينتخبون من بين الناجحين في مجالس الشعب الذين يرشحون انفسهم للمجلس وذلك حسب احكام انظمة النقابة .
  - المادة ٣٤ \_ أ \_ يشترط في الترشيح المجلس ان : -
- ١ يكون المرشح لمركز النقيب او نائب النقيب مهندسا زاول المهنة لما. ق لا تقل عن عشرسنوات
   وان لا يكون وزيراً او رئيس بلدية او نمن يتقاضون راتبا من الحكومة باستثناء رواتب التقاعاء
  - ر.ق يكون المرشح لعضوية المجلس مهندسا زاول المهنة لمدة لا تقل عن خمس سنوات . ٢ ـــ يكون المرشح لعضوية المجلس مهندسا
- ب. تكون مدة الدورة الانتخابية لمجلس النقابة سنتين تبدأ من اليوم الاول من شهر اذار من السنة التي جرت فيها الانتخابات ويستمر المجلس القديم في عمله وممارسة صلاحياته الى ان يتسلم المجلس الجديده بهامه. يجوز اعادة انتخاب النقيب او نائبه لدورة ثانية ولا يعود انتخاب اي منهما بعد فاك الا بعد انقضاء دورة واحدة على انتهاء مدة دورته السابقة على الاقل .
  - ج \_ تقدم الترشيحات الحطية الى مكتب النقابة قبل موعد الانتخاب باسبوع على الاقل .
  - د ــ تنشر اسماء المرشحين على لوحة الاعلانات في دار النقابة حال اغلاق باب الترشيح .



- المادة ٣٥ ــ تجري الانتخابات لانتخاب النقيب ونائب النتيب واعضماء المجلس بالاقتراع السري وبحضور الوزير
- المادة ٢٦ ــ يجري انتخاب النقيباولا بالاكثرية المطالقة في الانتراع الاول فاذا لم يحصل احد المرشحين علىالاكثرية المطلقة فان انتخابه يكون بالاكثرية الذسبية في الاقتراع الثاني ويجري انتخاب نائب النتميب وبقية اعضاء المجلس باقتراع واحد وتكفي الاكثرية النسبية لتقربر الناجيخين في الانتخابات .
- الماده ٢٠٧ ــ ينتخب المجلس في اول اجتماع له ومن بين اعضائه امينا لاسر وامينا لاصندوق ويعين من بين اعضائه او من اعشاء مجالس الشعب رؤوساء اللجان التي يرى انها ضرورية لتنظيم اعماله ويحدد النظـــام الداخلي النقابة توزيع الاعمال بين اعضائه كما يجدد طريقة اشراف امين السر على الشؤون الادارية واشراف امين الصندوق على الشؤون المالية والمفوضين بالتوةيم عن المجلس في الامور المالية .
- المادة ٣٨ ــ يبلغ الحبلس نتيمجة الانتخابات الى الوزير خلال اسبوع من تاريخ اجرائها وتنشر في الجريدة الرسمية .
- المادة ٣٩ ــ أ ـــ لاوزير او لاي عشرة اعضاء على الاقل من الحية: العامة حق الطعن في قانونية الانتخاب كلـــه او بعضه لدى محكمة العدل العليا خازل اسبوعين من تاريخ نشر نتيجة الانتخابات في الجريدة الرحمية. ب- اذا قررت محكمة العدل العليا عدم قانونية الانتخاب كله او بعضه تدعى الهيئة العامسة للاجتماع خلال ثلاثين بوما من تاريخ القرار لاعادة او آكمال الانتخاب .
- المادة ٤ ــ يمثل النقيب النقابة وبرأس الهيئة العامة ومجلس النقابة وينفذ قراراتها ويوقع العقود التي يوافقان عليها وله حق التقاضي باسم النقابة وحق التدخل بنفسه او بواسطة من ينيبه من اعضاء النقابة او من المحامين في كل قضية تهم النقابة وله ان يتخذ صفة المدعي او المشتكي في كل قضية تتعلق بافعال تمسكرامة النقابـــة او
- المادة ١٤ ــ يجتمع المجلس بصورة عادية مرتين فيالشهر على الاقلويكون اجتماعه قانونيا اذا حضرت الاكثرية المطلقة من اعضائه بما فيهم النقبب او نائب النقيب او كلاهما .
  - المادة ٢ ٤ يشمل اختصاص مجلس النقابة كل ما يتعلق بمهنة الهندسة وعلى الاخص :-
  - أ ـــ الغظز في طلبات التسجيل لعضوية النقابة واتخاذ القرارات بقبولها او رفضها .
- ب ـ المحافظة على مباديء المهنة وتقاليدها والدفاع عن حقوق النقابــة ومصالحها وكرامة اعضائها
  - ج ـــ ادارة شؤون النقابة واموالها وتحصيل الرسوم والواردات الاخرى المستحقة لها واستثبهارها .
    - ادارة شؤون صندوق التقاعد والتأمين الاجتماعي وتحصيل عوائده واستثمارها.
- م حوضع مشاريع الانظمة على اختلاف غاياتها ومواضيعها من اجل تنفيد غايات هذا القانون وعرضها
  - ر --الدعرة لاجتماعات الهيئة العامة وتنفيذ قراراتها .
  - ز حسم كل نزاع مهني بين اعضاء النقابة او بينهم وبين اصحاب الاعمال .

- خ ــ فرض العقوبات واتخاذ الاجراءات التأديبية اللازمة بحق الاعضاء بموجب هذا القانون والنظام
  - ط النظر في كل ما له صلة بالمهنة .
- المادة ٤٣ ـــ أ ـــ للمجلس ان يعين الموظفين لادارة اعمال النقابة بالراتب او الاجر وبالشروط التي يراها مناسبة كما ان له ان يعين ممتشارين لنقابة بالشروط التي يستنسبها .
  - ب ـــ للمجلس ان يستأجر او يمتلك ما تحتاج اليه النقابة من اموال منفولة او غير منقولة .
- المادة ٤٤ ــ اذا انتهت مدة المجلس ولم تتمكن الهيئة العامة من الاجتماع وانتخاب مجلس جديد بسبب ظروف قاهرة فان المجلس المنتهيةمدته يستمر في اعماله الى ان ينتخب مجلس جديد .
- المادة ٤٥ ـــــ أ ــــــ اذا استقال النقيب وقبل المجاس استقالته او اذا شغر سركز النقيب لاي سبب كنان يصبح فاثب النقيب نقيبًا حتى نهاية الدورة القائمة وينتخب المجلس نائبًا لانقيب من بين اعنسائه وتملأ العضوية الشاغرة في المجلس بموجب الفقرة (ج) من هذه المادة .
- ب ــ اذا شغر مركز النتميب ونائب النتميب في آن واحد يقوم اكبر اعضاء المجلس سنا مقام النقيب ويدعو الهيئة العامة لانتخاب من يخلفهما خلال (٣٠) يوما من شغور مركزيمها .
- ج ــ اذا استقال عضو المجلس وقبلها الحجلس او شغر مركزه لأي سبب آخر يدعى من حصل عــــلى الاكثريــة من نفسي الشعبة في انتخاب المجلس بعسب التسلسل ليخلفه ويفقد العضاو الذي يشغر مركزه عضويته من مجلس الشعبة تلقائيا .
- د ــ اذا كان عدد الاعضاء المستقيلين او الذين شغرت مراكزهم في وقت واحد يزيد على ثلث اعضاء المجلس فتدعى الميثة العامة لانتخاب من يخلفهم كل حسب اختصاصه .
- هـ اذا اصبحت اكثرية المجلس ممن استدعوا لعضوية المجلس حسب احكام الفقرة (ج) من هذه المادة يعتبر المجلس مستقيلا بكامله وتدعى الهيئة العامة لانتخاب مجلس جديد وأكمسال دورة المجلس
- و \_ يعتبر مستقيلا من المجلس كل عضو تغيب عنحضور اجتماعات المجلس لثلاث جلسات متوالية دون عدر شرعي مقبول من المجلس .
- المادة ٤٦ ــ تتكون في النقابة لاغراض التنظيم النقابي الشعب التالية ويندرج تحت كـــل شعبة الفروع الواردة ازاءها ويحق لحبلس النقابة اضافة فروع أخرى بقرار من الوزير بتنسيب من المجلس .
  - أ ــ شعبة الهندسة المدنية وتشمل الفروع التالية :-
  - (٩) فرع الهندسة الهيدرولوجية (١) فرع الهندسة المدنية
    - (١٠) فرع هندسة الموانيء (٢) فرع هندسة الصحة
    - (١١) قرع هندسة المطارات ٣) قرع هندسة الري
  - (٤) فرع هندسة الطرق (١٢) فرع هندسة الاشغال العامة
    - (٥) فرع هندسة الانشاءات (۱۳) فرع هندسة المرور
  - (٦) فرع هندسة التربة (١٤) فرع هفلسة السكك الحديدية
  - (١٥) فرع هناسة حفظ الثربة الزراعية
    - (٧) فرع هندسة المياه
      - (٨) فرع هندسة البلديات



ب ــ شعبة الهندسة المعمارية وهندسة البيئة وتشمل الفروع التالية :ــ

(١) قرع هندسة العمارة

(٢) فرع هندسة تخطيط المدن

(٣) فرع هندسة التصميم والتجميل الداخلي

(٤) فرع هندسة تجميل الساحات والطرق (٥) فرع هندسة الابنية الزراعية .

ج ــ شعبة الهندسة الميكانيكية وتشمل الفروع التالية :ــ

(١) الهندسة الميكانيكية (٧) هندسة السفن (۲) هندسة القوى والآلات الحرارية (٨) هندسة صنع السباثك

(٣) هندسة الانتاج الصناعي (٩) المندسة الفيزيائية

(٤) هندسة السيارات (١٠) الهندسة النووية

(٥) هندسة الطيران (۱۱) هندسة الآلات الزراعية

(٦) هندسة التكييفوالتبريد والتدفئة والتهوية .

د - شعبة الهندسة الكهربائية وتشمل الفروع التالية : -

(١) فرع الهندسة الكهربائية

( Y ) فرع هندسة القوى

(٣) فرع هندسة المواصلات (٤) فرع الحندسة الالكترونية

(٥) فرع هندسة الكهرباء الزراعية

هـ سعبة هندسة المناجم والتعدين وتشمل الفروع التالية : \_

(١) هندسة المناجم

(۲) هندسة استخلاص الفلزات

(٣) هندسة تركيز الحامات

( ٤ ) الهندسة الجيولوجية

أ ـــ جيولوجيا عامة

ب ــ جيوارجيا تعدين

ج ــ جيواوجيا ٻٽرول

د ــ جيواوجيا المياه الجوفية والسطحية

 ه – الجيو فيزياء و ــ الجيوكيمياء

(٥) هندسة البترول (تنقيب)

و ــ شعبة الهنامسة الكماوية وتشمل الفروع التالية : ــ

(٥) فرع هندسة المعادن (١) فرع الهندسة الكيماوية

(٦) فرع البترول (تكرير) (٢) فرع هناسة الخزف (٧) فرع هندسة النسيج (٣) فرع هندسة التصنيع

(٨) فرع هندسة المواد . ( ٤ ) فرع هندسة اللدائن(البلاستيك)

ج ــ الهيئة العامة للشعبة

المادة ٧٧ ــ تتكون الهيئة العامة الشعبة من مجموع المسجلين في الفروع الواردة في الشعبة يومالاجتماع المستوفين الشروط الواجب توفرها لتمتعهم بحقهم كأعضاء في الهيئة العامة للنقابة .

المادة ٤٨ ـــ تختص الهيئة العامة للشعبة بالصلاحيات التالية :

١ ــ مناقشة شؤون الفروع الواردة في الشعبة والتقدم المجاس من خلال مجلس الشعبــة بالاقتر احات

٢ ــ انتخاب مجلس الشعبة .

المادة ٤٩ ـــ تجتمع الهيئة العامة للشعبة مرة واحدة في كل عام وذلك خلال النصف الثاني من شهر تشرين ثاني ويجوز للنقيب او لمحلس الشعبة او لثلث اعضاء الشعبة دعوة الهيئة العامة لاشعبة لاجماع استثنائي وفي هذه الحالة لابحوز خت أية مواضيع سوى ماهو مدرج في بطاقة الدعوى للاجتماع .

### د \_ مجلس الشعبة :

المادة ٥٠ ـ أ ـ يتكون مجلس كل شعبة من سبعة اعضاء ممن مضى على مزاولتهم المهنة ثلاث سنوات على الاقـــل، ويجري انتخابهم بالاقتراع السري وبحضور ممثل عن مجلس النقابة ،

ب . محق لكل عضو من اعضاء مجلس الشعبة ترشيح نفسه لعضوية مجلس النقابة وجب ان يكون عــــدد المرشحين ضعف عدد الاعضاء المطلوبين من الشعبة وفي حالة عدم توفر هذا العدد فان الحاصلين على اكثر الاصوات في انتخابات الشعبة يعتبر ون مرشحين تلقائباً .

جــ يرأس مجلس الشعبة ممثلها في مجلس النقابة وفي حالة تواجد اكثر من ممثل الشعبة في مجلس النقابة فانه يرأس مجلس الشعبة العضو الحاصل على اكثر الاصوات في انتخابات مجلس النقابة ويكون رئيس الشعبة حلقة الوصل بين مجلس النقابة ومجلس الشعبه وينتخب مجلس الشعبة اميناً لاسر من بين اعضائة.

المادة ٥١ - أ \_يحق لعدد من اعضاء الشعبة لايقل عن خدسة الاعتراض لدى مجلس النقابة على قاتونية انتخاب مجلس الشعبة وذلك خلالمدة اسبوعين من تاريخ انتخاب مجلس الشعبة وعلى مجلس النقابة اذببت في الاعتراض خلالمدة اقصاها عشرة ايام من تاريخ تسلمه الاعتراض.

ب-اذا قبل مجلس النقابة الاعتراض فان التخابات مجلس الشعبه تعتبر لاغية ويتوجب اجراء انتخابات جديدة خلال مدة اقصاها خمسة عشر يوماً من تاريخ صدور قرار الالغاء.

المادة ٢٥ ــ: يجتمع مجلس الشعبة مرة.واحدة على الاقل في كل شهر ويجوز لرئيس مجلس الشعبة دعوة مجلس الشعبة الى الانعقاد في اي وقت براه مناسباً .



المادة ٣٥ ــ مختص مجلس الشعبة بالصلاحبات التالية : ــ

أ ـــ مناقشة شؤون الشعبة ورفع اية توصيات او اقتراحات تتعلق بشؤون الشعبة مهنياً وعلمياً الى مجلس النقابة .

ب دراسة الامور المحالة على الشعبة من مجلس النقابة وخاصة فيما يتعلق بطلبات التسجيل في عضوية النقابة
 و تقديم التوصيات بذلك .

## الباب الرابع

#### تقاليد وآداب المهنسة

المادة ٤٥ – على عضو النقابة ان يتقيد بسلوكه وتصرفاتـــه بمباديء الشرف والاستقامة والنزاهة وان يقوم بجميــــع الواجبات التي يفرضها عليه هذا القانون وتفرضها عليه انظمة النقابة باخلاص وامانة وتجرد .

المادة ٥٥ ـــ على العضو ان يسعى لحماية مهنة الهندسة وان يلتزم في معاملة زملائه بما تقضي به قواعد اللياقة وان يحجم عن انتقاد اعمال عضو آخر علناً وان لايسمى في ان يحل محل عضو آخر قد استخدم في عمل ما او ان ينافسه للحصول على العمل بتخفيض اجوره الاعتبادية .

المادة ٥٦ ـــ على العضو ان لايعلن عن اعماله وانجازاته مستهدفاً مدح نفسهاوان يسعى لجلب الزبائن بوسائل الاعلانات او باستخدام الوسطاء مقابل اجر او منفعة .

المادة ٥٧ ــ على العضو ان يمننع عن اعطاء رأيه علنا في موضوع هندسي مائم تكن عنده المعاومات الكافية ويكون قد اطلع على الحقائق المتعلقة بالموضوع .

المادة ٥٨ – لايجوز للعضو ان يسمح لمصلحته الخاصة بان تؤثر تأثيراً ضارا على اي عمل هندسي يقوم به وعليه ان يبين للشخص الذي يقوم له بالعمل مقدماً ويوضح ما اذا كانت له مصلحة خاصة او عمل آخر يؤثر في ذلك العمل .

المادة ٥٩ – لايجوز العضو ان يفشي اية معلومات تجارية او فنية او مالية تتعلق بأي شخص يقوم له ذلك العضو بعمل هندسي الا بموافقة ذلك الشخص .

المادة ٢٠ ـ لانجوز للعضو ان يقبل مكافآت مالية او سواها من اكثر من مصدر واحد عن الحدمة الواحدة اوالحدمات المختصة بالعمل نفسه دون موافقة كل اصحاب المصالح في تلك الاعمال، كما لايجوز له ان يقبل اية عمولة او منحة رأسا او بالوساطة من مقاولين او جهاعات اخرى تتعامل مع الاشخاص الذين يؤدي لهم ذلك العضو عملا هندسماً.

المادة ٦١ - يحظر على اي عضو يشغل وظيفة او يكون مستخدماً في اجهزة الدولة او المؤسسات الرسمية او شيمالرسمية أو المؤسسة التي أو البلديات الاشتغال في الاعمال الهندسية الحرة مالم تسمح بذلك قوانين وانظمة الدائرة او المؤسسة التي يعمل بها ، ويشتر ط الا يتعارض ذلك مع قانون وانظمة النقابة .

### الباب الحامس

## بدل الاتعاب والخلافات المالية والفنية

المادة ٦٢ – يحظر على اي عضو يشغل وظيفة او يكون مستخدماً في اجهزة الدولة او المؤسسات الرسمية او شبهالرسمية

المادة ٦٤ ــ كل عضو يخالف احكام المواد (٥٤ ـ ٣٣) من هذا القانون يعرض نفسه للمسؤوليه التأديبيه .

المادة ٦٥ ــــ من حق العضو ان ينال المعاملة اللائقة بكرامة المهنة والتسهيلات اللازمة لعمله اثناء قيامه به .

او البلديات السعي اما مباشرة او بواسطه الغير لجلب الزبائن من الذين لهم علاقه بوظيفته اما له اولمغيره.

المادة ٢٦ ــ أ ) على عضو النقابة ومكاتب الدراسات او الاستشارات الهندسية والشركات الاستشارية الهندسية قبل قيامهم بأي من اعمال الدراسات والتصاميم والاستشارات الهندسية او الاشراف على تنفيذ اعمال هندسية توقيع عقد مع رب العمل بموجب النهاذج المتوفرة لدى مكتب النقابة إوايداع نسخة من هذا العقد لدى مكتب النقابة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيعه ولا ينظر المجلس بأبة خلافات الا

ب) كل عضو يخالف احكام الفقرة السابقة من هذه المادة يعرض نفسه للمسؤولية التأديبية .

المادة ٦٧-- للمجلس صلاحية النظر والبت في الحلافات التالية :

أ الخلافات المالية والفنية التي تقع بين الاعضاء لاسباب تتعلق بالمهنة .

ب) الخلافات المالية والفنية التي تقع بين الاعضاء وارباب العمل بما في ذلك تحديد بدل الانعاب .

المادة ٦٨ ــ تتبع أمام المحلس أصول المحاكمات الصلحية بالقدر الممكن .

المادة ٦٣ ــ يحظر على عضو النقابة ان يعمل متفرغاً لاكثر من جهة واحدة .

المادة ٦٩ ــ تستأنف قرارات المحلس فيما يتعلق بالحلافات المذكورة في المادة (٦٧) من هــــذا القانون الى محكمة الاستثناف ويجب تقديم الاستثناف خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تفهيمهم القرار اذا كان وجاهيا الوستثناف ويجب تقديم الاستثناف خلال خمسة وتكون قرارات محكمة الاستثناف قطعية .

المادة ٧٠-. تنفيذ قرارات المجلس يعد اكتسابها الدرجة القطعية بواسطة دائرة الاجراء .

# الباب السادس . السلطه التأديبيك

# المادة ٧١ - يحاكم امام المحلس بصفته مجلسا تأديبيا:

أ ) العضو الذي يخالف قانون وانظمة الشابة وتتخذ بحقه اي من العقوبات بموجب احكام هذاالقانون.

ب) العضو غير الموظف او المستخدم في اجهزة الدولة والبلديات الذي يرتكب امــورا مخله بشرفه
 المسلكي او ماسة بكرامة المهنة او يهمل بواجبه .



# المادة ٧٢ــ تقام الدعوى التأديبية ضد العضو بناءعلى :

- أ ) طلب الوزير ، أو
- ب) شكوى خطية يتقدم بها احد الاعضاء ، او
- ج) شکوی خطبة بتقدم بها رب العمل ، او .
  - د ) طلب النقيب بقرار من مجلس النقابة .

# المادة ٧٣– يسار في اجراءات التحقيق وفنًا لاحكام النظام الداخلي لانقابة مع مراعاة ما يلي :

- أ) اذا قرر المحلس أن هناك ما يوجب ملاحقة الشكوى فيحيلها إلى لجنة التحقيق وعلى لجنة التحقيق ان تبلغ المشتكى عليه نص التهمة المسندة اليه خطياً: وذلك قبل موعد الجلسة بمدة لا تقل عن ثمانية ايام ويدعوه للمثول امامها وعلى المشتكى عليه أن يخضر الجاسة بنفسه وله أن يستعين بمحام استاذ يدافع عنه ولا تقبل وكالة الوكيل أذا لم يكن المشتكى عليه حاضرا في الجلسة .
  - ب ) تخضع اجراءات التحقيق لاسرية التامة .

#### المادة ٧٤٪ أ ) تتألف لجنة التحقيق من :

- ١ ) مهندس يعينه الوزير بخبرة لاتقل عن خمس سنوات على ان لا يكون من اعضاء المحلس و
- ٢ ) عضوين من الهيئة العامة خبرة لا تقل عن خمس سنوات ينتخبها المحلس من غير اعضائه .
- ب) يعين المحلس رئيساً للجنة التحقيق من بين الأعضاء الثلاثة المحددين في الفقرة (أ) من هذه المادة :
- المادة ٧٥٪ أ ) تتبع لجنة التحقيق في التحقيق الطرق التي ترى فيها ضمانة لحقوق الدفاع وتأمين العدالة . ولها الحق في ان تقرر سماع الشهود ، وفي حالة تخاف احد الشهود عن الحضور تصدر بحقه مذكرة حضور تنفذ بواسطة النيابة العامة .
- ب) اذا حضر الشاهد وامتنع عن اداء الشهادة او شهد كذبا فللجنة التحقيق ان تقرر احالته الى النيابة العامة ويعتبر في مثل هـذه الحالة كأنه امتنع عن اداء الشهادة او كأنه ادى شهادة كاذبــة اماء محكة نظامة .
- ج ) تبلغ مذكرات الدعوى والاوراق القضائية والاحكام بواسطة احد ، وظفي النقابة اوبواسطة محضر بالطرق المنصوص عليها في قانون اصول المحاكمات الحقوقية .
- المادة ٧٦ أ ) بعد اتمام التحقيق ترفع لجنة التحقيق تقريرا به الى المجلس مع اضبارة التحقيق وللمجلس ان يكمل التحقيق اذا رأى وجود نقص فيه او ان يكتفي بما تم منه .
- ب ) على المجلس ان يصدر قراره بالشكوى اما ببراءة المشتكى عليه واما بادانته باحدى العقوبات التالية :
  - ١) التنبيسه.
  - ٢ ) التوبيـــخ
  - ٣ ) التوقيف عن مزاولة المهنة مؤقتا مدة لا تتجاوز السنة .
    - ٤ ) شطب اسمه من سجل العضوية .

- ب المجلس بناء على تنسيب لجنة النحقيق اذا رأى ان هنائك اسباباً كافية ان يوقف المشتكى عليه مؤقتاً
   عن تعاطي المهنة حتى ظهور نتيجة التحقيق ولمدة لا تزيد على شهرين وتحسب هذه المدة من اصل
   المدة التي سيحكم بتوقيفه من مزاولة المهنة خلالها فيا اذا صدر عليه حكم بمثل ذلك .
- د) للعضو المحكوم عليه حق الطعن بقرار الادانه لدى محكمة العدل العليا خلال ثلاثين يوما من تاريخ
   تفهمه القرار اذا كان وجاهيا او تبليغه اذا كان غبابيا بالصورة الوجاهية .
  - ه ) لا يجوز تقديم الطعن واللوائح او المثول امام محكمة العدل العليا الا عن طريق محام استاذ.
- المادة ٧٨ أ ) على كل محكمة جزائية تصدرحكما متضمنا معاقبةاني عضوان نرسل الى الحباس نسخة من هذا الحكم.
- ب) المعجلس ان يتخذ اجراءات تأديبية بحق العضو الذي يدان بحكم قطعي بجناية او بجنحة اخلاقية.
   ويعتبر قرار المحكمة بادانة العضو كما لو كان تقريرا مرفوعا من لجنة تحقيق وفاقا للمادة (٧٦) من هذا القانون. ويجوز للمجلس بعد الدراسة والتدقيق في ظروف القضية التي ادين في المعضو بالطريقة التي يراها مناسبة ان يوقع عليه ايا من العقوبات المشار اليها في المسادة (٧١) من هذا القسانون.
- المادة ٧٩– على الوزارات المختصة وكافة الدوائر الحكومية والمؤسسات الرسمية وشبه الرسمية والبلديات التي لها انظمة تأديبية ابلاغ المجلس بكل ما توقعه من عقوبات تأديبية على الاعضاء الذين يعملون في مصالحها .
- المادة ٨٠ يقوم المجلس بابلاغ القرارات التأديبية القطعية الى الوزارات المختصة وكافة الدائر والمؤسسات الرسمية وشبه الرسمية والمبلديات والمؤسسات الحاصة التابع اليها العضو المحكوم عليه وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اكتساب الحكم المدرجة القطعية واذاكان القرار بالايقاف عن العمل مدة معينة او بشطب الاسم فعلى المجلس نشره في الجريدة الرسمية دون ذكر الاسباب .
- المادة ٨١ تسجل في سجل خاص الاحكام التأديبية الصادرة بحق العضو المحكوم عليه بعد اكتسابها الدرجة القطعية ويشار اليها في الاضبارة الحاصة به واذا لم يلتزم العضو بقرار المجلس التأديبي فالمجلس النقابة ان يطلب من رئيس النيابات العامة اتخاذ الاجراءات اللازمة لتنفيذ ذلك القرار .
- المادة ٨٧ ــ تسقط من حساب مدة التقاعد والمدد اللازمة لاترشيح لمجلس النقابة ومجااس الشعب فترة المنع من مزاولة المهنة الصادرة ــ بمقتضى حكم تأديبي قطعي .

الباب السابع

#### الإحكام المالية

المادة ٨٣ ـــ تهدأ السنة المالية للنقابة في اليوم الاول من شهر كانون الثاني وتنتهي في اليوم الاخير من شهر كالون اول من كل عام :



- المادة ٨٤ أ ) يقدم المجلس الحساب الحتامي السنة المالية السابقة الى الهيئة العامة التصديق عليه .
- ب ﴾ يضع المجلس في كل سنة مشروع موازنة للسنة المقبلة ويعرضها على الهيئة العامة للتصديق .
- ج ) اذا حالت ظروف استثنائية دون انعقاد الهيئة العامة في مواعيدها المحددة وتصديق الحساب الحتامي ومشروع الموازنة يستمر المجلس في الجباية والانقاق عـــلى اساس ـــ الموازنة السابقة الى ان تجتمع الهيئة العامة وتصدق الموازنة الجديدة .

#### المادة ٥٥ ــ أ ) تتألف واردات النقابة من : ـــ

- (١) رسوم التسجيل لاعضاء النقابة التي تحدد بموجب النظام الداخلي للنقابة .
- (٢) الرسوم السنوية التي تحسدد بموجب النظام الداخلي لانقابة اللاعضاء ومكاتب الدراسات او الاستشارات الهندسية او الشركات الامتشارية الهندسية وشركات المقاولات غير الاردنية .
  - (٣) الاعانات والهبات التي يوافق عليها مجلس الوزراء.
  - ( ٤ ) الرسوم المستوفاة بموجب احكام الفقرة ( ى ) من المادة ( ٢٣ ) من هذا القانون .
  - ( ٥ ) رسوم طلبات تقدير الاتعاب ورسوم الدعاوى التي تحدد بموجب النظام الداخلي للنقابة .
    - (٦) بدلات الاشتراك في مجلة النقابة وريع مبيعاتها ومطبوعات النقابة الاخـــرت.
- (٧) الغرامات المحصلة نتيجة توقيع العقوبات والالزامات المدنية الواجبة الدنع بموجب احكام
   هذا القانون.
  - ( ٨ ) ربيع استثمارات اموال وعقارات النقابة .
- (٩) ومن نسبة لا تزيد عن٥٪ من دخل المهندس من مهنة الهندسة حسب التقدير النهائي لدىدائرة ضريبة الدخل .
- ب ) فيما عدا ما نص عليه في هذا القانون تحددكينية استيفاء وجباية هذه الموارد في النظام الداخلياللنقابة.

# المادة ٨٦ ــ يؤسس في النقاية صندوق للتقاعد والتأمين الاجتماعي وتتألف موارده من :

- أ ) ربع ( إ ) واردات النقابة ما عدا واردات البند (٤) من الفقرة (أ) من المادة (٨٥) من هذا القانون.
- ب) نصف ( ﴿ ) واردات النقابة مـــن واردات البند ( ٤ ) من الفقرة ( أ ) من المادة ( ٨٥ ) مـــن هذا القانون .
  - ج ) العائدات التقاعدية .
  - د ﴾ ربع اموال صندوق التقاعد والتأمين الاجتماعي الناتج عن ايداعها في البنوك وعن استثمارها .
    - ه ) الاعانات والمبات والوصايا بقرار من مجلس الوزراء.
  - و ﴾ المبالخ التي تقرر الهيئة العامة نقلها من صندوق النقابة الى صندوق التقاعد والتأمين الاجتماعي .
    - ز ﴾ جميع الغرامات التي تحصل بموجب نظام التقاعد والتأمين الاجتماعي .
    - ح ﴾ اية واردات اخرى يوافق المجلس على ضمها لصندوق التقاعد والتأمين الاجتماعي .

#### المادة ٨٧ ــ تتألف نفقات النقابة : ــ

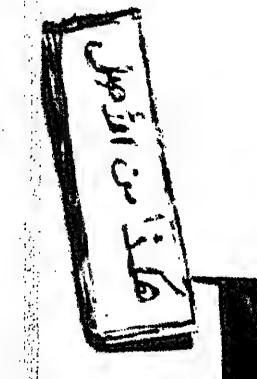
- أ ) النفقات الادارية.
- ب ) مساهمة النقابة في صندوق النقاعد والتأمين الاجتماعي بموجب المادة ( ٨٦) من هذا القانون ـ
  - ج ) النفقات الاخرى.

- المادة ٨٨ يتولى المجلس الاشراف على اموال النقابة ويقوم بتحصيلها وحفظها واستبارها بما في ذاك اموال صندوق التقاعد والتأمين الاجماعي والاقتراح على الهيئة العامة بتحديد مقدار الرسوم واقرار صرف النفقات التي تستلزمها ادارة النقابة ضمن حدود الاعمادات المرصودة في موازنتها والفصل في جميع الاور المالية الاخرى المتعلقة بالنقابة وله في ظروف طارئة اصدار ملحق او اكثر الموازنة لتسديد بعض النفقات بشرط عرضها على الهيئة العامة في اول اجماع لها بعد الاصدار.
  - المادة ٨٩ ـــ أ ) تودع النقود والاوراق المالية باسم النقابة في مصرف او اكثر يمين بقرار من الحباس .
    - ب ﴾ لا يجوز التصرف في شيء من اموال النقابة الا بقرار من الحجاس .
- ج) اوامر الايداع والصرف يوقعها النقيب او نائب النقيب وامين ــ الدندوق او من ينوب عنه بقرار من المحلس .
  - د ﴾ لا يجوز الانفاق الا من الاعتمادات المرصودة في الوازنة .
  - ه ) تنظم كافة الامور المبحوث عنها في هذا الباب بموجب انظمة النقابة .

### الباب الثامن

#### العقوبات

- المادة ٩١ أ ) كل من تتوفر لديه شروط التسجيل في النقابة بمقتضى احكام هذا القانون ويزاول مهنــة الهندسة دون ان يكون مسجلا في سجلات النقابة يعاقب بغرامة لا تتجاوز خمسين دينارا و تضاعف العقوبة في حالة التكرار .
- ب) كل من يخالف احكام الفقرات ب ، ج . د من المادة ( ٢٠ ) من هذا القانون يعاقب بغرامة لا
   تتجاوز اربعين دينارا وتضاعف العقوبة في حالة التكرار .
- ج ) كل من يخالف اي حكم من احكام المادتين ( ٢٣ ) و (٢٤) من هذا القانون يعاقب بغرامة قدرها خسياية دينار وتضاعف العقوبة في حالة التكرار .
- المادة ٩٢ كل من يخالف احكام المادة (٢٥) من هذا القانون يعاقب بغرامة لا تتجاوز خمسين دينارا وفي حالــة الاستمرار في المخالفة يدفع غرامة يومية مقدارها خمسة دنانير .
- المادة ٩٣ ــ كل من زاول مهنة الهندسة بعد ان صدر قرار قطعي بايقافه عن مزاولتها او بشطب اسمه من سجل النقابة يعاقب بغرامة لا تتجاوز ماية دينار او بالحبس مدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر او بكلتا العقوبتين معا :
  - المادة ٩٤ ــ النظر في المخالفات الواردة في الباب الثامن من هذا القانون هي من اختصاص محاكم الصلح .



# مَن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نسادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة: –

قانون رقم (١٦) لسنه ١٩٧٢

# قانون نقابة الاطباء البيطريين

الفصل الاول

نصوص تمهيدية

المادة ١ – يسمى هذا القانون ( قانون نقابة الاطباء البيطريين لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل به من تاربخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ -- يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ادناه ما لم تدل القرينة على خلاف ذاك : --

وزير الزراعة الوزير

تقابة الاطباء البيطريين المؤسسة بمرجب هذا القانون . النقابة

مجلس النقابة المشكل بموجب هذا القانون . مجلس النقابة

الطبيب البيطري كما عرف في قانون الاطباء البيطريين رقسم (٧) لسنة ١٩٦٠

والمرخص لمزاولة المهنة ــ والمنتسب للنقابة .

مهنة الطب والجراحة البيط, ية . الهنة

عضو النقابة المنتسب لها وفق احكام هذا القانون . العضو

المادة ٣ ــ تتألف في المملكة نقابة واحدة لجميع الاطباء البيطريين ذات مركزين في عمان والقدس .

المادة ٤ ـــ مهمة النقابة طبية بيطرية وادارية واجتماعية وغاياتها هي : –

١ - جمع كلمة الاطباء:

٢ ــ السعي لحل المنازعات التي قد تقع بين الاطباء او بينهم وبين غيرهم ضمن نطاق عمالهم المهني .

٣ \_ جمع الاشتراكات وانشاء صندوق تقاعدي لحالات الشيخوخة او العجز عن العمل ومعاونـــة

المحتاجين من الاعضاء أو عائلاتهم .

## الباب التاسع احكام عامية

المادة ٩٥ ـــ يصدر مجلس الوزراء بناء عــلى تنسيب الهيئة العامة لانقابة الانظمة المنفذة لاحكام وغايات هــــذا القانون

(١) النظام الداخلي ـ

(٢) نظام مزاولة المهنة للافراد .

(٣) نظام مزاواة المهنة لمكاتب الدراسات والاستشارات المندسية والشركات الاستشارية الهندسية .

(٤) نظام مزاولة المهنة لشركات المقاولات الهندسية غير الاردنية .

(٥) نظام التقاعد والتأمين الاجتماعي .

المادة ٩٦ ـــ لا نسري احكام القوانين الخاصة بالاجتماعات العامة على اجتماعات النقابة التي تعقد للبحث في شؤونها .

المادة ٩٧ ــ تعفى النقابة من ضريبة المسقفات وضريبة المعارف ومن رسوم طوابع الواردات ومن الطوابع البريديـــة

المادة ٩٨ — يجوز لمجلس الوزراء بتنسيب من الوزير حل مجلس النقابة لمقتضيات الامن والسلامة العامسة وتعيين لجنة مؤلفة من سبعة اشخاص على الاقل من ذوي الاختصاص ما امكن برئاسة الوزير تمـــارس صلاحيات ومهام مجلس النقابة ويكون قرار مجلس الوزراء قطميًّا غير قابل الطعن .

المادة ٩٩ -- ١ ) لايجوز قيام تمجمـــع نقابي الا بقرار مـــن مجلس الوزراء وتنسيب الوزير المختص . وموافقة مجلس الوزراء على نظامه الداخلي .

٧ ) يحل التجمع النقابي بقرار من مجلس الوزراء . لامور أمنية ولاسلامة العامة ويكون قراره قطعيًّا غير

المادة • • ١ — الى ان تصدر الانظمة المتصوص عليها في هذا القانون تبقى كافة الانظمة المعمول بها عند نفاذه سارية المقعول كأتما هي صادرة بموجيه وذلك باستثناء الحالات التي ورد بشأتها نص في هذا القانون .

المادة ١٠١ ـــ اذا توقفت أعمال المجلس لأي سبب ، فعلى الوزير ان يعين لجنة قوامها وكيل وزارة الاشغال العامــــة ومهندسين اثنين ينتخبهما الوزير وتقوم هذه اللجنة بوظائف المجلس الى ان يستعيد المجلس صلاحية العمل او الى ان ينتخب مجلس آخر خلافه .

المادة ٢٠ – مع مراعاة ما ورد في المادة (١٠٠) من هذا القانون يلغي قانون نقابة اصحاب المهن الهندسيه رقم (١٨) لسُّنة ٩٥٨ وجميع ما طرأ عليه من تعديلات من تاريخ نفاذ هذا القانون .

المادة ٣ - ١ - رئيس الوزراء ووزراء العدلية والاشغال العامة والتربية والتعليم مكلفون بتنفيذ احكــــام هذا القانون كل

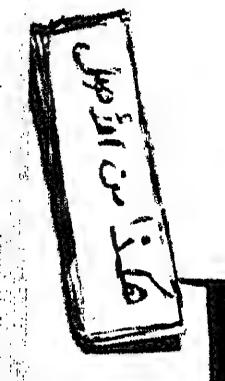
أليحيت بن ملسلال

1944/2/4

رئيس الــوزراء وزيدر العدلية احمد اللوزي سالم مساعدة

وزير الاشغال العامة احمد الشوبكي

وزير التربية والتعليم اسحق الفرحان



- ٤ المحافظة على مستوى الاطباء فيما يتعاق بشروط وظروف استخدامهم ٣
- التعاون مع المهن الطبية الأخرى والميثات الفنية خدمة المنفعة العامة «
- تمثيل الاطباء في المؤتمرات والاجتماعات البيطرية او الندوات الطبية والعلمية .
  - ٧ ـــ اصدار مجلة او نشرات طبية علمية بيطرية باسم النقابة .
    - ٨ انشاء المكاتب والمكتبات لمنفعة الاطباء.
- ٩ ـــ اتخاذ اجراءات تأديبية في الحالات المبينة في هذا القانون او اي نظام صادر بمقتضاه بحق الاطبـــاء
   الذين يخرجون عن آداب المهنة .

#### الفصل الثاني

# شروط الانتساب لعضوية النقابة وفقدانها والواجبات المسلكية

المادة ه .. على الرغم مما جاء في قانون الاطباء البيطريين رقم (٧) لسنة ١٩٦٠ على كل طبيب مرخص ان ينتسب لنقابة قبل مزاولة عمله .

#### المادة ٦ ــ ١ ــ يشترط القبول في عضوية النقابة ان يكون الطالب:

- أ ــــ اردني الجنسية
- ب او طبيباً من رعايا الدول التي تسمح قوانينها الطبيب الاردني بمارسة مهنته في بلادهــــا بعد اخذ موافقة مجلس الوزراء .
  - جــ مقيما في المملكة بصورة اعتيادية .

#### المادة ٧ - ١ - يقدم طلب الانتساب لعضوية النقابة الى النقيب ويرفق به صورة عن :

- أ ـــ الشهادة الطبية البيطرية وشهادات الاختصاص المسجلة لدى وزارة الزراء:/ مديرية البيطرة
  - ب المرخيص بمزاولة الطب والجراحة البيطرية من وزارة الزراعة/مديرية البيطرة .
    - جـــ شهادة الجنسية او جواز السفر .
- عقبل طلب الانتساب الى النقابة بقرار يصدره مجلس النقابة بعد التأكد من صحة الاوراق المبرزة
   وعلى مجلس النقابة ان يفصل في الطلب خلال شهر واحد من تقديمه .
- المادة ٨ ينشر الوزير بطلب من مجلس النقابة في الجريدة الرسمية خلال شهركانون الثاني من كل عسام جدولا سنويا مرتبا حسب الحروف الهجائية باسماء الاطباء الاعضاء الذين ادوا لغاية ٣١ كانون الاول من كل سنة الرسوم المترتبة عليهم وادوا اليمين القانوني المذكور في المادة (٩) من هذا القانون واي طبيب بيطري لا يكون اسمه مدرجا في هذا الجدول لا يجوز له ان يزاول المهنة ما لم يدنفع الرسوم المقررة في النظام الداخلي النقابة ويؤدي اليمين وينشر اسمه على نفتته في جدول ملحق ، وبجب على مستودعات الادوية البيطرية ومحال بسع الادوية البيطرية بالمفرق والصيدليات ان لا تصرف اي وصفه بتوقيعه و كل مخالفة من هذا النوع تعتبر مخالفة للاحكام المتعاقة بمزاولة مهنة الطب والجراحة البيطرية .

- المادة ٩ على الطبيب البيطري المسجل في سجل النقابة وفي خلال شهرين من تاريخ نفاذ هذا القانون وعلى الطبيب البيطري الذي يسجل اسمه لاول مرة في سجل الاطباء البيطريين ان خافوا اليمين التالي ادــــام الوزير وبحضور الـقيب او عضوين من مجلس النقابة : –
- « اقسم بالله العظيم أن أكون مخلصاً للملك والوطن وأن أؤدي أعمالي بالأمانة والشرف وأن أحافظ على آداب المهنة »
  - المادة ١٠ يفقد الطبيب عصويته و يُعذف اسمه من سجل النقابة و جدول الاطباء في احدى الحالات التالية :--
    - ١ \_ الوفاة .
- ٧ ـــ الغاء تسجيله في وزارة الزراعه بمقتضي المادة (٥)منةانون الاطباءالبيطربيين رقم (٧) لسنة ١٩٦٠.
  - ٣ ــ اذا تقرر شطب اسمه نهائيا من سجل المهنة بمقتضى هذا القانون .
- المادة ١١ يتمتع الاطباء المقبولون في عضويه النقابه وحدهم دون غيرهم بالحقوق والامتيازات المنصوص عليها في هذا القانون .
- المادة ١٢ يجب ان تقوم العلاقات المسلكية بين الاطباء على الاحترام المتبادل والتعاون وعليهم ان يتجنبوا كـــل مزاحمة غير مشروعة او تجربح وكل مامن شأنه الحط من كرامة اي زميل ، او انتقاص مكانته العلمية.
  - المادة ١٣ كل خلاف مسلكي يقع بين الاطباء في مهنتهم يرفع خطياً الى مجلس النقابة ليصدر قراره فبه .

# الفصل الثالث

# الاجتماعات العامية

- المادة ١٤ ــ تتألف الهيئة العامة للنقابة من جميع الاطباء البيطريين المسجلة اسماؤهم في جدولهـــا وبمثل النقابة النقيب ومجلس تنتخبهما الهيئة العامة على الصورة المبينة في هذا القانون .
- المادة ١٥ ١ تعقد الهيئة العامة للنقابة بدعوة من مجلس النقابة اجتماعاً سنوياً عامــــاً اثناء شهر كانون الثاني برئاسة النقيب اومن ينوب عنه من اعضاء مجلس النقـــابة لتصديق الحـــاب الحتــامي لاسنة الماضية ومناقشة والمراد المراد المرد المراد المراد المراد المرد المراد المراد المراد المراد المرد المرد
  - ٧ \_ تعقد الهيئة العامة اجتماعاً عاماً استثنائياً :
  - أ ــ بدعوة من النقيب بناء على قرار من مجلس النقابة لدرس امور معينة طارئة ، او
     ب ــ بناء على طلب خطي يقدمه خس عدد الاعضاء المسجلين ليحث امور معينة في الطلب .
- المادة ١٦ ــ توجه الدعوة لحضور الاجتماعات العـــامة لجميع الاطباء المنشورة اسماؤهم في الجــدول السنوي بموجب كتاب بتوقيع النقيب مرفق به جلول الاعمال على ان يعلن عن هذه الدعوة وموعدها في الصحف اليومية المحلبة وفي بهو النقابة ان وجد .



- الما ه ٢٥ وظائف مجلس النقاب النقاب عبلس النقاب عبلس النقاب النقاب عبلس النقاب النقاب عبلس النقاب النقاب النقاب النقاب النقاب النقاب النقاب عبلس النقاب النقاب عبلس النقاب النق
  - المادة ١٨ ١ يكون الاجنماع العسام قانونياً اذا حضره ثلثا عسدد الاطباء البيطريين المسجلين في الجدول السنوي والجداول الملحقة على الاقل فاذا لم تتوفر هذه الاكثرية تجسدد الدعوة خلال خمسة عشر يوماً من الاجتماع الاول ويكون الاجتماع الثاني قانونياً مهما بلغ عدد الاعضاء الحاضرين .
  - ٢ تصدر قرارات الهيئة العامة بأكثرية الاعضاء الحاضرين وعندتساوي الاصوات يرجع الجانبالذي
     يكون فيه رئيس الجلسة .
  - ٣ -- تنتخب الهيئة العامة لمدة سنتين النقيب واعضاء مجاس النقابة البالغ عددهم ستة اعضاء عدا النقيب بالاقتراع السري وبأكثرية آراء الحاضرين المطلقة وعند عدم توفرها يعاد الانتخاب ويعتبر ناجحاً من نال اكثرية الاصوات النسبية ، وعند تساوي الاصوات يتم الاختيار بطريق الاقتراع .

  - المادة ٧٠ ــ ينتخب النقيب اولا ثم الاعضاء ويشترط في النقيب ان يكون قد مارس المهنة مدة عشر سنوات على الاقل و ان لا يكون وزيراً عاملاً او موظفاً وان يكون العضو قد مارس المهنة مدة لا تقل عن ثلاث سنوات .
  - المادة ٢١ ـــ تحتمع الهيئة العــــامة المؤلفة من الاطباء البيطريين المسجلين في وزارة الزراعة بدعوة من الوزير لانتخاب اول مجلس للنقابة وذلك خلال شهر واحد من تاريخ نفاذ هذا القانون في الجريدة الرسمية .

# الفصـــل الرابـــع مجلس النقـــابـــة

المادة ٢٢ ــ يدير المجلس النقابة ، وعلى المجلس ان ينتخب مناعضائه بالاقتراع السري نائب النقيب وامين السروامين الصندوق ، ويستمر المجلس في العمل حتى يتم أنتخاب الهيئة الجديدة .

المادة ٢٣ – ١ – اذا استقال النقيب او تعذر عليه القيام بوظيفته او كان غائباً او توفي ينوب عنه نائبه .

٢ - يعد مستقيلا من مجلس النقابة كل عضو:

ب - صدر بحقه حكم مكتسب الصفة القطعية وفاقاً للبندين الرابع والحامس من المادة ( ٤٠ ) من
 هذا القانون .

المادة ٢٤ -- أذا استقال عضو او أكثر من اعضاءالمجلس او اعتبروا مستقيلين او تعذر عليهم القيام بوظائفهم يحل محلهم المرشحون الذين يتلونهم في اكثرية الاصوات في الانتخابات الاخيرة واذا كان عـــدد الاعضاء الذين تركوا وظائفهم ثلاثة او أكثر تدعى الهيئة العامة لانتخاب من يحل محل المستقيلين لامدة الباقية لدورة المجاس .

- الما . ٢٥ ــ وظائف مجلس النقابة هي : ـــ
- ١ تمحيص طلبات القبول لعضوية النقابة وتسجيل الاطباء في سجلها .
- ٧ \_ المحافظة على الاسس التي تقوم عليها النقابة ومهنة الطب البيطري .
- ٣ ــ المراقبة العامة على ما يستلزمه شرف النقابة ومصلحتها وتمثيلها والوكالة عنها والدفاع عن حقوقها
   و كرامتها .
  - إلاهتهام بادارة شؤون النقابة واموالها وتحصيل الرسوم وفاقاً للنظام الداخلي .
    - وضع النظام الداخلي او تعديله وعرضه على الهيئة العامة لاقراره.
      - ٣ ــ تنفيذ فرارات الهيئة العامة .
  - ٧ ــ تقرير الاشتراك في المؤتمرات الطبية البيطرية التي تدعى اليها النقابة وتعيين ممثابها فيها .
    - ٨ اعفاء الاعضاء المعسرين من الرسوم السنوية كلها او جزء منها.
    - ٩ حسم الحلافات المسلكية وتوثيق عرى التعاون بين الاعضاء .
      - ١٠ ــ مراقبة سلوك الأطباء المهني .
- المادة ٢٦ لا تكون جلسات مجلس النقابة قانونية الا اذا حضرها اربعة اعضاءمنهم النقيب او نائبه على الاقل وتصدر القرارات بالاكثرية المطلقة واذا تساوت الاصوات يكون صوت النقيب او نائبه (في حالة غياب النقيب) مـ ححاً .
- المادة ٢٧ ــ اجتماعات مجلس النقابة العادية والاستثنائية وكيفية دعوته وسائر الامور الفرعية المتعلقة به يعينها النظام الداخلي .

# الفصل الخامس

#### اتعاب الاطباء البيطريين

- المادة ٢٨ ــ الطبيب البيطري ان يتفق مع صاحب الحيوان المريض على اجور المعالجة مع مراعاة جانب الاعتدالوليس له ان يعلق تحديد الاجور على شفاء الجيوان المعالج .
- المادة ٢٩ ... اذا نشأ بين الطبيب وصاحب الحيوان المعالج او القائمين على امره خلاف على مقدار الاتعابوكان بينهما اتفاق سابق فتفصل في الخلاف المحاكم المختصة ، وفي حالة عدم وجود الاتفاق يعود الفصل في الخلاف الى محلس النقاية .
- المادة ٣٠ ـ يبلغ مجلس النقابة صورة الطلب المقدم اليه الى الفريق الثاني الذي له حق الاجابة عليه وتوصيه بالاجابــة عليه خلال عشرة ايام من اليوم الذي يلي تاريخ التبليغ ثم يدعو الفريقين للمثول امامه .
- المادة ٣١ ــ لا يتقيد مجلس النقابة بقانون اصول المحاكمات الحقوقية بل بتيع سائر طرق النحقيق التي يراها منميدة .
- المادة ٣٧ \_ عندما ينظر مجلس النقابة في تقرير الانعاب يراعى اهمية العمل والجهد المبدّدول في المعالجة ونوع وكمية العلاجات المستعملة والمسافة بين مركز اقامة الطبيب والحيوان المعالج ودرجة يسر صاحب الحيوانوعليه ان يصدر قرارا معللاً .



المادة ٣٣ – يجوز الاعتراض على قرارات مجلس النقانة الغيابية الى المحلس نفسه وذلك خلال سبعة ايام من اليوماالذي بلي تاريخ التبليغ ويمكن استثناف جميع قراراته الى محكمة الاستثناف خلال عشرة ايام تبدأ من اليوم الذي يلي تفهيم الحكم الوجاهي او الذي يلي انقضاء مدة الاعتراض على الحكم الغيابي وتعتــبر قرارات محكمة الاستئناف قطعية .

المادة ٣٤ ـ يعطى رئيس محكمة البداية خلال ثلاثة ايام من تاريخ الطلب صيغة التنفيذ للقرارات القطعيـــة الصادرة بنقدير الاتعاب، وذلك يأمر خطي يدون في ذيل القرار المرفوع للتنفيذ ولا تكون هذه الطلبات خاضعة

#### الفصل السادس

المادة ٣٥ ــ يؤلف مجلس تأديبي لمحاكمة الاطباء البيطرييين الاعضاء بسبب اخلالهم بواجباتهم المسلكيــة او مخالفتهم احكام هذا القانون او النظام الصادر بموجبه او ارتكابهم فعلا يحط من كرامة المهنة واهمالهم عملا يكون اساءة الى واجبات المهنة او تصرفهم في حياتهم الخاصة تصرفا اقترن بفضيحة ويستثني من ذلك : اطباء الحكومة او الجيش البيطريين .

المادة ٣٦ ـ يؤاف مجاس التأديب كما يلي : ـ

١ — النقيب اوتائيه

٢ — طبيب بيطري ينتخبه وزير الزراعة

٣ ــ طبيب بيطري ينتخبه مجلس النقابة

المادة ٣٧ ــ يتم تشكيل المحيلس التأدببي فور انتحاب مجلس النقابة وتنتهي مهمنه عند انتخاب مجلس جديد .

المادة ٣٨ – تقدم الدعوى لمحلس التأديب من قبل النميب او بناء على شكوى خطية او بطلب الطبيب الذي يرى نفسه موضع تهمة غير محقة ويرغب في وضع هذه التهمة تحت تقدير مجلس التأديب . ويجوزُ ان تقام الدعوى بناء على اخبار خطي موقع من مقدمه اذا رأى النقيبان المصلحة تستدعي نظر المجلس

ان هذه المادة لا تحول دون الملاحظة لدى السلطة القضائية في حالة ما اذا كان موضوع الشكوى يؤلف

المادة ٣٩ – يحال حمّا على مجلس التأديب كل طبيب حكم عليه نهائياً بعقوبة نهائية بجناية وجنحة اخلاقية لامور تمس استقامته او شرفه او كفاءته او لارتكابه مخالفة لقانون الاطباء البيطريين رقم ٧ لسنة ١٩٦٠ .

المادة • ٤ -- العقوبات المملكية التي يحق للمنجلس التأدببي الحكم بها هي : --

١ ـــ التنبيه بدون تسجيل او مع التسجيل.

٢ - التأنيب امام مجلس التأديب.

جرما يعاقب عليه القانون

٣ — غرامة نقدية من دينارين الى ثلاثين دينارا ويكون لها صفة التعويض المدني وتدفع لصندوق النقابة .

٤ - يمنع من مزاولة المهنة مؤقةاً لمدة لا تزيد عن سنة.

مطب اسم الطبيب من السجل ومنعه نهائياً من مزاولة المهنة بعد ادانته من المحاكم .

٣ ــ يصدر الحكم عن المجلس مسببا . المادة ٤٢ ــ ١ ــ لمحلس التأديب من تلقاء نفسه او بناء على طلب المشتكي عليه ان يقر ر استماع الشهود .

٢ ــ على المشتكي عليه ان يحضر بنفسه وله ان يستعين بمحام او طبيب للدفاع عنه .

المادة ٤١ -- ١ -- جلسات مجلس التأديب سرية ولا يجوز نشر القرارات الصادرة عنه الا اذا تضمنت تصربها بذلك.

٢ – أذا تخلف شاهد عن الحضور فيكره عليه بواسطة النيابة العامة وأذا حضر وامتنع عن أداء الشهادة او شهد شهادة كاذبة يطلب المجلس من النيابة اجراء ملاحقته جزائيا .

المادة ٤٣ — للمشتكي عليه أن يطلب رد الرئيس والاعضاء أو أحدهم للإسباب المنصوص عليهـــا في قانون أصوب المحاكمات الحقوقية بشأن رد القضاة ويفصل مجلس النقابة في طلب الرد وفاقا للاصول المتعلقة برد القضاة.

المادة ٤٤ – اذا نشأ عن قبول الرد او عن الانسحاب تعذر تشكيل مجاس التأديب ينتدب وزير الزراعة او مجاس النقابة حسب الاختصاص عضوا يحل محل العضو المقرر رده .

المادة 20 ٪ ٪ – قرارات مجلس التأديب الغيابـة يعترض عليها لدى المجلس خلال خمسة عشر يوما تلي يومالنبايغ . ٢ \_ قرارات مجلس التأديب تستأنف الى مجلس الناديب الاعلى خلال عشرة ايام من اليوم الذي تلي تُفهم القرار الوجاهي او من اليوم الذي يلي انقضاء مدة الاعتراض اذا كان القرار غيابيا . ٣ \_ قرارات مجلس التأديب الاعلى غير قابلة للطعن .

المادة ٢٦ ــ يؤلف مجلس التأديب الاعلى كما يلي : -

١ -- وزير الزراعة

۲ \_ طبیبان بیطریان من

وزارة الزراعة

۲ \_ طبیبان بیطریان بنندبهما

عجلس النقابة

المادة ٤٧ ـــ تنفذ القرارات التي تصدرها المجالس التأديبية بعد اكتسابها الدرجة القطعية بواسطة الوزير او النيانة العامة .

الفصل السابع واردات النقابسة

المادة ٨٨ ـــ أ ـــ تتألف واردات النقابة من :

١ ) رسوم التسجيل في جدول النقابة .

٢ ) رسوم الاشتراكات السنوية للنقابة .

٣ ) الاعانات والهبات التي ترد للنقابة بموافقة مجلس الوزراء :

ه ) الغرامات النقدية التي تحكم بها مجالس التأديب .

 ه ) نسبة لازيد عن ٥٪ من دخل الطبيب البيطري من مهنة الطب حسب التقدير النهائي لدى دائرة ضريبة اللهخل .

ب ــ تحدد هذه الواردات وكيفية فرضها واستيفائها وجبايتها في النظام الداخلي :



## عي الحسن بن طهول فائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (۱۷) لسنة ۱۹۷۲

## قانون نقابة اطباء الاسنان

---

الفصل الاول

احكام تعهيدية

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون نقابة اطباء الاسنان لسنة ١٩٧٢) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

على خلاف ذلك :

المملكة : المملكة الاردنية الهاشمية

الـــوزارة : وزارة الصحة

الوزير : وزير الصحة

النقابــة : نقابة اطباء الاسنان المشكلة وفق احكام هذا القانون

المهنــة : مهنة طب الاسنان وصناعتها

الطبيب : طبيب الاسنان الحائز على شهادة جامعية معمَرف بها

المسارس : المرخص بمقتضى المادة السادسة من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٥٦

المجلس : مجلس النقابة المؤلف بموجب هذا القانون

. - النقيب : نقيب اطباء الاسنان المنتخب بموجب هذا القانون

السجل : المحلد المدون فيه اسماء اطباء الاسنان وفق احكام هذا القانون

الجيدول : قائمة باسماء اطباء الاسنان والمهارسين ينظم وفق احكام هذا القانون

المستور الطبي : قواعد آداب الطب المعلنة والمتعارف عليها منذ القديم في ممارسة المهنة وواجبات

الاطباء نحو مرضاهم وزملائهم .

بلادة ٣ ـــ تتألف في المملكة نقابة واحدة لاطباء الاسنان ذات مركزين في عمان والقدس

#### الفصل الثامــن

#### احكام عــامة

المادة ٤٩ ــ تتمتع النقابة بالشخصية المعنوية ويحق لها ان تملك العقارات والاموال اللازمةلادارةاعمالها وتحقيق اهدافها حسب القوانين والنظم النافذة .

المادة • ٥ - تعفى النقابة فقط من ضريبة المسقفات ومن ضريبة المعارف ومن رسوم طوابع الواردات ومن الطوابــع البريدية على مراسلاتها .

المادة ١٥ – يجوز لمجلس الوزراء يتنسب من الوزير حل مجلس النقابة لمقتضيات الامن والسلامة العامة وتعيين لجنسة وزلفة من سبعة اشخاص علىالاقل من ذوي الاختصاص ماامكن برئاسة الوزير تمارس كافة صلاحيات ومهام مجلس النقابة ويكون قرار مجلس الوزراء قطعيا غير قابل للطعن .

المادة ٥٢ ـــ ١ ـــ لايجوز قيام تجمع نقافي الا بقرار من مجلس الوزراء وتنسيب الوزير المختص وموافقـــة مجــــلس الوزراء على نظامه الداخلي .

٢) يحل التجمع النقائي بقرار من مجلس الوزراء لامور امنية والسلامة العامـــة ويكون قراره قطعيــــا
 غير قابل الطعن .

المادة ٥٣ – باستثناء ما ورد في قانون العمل تسري احكام المواد ٣ .٩٠٨ . ٥٠ ، ١٥ ، ٥٠ ، من هذا القانون عسلى جميع النقابات الاخرى التي لم يرد نص مماثل لها في قوانينها او تتعارض احكام قوانينها مع احكام هذه المواد.

المادة ٤٤ ــ يلغى هذا القانون اي قانون او نظام يعارضه .

المجيت بن طب الل

رئيس السوزراء

احمد الاوزي

1974/8/

وزير العدايــــة سالم مساعده وزير الزراعــــة

عمر عبدالله

#### المادة ٤ ــ يجب ان ينتسب للنقابة ويسجل فيها :

- ) الاطباء المقيمون في المملكة ويزاولون عملهم فيها ونتوفر فيهم شروط الانتساب المنصوص عليها في هذا القانون .
- ب ) المهارسون الذين حصلوا على ترخيص بمقتضى المادة السادسة من قانون نقابـــة اطباء الاسنان رقم ١١ لسنة ١٩٥٦.
- المادة ٥ ــ أ ) يحظر على الطبيب أن يمارس المهنة قبل التسجيل في النقابة والحصول على ترخيص من الوزارة .
- ب ) على الاطباء العاملين في القوات المساحة والاطباء المرخصين بمراولة المهنة غير المسجلين قبل نفاذ هذا القانون أن يتقدموا بطلب تسجيل أسمائهم خلال سنة من تاريخ نفاذه .
- ج ﴾ لا تسري على الطبيب المذكور في الفقرة الــابقة احكام الفقرة (ب) من المـــادة الـــابعة

#### المادة ٦ ـــ ان غايات النقابة هي : طبية ، صحية ، علمية ، اجتماعية ، ومهامها ما يلي :

- أ ﴾ رفع مستوى المهنة وحيمايتها والدفاع عنها وتنظيمها .
- ب ) التعاون مع الوزارة وجميع المؤسسات والهيئات ذات العلاقة لرفع المستوى الصحي .
  - ج ) جمع كلمة الاطباء والمحافظة على حقوقهم وكرامتهم .
    - د ) المحافظة على آداب المهنة .
  - ه ) تأمين الحياة الكريمة للاطباء وعائلاتهم في حالة الهجز او الشيخوخة او الوفاة .
- و ) توفير العمل المهني للاعضاء وتنظيم التعاون في ممارسة المهنة وتقديم المعونة الطبية لغـــير القادرين

#### الفصل الثاني

#### التسجيل والانتساب للنقابة

#### المادة ٧ ــ يجب ان تتوفر في طالب التسجيل الشروط التالية :

- الشهادة مقبولة لمهارسة المهنة في البلد الذي منحها ، شريطة ان لا يقبل للدخول فيها من الطلاب الاردنيين اقل من حملة الشهادة الثانوية الاردنية العامة او ما يعادلها ، وتنفيذا لاغرض هذه الفقرة يعد الوزير بالانقاق مع وزارة التربية والتعليم والمجلس قائمة باسماء الجامعات والمعاهد الطبيةالمعترف بها وله بالاتفاق مع الجهات المشار أليها ان يضيف او يحذف اسم اية جامعة او معهد من الجامعات او المعاهد المسجلة في تلك القائمة على ان تنشر وما يطرأ عايبًا من تعديل في الجريدة الرسمية ،
  - ب ) اجتياز الفحص المقرر لمززاولة المهنة حسب نظام يصدر لهذه الغاية .
- ج ﴾ غير محكوم بجناية او جنحة مخلة بالشرف بعد تخرجه وان لا يكون قــــد منع من مزاولة المهنة لاسباب تتعلق بآدابها .
  - د ) اردني الجنسية .

- المادة ٨ اذا لم ينجح الطالب في الامتحان وفق المادة السابقة يعطى اجازة مؤقتة العمل في عيادة طبيب مسجل وال التقدم للامتحان مجدداً .
  - المادة ٩ يسجل الطبيب اخصائياً وفق نطام خاص يصدر لهذه الغاية.
    - المادة ١٠- على طالب التسجيل ان يرفق طلبه بالوثائق التالية :
- ا ﴾ شهادة الدراسة الثانوية العامة الاردنية او ما يعادلها ، يستثنى من ذلك من انتسب لكا\_ية طب الاسنان قبل نفاذ هذ القانون .
- ب) النسخة الاصلية لشهادة طب الاسنان او صورة مصدقة عنها او اية وثيقة رسمية صادرة عن الكلية التي تخرج منها مصدقة حسب الاصول شريطة أن لا تقل مدة الدراسة فيها عـــن أربع سنوات
  - ج ﴾ جواز السفر او اذن الاقامة .
- د ) شهادة من آخر نقابة انتسب اليها او السلطة التي تقوم مقامها في البلد الذي عمل فيه (انسبق له ذلك) .
  - المادة ١١ أ ينطر المحلس في الطلب ويقرر قبوله او رفضه خلال شهر من تقديمه ويرفع قراره لاوزير .
- ب\_ للوزير ترخيص الطالب خلال شهر من ورود قرار الخبلس لمدة سنة وليجدد بعدها تلقائيا ما لم يقدم المجلس اعتراضا خطيا .
  - ج \_ تنشر اسماء المرخصين بالجريدة الرسمية .
  - المادة ١٢ ــ يستوفى لحساب صندوق النقابة (عند قبول الانتساب) الرسوم المقررة بالنظام الداخلي .
- المادة ١٣ ــ على كل طبيب يرخص للمرة الأولى ان يعمل في الوزارة او الحدمات الطبية الملكيــــة اذا كلف بذلك
- المادة ١٤ ــ لاوزير بعد الاستثناس برأي النقيب ان يعين الطبيب المرخص لاول مرة مكان عمله لمدة لا تزيد علىسنتين ويستثنى من ذلك الطبيب الحائز على شهادة اختصاص، والطبيبة، والطبيب الذي يعمل في عيادة والده.
- المادة ١٥ ــ على الطبيب مزاولة المهنة في الزمان والمكان المحادين ولا يحق التحلل مع هذا الالتزام الا اذا قامبتنفيذه .
- المادة ١٦ ــ ان التحاق الطبيب بالوظيفة لا يعفيه من تنفيذ ما جاء في المادة السابقة عند انفكاكه عنها اذا رغب بافتتاح
  - المادة ١٧ ـــ الوزير ان يسمح للاطباء الزائرين يمزاولة المهنة مؤقتا لغايات معينة ولمدة شهر .
- المادة ١٨ ـ يراعني في ترخيص فتح عيادات الاطبـاء نسبة عدد السكان في اسـاكن تواجدهم وفق نظام يصدر
- المادة ١٩ ــ على اطباء الاسنان والمهارسين المسجلين في سجل النقابة وفي خلال شهرين من نفساذ هذا القانون وعلى طبيب الاسنان اللـي يسجل اسمه لاول مرة ان يحلفوا اليمين التالي امــــام الوزير وبحضور النقيب او
- عضوين من مجلس النقابة : « اقسم بالله العظيم أن أكون مخلصاً الملك والوطن وأن أؤدي أعمالي بالإمانة والاخلاص وأناحافظ على سر المهنة وشرفها وإن اعمل جاهدا لرفع مستواها وإن احترم القوانين والانظمة المتعلقة بها »



الدة ٢٦ – يحظر على الممارس : –

أ \_ كتابة الوصفات الطبية

ب\_ القيام بأي عمل جراحي على الفم

ج \_ اقتناء او استعمال جهاز اشعة او اجهزة المعالجة الحكمية او المعالجة الحكمية .

طادة ٢٧ ــ أ ـــ اذا ظهر ان تسجيل الطبيب او ترخيصه تم بالاستناد الى بيانات او وثائق درورة يغلق مكان عيادته بقرار من الوزير وطلب المجلس .

ب\_ ويلاحق جزائيا ويستمر امر الاغلاق نافذا ما لم تقرر المحكمة خلاف ذلك .

ج ــ لا تسمع دعوى التعويض من المتضرر من قبل الوزارة او الحجلس .

الفصل الرابع الهيئسة العامسة

اللَّادة ٢٨ ــ تتألف الهيئة العامـــة للنقابة من جميع الاعضاء المسجلين في الجدول ممن ادوا الرسوم السنوية والعوائد المطلوبة منهم لصندوقها قبل موعد اجتماع الهيئة العامة ، وينعقد برثاسة النقيب .

المادة ٢٩ – تختص الهيئة العامة بالامور التالية : –

أ ـــ انتخاب النقيب واعضاء انجلس .

ب ــ تصديق الحساب الحتامي للسنة الماضية و اقرار الميز انية السنوية .

ج ـــ النظر في امور النقابة وشؤونها العامة والعمل على كل ما يحفظ كرامتها .

المادة ٣٠ ـــ أ ــــ الهيئة العامة اقتراح مشاريع الانظمة وعلى الاخص الانظمة التالية :ـــ

(١) النظام الداخلي للنقابة .

(٢) نظام التقاعد للأعضاء والضمان الاجتماعي .

(٣) نظام تحديد اجور المعالجة وتنظيم شؤون المهنة .

ب ــ التوصية بفرض رسوم التسجيل والرسوم السنوية واية النزامات مالية اخرى على الاعضاء .

المادة ٣١ ــ تعقد الهيئة العامة للنقابة اجتهاعا عاديا كل سنة في الوقت الذي يحدد في النظام الداخلي لمهارسة اختصاصانها

المبينة في المواد السابقة . المادة ٣٢ ــ تعقد الهيئة العامة اجتهاعا استثنائيا بدعوة من النقيب او المجلس او بطلب من فريق من الاعضاء لا يقل عن الخمس من المسجلين في الجدول السنوي وملاحقه لبحث امور مستعجلة وهامة تبين في الدعوة او طلب الاجتماع ، ولا يجوز في مثل هذا الاجتماع بحث امور خارجة عن نطاق موضوع الدعوة .

للادة ٣٢ ــ على النقيب اونائبه توجيه الدعوة لاجتهاعات الهيئة العامة بكتب مسجلة تتضمن جدول الاعمال أبل الموعد المحدد للانعقاد باسبوعين وباعلان اللـعوة في جهو النقابة وبصحيفة يومية محلية واحدة على الاقل .

المادة ٣٤ \_ أ \_ يكتمل نصاب جلسات الهيئة العامة بحضور الاكثرية المطلقة للأعضاء فاذا لم تجتمع هذه الاكثرية في المرة الاولى تجدد الدعوة ثانية لاجتماع بعقد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاجتماع الاول

على الاكثر ويكون الاجتماع الثاني قانونيا مهما بلغ عدد الحاضرين . ب ــ تصدر قرارات الحيثة العامة بأكثرية اصوات الحاضرين النسبية واذا تساوت الاصوات يرجــح الجانب الذي فيه الرئيس.

المادة ٢٠ ــ أ ـــ ينظم المجلس سجلا عاما يدون فيه اسماء الاطباء المقبولين اعضاء في النقابة .

ب\_ ينظم المجلس جدولا سنويا مرتبا حسب الحروف الهجائية باسماء الاطبـــاء والممارسين المسجلين الذين ادوا الرسوم حتى آخر شباط وينشر في الجريدة الرسمية ،كما ينشر اسماء من يتم تسجيلهم بعد ذلك التاريخ بملاحق .

يقبله المحلس يضاف مبلغ لا يزبد عن (٥٠٪) من الرسم على الرسم المقرر .

د ــ اذا لم يسدد الطبيب او الممارس بعد انذاره ما عليه من رسوم بعد مرور سنة اشهر من استحقاقهـــا دون عذر مشروع او تخلف عن اداء اليمين المنصوص عليها في المادة ١٩ من هذا القسانون يمنع من مزاولة المهنة ويصدر الوزير امرا باغلاق عيادته وينفذ قراره بواسطة الامن العام .

هـ في حالة دفع الرسوم او تأدية اليمين المقررة يلغى امر الاغلاق.

و 🗕 يعفى الطبيب من الرسوم المقررة مدة الدراسة في الخارج اذا امتدت سنة او اكثر

المنادة ٢١ ـــ لاء جلس حق التأجيل او الاعفاء من الرسوم اذا استصوب ذلك .

الفصل الثالث

واجبات الاطباء

المادة ٢٢ ــ على الاعضاء مراعاة ما يلي : \_

ــ المحافظة على اسرار المهنة ضمن حدود القانون .

بــ التقيد بقوانين النقابة وانظمتها والبلاغات الصادرة عنها .

المادة ٢٣ ــ على العضو ان يز اول المهنة في عيادته بنفسه باستثناء الاعمال الحاصة بصناعة الاسنان فله استخدام عامل لمساعدته دون السماح له ان يعمل على فم المريض سواء اكان ذلك بحضوره او غيابه وذلك تحت طائلة

المادة ٢٤ ــ أ ـــ بحظر على الطهيب او الممارس فتح اكثر من عيادة في المملكة .

ب- يسمح للطبيب بالعمل في عيادة زميله المتغيب عنها مدة لا تزيد على شهرين شريطة اشعار المجلس

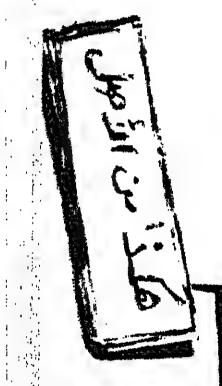
المادة ٢٥ ــ مع مراعاة ما ورد في قانون نقابة الصيادلة، يحظر على الاعضاء :

بيع الادوية الا في حالات الاسعاف العاجل او في الاماكن التي لا يتواجد فيها صيدلية .

ب. الاتفاق مع اي شخص على تسويق المرضى المعالجة في عيادته

ج - الاعلان عن نفسه او القيام بدعاية مباشرة او بالوساطة بطرق النشر او الدعايـــة او بالكتابة على اللوحات او البطاقات او الوصفات الطبية القابا أو اختصاصات لم ينلها بشكل قانوني على انه يجوز عودته يعد غياب يزيد على الشهر بعداعلام المجلس مسبقا او انتقاله من عيادة الى اخرى او حصوله على اختصاص او لقب علمي يسجل في النقابة والوزارة .

د ـــ وزاولة مهنة اخرى باستثناء التدريس والوظائف العامة في الدولة :



- المنادة د٣ أ يكون انتخاب اعضاء المجلس سريا ويجري باشراف وكيل الوزارة او احد مساعديه من الاطباء وتوجه الدعوة اليه لحضور الاجتماع قبل موعده بمدة لا تقل عن سبعة ايام وينتخب النقيب اولا بالاكثرية المطلقة لاصوات الحاضرينواذا لم يُعصل علىذلك يعاد الانتخاب في الجلسة ذاتهاويكتفي بالاكثرية النسبية ، امسا اعضاء المجلس فيتم انتخابهم في جلسة واحدة وتعتبر في ذلك الاكثرية النسبية ، واذا حصل المرشحون على عدد متساو من الاصوات يعاد الانتخاب بين المتساوين واذا تساوت ثانية يرجح الاقدم في الانتساب واذا تساووا في ذلك يفوز الاقدم في التخرج .
- ب ــ اذا لم يحضر وكيل الوزارة في الموعد المعين للاقتراح اعتبر الاجتماع قانونيا ويجري عندئذ باشراف ثلاثة اعضاء من غير المرشحين تنخبهم الحيثة العامة .
- المادة ٣٦ \_ يعلن النقيب عن قبول طلبات الترشيح قبل موعد الاجتماع السنوي الذي ستجري فيه انتخابات النقابة بشهر وينتهي قبول الترشيح قبل وعد الاجتماع باسبوعين وتقدم طلبات الترشيح ممن يرغبون بذلك النقابة لقاء ايصاله او بالبريد المسجل ويتولى النقيب اعلان اسماء المرشحين المستوفين للشروط المطلوبة في النقابة . واذا قل عدد المتقدمين للترشيح عن العدد المطلوب اعتبر المجلس المرشحين المدتوفين للشروط فاثرين بالتركية ويتم في الاجتماع انتخاب العدد الباقي من الاطباء الحاضرين المستوفين للشروط بطريقة الاقتراع .
- المادة ٣٧ ــ اذا حالت دون انعة د الاجتماع السنوي العام للهيئة العامة ظروف استثنائية يقرها الوزير تعتمد الميزانية السابقـــة اساسا لانفقات ويستمر النقيب وهيئات المجلس واللجان المختصة في وظائفها الى ان تزول تلك الظروف شريطة ان يعقد الاجتماع السنوي العام خلال شهر على الاكثر من تاريخ اقرار الوزير زوال تلك الظروف ج
- المادة ٣٨ أ \_ يشترط في النقيب ان يكون طبيبا وان لا يكون وزيرا عاملا او موظفا حكوميا او في البلديات او موظفا في هيئة دولية او مؤسسة اجنبية وان يكون قد مضى على تخرجه مدة لاتقل عن عشر سنوات وعلى تسجيله في النقابة مدة لاتقل عن خمس سنوات .
- ب ـــ اما عضو المجلس فيشترط فيه ان يكون طبيبا قـــد مضى على تسجيله في النقابة مدة لا تقـــل عن ثلاث سنوات .

#### الفصل الخامس

#### مجلس النقابية

- المادة ٣٩ ــ ىتولى شؤون النقابة مجلس يؤلف من نقيب وستة اعضاء ينتخبون من الهيئة العامة لمدة سنتين .
- المادة ٤ يجوز اعادة انتخاب النقيب لدورة ثانية ولا يعاد انتخابه بعد ذلك الا بعد انقضاء دورة واحدة على انتهاء مدته السابقة .

- المادة ٤١ ــ ينتخب المجلس في اول اجتماع له ومن بين اعضائه ذائبا لانتميب وامينا للسر وامينا للصندوق واعضاء اللجان المنصوص عليها في هذا القانون واللجان التي يرى انها ضرورية لتنظيم اعماله .
- المادة ٤٢ ــ يبين في النظام الداخلي للنقابة توزيع الاعمال في المجلس كما يبين طريقة اشراف امين السر على الشؤون الادارية واشراف امين الصندوق على الشؤون المالية والمفوضين بالتوقيع عن الحجاس في الامور المالية .
- المادة ٣٤ ــ يجتمع الحجلس بصورة عادية مرة كل شهر على الأقل ويعقد بصورة استثناثية بدعوة من النقيب او مــن
- المادة ٤٤ ــ يقوم نائب النقيب باعماله ويمارس صلاحياته المنصوص عنها في هذا القانون في حالة غيابه خارج الماكمة او اذا تعذر عليه القيام باعماله او اذا انابه بذلك.
- المادة ه٤ ـ أ ) اذا شغر منصب النقيب لاي سبب كان يتولى نائبه اعماله حتى انعقاد اول اجتماع الهيئة العامة حيث يجري انتخاب نقيب للمدة الباقية من الدورة .
- ب) اذا غاب النقيب ونائبه لمدة لانزيد على ثلاثة اشهر يقوم مقامهما امين السر في رئاسة الحالس وتنفيذ قراراته .
- ج) اذا شغر منصب النقيب ونائبه معاً ( لاي سبب كان ) فعلى امين السر دعوة المجاس للانعتباد خلال اسبوع لانتخاب نائب النقيب .
- د) اذا استقال عضو او عضوين من المجلس او شغرتوظائفهم.. لأي سبب ـ يدعى من حسل على اكثر
   الاصوات في الانتخاب السابق حسب التسلسل ليخلفهم المدة الباقية فاذالم يكن هنالك من يخلف العضو
   او الاعضاء الذين شغرت مناصبهم فينتخب من يخلفهم في اول اجماع عادي الهيئة العامة .
- ه) اذا بلغ عدد المستقيلين من الاعضاء اوالذين شغرت مناصبهم ثلاثة اواكثر تدعى الهيئة العامة لانتخاب
   من يخلفهم للمدة المتبقية لدورة المجلس على ان يتم هذا الاجتماع خلال شهر من تاريخ شغور آخر تلك
   المناصب .
  - المادة ٢٦ـــ يفقد العضو عضويته بقرار من المجلس اذا :
- أ ) تأخر عن تلبية المدعوة لاجماعات المحلس ثلاث مرات متتالية بدون معذرة مشروعة يقبلها المحاس .
  - ب) فقد شروط الترشيح لعضوية المجلس .
  - المادة ٤٧ ـــ يشمل اختصاص المحلس كل مايتعاتى بشؤون النقابة وممارسة المهنة وعلى الاخص : ــــ
    - ١ ) دعوة الهيئة العامة وتنفيذ قراراتها .
    - ٧ ﴾ ادارة شؤون النقابة واموالها ومحصيل الرسوم المستحقة لها .
      - ٣ ) الاشراف على تطبيق قوانين النقابة .
  - النظر في طلبات انتساب الإطباء للنقابة وانخاذ القرارات بقبولها او رفضها .
- ه ) تشكيل المحالس واللجان المحتلفة التي ينص عليها قانون النقابة وتلك التي تساعد المحلس على تحقيق الهداف النقابة .



- عقد المؤتمرات الطبية والحلقات الدراسية في المملكة والاشراف عليها وسائر النشاطات العلمية التي
   تساهم في تطوير المستوى الفني للاعضاء .
  - ٧ ﴾ تعبين ممثلي النقابة في اللجان وألهيئات التي يرى المجلس انها ضرورية لتنظيم اعماله .
    - ٨ ) الأشتراك في المؤتمر ات الطبية التي تدعى اليها النقابة .
    - ٩ ) اصدار مجلة طبية علمية واية نشرات اخرى تتعلق بالمهنة باسم النقابة .
    - ١٠) تمثيل النقابة والمحافظة على اموالها وصيانتها والدفاع عن حقوقها ومصالحها .
- ١١) مراقبة سلوكالاعضاء المهني ومدى تنفيذهم لقرارات المجلس وحل المنازعات المتعلقة بمزاولة المهنة
- اعفاء الاعضاء المعسرين من الرسوم المقررة كلياً او جزئياً .
   اعداد مشاريع الانظمة الخاصة بالنقابة وعرضها على الهيئة العامة وعلى الاخص ما يتعلق باللستور الطبي بمزاولة المهنةو نحديد الاجور وتقاعدالاعضاء والمناوبات واوقات الدوام والعطل الاسبوعية
- المادة ٨٨ يكون اجمّاع المحلس قانونياً اذا حضرته الاكثربة المطلقة من اعضائه وتصدر القرارات باكثرية اصوات الحاضرين المطلقة واذا تساوت الاصوات رجحت الجهة التي بجانبها النقيب او رئيس الجلسة .
- المادة ٤٩ ـــ اجتهاعات المجلس العادية والاستثنائية وطريقةدعوته وسائرالامور الفرعية المتعلقة به يعينهما النظامالداخلي.
- المادة ٥٠ ـــ يمثل النقيب وير أس الهيئة العامة والمجلس وينفذ قراراتها ويوقع العقود والوثائق التي يوافقان عليها ولـــه بقر ار من المجلس حق النقاضي باسم النقابة وحق الندخل بنفسه او بواسطة من ينيبه من اعضاء المجلساو من يوكله من المحامين في كل قضية تهم النقابة وله ان يتخذ صفة المدعي في كل قضية تتعلق بافعال تمس حقوق النقابة .
- المادة ١٥ ـــ للمجلس ان يعين الموظفين لادارة اعمال النقابة بالرواتب والاجور التي يراها تتفق مـــع كفاءاتهم وان يستأجر ما يحتاج اليه من ابنية ولهان يعين في أي مدينة في المملكة ممثلين له بمنحهم بعض اختصاصاته وفق احكام النظام الداخلي .

#### الفصل السادس اتعاب الاطباء

- المادة ٥٣ ـــ لعضو النقابة ان يتفق مع المريض او ذويه على اجور عادلة عن المعالجة مع مراعاة التقيد بلائحة التسعيرة وليس له ان يعلق استحقاق الاجور على نتيجة المعالجة او الشفاء.
- المادة ٥٣ ـــ أ ) اذا نشأ بين العضو والمريض او القائمين على امره خلاف على مقدار الاتعاب وكان هنســـاك اتفاق سابق بشأنها فان الفصل في هذا الخلاف يعود الى المحاكم المحتصة وفي حالة عدم وجود مثل هذا الاتفاق تبت به لجنة تدعى ( لجنة الاتعاب ) .
- ب ) تؤلف لجنة الاتعاب من رئيس وعضوين من الاطباء المسجلين في جدول النقابة احدهما من موظفي الوزارة .
  - ج ) يعين المحلس هذه اللجنة حال تشكيله .

- المادة ٥٤ ــ على لجنة الاتعاب ان تبلغ باليد او بالبريد المسجل صورة عن الطلب المقدم اليها الى الفريق الآخر الذي عليه ان يجيب خلال خمسة عشر يوماً تلي تاريخ تبليغ صورةالطلب ثم تدعو الفريقين لامثول امامها .
- المادة ٥٥ ــ عندما تنظر اللجنة في تقدير الاتعاب تأخذ بعبن الاعتبار اهمية العمل والجها. المبذول مع مراعاة الحالة المادية للمريض ومكانة الطبيب العلمية :
- المادة ٥٦ اذا تخلف فريق عن المثول امام اللجنة بعد دعوته بمقتضى المادة ٥٤ السابقه فللجنة ان تصدر قرارهاغيابياً وله ان يعترض على قرار اللجنة خلال خمسةعشر يوماً تبدأ من اليوم الذي يلي تاريخ ايداع القرار الغيابي بالبريد المسجل وتفصل اللجنة بهذا الاعتراض ويكون قرارها قطعياً وينفذ لذى داثرة الاجراء .

#### الفصل السابع

#### السلطة التأديبية

- المادة ٥٧ كل عضو مسجل في النقابة يخل بواجباتة المهنية مخالفا لهذا القانون او اي نظام صادر بمقتضاه او يتجاوز او يقصر بالنزاماته وفق الدستور الطبي او يقدم على عمل يمس بشرف المهنة او يتصرف في حياته المياسة تصرفا يحط من قدرها يعرض نفسه لاجراءات تأديبية امام مجلس التأديب .
- المندة ٥٨ أ ) يشكل مجلس التأديب من احد اعضاء المجلس رئيسا وطبيب عضو بالنقابة يعينه الحبلس فور انتخابه وطبيب يعينه الوزير قد مضى على انتسابهما ثلاث سنوات.
  - ب ) تنتهي مدة مجلس التأديب بانتهاء مدة المجلس .
- -ج ) اذا تغيب الرئيس او احد اعضاء مجلس التأديب او كلاهما او تعذر على اي منهما القيام بمهمته لاي سبب ينتدب الوزير او المجلس من يكمل تشكيل مجلس التأديب.
- المادة ٥٩ ــ أ ) ينظر مجلس التأديب في القضايا المحالة اليه من المجلس في المحالفات الصادرة من الاعضاء والامور الواردة في المادة ٧٥ او اي قرار صادر عن المجلس .
  - ب ) تنحصر مهمة مجلس التأديب بالاطباء الحصوصيين .
  - ج ) تباغ نتائج احكام مجلس التأديب في الوزارة والجيش الى النقابة .
    - المادة ٢٠ ـ تقام الدعوى التأديبية على عضو النقابة في الحالات التالية : ــ
  - أ) اذا تلقى المجلس طلبا خطيا من الوزير او من رئيس النيابات العامة .
  - ب ) اذا صدر حكم قطعي بحق العضو من محكمة جزائية لامور تمس استقامته او شرفهاو كفاءته .
    - ج ) اذا وصل الى علم المجلس ارتكاب العضو للمخالفات ولو لم ترد شكوى بحقه .
      - د ) اذا قلمت شكوى خطية من احد الاعضاء او المواطنين .
      - ه ) بطلب خطي من العضو نفسه اذا رأى انه موضع تهمة كاذبة .
- المادة ٣١ ـــ أ ) عند توفر القناعة لدى المجلس بوجود قضية ضد احد أعضاء النقابـــة ينتدب طبيبا او اكثر لاجراء تحقيق اولي فيها .



- ب ) يبلغ المحقق العضو المشتكي عليه النهمة ويستمع اقواله حولها .
- ج ) لامحقق ان يستمع الشهود ويستعين بالخبراء تحت القسم وله ان يطلب المستندات من الغير واجراء المضاهاة والاستكتاب والكشف وكل ما من شأنه التوصل للحقيقة .
  - د) وفي جميع الحالات يرفع المقرر تقريره الى المجلس .
  - المادة ٦٢ ــ أ ) جلسات مجلس التأديب سرية ولا يجوز نشر قراراته الا بموافقة المجلس .
- ب) نخضع مخابرات واجراءات مجلس التأديب في جميع ادوارها ومراحلها لاسرية التامة ويحظر عسلى ذوي العلاقة افشائها تحت طائلة الجزاء،
- المادة ٣ ~ \_ أ ) يتبع بجلس التأديب في المحاكمة الطرق التي تضمن حق الدفاع وتؤمن العدالة وله ان يستمع الشهود وفي حالة تخلف احدهم عن الحضور يصدر بحقهم ملكرة حضور تنفذ بواسطة سلطات الامن .
- ب تبلغ مذكرات الدعوة والاوراق القضائية والاحكام بواسطة امين سر النقابة او بالبريد المسجل او
   في النشر في احدى الصحف المحلية .
- ج ) اذا امتنع الشاهد عند حضوره عن اداءالشهادة او ادلى بشهادة كاذبة فلمجلس التأديب احالته الى النيابة العامة لمعاقبته كما لو فعل ذلك امام محكمة نظامية .
  - د ) للعضو المشتكي عليه ان يستعين بمحام او طبيب للدفاع عنه .
  - ه يقرر مجاس التأديب نفقات الشهود التي يلتزم بدفهها الطرف غير المحق بما في ذلك الحجلس .
    - المادة ٦٤ سـ يصدر الحكم عن مجلس التأديب مسهبا وبأكثرية الآراء.
- المادة ٦٥ ــ أ ـــ اذا رأى مجلس التأديب اسبابا كافية لايقاف العضو عن العمل مؤقتا حتى فهاية المحاكمة يرفع قراره للمجلس الذي له حتى اصدار المر التوقيف .
  - ب ــ تحسب مدة المنع عن المزاولة هذه من اصل المدة التي قد يحكم بها مجلس التأديب في قراره.
- المادة ٦٦ ــ للمشتكى عليه حق طلب رد اعضاء مجلس التأديب للاسباب المنصوص عنهما في قانون اصول المحاكمـــات الحقوقية بشأن رد القضاة ويفصل المجلس في طلب الرد فورا بقرار غير قابل لاطعن .
  - المادة ٦٧ ــ العقوبات التي يحكم بها مجلس التأديب هي :
    - B .
    - ١ التوبيخ .
  - ٣ الحرمان من حق الترشيح لعضوية المجلس او اللجان المختلفة لدورة او اكثر .
    - الغرامة النقدية من خمسة دنائير الى ماية دينار تؤدى الى صندوق النقابة .
      - المنع من مزاولة الهنة مؤتنا لمدة لاتزيد على سنة .
- ٣ المنع من مزاولة المهنة وشطب اسم العضو من سجل النقابة نهائيا بعد ادانته من المحاكم المختصة .
  - المادة ٦٨ قرارات مجلس التأديب الغيابية قابلة للاعتراض لدى ذات المجلس على أن :-
- أ يتم ذلك خلال شمة عشر بومامن اليوم الذي يلي تأريخ ايداع القرار بالبريد المسجل او تبليغه باللـات،
- ب يقُدم الاعتراض الى امين سر النقابة لُقاء ايصال خطي او بايداعه بالبريد المسجل قبل انتهاء المسدة الممنوحة للاعتراض

- المادة ٦٩- أ \_ يحق للمشتكي والمشتكي عليه استئناف القرار الصادر عن مجلس التأديب الى مجلس التأديب الاعلى . ب \_ يقدم الاستئناف بواسطة امين سر النقابة خلال خمسة عشر يوما تبدأ من اليوم التالي لنفهم الحكم اذا كان وجاهيا او من اليوم التالي لايداعه بالبريد المسجل اذا كان غيابيا .
- المادة ٧٠- أ ــ يؤلف مجلس التأديب الاعلى من الوزير رئيسا وطبيبي اسنان من موظفي الوزارة وطبيبين ينتخبها المجلس شرط مرور مدة لاتقل عن خمس سنوات على انتسابهها للنقاية .
- ب تسري على هذا المجلس من حيث مدته واصول رد اعضائه واجراءاته وقراراته كافة الاحكسام المتعلقة بالمجلس التأديبي المنصوص عليها في هذا القانون .
- ج ) اذا تخلف اي عضو من اعضاء مجلس التأديب عن حضور الجلسات بسبب رده او لاسباب اخرى فللوزير او المجلس حسب مقتضى الحال تعيين من يقوم مقامه .
  - المادة ٧١ـــ قرارات مجلس التأديب الاعلى غير قابلة للطعن .
- المادة ٧٧ ـ أ \_ لايجوز للعضو الممنوع مؤقتا من مزاولة المهنة فتح عيادته خلال فترة المنع ولا مباشرة اي عمل آخر من اعمال الطب .
- ب. يبقى المعضو المشار اليه في الفقرة السابقة خاضعا لاحكام هذا القانون وتسقط فترة المنع و حساب المدة التقاعد ومن المدد المعينة الترشيح المجلس.
  - المادة ٧٣ \_ تسجل احكام مجلس التأديب القطعية في سجل خاص .
- المادة ٧٤ــ تنفذ الوزارة او المجلس او النيابة العامة او دائرة الاجراء كل حسب اختصاصه القرارات والاحكـــام الصادرة عن مجلس التأديب او لجنة الاتعاب بعد اكتسابها الدرجة القطعية دون اية رسوم .

#### يقد دسات عامة

- المادة ٧٥- كل عضو لايتقيد بالحكم التأديبي بمنعه من الممارسة يعاقب من قبل قاضي الصلح بغرامة لانتجاوز (١٠٠) دينار وتتضاعف العقوبة في حالة تكرار المخالفة .
- المادة ٧٦\_ كل طبيب يمارس المهنة دون ان يكون مقيدا في السجل والجــــدول يعاقب من قبل قاضي الصلح بغرامة لاتتجاوز (١٠٠) دينار وفي حالة الاستمر ار في المهارسة تضاعف العقوبة مع اغلاق العيادة .
  - المادة ٧٧ ــ كل من يمارس عملا طبيا دون شهادة طبية يعاقب وفق احكام قانون الصحة العامة .

العصل الثامن

#### مسوارد النقابة

- المادة ٧٨\_ أ \_ تتألف مو ارد النقابة من: -
- (١) رسوم تسجيل الاطباء
  - (٢) الرسوم السنوية
- (٣) الاعانات والهبات بقرار من مجلس الوزراء.



- ٤ الغرامة التي تحكم بها مجالس التأديب .
  - ٥ ــ ريع مؤسسات ومشاريع النقابة .
- ٦ ومن نسبة لاتزيد عن ٥٪ من دخل الطبيب من مهنة طب الاسنان حسب التقدير النهائي لدى
   دائرة ضريبة الدخل . وينطبق هذا على المهارس ايضا .
- ب- تحدد هذه الموارد وكيفية فرضها واستيفائها وجبايتها في النظام الداخلي او في اية انظمة توضع لهذه
   الفاسة .
- المادة ٧٩ المجلس هو المهيمن على اموال النقابة ومن وظائفه ان يقوم بتحصيل الاموال وحفظها والاقستراح على الهيئة العامة تحديد مقدار الرسوم واقرار صرف النفقات التي تستلز مهاادارة النقابة ضمن حدود الاعتمادات المرصودة في ميز انيتها والفصل في جميع الامور الاخرى المتعلقة بادارة شؤون النقابة وله في ظروف طارئة اصدار ملحق او اكثر الموازنة السنوية لتسديد النفقات بشرط عرضها على الهيئة العامة في اول اجتماع لها معد الاصدار.
  - المادة ٨٠. أ \_ يضع المجلس في كل سنة ميزانيته لاسنة المالية المقبلة ويعرضها على الهيئة العامة للتصديق .
    - ب يقدم المجلس الحساب الحتامي لاسنة المالية السابقة الى الهيئة العامة للتصديق عليه.
- ج اذا حالت ظروف استثنائية دون انعقاد الهيئة العامة في مواعيدها القانونية وتصديق الميزانية السنوية والحساب الحتامي ، يستمر المجلس في الجباية والانفاق على أساس الميزانية السابقة الى ان تجتمع الهيئة العامة وتقر الميزانية الجديدة .
  - المادة ٨١٪ أ ـــ تودع النقود والاوراق المالية باسم النقابة في مصرف أو اكثر يسميه المجلس .
    - ب- لا يجوز التصرف في شيء من اموال النقابة الا بقرار من المجلس.
  - ج اوامر الصرف يوقعها النقيب وامين الصندوق او من ينوب عنهما بقرار من المجلس .
    - د 🗕 يحدد النظام الداخلي المبلغ الذي يجوز الاحتفاظ به في صندوق النقابة .
  - هـ لا يجوز انفاق اي مخصصات او رواتب الا من الاعتمادات المرصودة لها في الميزانية .
    - و تنظيم كافة الامور المبحوث عنها في هذا الفصل بموجب النظام الداخلي .
- المادة ٨٢ ــ تبتديء السنة المالية للنقابة في الاول من كانون الثاني وتنتهي في الحادي والثلاثين من كانون الاول مـــن كل عام .

#### الفصل التاسع احكمام عامة

- المادة ٨٣ــ النةابة ذات شخصية معنوية ، لها الحق في امتلاك الاموال المنقولة وغير المنقولة اللازمـــة لتحقيق غاياتها واهدافها والتصرف فيها على اي وجه ولها ان تقاضي وتقاضي بهذه الصفة وفق القوانين والانظمة المرعبة.
- المادة ٨٤- تعفى النقابة من ضريبة المسقفات وضريبة المعارف ومن رسوم طوابع الواردات ومن الطوابع البريدية على مراسلاتها .

- المادة ٨٦٪ أ \_ تدعى الهيئـــة العامة لاجراء انتخاب النقيب واعضاء المجلس خلال شهرين من تاريخ نفاذ هـــــــــــا القانون .
- ب ــ الى ان تصدر الانظمة المنصوص عليها في هذا القانون تبقى كافة الانظمة والاجراءات المعمول بها عند نفاذه سارية المفعول كأنما هي صادرة بموجبه وذلك على جميح الاحوال التي لم يرد نص يلغيها في هذا القـــانون وبصورة خاصة على ما يتعلق بتعيين بدل الاشتر اكات والرسوم السنوية وكيفية تعصياعا .
  - المادة ٨٧ -- يُعظر على فني الاسنان مزاولة مهنته في الاماكن التي لا يوجد فيها عيادات لاطباء الاسنان .
- المادة ٨٨ يجوز لمجلس الوزراء بتنسيب من الوزير حل مجلس النقابة لمقتضيات الامن والسلامة العـــامة وتعيين لجنة مؤلفة من سبعة اشخاص على الاقل من ذوي الاختصاص ما امكن برئاسة الوزير تمارس كافة صلاحيات ومهام مجلس النقابة ويكون قرار مجاس الوزراء قطعياً غير قابل الطعن .
- المادة ٨٩ أ لا يجوز قيام تجمع نقابي الا بقرار من مجلس الوزراء وتنسيب الوزير الحنتص وموافقة مجلسالوزراء على نظامه الداخلي .
- ب \_ يحل التجمع النقابي بقرار من مجلس الوزراء لامور أمنية ولاسلامة العامة ويكون قراره قطعيًا غير قابل للطعن .
- المادة . ٩ ــ مع مرامحاة ما ورد في المادة ( ٨٦) من هذا القانون يلغى قانون نقـــابة اطباء الاسنان رقم ( ١١) لسنة ١٩٥٦ مع كافة تعديلاته واي قـــانون او تشريع آخر بالقدر الذي تتعـــارض احكامه مع احكام هذا القانون .
  - المادة ٩١ ـــ رئيس الوزراء ووزراء الدفاع و العدلية والصحة مكلفون بتنفيذ أحكام هذا القانون .

۱۹۷۲/٤/۸

وزيــــــــر وزيــــــــر وزيـــــــر رئيـــــــــ وزراد الصحــــــــة العدليـــــــة الدةـــــــاع الـــــــــــوزراد محمد البشير سالم مساعده احمد اللوزي احمد اللوزي



## كن الحسن بن طهول فائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

و بناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : --

#### قانون رقم (۱۸ ) لسنة ۱۹۷۲

الفصل الاول

المادة ١ ــ يـسمى هذا القانون ( قانون نقابة المعرضين والمعرضات والقابلات القانونيات لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل به من

المادة ٢ \_ يكون لاميارات والالفاظ الواردة في هذا الفانون المعاني المخصصة لها الا اذا دلت القرينة على خلافذلك

الملكة

الوزارة

الوكيل

 نقابة الممرضين والممرضات والقابلات القانونيات النقارة

بجلد صفحانه مرقمة تسجل فيه اسماء الممرضين والممرضات والقـــابلات

حو القائمة او القوائم السنوية بأسهاء الممرضين والممرضات والقـابلات

المرخص لهم بمزاولة المهنة والذين دفعوا الرسوم السنوية ونشرت اسهاؤهم

## قانون نقابة الممدضين والممدضات والقابلات القانونيات

احكام تمهيدية

من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

الماكة الاردنية الهاشمية

ـــ وزارة الصحة

ـــ وزير الصحة الوزير

– وكيل وزارة الصحة

ــ مجلس النقابة المنتخب بموجب هذا القانون المجلس

ــ مهنتا التمريض والقبالة المهنة نقيب او نقيبة الممرضين والقابلات القــانونيات المنتخب بموجب هذا

والقابلات نحو الزملاء والمرضى . السجل

يتسلسل من تاريخ انتسابهمالنقابة مع بيان المعلومات التي يقررها المجلس. الجدول

المادة ٤ – يجب ان ينتسب للنقـــابة ويسجل في سجلها الممرضون والقـــابلات الذين تتوفر فيهم شروط الانتساب المنصوص عليها في هذا القانون . المادة ٥ – يحظر على الممرض او القابلة مز اولة المهنة قبل التسجيل في النقابة والحصول على ترخيص من أأو زير . المادة ٦ ــ ان غايات النقابة هي كما يلي : ــ أ ـــ رفع مستوى المهنة وحيايتها والدفاع عنها وتنظيمها . ب ـــ التعاون مع وزارة الصحة وجميع المؤسسات والهيئات ذات العلاقة بالمهنة بقصد رفع مستوى المهنة والعاملين فيها وتقديم افضل الخدَّمات المرضى . ج حمع كلمة الممرضين والقابلات والمحافظة على حقوقهم وكرامتهم . د ــ المحافظة على آداب المهنة وسلوكها . ه - تأمين الحياة الكريمة للممرضين او القـــابلات وعائلاتهم سواء في حالة قيامهم بأعمالهم او في حالة العجز او الشيخوخة . الفصل الثاني في شروط مزاولة المهنة والانتساب لعضوية النقابة المادة ٧ – لا يسجل في عضوية النقابة ولا يرخص ممرض قانوني الا من تتوفَّر فيه الشروط النالية : – أ ــان يكون اردني الجنسية . ب... اجنبي يحمل اذنا بالاقامة في المملكة ولا تعارض الوزارة في مزاولته المهنة شريطة ان تتوفر في... ه بقية شروط الانتساب الاخرى . ج \_ ان يحمل شهادة من مدرسة او كلية للتمريض معترف بها و مصدقة حسب الاصول .

د ... أن لا يكون محكوما بجناية أو جنحة مخلة بالشرف وان لا يكون قد منع من مزاولة المهنة لاسباب

تتعلق بشرف المهنة من قبل اية نقابة سجل لديها .

الممرضة القانونية والممرض القانوني المرخصين بموجب هذا القانون .

القابلة القانونية المرخصة بموجب هذا القانون

مدرسة او كلية التمريض \_ تعني المدرسة او الكلية المعترف بها في بلدها ويسمح لحامل شهادتها من

رعاياها بمزاولة المهنة فيها

المادة ٣ – تتألف في المملكة نقابة واحدة للممرضين والممرضات والقابلات ذات ، ركزين في عمان والقدس .

ــ عضو النقابة تنصرف للذكر والانثى

المرض

القابلة

#### الفصل الثالث

#### الهيئة العامة

المادة 12 ــ تتألف الهيئة العامة للنقابة من جميع المعرضين والقابلات المسجلين في سجل النقابة تمــن دفهوا الرسوم السنوية وجميع العوائد المطلوبة منهم للنقابة قبل موعد اجماع الهيئة العامة ، وتنعقد برئاسة الـقيب او من ينوب عنه في حالة غيابه .

#### المادة ١٥ ــ تختص الهيئة العامة بالامور التالية : –

- أ ـــ انتحاب النقيب واعضاء مجلس النقابة .
- ب. تصديق الحساب الحتامي لاسنة الماضية واقرار الميزانية السنوية .
- ج ــ النظر في امور النقابة وشؤومها العامة والعمل على كل ما يحفظ كرامها .

المادة ١٦\_ أ \_ يجوز لاهيئة العامة ان تضع او تعدل بتنسيب من المجلس الدستور والانظمة الحاصة التالية : -

- ١ ) النظام الداخلي .
- ٢ ) نظام التقاعد للمرضين والقابلات القانونيات وذلك لتأمين حد معقول من الضمان الاجتماعي
   لهم ولعائلاتهم في حالات العجز او العوز او الوفاة .
  - ٣ ) نظام تحديد الاجور وتنظيم شؤون المهنة .
  - ب ـ تقرر الهيئة العامة رسوم التسجيل والرسوم السنوية وابة رسوم تتعاق في المهنة بالنظام الداخلي
- المادة ١٧ ــ تعقد الهيئة العامة للنقابة اجتماعا عاديا سنويا في النصف الثاني منشهر آذار للنظر في الامور المبينة في المادتين (١٥ ـ ١٦ ) من هذا القانون حسب جدول اعمال معد .
- المادة ١٨ تعقد الهيئة العامة اجتماعا استثنائيا بدعوة من النقيب بقرار من مجلس النقابة او بناء على طلب عدد مسن الاعضاء لا يقل عن نسبة ٢٠٪ من المرضين والقابلات المسجلين في الجدول السنوي وملاحقه لبحث امور مستعجلة وهامة تبين في الدعوة او طلب عقد الجلسة ولا يجوز في مثل هذا الاجتماع بحث امور خارجة عن نطاق موضوع المدعوة .
- المادة 19 على النقيب او نائبه في حالة غيابه ان يوجه الدعوة للاعضاء المسجلين لحضور اجباعات الهيئة العامــة في الحادة 19 ما المنطقة المامــة في الحالات المنصوص عليها في هذا القانون وذلك بتوجيه كتب مسجلة تتضمن جدول الاعمال قبل الموعد المحالات المنصوص عليها في هذا القانون وذلك بتوجيه كتب مسجلة تتضمن جدول الاعمال قبل الموعد المحادث المحدد المحادث المحدد المحدد
- المادة ٢٠- أ \_ يكتمل نصاب جلسات الهيئة العامة بحضور الاكثرية المطلقة للممرضين والقابلات الفانونيات المسجلين والمسلمدين الرسوم السنوية المستحقة ، فاذا لم تجتمع هذه الاكثرية في المرة الاولى تجدد اللحوة ثانية لاجماع يعقد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاجماع الاول على الاكثر ويكون الاجماع قانونيا مهما بلغ عدد الحضور .
- ب. تصدر قرارات الهيئة العامة باكثرية اصوات الحاضرين النسبية واذا تساوت الاصوات يرجسح الجائب الذي فيه الرئيس .

- المادة ٨ ــ لا تسجل في سجل النقابة ولا ترخص قابلة قانونية الا من تتوفر فيها الشروط التالية : ــ
- أ ـــ الشروط المنصوص عنها في الفقرات ( أ ، ب ، د ) من المادة ( ٧ ) من هذا القانون .
  - ب\_ تحمل شهادة الدراسة الثانوية او ما يعادلها .
- ج ــ درست فن القبالة في مدرسة او كلية معترف بها لمدة سنتين وحائزة عــلى شهادة منها مصدقـــة حسب الاصدل.
  - د ــ كل من رخصت قابلة قانونية قبل نفاذ هذا القانون تعتبر وكأنَّها رخصت بموجبه .

#### المادة ٩ ـ على طالب التسجيل والترخيص ان يتقدم لاوزارة ولانقابة بالوثائق التالية :

- أ ــ شهادة الدراسة الثانوية او ما يعادلها او صورة مصدقة عنها (يستثنى من ذلك كل من انتسب الى مدرسة او كلية المتمريض او القبالة قبل نناذ هذا القانون).
- ب\_ النسخة الاصلية لشهادة التمريض او القبالة او صورة مصدقة عنها او اية وثيقة رسمية صادرة عن الكلية او المدرسة التي تخرج منها مصدقة من الجهات الرسمية .
  - ج ــ جواز سفر اردني او هوية او اذن اقامة في الملكة .
- د ــ شهادة من آخر نقابة انتسب اليها ان وجدت او من السلطة التي تقوم مقامها في البلد الذي عمل فيه ( ان سبق له ذلك ) .
- المادة ١٠ ــ أ ــ بعد حصول الممرض على ترخيص من وزارة الصحة تنظر النقابة في قبول الطلب او رفضه خلال شهرين من تقديمه .
- ب اذا كان طالب الترخيص والتسجيل اجنبيا فللوزير ان يمنحه ترخيصا مؤقتا لمدةسنة قابلة للتجديد.
  - جــ تنشر الوزارة اسم الممرض او القابلة المرخص بالجريدة الرسمية .
    - المادة ١١ ــ تستوقي النقابة عن التسجيل الرسم المقرر حسب انظمتها الداخلية .
- المادة ١٢ يقسم الممرض او القابلة المقبول عضوا في النقابة يمينا امام المجلس بالصيغة التالية (اقسم بالله العظيم ان اكون مخلصا للملك والوطن وان اؤدي اعمالي بالامانــة والشرف وان احافظ على سر المهنــة واحترم قوانينها وانظمتها).
- المادة 17 أ ـ ينظم المجلس سجلا عاما باسمساء الممرضين والقابلات مرتبسا حسب تسلسل الانتساب وفقسا للنظام الداخل
- ب ـ ينظم المجلس جدولا سنويا مرتبا حسب الحروف الهجائية باسماء الممرضين والقابلات المسجلين والذين ادوا اليمين القانونية المذكورة في المادة (١٢) من هذا القانون والذين ادوا الرسوم السنوية لغاية ٢٨ شباط ، ينشر في الجريدة الرسمية ، كسا تنشر اسماء الذين يتم تسجيلهم بعسد ذلك التاريخ بملاحق .
- ج كل من يتأخر عن دفع الرسوم المقررة بعد موعد نشر الجدول السنوي يضاف مبلغ لا يزيد عن الله من السم على الرسم المقرر وأذا لم يسدد ما عليه بعد مضي سنة اشهر من استحقاقـــه دون عذر مقبول من المجلس ، أو تخلف عن أداء اليمين ، يمنع من مزاولة المهنة ويعتبر استمراره في المزاولة مخالفا لاحكام هذا القانون .
  - د ـــ يعفى العضو من الرسوم السنوية مدة الدراسة في الحارج اذا امتدت لسنة او اكثر .



- المادة ٢١٪ أ يكون انتخاب المحلس سريا ويجري باشراف الوكيل او ممثله . إينتخب النقيب اولا ويتم انتخابه بالاكثرية المطلقة واذا لم يحصل على ذلك يعاد الانتخاب في الجلسة ذائها وتكفي عندئذ الاكثرية التسبية ، اما الاعضاء فيتم انتخابهم في دورة واحدة وتعتبر في ذلك الاكثرية النسبية واذا تساوت الاصوات يرجع الاقدم في التخرج.
- ب \_ يشترط في النتيب ان يكون ممرضا اردنيا وقد مضى على ممارسته المهنة مدة لا تقل عن عشر سنوات كما يشترط في عضو المجلس ان يكون قد مضى على ممارسته المهنة مدة لا تقل عن خمس سنوات .
- ج ــ توجه الدعوة الى الوكيل لحضور الاجتماع قبل موعده بمدة لاتقل عن سبعة ايام ، والوكيـــل ان ينتدب ممثلا عنه لحضور هذا الاجهاع.
- د 🗀 واذا لم يحضر الوكيل او ممثله في الموعد المعين اعتبر الاجتماع قانونياً ويجري عندئذ باشراف ثلاثة اعضاء غير مرشحين تنتخبهم الهيئة العامة .
- ه ـــ تهمل الاوراق البيضاء (غير المكتوبة) وغير انقررة والتي فيها التباس غير مقرون بما يوضحه ، اما الاوراق التي تحتوي اسماء اكثر من العدد المطلوب فتهمل منها الاسماء الاخيرة والزائدة كما تعتبر الاوراق التي تحتوي على اسماء اقل منالعدد المطلوب صحيحةبالنسبة لمن وردت اسماؤهم فيها.
- المادة ٢٢ ــ اذا حالت دون انعقاد الاجتماع السنوي العام لاهيئة العامة ظروف استثنائية يقرها الوزير ، تعتمد الميزانية السايقة اساساً لانفقات ويستمر النقيب وهيئات مجلس النقابة واللجان المختصة في وظائفها الى ان تزول تلك الظروف شريطةان يعقد الاجتماع السنوي العام خلال شهر واحدعلى الاكثر من تاريخ اقرارالوزير
- المادة ٢٣ يعلن النقيب عن قبول طلبات الرشيح قبل موعد الاجتماع السنوي الذي ستجري فيه انتحابات علىالنقابة بشهر واحد وينتهي قبول طلبات الترشيح قبل موعد الاجتماع باسبوعين وتقدم اشعارات الترشيح ممسن يرغبون بذلك لمكتب النقابة لقاء ايصال او بالبريد المسجل ويتولى النقيب اعلان اسماء المرشحين المستوفين للشروط المطلوبة في النقابة واذا قل عدد المتقدمين للترشيح عن العدد المطلوب للمجلس اعتبر المرشحون المستوفون للشروط ، فائزين بالمّزكية ويتم في الاجتماع انتخاب العدد الباتي بطريقــــة الترشيح والاقتراع العادي من بين الأعضاء الحاضرين .

#### الفصل الرابع

#### مجلس النقابسة

- المادة ٢٤ ــ يتولى شئون النقابة مجلس يؤلف من نقيب وعشرة اعضاء سنة منهم من فثة الممرضين واربعة من فشــة القا بلات ينتخبون من قبل الهيئة العامة لمدة سنتين .
- المادة ٧٥ ـ يجوز اعادة انتخاب النقيب لدورة ثانية ولايعاد انتخابه بعد ذلك الا بعد انقضاء دورة واحدة على انتهاء
- المادة ٢٦ ــ أ ـــ ينتخب المحلس في اول اجماع له ومن بين اعضائه نائب النقيب وامين السر ومساعده وامـــين الصندوق ومساعده واعضاءالمحالس والاجان المنصوص عليهافي هذا القانون التي يرى انها ضرورية

- ب \_ يمثل الممرضون والقابلات في المجلس وجميع اللجان ويجب الا تقل نسبة اي فئة عن ٤٠٪ مسن مجموع الاعضاء.
- المادة ٢٧ ـــ يبين النظام الداخلي للنقابة توزيع الاعمال في المجاس ، كما يبين طريقة اشراف امين العمر عــــلى الشؤون الادارية واشراف امين الصندوق على الشؤون المالية . والمفوضين بالتوقيع عن المحلس في الامور المالية .
- المادة ٢٨ ــ يجتمع مجلس النقابة بصورة عادية مرة في كل شهر على الاقل و يمكن اجتماعه في كل وقت بصـــورة استثنائية بدعوة من النقيب او نائبه .
- المادة ٢٩ ــ يقوم نائب النقيب بأعمال النقيب ويمارس صلاحياته المنصوص عنها في المادة (٣٨) •ن هذا الفانون في حالة غيابه خارج المملكة واذا تعذر عليه القيام باعماله او اذا انابه النقيب بذلك .
- المادة ٣٠ ــ أ \_ اذا شغر منصب النقيب لأي سبب كان يتولى نائب النقيب اعماله حتى موعد اول اجتماع عادي للهيئة العامة حيث يجري انتخاب نقيب للمدة المتبقية عن الدورة .
- ب ــ اذا غاب النقيب ونائبه لمدة لاتزيد عن ثلاثة اشهر ، يقوم مقامنها امين السرفي رئاسة المجلس وتنفيذ
- ج ـ اذا شغر منصب النقيب ونائبه معاً لاي سبب كــان فعلى امين السر دعوة المجلس للانعقاد خلال اسبوع واحد لانتخاب نائب نقيب جديد .
- د ــ اذا استقال عضو او اكثر من مجلس النقابة او شغرت مراكزهم لاي سبب يدعى من حصل على اصوات اكثر في الانتخاب السابق حسب التسلسل ليخلفه او ليخلفهم، فاذا لم يكن هناك ريخلف العضو او الاعضاء الذين شغرت مراكزهم فينتخب من يخلفهم في اول اجتماع عادي للهيئة العامة.
- هـ اذا بلغ عدد المستقيلين من الاعضاء او الذين شغرت مرا كزهم خمسة او اكثر فتدعى الحيثة العامة لانتخاب من يخلفهم للمدة المتبقية لدورة المجلس ، على ان يتم هذا الاجتماع خلال شهر واحد من تاريخ شغور آخر تلك المراكز .
  - المادة ٣١ ــ يفقد العضو عضويته بقرار من المجلس اذا : ــ
- أ \_ تأخر عن تلبية الدعوة لاجتماعات المجلس ثلاث مرات متتالية بدون معذرة شرعية يقبلها المجلس .
- ب \_ صدر بحقه حكم اكتسب الدرجة القطعية وفقاً للبندين (٤و٥) من المادة (٥٢) من هذا القانون .
- المادة ٣٢ ــ يشمل اختصاص المجلس كل مايتعلق بشؤون النقابة وممارسة مهنة التمريض والقبالة وعلى الاخص :
  - ١ ــ دعوة الهيئة العامة وتنفيذ قراراتها . ٢ — ادارة شؤون النقابة واحوالها وتحصيل الرسوم المستحقة لها .
    - - ٣ ـــ تطبيق قوانين النقابة .
  - النظر في طلبات انتساب الممرضين والقابلات للنقابة واتخاذ القرارات بالقبول او الرفض .
- ه ــ تشكيل المجالس واللجان المحتلفة التي ينص عليها قانون النقابة وتلك الني تساعد المجلس على تحقيق اهداف النقابة ،
  - ٦ ــ التعاون مع جمعيات التمريض المحلية والاجنبية :



- ٧ عقد مؤتمرات التمريض والحلقات الدراسية والاشراف عليها وسائر النشاطات العلمية التي تساهم في نطوير المستوى الفي للاعضاء .
  - معيين ممثلي النقاية في اللجان و الهيئات التي يرى المجلس انها ضرورية لتنظيم اعماله .
  - ٩ تقرير الاشتراك في مؤتمرات التمريض التي تدعى اليها النقابة وانتداب من يمثلها فيها .
    - ١٠ ــ اصدار مجلة طبية علمية باسم النقابة واية نشرات اخرى تتعلق بالمهنة .
    - ١١ تمثيل النقابة والمحافظة على اموالها وحايتها والدفاع عن حقوقها ومصالحها .
    - ١٢ مراقبة سلوك الممرضين والقابلات المهني وحل المنازعات المتعلقة بمزاولة المهنة .
    - ١٣ -- اعفاء الممرضين والقابلات المعسرين من الرسوم المقررة بالنظام كلياً او جز ثياً .
- المادة ٣٣ يكون اجتماع مجلس النقاية قانونيا ، اذا حضرت الاكثرية المطلقة من اعضائه وتصدر القرارات باكثرية اصوات الحاضرين النسبية واذا تساوت الاصوات رجحت الجهة التي بجانبها النقيب او رئيس الجلسة .
- المادة ٣٤ ـــ اجتماعات المجلس العادية والاستثنائية وطريقة دعوته وسائر الامورالفرعية المتعلقة به يعينها النظامالداخلي.
- المادة ٣٥ ــ يمثل النقيب النقابة ويترأس الهيئة العامة والمجلس وتنفيذ قراراتهما ويوقعاًامقود والوثائق التي يوافةانعليها وله بقرار من المجلس النقاضي باسم النقابة وحق التدخل بنفسه او بواسطة من ينيبه عنه من أعضاءالمجلس
- المادة ٣٦ ــ للمجلس ان يعين الموظفين لادارة اعمال النقابة بالرواتب والاجور التي يراها تتفق مــع كفاءاتهم وان يستأجر مايحتاج اليه من ابنية وفق احكام النظام الداخلي .

#### الفصل الخامس

#### اتعاب الممرضين والقابلات

- المادة ٣٧ ــ للممرض او القابلة ان يتقاضى من المريض او الام او ذويهما اجور العناية التمريضية او القبالة مع مراعاة الاهتدال ولا يجوز تعليق استحقاق الاجور المذكورة على نتيجة المعالجة او الشفاء .
- المادة ٣٨ ــ أ ـــ اذا نشأ بين الممرض او القابلة والمريض او الام او ذويهما خلاف على مقدار الاتعاب وكان هناك اتفاق سابق يشأنهما فان الفصل في هذا الحلاف يعود الى المحاكم المختصة وفي حالة عدم وجود هذ الاتفاق يعود الفصل في الحلاف الى لجنة تدعى ( لجنة الاتعاب ) .
- ب. تؤلف لجنةالاتعاب من رئيس وعضو يزمن المسجاين في جدول النقابة يعين الوزير احدهم من الوزارة. بعين الوزير ومجلس النقابة هذه الاجنة فور تشكيل المجلس.
- المادة ٣٩ ــ على اللجنة أن تبلع بالبريد المسجل صورة عن الطلب المقدم الى الفريق الآخر الذي عليه أن يجيب خلال خمسة عشر يومًا من اليوم الذي يلي تاريخ ايداع المسجل بالبريد ثم تدعو الفريقين للمثول امامها .
- المادة ٤ ــ عندما تنظر اللجنة في تقرير الاتعاب تأخذ بعين الاعتبار اهمية العمل والجهد المبذول مع مراعاة الحالسة

اللَّادة ٤١ ـــ اذا تخلف فريق عن المثول امام اللجنة عند دعوته بمقتضى المادة (٣٥) السابقة فالمجنه أن تصدر قرارهــــا غيابيا ولهذا الفريق ان يعترض على قرار اللجزة الغيابي الى اللجنة نفسها خلال خمسة عشر يوما تبدأ من اليوم الذي يلي تاريخ ايداع القرار الغيابي بالمبريد وتفصل اللجنة بهــــذا الاعتراض ويكون قرارها قطعيا

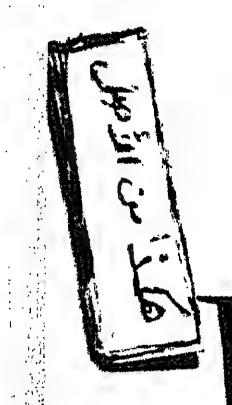
#### الفصل السادس

#### السلطة التأديبية

- المادة ٤٢ ـــ كل ممرض او قابلة يخل بواجباته المهنية مخالفا لهذا القانون او اي نظام صادر بمقتضاه او للمستور الطبي او يقدم على عمل يسيء الى شرف المهنة او يتصرف في حياته الخاصة تصرفا يحط من قدرها يعرض نفسه لاجر اءات تأديبية امام مجلس التأديب.
- المادة ٤٣ ـــ أ ـــ يشكل مجلس التأديب من النقيب او ذائبه رئيساً ، ومن ممرض وقابلة من اعضاء الحبلس يعينهــــما المجلس فور انتخابه ومن ممرضة او قابلة منوزارةالصحة لا تقل ممارسته للمهنة عن خمس سنوات. ب\_ تنتهي مدة مجلس التأديب بانتهاء مدة المجلس الذي عينه .
- ج ــ اذا تغیب عضو او اکثر من مجلس التأدیب ینتدب الوزیر او النقیب کـــل حــب اختصاصه من يكمل تشكيل مجلس التأديب .
- المادة ٤٤ ـــ أ ــــ ينظر مجلس التأديب في القضايا المحالة اليه من المجلس في المحالفات الواردة في المادة (٤٢) او لاي قرار صادر عن المجاس .
  - ب. تنحصر مهمة مجلس التأديب بالنسبة للممرضين والقابلات غير الموظفين .
- جـ تبلغ احكام مجالس التأديب في الحالات التي لها مساس بالامور المهنية وآدابها الى النقابة بما في ذلك احكام مجالس التأديب الرسمية .

## المادة 20 ــ ينظر المجلس في قضايا المحالفات في الحالات التالية : -

- أ ــ اذا تُلقى طلبا خطيا من وزير الصحة او رئيس النيابات العامة او النائب العام .
- ب... اذا حكم على الممرض او القابلة بعقوبة السجن او الحق الشخصي في محكمـــة جزائية لامور تمس استقامته او شرفه او کفاءته .
  - ج ــ اذا وصل الى علم المجلس ارتكاب الممرض او القابلة للمخالفات رغم عدم ورود شكوى .
    - د بناء على شكوى خطية من احد الاطباء او المواطنين .
- ه \_ بناء على طلب خطي من الممرض او القابلة نفسه اذا رأى انه موضع تهمة كاذبة ورغب في اللجوء
- المادة ٤٦ ـــــ أ ـــــ عند توفر القناعة لمدى المجلس بوجود قضية ضد الممرض او القابلة ينتدب المجلس ممرض او اكثر حسب مقتضي الحال لاجراء تحقيق اولي .
- ب يبلغ المحقق المعرض المشتكي عليه او القابلة المشتكي عليها مضمون الامور المنسوبة الى اي منهــــــــما



- المادة ٧٧ ـــ أ ـــ جلسات عجاس التأديب سرية ولا يجوز نشر الاحكام الصادرة عنه الا بعد اكتسابها الدرجة القطعية
- ب... تخضع مخابرات او اجراءات التأديب في جميع ادوارها ومراحلها للسرية التامة ويحظر على ذوي العلاقة افشاءها تحت طائلة الجزاء.
- المادة ٤٨ ـــ أ ـــ يتبع مجلس التأديب في التحقيق والمحاكمة الطرق التي تضمن حقوق الدفاع وتؤمن العدالـــة وله ان يستمع للشهود وان يطلب جلبهم بواسطة الشرطة .
- ب\_ تبلغ مذكرات الدعوى والاوراق المتعلقة بالشكوى والاحكام بواسطة امين سر النقابة او بالبريد المسجل او يالنشر في احدى الصحف المحلية .
- ج \_ اذا امتنع الشاهد عند حضوره عن اداء الشهادة او ادلى بشهادة كاذبة فلمجلس التأديب حتى احالته الى النيابة العامة لمعاقبته كما لو فعل ذلك امام محكمة نظامية .
- د ــ للممرض المشتكي عليه او القابلة المشتكي عليها ان يستعين بمحام او ممرض او قابلة للدفاع عنه /عنهم ه ـ يقرر مجلس التأديب نفقات الشهود ويدنعها الطرف غير المحق بما في ذلك المجلس .
  - المادة ٤٩ ــ يصدر الحكم عن مجلس التأديب مسبباً وبأكثرية الاراء .
- المادة ٥٠ ـــ اذا رأى مجاس التأديب اسبابا كانية لايقاف المرض او القابلة عن العمل مؤقتاً حتى نهاية المحاكمة يرفع
- المادة ٥١ ــ للمشتكي عليه حق طلب رد اعضاء مجاس التأديب للأسباب المنصوص عنها في قانون اصول المحاكمـــات الحقوقية بشأن رد القضاة ويفصل المجلس في طلب الرد فورا وبقرار غير قابل للطعن .
  - المادة ٥٢ العقوبات التي يستطيع مجلس التأديب الحكم بها هي .
  - ٣ الغرامات النقدية من (٥) دنانير الى (٢٠) دينار تدفع الى صندوق النقابة .
    - ٤ المنع من مزاولة المهنة مؤقتاً لمدة لا تزيد عن سنة .
- الحرمان من مزاولة المهنة وشطب اسم الممرض او القابلة من السجل بعد ادانته من قبل المحاكم.
  - المادة ٣٥ ــ قرارات مجلس التأديب الغيابية قابلة للاعتراض لدى ذات المجلس على ان: ــ
- يقدم الاعتراض خلال خمسة عشر يومامن اليوم الذي يلي تاريخ تبليغ القرار بالذات او بالبريد المسجل ب -- يقدم الاعتراض الى المجلس بواسطة امين سر النقابة لقاء ايصال خطي او بايداعه بالبريد المسجل

- ج ــ للمحقق أن يستمع الى الشهود ويستعين بالمترجمين تحت القسم وله أن يطلب المستندات وتطبيق الامضاء والكشف .
- د \_ يرفع المحقق تقريره الى المجلس الذي يقرر استنادا للتحقيق حفظ القضية او احالتها لمجلس التأديب.
- المادة ٥٥– أ \_ يؤلف مجلس التأديب الاعلى من الوزير ومديرة التمريض ومن ممرضين وقابلتين ينتخبهم المجلس

المادة \$ ٥ ــ أ ــ يحق للمشتكي عليه استئناف القرار الصادر عن مجلس التأديب الى مجلس التأديب الاعلى .

اذا كان وجاهيا او من اليوم التالي لتبليغه اذا كان غيابيا .

ب ـ تسري على هذا المجلس من حيث مدتــه واصول رد اعضائه واجراءاته كافــة الاحكام المتعلقة بالمجلس التأديبي المنصوص عنها في هذا القانون .

ب- يقدم الاستثناف بواسطة امين سر النقابة خلال خمسة عشر يوماً ابتداء من اليوم التالي لتفهم الحكم

- ح. اذا تخلف اي عضو عن المشاركة بسبب الرد او لاسباب اخرى فللوزير او النقيب حسب *، قتضى* الحال تعيين من يقوم مقامه .
  - د قرارات المجلس الاعلى تصدر باكثرية الآراء.
    - المادة ٥٦\_ قرارات مجلس التأديب الاعلى غير قابلة للطعن .
- المادة ٧٥ أ 🗕 لا يجوز للممرض او القابلة الممنوع مؤقتا من مزاولة المهنة ان يزاول اي عمل من اعمال مهنته .
- ب. يبقى الممرض او القابلة المشار اليه في الفقرة السابقة خاضعا لاحكام هذا القانون وتسقط فترة المنع من حساب مدة التقاعد ومن المدة المعينة لاترشيح للمجلس .
  - المادة ٥٨ ـ تسجل احكام مجلس التأديب في سجل خاص .
- المادة ٥٩ ــ تنفذ وزارة الصحة الوالمجلس او النيابة العامة او دائرة الاجراءكل حسب اختصاصه القرارات والاحكام الصادرة عن مجلس التأديب بعد اكتسابها الدرجة القطعية دون اية رسوم .

#### عقوبات عامة

- المادة ٣٠- كل عضو مسجل في السجل والجدول ولم يتقيد بالحكم التأديبي الصادر بحقه عن ﴿ اولَهُ المُهَمَّةُ ، يعافب بغرامة لاتتجاوز العشرين دينارا وتتضاعف في حالة تكرار المحالفة مع تنفيذ الحكم التأديبي .
- المادة ٦١ ـــ أ ـــ كل ممرض او قابلة يخالف احكام هذا القانون او اي نظام صادر بمقتضاه ويزاول المهنـــة دون ان يكون مسجلا في السجل او الجدول يعاقب بغرامة لاتنجاوز خمسين دينارا وفي حالة التكرار تتضاعف العقوبة وتكون الغرامة لصالح الخزينة .
  - ب\_ تكون محكمة الصلح مختصة في النظر في هذه المحالفات.
  - المادة ٦٢ ـ كل من يمارس فن التمريض او فن القبالة دون شهادة ، يعاقب وفق احكام قانون الصحة العامة .

#### الفصل السابع

#### موارد النقابة

- المادة ٦٣٪ تبتديءالسنة المالية للنقابة في اليوم الاول من كانون الثاني وتنتهي في الحادي والثلاثين من كانون الاول من كل عام ،

  - المادة ٦٤ ــ أ ــ تتألف موارد النقابة من : ــ ١ – رسوم تسجيل الممرضين والقابلات



- ٢ ـــ الرسوم السنوية المقررة
- ٣ ـ الاعانات والهبات بموافقة مجلس الوزراء
- ٤ الغرامات التي تحكم بها مجالس التأديب
  - ه ــ ريع مؤسسات ومشاريع النقابة
- ٦ ــ ومن نسبة لا تزيد عن ٥ ٪ من دخل العضو عن مهنته حسب التقدير النهائي لدىدائرة ضريبة
   الدخل :
  - ب.. تحدد هذه الموارد وكيفية فرضها او استيفائها وجبايتها في النظام الداخلي :
- المادة ٦٥- مجلس النقابة هو المهيمن على احوال النقابة ومن وظائفه ان يقوم بتحصيل الاموال وحفظها والاقتراح على الهيئة العامة بتحديد مقدار الرسوم واقرار صرف النفقات التي تستلتزمها ادارة النقابة ضمن حدود الاعتمادات المرصودة في ميزانيتها والفصل في جميع الامور الاخرى المتعلقة بالنقابة ولده في ظروف طارثة اصدار ملحق او اكثر للموازنة لتسديد النفقات بشرط عرضها على الهيئة العامة في اول اجتماع لها بعد الاصدار.
  - المادة ٦٦٪ أـ يضع المحلس في كل سنة ميزانية لاسنة المالية المقبلة ويعرضها على الهيئة العامة للتصديق .
- ب اذا حالت ظروف استثنائية دون انعقاد الهيئة العامة في مواعيدهــــا القانونية وتصــــديق الميزاتيـــة والحساب الختامي يستمر في الجباية والانفاق على اساس الميزانية السابقة الى ان تجتمع الهيئة العامة وتقر الميزانية الجديدة.
  - المادة ٦٧ أ 🗀 تودع النقود والأوراق المالية باسم النقابة في مصرف او اكثر يعين بقرار من المجلس .
    - ب لا يجوز التصرف بشيء من اموال النقابة الا بقرار من المجلس .
  - ج اوامر الصرف يوقعها النقيب وامين الصندوق او من ينوب عنهما بقرار من المجلس .
    - د 🗕 يحدد النظام الداخلي المبلغ الذي يجوز الاحتفاظ به في خزانة النقابة .
    - ه -- تنظم كافة الامور المبحوث عنها في هذا الفصل يموجب النظام الداخلي .
  - و لا يجوز انفاق اي نفقات او رواتب الا من الاعتمادات المرصودة لها في الميز انبة .

#### الفصل الثامن

#### احكام عامة

- المادة ٣٨ ــ النقاية ذات شخصية معنوية لها الحق في امتلاك الاموال المنقولة وغير المنقولة لتحقيق غاياتها واهدافه أ والتصرف فيها على احسن وجه ولها ان تقاضي وتقاضي بهذه الصفة وفق القوانين والانظمة المرعية .
- المادة ٦٩ تعفى النقابة من ضربية المسقفات ومن ضربية المعارف ومن رسوم طوابع الواردات ومن الطوابع البريدية على مراسلاتها .
- المادة ٧٠- كل من حرض على الاضراب او الاغلاق بالقوة او العمل او الكتابة او قدم مساعدة ماليسة او معنوية مادية بقصد تأييد اضراب او اغلاق محظور او قاد اضرابا ، يعاقب بغرامة لاتتجاوز مائتي ديناروبالحبس مدة لاتقل عن سنة .

المادة ٧١– يجوز لمحلس الوزراء ، بتنسيب من الوزير حل النقابة لمقتضيات الامن والسلامة العامسة ويكون قراره قطعيا غير قابل للطعن .

المادة ٧٧- أ ــ لا يجوز قيام تجمع نقابي ، الا بقرار من مجلس الوزراء وتنسيب الوزير المختص وموافقـــة مجلس الوزراء على نظامه الداخلي .

ب. يُعل التجمع النقابي بقرار من مجلس الوزراء لامور امنية والسالامة العامة ويكون قراره قطعيا غير قابل للطعن .

المادة ٧٣– لاتسري احكام القواتين الحاصة بالاجتماعات العامة على اجتماعات النقابة التي تعقد لابحث في شؤون النقابة.

المادة ٧٤ ــ يلغي هذا القانون اى قانون او تشريع له علاقة بمهنتي التمريض والقبالة بالقدر الذي تتعارض احكامه مع احكام هذا القانون ـ

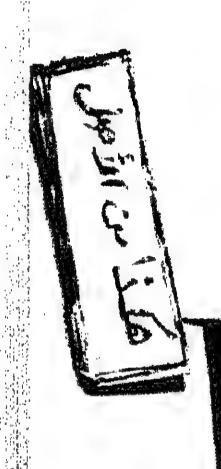
المادة ٧٥\_ يشكل الوزير لجنة يناط بها التحضير والدعوة لاجتماع يضم الممرضين والقابلات لانتخاب بجلس لانقابة . . حسب نصوص هذا القانون .

المادة ٧٦٪ رئيس الوزراء والوزراء المختصون مكلفون بتنفيذ هذا القانون .

المجيسين بن طب لمال

1947/1/0

الانشاء والتعمـــــــير ووزيـــــر الدفــــــــــاع احمد الاوزي صبحي امين عمرو عبد الله صلاح اميل الغوري وزير داخايةلاشؤون وزير درلة لشؤرن البلديسة والقروية رئاسسة السوزراء الثقافية والاعسلام يعقوب ابو غوش مازن العجلوني عدنان ابو عوده عمر عيد الله وزير التربيسة والتعليم والاوقاف وزيـــــــــــر وزيسر العدلية ووزيسر والشؤون والمقدسات الاسلامية الاقتصاد الوطني بالوكالة محمد البشير اسحق الفرحان اليس المبشر سالم المسأعده وزير النقل والسياحة والآثــــار وزيسر الشسؤون المواصسسلات الاجتماعية والعمل الاشغيال العامية غالب بركات على حسن عودة على عناد خريس احمد الشوبكي



المادة ٥ - لا يجوز نقل قاضي من سلك القضاء الى وظيفة اخرى الا بموافقة المجلس .

المادة 1 ــ ترفع قرارات المجلس بموافقة قاضي القضاه لاستصدار الارادة السنية .

#### القصل الثاني عدم قابلية القضاة للعزل

المادة ٧ ـــ لا يجوز عزل اي قاضي ، او اعتباره فاقدا لوظيفته الا بموافقة المجاس وفق احكام هذا القانون .

## الفصل الثالث

واجيات القضاه

المادة ٨ \_ أ \_ لا يجوز الجمـــع بين وظيفة القضاة ومزاولة التجارة ، او اية وظيفة او مهنة اخرى ، ولا يجوز ندب القاضي لغير عمله ، او لعمل اضافي . الا بموافقة المجلس .

ب ــ ولا يجوز للقاضي ان يكون محكمًا ، ولو بغير اجر ولو كان النزاع غير مطروح امام القضاء الا اذا كان اطراف النزاع من اقاربه او اصهاره لغاية الدرجة الرابعة ، فيجوز له ان يعمل محكما بينهم .

#### الفصل الرابع في ترقية القضاة واقدميتهم

المادة ٩ ــ تجري الترقيات في الوظائف القضائية حسب الاقدمية ، وتقرر الاقدمية بحسب تاريخ الدرجة الحالية ، فان اتحد التاريخ رجع الى الدرجة التي قبلها وهكذا حتى اذا اتحدت الاقدمية في جميع الدرجات السابقة يرجع الى اقدمية الحدمة وعند التساوي في القدم ترجح الكفاءة على انه يجوز للمجاس ان يتجاوز هذه القاعدة بان يرجح من كان اكثر اهلية وكفاءة في حالة التساوي في الدرجة بقطع النظر عن الاقدمية فيها .

#### الفصل الخامس نقل القضاة وتديهم

المادة ١٠ ــ يجوز لقاضي القضاء ان ينتدب في حالة المضرورة احد القضاة للعمل في محكمة من ذات الدرجة او اعلى من المحكمة الملحق بها .

أ ــــ لمدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر في السنة الواحدة .

ب ـــ لمدة لا تزيد على ثلاثة اشهر اخرى في السنة الواحدة ( بموافقة المجلس ) .

المادة ١١ ــ لقاضي القضاة ان ينتدب رئيس الكتاب في الحكمة الابتدائية الشرعية للقيام باعمال القاضي عند غيابه اذا كان امضى مدة لا تقل عن خمس سنين في رئاسة قلم احدى المحاكم الشرعية .

المادة ١٢ ـــ لا يجوز نقل القضاء او ندبهم خلافا لاحكام هذا القانون .

المادة ١٣ ــ اذا عين في وظائف القضاء احد المجامين ، فلا يجوز ان يكون مقر عمله في الحكمة الابتدائية التي كان بهما مركز عمله الا بعد مضي ثلاث سنوات على تعيينه .

## عن الحسن بن طهول نائب مهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على الفانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ـــ

قانون رقم (۱۹) لسنة ۱۹۷۲

# قانون تشكيل المحاكم الشرعية

المادة ١ --- يسمى هذا الفانون ( قانون تشكيل المحاكم الشرعية لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل بــه من تاريخ نشره في الجريدة

الماده ٢ \_ تعني كلمة (قضاه او \_ قاضي) : رئيس واعضاء محكمة الاستئناف الشرعية ومدير الشرعية ومفتش

المحاكم الشرعية واي قاضي من قضاة المحاكم الابتدائية الشرعية .

: المجلس القضائي المنصوص عليه بهذا القانون -

\_\_\_وتعفی کلمة ( المجلس )

الفصل الاول

في تعيين القضاة

المادة ٣ ــ يشترط فيمن يتولى القضاء الشرعي ما بلي : ــ

أ ـــ ان يكون اردنيًّا متمتما بالاهلية الشرعية والمدنية الكامله.

ب ـــ ان يكرن قد أكمل السنة الثانية والعشرين من عمره على الاقلى .

ج ــ ان يكون حاصلا على اجازة القضاء الشرعي من كلية شرعية في احدى البلاد العربية او الاسلامية المعترف بها ، او ان يكون شغل وظيفة القضاء الشرعي في المملكة الاردنية الهاشمية ولم يفصل بسبب مشين ، او ان يكون من حملة شهادة الحقوق من احدى الجامعات في البلاد العربية او الاسلامية المعترف بهـــا ، واذا لم يوجد من تتوفر فيــه هذه الشروط ، فيجري المجلس امتحانا للطالبين في الشؤون الشرعية والقانونية التي تنصل باعمال المحساكم الشرعية ويشترط في ذلك ان لا يسمح لاي شخص بالاشتراك بالامتحان الااذا كان يحمل درجة علمية لا تقل عن الدراسة الثانوية الكاملة وامضى مدة لا نقل عن خمس سنين في رئاسة قلم احدى المحاكم الشرعية .

د ــان لا يكون قد حكم عليه بجناية او جنحة محلة بالشرف عدا الجرائم السياسية .

ه ـــ أن يكون محمود السيرة حسن السمعة .

المادة ٤ ـــ تجرى التعبينات والتنقلات والترفيعات في وظيفة القضاء بقرار من المجلس وارادة سنية تنشر في الجريدة



#### الفصل الثامن الاشراف على المحاكم

المادة ١٨ ــ أ ــ لقاضي القضاة حق الاشراف على جميع المحاكم الشرعية وقضاتها

ب ــ يساعد مدير الشرعية قاضي القضاة في مراقبة المحاكم الشرعية .

ج ـ يعاون مفتش المحاكم الشرعية قاضي القضاة في تفتيش المحاكم الشرعية ويجوز لقاضي القضاة انتداب اي قاضي للقيام بالتفتيش المذكور.

المادة ١٩\_ عند غياب قاضي القضاة يمارس مدير الشرعية جميع صلاحياته بموجب هذا القانون او اى قانون آخر .

المادة ٧٠– يعين الموظفون في المحاكم الشرعية باستثناء القضاه وفق نظام الحدمة المدنية المعمول به .

#### المصل التاسع

#### تشكيل المحاكم

المادة ٢١– أ \_ تؤلف المحكمة الابتدائية من قاض منفرد .

ب ــ تؤلف محكمة الاستثناف من رئيس وعدد من الاعضاء وتنعقد من رئيس وعضو ين و تصدر قراراتها بالاكثرية ، وفي حالة عدم اشتراك الرئيس، فتنعقد الجلسة برئاسة القاضي الذي يليه في الدرجة من هيئة الحكمة.

المادة ٢٧ – مع مراعاة ما جاء في المادة الثانية من قانون اصول المحاكمات الشرعية لسنة ١٩٥٩ او اي تشريع آخر ، تمارس المحاكم الشرعية حتى القضاء في الاحوال الشخصية بين المسلمين والنظر في القضايا المتعلقة بانشاء الوقف وادارته الداخلية لمنفعة المسلمين بما في ذلك ربط عقار الوقف بالحكر وزيادته والغاثة . وما ينشأ عن اي عقد زواج سجل لدى المحكمة الشرعية او احد مأذونيها ، وذلك كله وفقا الراجح من مذهب ابي حنيفة باستثناء ما نص عليه بمقتضى قوانينها الخاصة.

#### القصل العاشر في محاكمة القضاة وتاديبهم

المادة ٢٣ ــ لقاضي القضاة من تلقاء نفسه او بناء على تنسيب رئيس محكمة الاستئناف حق تنبية القضاة الى كل مـــا يقع منهم مخالفا لواجباتهم او مقتضيات وظيفتهم ويكون التنبيه شفاها او كتابة .

المادة ٢٤ ـ في غير حالات التلبس بالجريمة ، لا يجوز القبض على القاضي او توقيفه الا بعد الحصول على اذن بذلك من المجلس . وفي حالة التلبس يجب على الناتب العام عند القبض على القاضي او توقيفه ان يرفع الامر الى المجلس خلال الاربع والعشرين ساعة التالية، وللمجلس بعد سماع اقوال القاضي ان يقرر استمرار توقيفه او الافراج عنه بكفالة او بدونها . ويحدد المجلس مسدة التوقيف في القرار الذي يصدره بالتوقيف او باستمراره وتراعى الاجراعات السائفة اللكر كلما رؤي استمرار التوقيف بعد انقضاء المسدة التي قررها المجلس .

## الفصل السادس نشكيل المجلس القضائي

المادة ١٤ ــ بؤلف المجلس القضائي من خمسة اعضاء على الوجه الآتي : ــ

أ ـــ رئيس محكمة الاستثناف الشرعية ــرثيسا .

ب\_ مـــدير الشرعيــــة

ج \_ اقدم قاضيين في محكمة الاستئناف اعضاء

د \_ مفتش المحاكم الشرعية

ويشترط في ذلك انه اذا كان في ابحاث اية جلسة موضوع يتعلق باحد اعضاء المجلس او احد اقاربه لغاية الدرجة الرابعة او 'حد اصهاره فليس لذلك العضو ان يشترك في تلك الجلسة . وعند غياب الرئيس يحل محله في رئاسة المجلس من يليه في الاقدمية من الاعضاء وفي الحالتين المشار اليهما او في حالة غياب احسد الاعضاء يضم الى المجلس القاضي الذي يليه في الاقدمية .

المادة ١٥ ــ يجتمع المجلس في محكمة الاستثناف الشرعية كلما اقتضى الامربدعوة من رئيسه او من قاضي القضاة تكون جميع مداولاته سرية ولايكون انعقاده صحيحاالا بحضور ثلاثة من الاعضاء عدا الرئيس وتصدر القرارات بالاغلبية المطلقة وعند التساوي يرجح الجانب الذي فيه الرئيس .

المادة ١٦ -- للمجلس ان يطلب كل مايراه لازما من البيانات والاوراق من الجهات الحكومية وغير هــــا التي عليها الاستجابة لطلباته .

#### الفصل السابع

#### استقالة القضاة واحالتهم على التقاعد

ا الدة ١٧ بـ أ ــ ترفع طلبات الاستقالة او الاحالة على النقاعد الى قاضي القضاة وان لم يسحب المستقيل او طــالب ا الاحالة استدعاءه خلال سبعه ايام من تاريخ تقديمه يحال الطلب الى المجلس لاتخاذ الاجراء المنــاسب بشأنه .

ب - اذا رأى المجلس موجبا السير في الاجراءات يدءو حينئذ القاضي المحتص المحضور امامه خدال ثلاثة ايام من تسلم الطلب ، وبعد استعراض ملاحظات قاضي القضاء الخطية او استماع اقوال من ينيبه على هذا الطلب والاستماع لاقوال القاضي او من ينيبه يصدر المجلس قراره بقبول الطلب او رفضه وللمجلس ان يقرر اعتبارالقاضي في اجازة حتمية بمرتب كامل الحان يصدر قراره في الموضوع.

ج — يقوم قاضي القضاة بتنفيذ قرارات الاحالة على النقاعد وتزول ولايــــة القاضي من يوم تبليغــــه قرار الحبلس .



## عن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ماقرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ـــ

قانون رقم (۲۰) لسنة ۱۹۷۲

## قانون مؤسسة ادارة وتنمية اموال الايتام

#### 00-24-00

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون ( قانون مؤسسة ادارة وتنمية اموال الايتام لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

الملك .... : الملكة الاردنية الحاشمية

المبيق اموال الايتام مؤسسة ادارة وتنسية اموال الايتام

الماسي : مجلس ادارة المؤسسة

الرئيسين: رئيس مجلس الادارة

المديسر العسمام: المدير العام للمؤسسة

وتشمل كلمة يتيم او ايتام : فاقد الاهلية والوارث الغائب بدون ممثـــل شرعي ووارث النركة غير

المعروف من المسلمين الذين اودعت او تودع لهم اموال في الصندوق

الهكمية : المحكمة أو المحاكم الشرعية

البُركــــة: الاموال المنقولة العائدة للمتوفي

الاحتيـــاطي : احتياطي عام للمؤسسة المكون من احتياطي صناديق الايتام المحول الى

صندوق المؤسسة والمبالغ المفتطعة سنويا من حساب صافي ارباح المؤسسة

المادة ٣ ـــ أ ـــ يؤسس في المملكة مؤسسة تسمى (مؤسسة ادارة وتنمية امـــوال الايتام) ذات شخصية معنوية واستقلال اداري ومالي ويجوز لها ان تنيب عنها في الاجراءات القضائية المتعلقة بهـــا النائب العام

ولها الحق في توكيل المحامين .

ب ــ ترتبط المؤسسة بقاضي القضاة ويتولى ادارتها مجلس برئاسته .

المادة ٢٥ ــ يجوز للمجلس ان يأمر بكف يد القاضي عن مباشرة اعمال الوظيفة في اثناء اجراءات التحقيق او المحاكمة عن جريمة وقعت منه وذلك سواء من تلقاء نفسه او بناء على طلب قاضي القضاة او النائب العام والقاضي المكفوفة يده عن العمل الحق في ان يتقاضى نسبة من مرتبه لا تقل عن النصف حسبها يقرر المجلس ، الذي له الحق في اعادة النظر بموضوع كف اليد او المرتب في كل وقت واذا لم تسفر الاجراءات عن ادانته فله الحق في ان يتقاضى مرتبه كاملا من تاريخ كف يده .

المادة ٢٦ ــ يجوز للمجلس ان يجري ما يراه لازما من التحقيقات ، وله ان ينتدب احد اعضائه للقيام بذلك .

المادة ٢٧ ــ ١ ــ اذا قرر المحبلس السير في اجراءات المحاكمة ، عن جميع التهم او بعضها بلغ القاضي خلال اسبوع ويجب ان يشتمل على بيان كاف لموضوع الدعوى وادلة الاتهام .

٢ ــ نجب ان لا تقل المدة بين التبليغ وموعد المحاكمة عن عشرة ايام .

المادة ٢٨ ــ تسقط الدعوى التأديبية باستقالة القاضي وقبول المجلس لها ولا تأثير للدعوى المذكورة على الدعوىالجنائيه او المدنية الناشئة عن نفس الواقعة .

المادة ٢٩ ــ للمجلس القضائي او العضو المنتدبالتحقيق،السلطة المخولة للمحاكم فيما يتعلق بدعوةالشهود وسماع اقوالهم

المادة ٣٠ ــ تكون جلسات المحاكمة التأديبية سرية ، الا اذا طلب القاضي المرفوعة عليه المدعوى ان تكون علنيه ، ويحكم المجلس بعد سماع النائب العام ان وجد و دفاع القاضي ، ويكون القاضي آخـــر من يتكلم ، وله الحق في الحضور والدفاع شخصيا او بواسطة احـــد المحامين ، وفي تقديم البينة والمجلس دائمـــا الحق في طلب حضور القاضي بشخصه ، فاذا لم يحضر القاضي ولم ينب عنه احد جــاز الحكم في غيبته بعد التحقيق في صحة تبلغه .

المادة ٣١ ــ يجب ان يكون الحكم في الدعوى التأديبية مسببا وان تتلى اسبابه عند النطق به .

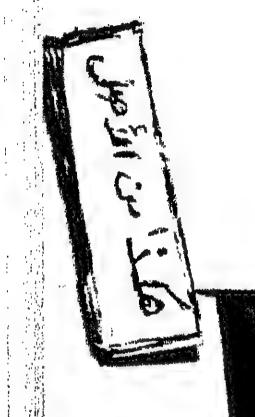
المادة ٣٢ ــ العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على القضاة هي ــ اللوم وتوقيف اوارجاء الزيادة السنوية ،وتخفيض الراتب مدة معينة وثنزيل الدرجة والعزل،ويكون قرار المجلس بهذا الشأن غير تابع للطعن .

المادة ٣٣ – تتبع احكام المادة (١٥) بالنسبة للاحكام الصادرة من المجلس بموجب هذا الفصل.

المادة ٣٤ ــ يلغى قانون تشكيل المحاكمالشرعية رقم ٤١ لسنة ٩٥٠ او اي تشريع آخر يتعارض مع احكام هاماللقانون؛

المجيب بن ملسلال

رئيس الـــوزراء احمداللوزي قساخي القضساة عبدالله غوشه



المادة ٧ 🗕 تودع اموال المؤسسة للى البنك الركزي الاردني .

المادة ٨ - يجب ان تحتفظ المؤسسة بما لايقل عن ٢٥٪ من ودائع الايتام الموجودة لديها نقدا .

المادة ٩ - قاضي القضاة هو رئيس المؤسسة ورئيس مجلس الادارة .

المادة ١٠- أ - يجتمع المجلس بلحوة خطية من الرئيس كلما دعت الضرورة لذلك على ان لانقل الاجتماعات عن مرتين في الشهر وتوجه الدعوة في كل مره الى جميع الاعضاء ويكون اجهاع الحبلس قانونيا اذا حضرت الاكثرية المطلقة من اعضائه وتصدر القرارات بالاجماع او باكثرية اصوات الحاضرين المطلقة واذا تساوت الاصوات رجحت الجهة التي في جانبها الرئيس .

ب \_ يكون المدير الاداري سكرتيرا المجلس ومسؤولا عن تدوين اسماء الاعضاء الحاضرين ومداولات وقرارات المجلس وحفظها في سجل خاص واخذ تواقيع الاعضاء الحاضرين لكل جلسة وبترتب عليه توزيع وقائع الجلسة السابقة وجدول اعمال الجلسة القادمة على الاعضاء قبل مدوعد الجلسة باسبوع واحد على الاقل فيما عدا الجلسات الطارئة .

ج ــ يعتبر المحضر الذي يحمل توقيع الرئيس والسكرتير بينة على صحة ما هو مدون فيه .

د – مدة الاعضاء المعينين اربع سنوات قاباة التجديد على انه في حالة تخلف العضدو منهم عن حضور ثلاثة اجهاعات متوالية من اجهاعات المجلس دون عذر مقبول تعتبر عضويته منتهية ويعين شخص
 تخو محله و كذلك اذا خلا مكان اي عضو من هؤلاء الاعضاء لاي سبب بغدير انتهاء العضوية المذكورة يعين شخص آخر محله ويجري التعيين في كل الحالات وفقا الفقرة (أ) من المادة السادسة.

هـ يتقاضى رئيس واعضاء المجلس مكافأة سنوية حسبها يقرر المجلس شريطة ان لاتكرن هذه المكافآت عسوبة على اساس الارباح وان يؤخذ بعين الاعتبار بالنسبة لكل عضو عدد الجلسات التي حضرها وفي كل الحالات لازيد المكافآة عن ثلاثماية دينار في السنة للعضو مع مراعاة الاحكام الفانونية المنصوص عنها في اي تشريع بالنسبة للاعضاء الحكوميين .

و ... مع مراعاة ما ورد في الفقرة (د) من هذه المادة يفقد العضو عضويته في المجلس اذا افلس او حكم عليه بجناية او بجنحة في جريمة اخلاقية او محلة بالشرف .

ب يشترط في المدير العام ان يكون جامعيا (متفرغا) لاعمال المؤسسة ومن ذوي الحبرة في الشؤون المالية والاقتصادية والادارية ومن المشهود لهم في الاستقامة والنشاط.

ج ــ اذا تغيب المدير العام يقوم مقامه الشخص الذي ينتدبه الرئيس من المديرين .

المادة ١٧\_ يتألف الجهاز التنفيذي من : –

أ ـــ القسم الاداري ويرأسه موظف يعرف بالمدير الاداري -

ب— القسم المالي وبرأسه موظف يعرف بالمدير المالي .

ب- سلم - يوريس و المجلس السيم بنسيب من المدير العام اذا اقتضت اعمال المجلس ذلك .

المادة ٤ – غاية المؤسسة تنمية اموال الايتام باستثمارها في كافة وجوه الاستثمار المشروعة التي لا تتعارض مع احكام الشريعة الاسلامية .

المادة ه 🗀 تتكون اموال المؤسسة من المصادر التالية : –

أ ـــ احتياطي صناديق الايتام المحول للصندوق .

ب ــ و دائع الاينام وارباحهم في صناديق الاينام المحولة للصندوق .

ج \_ رصيد وبقايا الادانات والموجودات الاخرى المقيدة في خساب صناديق الايتام .

د — اموال الایتام التي تحــول الصندوق من التركات التي یتم ضبطها وتحریرها بموجب قانون الایتام
 رقم (٦٩) اسنة ١٩٥٣ وما يطرأ عليه من تعديلات او اي تشريع آخر يحل محله .

ه ـــ اية مصادر اخرى يوافق عليها المجلس وتشمل المساعدات والتبرعات والهبات .

المادة ٣ ــ أ ــ ١ ) يتألف المجلس من :

(

المدير العام مدير الشرعية

قاضي القضاة

ر السرحية

وكيل وزارة الاوقاف وعضو آخر من اعضاء حكوميين رزارة الاوقاف ينسبه وزير الاوقاف.

وكيل وزارة المالية

ويعين مجلس الوزراء بتنسيب من قاضي القضاة اربعة اعضاء اخرين على ان يكونوا من ذوي الخبرة والاستقامة والنشاط في مجالات المال والاقتصاد والادارة من المسلمين .

لا يجوز تعبين عضو من القطاع الحاص باكثر من مؤسسة واحدة من المؤسسات الرسمية
 وباكثر من لجنة دائمة واحدة وكذلك لا يجوز ان يعين موظف عضوا حكوميا باكثر من
 مؤسسة رسمية واحدة .

وعلى الحكومة تعديل اوضاع جميع المؤسسات الرسمية واللجان بما يتفق واحبكام هذا البند خلال مدة لاتتجاوز سنة من تاريخ العمل بهذا القانون .

ب ينتخب المجلس في اول جاسة يعقدها ناثبا لارثيس من بين اعضائه .

ج نـ يمارس المجلس الصلاحيات التالية: ــ

١ ) ادارة شؤون المؤسسة والاشراف عليها .

٧ ) رسم السياسة العامة للمؤسسة ووضع الاسس والقواعد الواجب اتباعها في عمليات التنمية .

٣ ) اقرار اية تسوية تحمل المؤسسة اية خسارة .

٤) الموافقة على التقرير السنوي والحسابات السنوية بما في ذلك حساب الارباح والحسائر .

تحدید مقدار الاحتیاطی و تقریر طرق استثماره و شروط التصرف به .

٦ ) فتح فروع للمؤسسة .

٧ ) تغيين فاحصي حمابات قائونيين لتدقيق حسابات المؤسسة وتحديد اجورٰهم .

٨) تحدید قیمة الكفالات اللازم تقدیمها من الموظفین ونوعها وشروطها وتعیین الوظائف
 المطلوب من مشغلیها تقدیم الكفالات .





- المادة ١٣ ـ أ ـ يعتمد عند تقسيم اصناف موظفي المؤسسة الملكورين في الفقرة (١) من هذه المادة التقسيم المنصوص عنه في نظام الحدمة المدنية ويعينون بموجب النظام المذكور وتسري عليهم جميع احكامه ولغايات ذلك يمارس الرئيس صلاحيات الوزير والمدير العام صلاحيات وكيل الوزارة والمجلس صلاحيات لجنة انتقاء وتعيين الموظفين .
- ب يقوم بحلس الادارة في مدة اقصاها ثلاثة اشهر من تاريخالعمل بهذا القانون بتنظيم الجهاز التنفيذي يما في ذلك تعيين العسدد اللازم من الموظفين لجميع الاقسام مع الاحتفاظ بمن يلزم من موظفي مديريات الايتام على اساس توفر المؤهلات والكفاءة والخبرة حسب مقتضيات اعمال المؤسسة وغاياتها ، وتعتبر خدمة الموظفين المصنفين وغير المصنفين القائمين على رأس عملهم عند نفاذ هذا اللقانون استمرارا لحدماتهم السابقة على ان تحول المؤسسة العائدات التقاعدية للتابعين منهم للتقاعسد لصندوق الحزينة ليتولى دفع استحقاقاتهم وفق احكام قانون التقاعد المدني .

المادة ١٤ ـ ينشأ في المؤسسة صندوق خاص للادخار بموجب نظام تحول اليه مساهمات الموظفين غير الخاضعين لاحكام قانون التقاعد المدني مع ما تساهم به المؤسسة ·

- المادة ١٥ ـــ أ ـــ تنظم المؤسسة حساباتها وسجلاتها طبقا لمبادىء المحاسبة التجارية الحديثة أو طبقا للنظام المالي وتخضع سجلاتها وقيودها للتدقيق من قبل فاحصي الحسابات المعينين لهذا الغرض من المجلس ت
- ب تخضع قيود المؤسسة وحساباتها لتدقيق ومراقبة ديوان المحاسبة وتبدأ السنة المالية للمؤسسة في اول
   كانون الثاني وتنتهي في آخر كانون اول من كل سنة وبصورة استثنائية تبدأ السنة المالية الاولى
   اعتبارا من تاريخ مباشرة المؤسسة العمل وتنتهي في نهاية كانون اول من نفس السنة :
- ج \_ في نهاية السنة المالية للمؤسسة يجري تدقيق حساباتها وتحقيق وتعيين الارباح والحسائر الصافية بعد حسم جميع النفقات الادارية بما فيها الرواتب والمساعدات والمكافآت والتعويضات والاجسور واحتياطي الديون الهالكة واستهلاك الموجودات ونفقات الصيانة وايــة نفقات اخرى تستلزمها اعمال المؤسسة .
- د ــ تقسم الارباح الصافية وتسدد الحسائر ان وجدت على الوجه التاني : توزع صاقي الارباح بـــين ودائع الايتام والاحتياطي بنسبة مساهمة كل منهيا في اموال المؤسسة .
- م تضم ارباح الايتام الى ودائعهم في الصندوق كل بحسب استحقاقه على اساس مقدار الوديعة و تضم
   ارباح الاحتياطي الى الاحتياطي وفي حالة وجود خسارة تغطى جميعها من الاحتياطي .
- ز للمجلس تخصيص مالا يزيد عن ٢٥٪ مــن ارباح الاحتياطـــي للمؤسسات الاسلامية او صرف مساعدات نقدية للايتام القاصرين وطلبة العلم المحتاجين من المسلمين .
- المادة ١٦ -- تسجل باسمالمؤسسة العقاراتوالرهنيات والعقود على اختلافها بما فيها عقود الايجارة والاسهم والسندات وكافة انواع الحقوق وتجري جميع المعاملات باسمها .
  - المادة ١٧ ــ اذا أكمل اليتيم الثامنة عشرة من عمره ولبت رشده لدى المحكمة ترد اليه امواله وارباحها .

المادة ١٨ ــ تعفى المؤسسة من رسوم التسجيل والطوابع واي تكليف مالي آخر .

المادة ١٩\_ لحجلس الوزراء بتنسيب من المجلس وبموافقة الملك ان يصدر الانظمة اللازمة لتنفيد احكام هذا القانون .

المادة ٢٠ ــ تلغى جميع القوانين والانظمة الى المدى اللَّذي تتعارض فيه مع احكام هذا القانون .

المادة ٢١ـــ رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

المجيب بن طب ال

1944/2/1

رثيس السوزراء	وزيـــــــــــر	وزيـــــر	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ووزير الدفساع	الانشاء والتعمير	الحارجيــــة	
احمد اللوزي	صبحي امين عمرو	عهدالله صلاح	
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ما <b>زن العجلوني</b>	لاعــــلام البلديـــة والقرويــة	يــــــر وزيـــــ راعـــــة الثقافة واأ عمر عبدالله عدنان ابو	الداخليـــة الز
وزيـــــــر	زيـــر التربية والتعليم والاوقاف	. وزیــــر و	وزيـــر العدليـــة ووزيــر
الصحـــــة	الشؤون والمقدساتالاسلاءيـــة	المالیـــــة و	الاقتصاد الوطــني بالوكالة
عمد البشير	اسحق الفوحان	الیس المعشر	سالم المساعده
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزیـــر النقـــــــــل والسیاحــــة والآثار غالب بركات	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــر الاشغـــال العامة احمد الشوبكي



## عن الحسن بن طهول نائب جهون الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ماقرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على الفانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :\_\_

#### قانون رقم (۲۱) لسنة ۱۹۷۲

## قانون مؤسسة المراكز التجارية الاردنية

<del>•••=</del>••

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون ( قانون مؤسسة المراكز التجارية الاردنية لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل به من تاريـــخ نشره بالجريدة الرسمية .

المادة ٧ ــ تكون للكلمات الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلتالقرينة على خلاف ذلك . : –

مؤسسة المراكز التجارية الاردنية المؤلفة بموجب هذا القانون .

الوزيـــر وزير الاقتصاد الوطني

المؤسسة

المسوزارة وزارة الاقتصاد الوطني

المجلس مجلس ادارة المؤسسة

المدير العام مدير عام المؤسسة

المادة ٣ - أ - تكون للمؤسسة شخصية معنوية تتمتع باستقلال اداري ومالي ويجوز لها ان تقاضي وان تتقاضى بهذه الصفة وان تثيب عنها في الاجراءات القضائية او الناشئة عن اعمالها النائب العام لحكومة المملكة الاردنية الهاشمية او من يثيبه او اي شخص آخر من المحامين المسجلين في الاردن ، او في البلد الذي يقوم المركز التجاري فيه حسب مقتضى الحال .

ب ــ تكون المؤسسة مرتبطة بالوزارة .

المادة ٤ ــ يكـون مركز المؤسسة الرئيسي في عمان ويجــوز لها تأسيس وانشاء فروع ووكـــالات في اي مكان في المملكة وخارجها .

المادة ٥ ــ تتولى المؤسسة انشاء المراكز التجارية في الدول العربية وفق احكام الاتفاقيات والبروتوكولات المبرمة مع حكومة المملكة الاردنيـــة الهاشمية او التي ستبرم معهـا بخصوص انشاء المواكز التجارية وذلك لترويج وتشجيع وتسويق وتصدير المنتجات الصناعية والزراعية في بلاد الدول المعنية وبصفة خاصة : ــ

الانجار لحسابها او لحساب الغير سواء في البيع او الشراء او التأجير والاستثجار في كــــل مايتصل
 بالمنتجات الصناعية والزراعية .

٢ -- الاشتغال باعمال الوكالة التجارية عن المؤسسات الصناعية والتجارية الاردنية ع

٣ ــ الاشتغال باعمال الوكالة في الحدمات وما يتصل بها وتقديم كافة المساعدات والحدمات بكافسة انواعها اللازمة لتنفيذ هذا الغرض:

٤ ــ الاشتغال بعمليات النحاية واقامة المعارض وبكافة الاعمال اللازمة لتشجيع تسويق المنتجات الاردنية.

م - أول المؤسسة اعمالها بقصد تقديم الحدمات لتشجيع تصدير المنتجات الاردنية واية اربساح
 تتحقق نتيجة قيامها بهذه الاعمال تنفق لهذه الغاية واذا زادت الارباح عن نفقسات المؤسسة يقرر
 مجلس الادارة مصير هذه الزيادة وكيفية التصرف بها .

٦ للمؤسسة بتنسيب من المجلس وموافقة الوزير ان تتعاقد مع اية شركة او مؤسسة اخرى من اجسل تحقيق غاياتها .

المادة ٦ ـ يكون رأسمال المؤسسة خمسة عشر الف دينار يسهم فيه بالتساوي كل من : ـ

أ \_ وزارة الاقتصاد الوطني نيابة عن حكومة المملكة الاردنية الهاشمية :

ب ــ اتحاد الغرف التجارية الاردنية .

ج ــ غرفة صناعة عمان

ويدفع كل فريق حال صدور القانون بانشاء المؤسسة ثلاثين بالمائة من حصته في رأس المال ويدفع الباقي حسب احتياجات المؤسسة بقرار يصدر عن المجلس ويجوز المؤسسة بقرار من المجلس ان تخفض رأسمالها الى الحد الذي تراه ضروريا لاعمالها ويجوز لها بقرار من المجلس زيادة رأسمالها بالتساوي بين الأطراف المؤسسين شرط ان توافق حكومة المملكة الاردثية الهاشمية على زيادة حصتها في رأس المال بالقدر المطلوب.

المادة ٧ ــ يتولى ادارة شؤون المؤسسة : ــ

أ ــ مجلس ادارة .

ب - مدير عام .

ج ـ جهاز تنفیدي .

المادة ٨ ــ أ ــ يتألف المجلس من وكيل الوزارة رثيسا وستة اعضاء يتم تعيينهم كالتالي : ــ

١ \_ عضوان يعينهما الوزير من الوزارة من ذوي العلاقة بالموضوع احدهمامن مؤسسة التسويق الزراعي.

٢ ــ عضوان يعينهما مجلس ادارة اتحاد الغرف التجارية الاردنية .

٣ ــ عضوان يعينهما مجلس ادارة غرفة صناعة عمان .

ب-يكون ناثب الرئيس الشخص المتفق عليه من بين الاعضاء المعينين من قبل اتحادالغرف النجارية الاردنية وغرفة صناعة عمان .

ج \_ اذا شغر لاي سبب من الاسباب مركز عضو من مجلس الادارة يعين من يخلفه فيه و نقا لما جاء بالفقرة (أ) من هذه المادة .

د ــ تكون مدة المجلس اربع سنوات ويجوز عند انتهائها اعادة تعيين نفس اعضاء المجلس السابق ونقا لما جاء في الفقره (أ).

المادة ٩ ــ يتولى المجلس كافة السلطات اللازمة لادارة أعمال المؤسسةوتصريف امورها ورسم السياسة العامــة التي تسير عليها بمايتلاثم وسياسة الحكومةو يمارس في سبيل ذلك كافة الصلاحيات الضرورية لتأمين هذهالغاية



- المادة ١٠ ــ يمثل رئيس المجلس المؤسسة في صلاتها بكافة السلطات والهيئات والاشخاص الآخرين ويجــوز لــــه ان يفوضكالا او اجزءاً من هذه الصلاحيات للمدير العام .
- المادة ١١ أ يجتمع المجلس بدعوة من الرئيس او نائبه في حالة غيابه مرة كل شهر على الاقل او كلما اقستضت الضرورة ذلك ، وبدهي كذلك للاجتماع بطلب عضوين من اعضاء المجلس ولايكون الاجتماع قانونيا الااذبا حضره اربعة اعضاء اثنان منهم عن الوزارة والآخرين من غرفة الصناعة و اتحاد الغرف التجارية الاردئية. ب وفي حالة دعوة المجلس للانعقاد ولم يكتمل النصاب القانوني كما هو مبين في الفقرة (أ) اعلاه يدعى المجلس لعقد اجتماع ثان حسب عنوان الاعضاء خلال اسبوع هـن الاجتماع الاول ويعتبر النصاب قانونيا اذا حضر الجلسة ثلاثة اعضاء يمثلون جميع الاطراف .
  - المادة ١٢ ــ يعين المدير العام بقرار من مجلس الادارة .
- المادة ١٣ ــ يقوم المدير العمام بتطبيق وتنفيذ السياسة التي يرسمهما المجلس ويتولى ادارة المؤسسة على الوجه الذي يكفل تحقيق اهدافها وفق أحكام هذا القانون والانظمة والتعليمات التي تصدر بمقتضاه .
- المادة ١٤ يجوز لمجلس الوزراء وكذلك لمجلس ادارة اتحاد الغرف التجارية ومجلس ادارة غرفة صناعة عمان بناء على طلب من المجلس اعارة المؤسسة ايَّ من موظفي الحكومة او اتحاد الغرف التجارية او غرفسـة صناعة عمان وفق الانظمة والقوانين المعمول بها .
- المادة ١٥ ـــ أ ـــ تبدأ السنة المالية للمؤسسة في اول كانون الثاني وتنتهي في آخر كانون الاول من كل عــام باستثناء السنة الاولى فتبدأ من تاريخ نفاذ هذا القانون وتنتهي في آخر كانون الاول سنة ١٩٧٢ .
- ب ــ يكون للمؤسسة ميزانية مستقلة يعدهــا المجلس ويصادق عليها قبل مدة لا تقل عن شهر من تاريخ انتهاء كل سنة مالية .
- ج \_ يعد المجلس خلال مدة اقصاها ثلاثة اشهر من تاريخ انتهساء السنة المالية تقريراً شاءلا عن اعمال المؤسسة مرفقاً به الحساب الحتامي شاءلا حساب الارباح والحسائر ويرفع للوزير للموافقة .
  - د ــ تنبع المؤسسة في تنظيم حساباتها وسجلاتها مبادىء المحاسبة التجارية ،
- ع -- يتولى مراقبة و تدقيق حسابات المؤسسة فاحص حسابات قانوني يعينه مجلس الادارة و يحدد اتعـابه
   السنوية .
  - المادة ١٦ تقدم المؤسسة للوزير تقريراً عن اعمالها كل ثلاثة اشهر .
- المادة ١٧ ــ تحدد الاجراءات الخاصة بالمؤسسة والاجور التي تتقاضاها لقـــاء الحدمات التي تؤديها بموجب قرارات يضعها المجلس ويوافق عليها الوزير .
- المادة ١٨ يجوز للمجلس ان يطلب ويحصل من اي موظف من موظفي المؤسسة على كفالة مالية بالقيمة التي يراها لازمة .
- المادة ١٩ ــ تنشر الميزانية الحتامية وحساب الارباح والحسائر في جريدتين يوميتين اردئيتين بعد التصديق عليها حسب الاصول .

- المادة ٢١ ــ يكون العضوان او الاعضاء الذين يعينهم مجلس ادارة اتنعـــاد الغرف التجارية ومجلس ادارة غرفة صناعة عمان مسؤولين امـــام الجهة التي اسندت اليهم عضوية المجلس . ويعود الى كل من مجلسي الادارة المشار اليهيا حق انهاء عضوية اي من الاعضاء المعينين من قبله .
- المادة ٢٢ ــ اذا تغيب عضو من اعضاء المجلس عن حضور الثلاث جلسات المقررة خلال مدة ثلاثة اشهر بدون عذر مشروع يعتبر فاقداً لعضويته وتبلغ الجهة التي عينته لانتخاب عضو آخر .
- المادة ٢٣ ــ تودع اموال المؤسسة وكل ما يرد البهـــا من الاموال في مصرف او مصارف حسب قـــرار المجلس ولا تسحب الاموال او تنفق او يجري التصرف بها دون قرار من الحجلس وبتوقيـــع الاشخاص الذين يفوضهم بذلك شرط ان يكون الرئيس او نائبه في حالة غيابه احد هؤلاء الاشخاص .
- المادة ٢٤ ــ لا تتمتع هذه المؤسسة بالامتيــازات والاعفــاءات التي تتمتع بها المؤسسات الرسمية والمنصوص عنها في القوانين والانظمة المختصة .
  - المادة ٢٥ ــ يلغي هذا القانون احكام اي تشريع آخر الى المدى الذي يتعارض فيه مع احكامه .
    - المادة ٢٦ ـــ رئيس الوزراء والوزراء المختصون مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

#### 1947/8/7

#### الحسن بن طالال

رثيس السدوزراء ووزير السدنساع احمد اللوزي	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وريــــــر دولــــــة اميل الغوري
وزير دولة لشؤون رئـــاسة الـــوزراء مازن العجلوني	والاعلام البلدية والقروية	ر وزیر عــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الداخلية الزرا
وزيــــــر الصحـــــة محمد البشير	وزير التربية والتعليم والاوقاف والشؤون والمقنسات الاسلامية اسحق الفرحان	وزيــــــر المــــاليــة اليس المعشو	وزيسر العدليسة ووزير الاقتصاد الوطني بالوكالة سالم المساعده
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزیر النقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير الشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزیــــــــر الاشغـــال العـــامة احمد الشوبكي



## ين الحسن بن طهول فائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة: ـــ

قانون رقم (۲۲) لسنة ۱۹۷۲

## قانون مؤسسة سكة حديد العقبة

المادة ١ ـــ يسمى هذا القانون ( قانون مؤسسة سكة حديد العقبة لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل به من تاريخ نشرد في الجريا.ة

المادة ٢ \_ يكون للكليات الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذاك :

مؤسسة سكة حديد العقبة المؤلفة بموجب هذا القانون. أ ــ المؤسسة

ب\_ الوزير

مجلس ادارة المؤسسة ج ـ المحلس

مدير عام المؤسسة د ــ المدير العام :

مدير عام المؤسسة خلال فترة انشاء الحط ه ــ مدير المشروع :

خط سكة حديد حطية ــ العقبة . و \_ الحط

المادة ٣ ـــ يكون المؤسسة شخصية اعتبارية واستقلال مالي واداري ويجوز لها ان تقاضي وتقاضى بهذه الصفة ، وان تنيب عنها في الاجراءات القضائية المتعلقة بها النائب العام او اي شخص تعينه لهذه الغاية .

المادة ٤ ــ تمارس المؤسسة السلطات والصلاحيات اللازمة لانشاء وادارة وتشغيل وصيانة الخط لغايـــات نقـــل الاشخاص والبضائع ولما ان تقوم من اجل تحقيق غاياتها بأية اعمال.فرعية اخرى تجارية او مالية او عقارية او هندسية او صناعية او تدريبية او سياحية لازمة لهذا الغرض او متصلة به او مكملة لــــه ولهــــا ان تشترك باي وجه من الوجوه مع الهيئات والمؤسسات والشركات التي تعاولهما على تحقيق اغراضهما في

المادة ه ... أ ... يحدد رأسمال المؤسسة الاسمي بمبلغ عشرة ملايين دينار وللمجلس ان يقرر قيمة رأسمال المؤسسة الملىفوع على ان يقترن ذلك بموافقة عجلس الوزراء.

ب\_ يجوز للمجلس ان ينسب زيادة او تخفيض رأسال المؤسسة الاسمي او المدفوع على ان يقترن ذلك

جـ تعتبر جميع المبالغ المصروفة والتي سيتم صرفها من الحزينة لصالح مشروع سكة حسديد حطية العقبة اعتبارا من تاريخ المباشرة بالمشروع جزءا من رأسال المؤسسة المدفوع . د ـــ للمؤسسة قبول الحبات والتبرعات بعد الحصول على موافقة مجلس الوزراء .

#### اعــلان

#### بمقتضى المـــادة ٩٤ من الدستور

يعلن انه عملا بالمـــادة ٩٤ من الدستور أحيل القـــانون المؤقت رقم ٢ لسنة ١٩٧٧ ( قانون مؤسسة سكة حديد العقبة ) المنشور في عدد الجريـــدة الرسمية رقم ٢٢٣٦ الصادر بتـــاريخ ١٩٧٢/٤/١٦ الى مجلس الامة فأدخل عليه بعض التعديلات .

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكاه المعدل الذي أقره مجاسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الماكي الامير الحسن ناتب جلالة الملك ولي العهـــد المعظم بالموافقـــة عليه ليحل محل القانون المؤقت رقم (٢)

رثيس الوزراء



المادة ٦ – يتولى شؤون المؤسسة والقيام باعمالها :

أ ــ مجلس ادارة

ب۔ مدیر عام

جـ جهاز تنفیذي

المادة ٧ ـــ أ ــــ يتـــألف المجلس خلال فترة انشاء الحط من وزير النقل رئيسا وخمسة اعضاء حكوميين يمثلون الوزارات والدوائر ذات العلاقة يعينهم مجلس الوزراء بناءعلى تنسيب الوزير .

- ب ـ عند انتهاء فترة انشاء الخط وابتداء فترة ادارته وتشغيله وصيانته يضاف الى اعضاء المجلس عضوان من القطاع الحاص يعينهما مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير .
- ج \_ لا يجوز تعيين عضو من القطاع الحاص باكثر من مؤسسة واحدة من المؤسسات الرسميـــة وباكثر من لجنة دائمة واحدة من لجنة دائمة واحدة وكذاك لا يجوز ان يعين موظف عضوا حكومياباكثر من وسسة رسمية واحدة وعلى الحكومة تعديل اوضاع جميـع المؤسسات الرسمية واللجان بما يتفـــق واحكام هــــلم الفقرة خلال مدة لا تتجاوز سنة من تاريخ العمل بهذا القانون .
- ه ـــ اذا شفر لاي سبب من الاسباب مركز عضو في مجلس الادارة فيعين من يخلفه فيه وفقا لما جاء في الفقر تين (أ، ب) اعلاه .
  - و ــ يختار المحلس من بين اعضائه نائبا لارئيس يتولى اعماله ويمارس صلاحياته في حالة غيابه .
- ز \_ يقرر مجلس الوزراء مكافآت اعضاء المجلس ، على ان لا تتجاوز الحد المعين في نظام الحدمة المدنية للموظفين وقانون الشركات لممثلي القطاع الحاص .
- المادة ٨ أ بيجتمع المحلس بدعوة من رئيسه ويدعى للاجتماع مرة كل شهر على الاقـــل ولا يكون اجتماعه صحيحا الا اذا حضره غالبية الاعضاء وتصدر القرارات باكثرية اصـــوات الحضور ، وفي حالة التساوي يرجح الجانب الذي يصوت معه الرئيس وفي كل الحالات لا يعتبر اي قرار قانونيا اذا لم يحز على موافقة اربعة اعضاء.
  - ب بجوز لاربعة من اعضاء المحلس دعوة المجلس للاجماع .
  - ا فادة ٩ مع مراعاة احكام المادة (٤) اعلاه يتولى المجلس كافة السلطات اللازمة للقيام بالأعمال التالية : اولا : خلال فترة انشاء الحط :
    - أ ــــ تنفيذ المشروع وجميع متماته بما في ذلك اقامة المنشآت والورش.
- ب- التعاقد مع مستشارين فئيين وخبراء ومتعهدين وموردين وشركات صائعة لاغراض تنفيذ المشروع
   وادارته وتشغيله وصيانته .
  - ج ـ تعيين الجهاز الاداري والفني لتنفيذ وادارة وتشغيل وصيانة الحط .

د ـ ابرام اية اتفاقيات او عقود مع المؤسسات المحلية او الاجنبية لغايات ادارة الحلط وتشغيله وصيانته
 على ان تقترن الاتفاقيات التي تعقد مع المؤسسات الاجنبية بموافقة مجلس الوزراء ولغايات تحقيق
 الالتزامات المتعلقة بهذا المشروع والتي تكون الحكومة قد ارتبطت بها قبل صدور هذا القانون .

#### ثانيا: بعد فترة انشاء الحط

ادارة اعمال المؤسسة وتصريف امورها ورسم السياسة العامة التي تسير عليها ويمارس في سبيل ذلك كافة الصلاحيات بما في ذلك اصدار التعلمات التي يراها ضرورية لتأمين هذه الغاية .

- المادة ١٠ ـ أ \_ يعين المدير العام بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير .
- ب \_ يعين مدير المشروع خلال فترة انشاء الحط ويتمتع جميع صلاحيات المادير العام خلال مدة تنفيذ المشروع ويتقيد بجميع واجباته .
- ب ـ يقوم المدير العام بتطبيق وتنفيذ السياسة التي يرسمها المجلس ويتولى ادارة المؤسسة على الوجه الذي
   يكفل تحقيق اهدافها وفق احكام هذا القانون والانظمة والتعليات التي تصدر بمقتضاه .
- المادة ١١ ــ يجري انتقاء وتعيين موظفي ومستخدمي المؤسسة وتحديد شروط استخدامهم وعزلهم وانهاء خدماتهم وتحديد مرتباتهم وتعيين حقوقهم وسائر الامور الاخرى بنظام يضعه المجلس بموافقة مجلس الوزراء .
  - المادة ١٢ ـــ أ ـــ تبدأ السنة المالية للمؤسسة في اول كانون الثاني وتنتهي في آخر كانون الاول من كل عام .
- ب يكون للمؤسسة ميزائية مستقلة يعدها المجلس قبل مدة لا تقل عن شهر من تاريخ انتهاء السنة المالية.
   و ترفع لمجلس الوزراء بو اسطة الوزير للمصادقة عليها .
- ج \_ يعد المجلس خلال مدة اقصاها ثلاثة اشهر من تاريخ انتهاءالسنة المالية تقريراً شاهلا عن اعمال المؤسسة مرفقا به الحساب الحتامي شاملا حساب الارباح والحسائر وبرفع هــــذا التقرير بواسطة الوزراء.
- - هـ تتبع المؤسسة في تنظيم حساباتها وسجلاتها مبادىء المحاسبة التجارية .
- و يتولى مراقبة وتدقيق حسابات المؤسسة ديوان المحاسبة الا اذا ارتأى رئيس الديوان المذكور غسير ذلك مراقبة وتدقيق حسابات قانوني ويحدد اتعابه على ان يقترن ذلك بموافقة مجلس الوزراء.
- ز تلمزم المؤسسة بتقديم ميزان تحقيق وتقرير عن وضعها المالي بواسطة الوزير مرة كل ثلاثة اشهر الى على ميلس الوزراء ليتسنى له الاطلاع على سير اعمالها .
- المادة ١٣ ــ ١ ــ تكون المؤسسة مرتبطة بالوزير وتلتزم بان تقدم له تقريرا عن اعمالها ووضعها المالي كل ثلاثةاشهر. بـــ تتمتع المؤسسة بالاعفاءات والتسهيلات التي ينص عليها في الاتفاقيات والعقود التي تبرمها المؤسسة بموافقة مجلس الوزراء :



#### اعلان

#### بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

يعلن انه عملا بالمادة ٩٤ من الدستور ، احبل القانون المؤقت رقم ٧١ لسنة ١٩٧١ قانون الحراج وحفظ العربة المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٣٣٣ تاريخ ٢١/١١/١٥ الى مجلس الامة فادخل عليه المجلس بعض التعديلات ،

ينشر فيها يلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي اقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامــير الحسن نائب جلالــة الملك ولي العهد المعظم بالموافقــة عليه ليحل محـــل القانون المؤقت رقم ٧١ المشار اليه .

رئيس الـــوزراء
احمد اللوزي

المادة ١٤ ــ يضع مجلس الوزراء بتنسيب من المجلس ، الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون .

المادة ١٥ ــ يلغي هذا القانون احكام اي تشريع آخر الى المدى الذي تتعارض فيه مع احكامه .

المادة ١٦ – رئيس الوزراء والوزراء المختصون مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

1947/8/14

وزيــــر وزيـــر وزيـــر وزيـــر رئيس الـــوزراء دولــــة الخارجيــة الانشاء والتعمــير ووزيــر الدهــاع دولــــمد اللعوري عبد الله صلاح صبحي امين عمرو احمد اللوزي وزيـــر وزيــر داخليــة الشؤون وزير دولة لشؤون وزيـــر وزيــر داخليــة الشؤون وزير دولة لشؤون الـداخليـــة الزراءـــــة الثقافة والاعـــلام البلدية والقرويـــــة رئاســة الــوزراء ابراهيم الحباشنة عمر عبد الله عدنان ابو عوده يعقوب ابو غوش

الحسن بن طلال

زيـــــــر وزيــــــر وزير الربية والتعليم والاوقاف وزيــــــر مدليـــــة والشؤون والمقدسات الاسلامية الصحـــــة والشؤون والمقدسات الاسلامية الصحـــــة سلم المساعدة اليشير اسحق الفرحان محمد البشير

#### ا خلع او قطع او حرق الاشجار الحرجية الحصوصية او أي جزء منها .

- ٦ ) رعي الماشية داخل الحراج الحكومية .
- ٧ ) استخراج مواد البناء والاتربة من الحراج الحكومية ,
- ميد الطيور والحيوانات البرية داخل الحراج الحكومية والاراضي المملوكة المنداخلة بينها او المحاورة لها.
- ب يصلىر الوزير بموافقة مجلس الوزراء قرارات تنشر بالجريدة الرسمية بالاجراءات والشروط اللازمة المحصول على التراخيص وبالرسوم الواجب ايداؤها وحالات الاعفاء منها وكذلك بحديد المواد الحرجية واسعار الغراس من المشاتل الحكومية والخاصة .
- ج لا يجوز السكن واقامة المساكن والابنية والمنشآت وحفر الآبار والكهوف داخل حدود الحراج الحكوميــة .
- د لايجوز التعدي على الحراج الحكومية والمنشآت المتمامة عليها وغلاحتها او زراعتها بالمحاصيل الحقلية
   والاشجار او تغيير علاماتها او اسيجتها .
- ه لا يجوز اشعال النيران او القيام باعمال قد تكون سبباً في اندلاع الحرائق في الحراج الحكومية وعلى
   مسافة خمساية متر خارجها .

#### المسادة ٤ ــ الرخص والرسوم والمصادرات :

- أ ــ على كل من حصل على رخصة ان يبرزها عند الطلب لموظفي الوزارة وافراد الامن العام والقوات المسلحة وان يتقيد بالشروط الواردة فيها .
- ب اذا قام مالك حراج خصوصية بقطع أو خلع او نتل كمية تزيد عن العدد والكميــة المرخص له بها
   بنسبة تزيد على ١٠٪ تصادر الكميات بما في ذلك الكميات المرخص بها وتباع من قبل المديرية وتقيد
   اثمانها واردات للخزينة .
- المادة ٥ ــ أ ــ لموظفيالضابطة العدلية وموظفي وزارة الزراعة المعتمدين الدخول الى اي مكان ماعدا بيوت الــكن التي يوجد فيها او يشتبه بوجود مواد حرجية فيها والتحفظ عـــلى المضبوطات التي جمعت بدون ترخيص وتنظيم ضبط بالواقع .
- ب ــ موظفو الحراج وافراد الامن العام والقوات المسلحة مكلفون بالقبض على الذين يشاهدون اثنـــاء قطعهم او نقلهم المواد الحرجية بصورة تخالف احكام هذا القانون مع تنظيم ضبط بالواقع ، كما يجب عليهم منع وقوع هذه المخالفات قبل حدوثها .
- ج ــ على منظم الضبط ان يذكر في متنه الاضرار التي لحقت بالحراج وبدل مثل اجر الارض المعتدى عليها وعلى القاضي او الحاكم الاداري المقدم له الضبط ان يحكم بها .
- د ــ تقدر قيمة الاضرار وقيمة المواد الحرجية النائجة عن هذه المخالفات على اساس الاسعار والاضرار التي تذكر في ورقة الضيط .
- المادة ٣ أ ــ تنظر دعاوى الحراج في المحاكم الجز اثيةالصلحية اذا كان الفاعل معاوماً او لدى الحاكم الاداري.

  ب ــ التعديات التي تقع ولايعرف فاعلها يرى قضاياها الحاكم الاداري او الشخص المفرض من قبله
  ويكون حكمه قطعياً اما الاشخاص المسؤولون عن هذه التخريبات منهم المجاورون اذا وجدوا والا
  فاهالي اقرب قرية مجاورة يضمنون قيمة الاضرار .

## عن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقنضي المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ـــ

قانون رقم ( ۲۳ ) لسنة ۱۹۷۲

# قانون الحراج وحفظ التربة

---

المادة ١ – يسمى همدا القانون (قانون الحراج وحفظ التربة لسنة ١٩٧٢) ويعمل بهمن تاريخ نشره في الجريدة الرسمية:

المادة ٢ ــ يكون للكلمات والعبارات التالية الواردة في هذا القانون او اي نظام صادر بمقتضاه المعاني المخصصة لها ادناه ، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك : ــ

الوزارة ـــ وزارة الزراعة .

الوزير – وزبر الزراعة

المديرية الحراج وحفظ التربة في الوزارة .

المدير ـــ مدير الحراج وحفظ التربة .

الاشجار الحرجية . تعني الاشجار والشجيرات الحرجية سواء كانت قابلة او غير [قابلة للتطعيم :

الحراج الحكومية . تعني الاراضي الحكومية المسجلة حراجا سواء كانت مكسوة بالاشجار الحرجية كليا او جزئيا او كانت خالية منها .

الحراج الخاصة - تعني قطع الاراضي المملوكة لاشخاص طبيعيين او معنوبين والمكسوة جزئيا او · كليا بالاشجار الجرجية ،

المواد الحرجية - اية مادة متواجدة على الاراضي الحرجية .

المادة ٣ - آ ــ لا يجوز يدون ترخيص من وزارة مزراعة وتنسيب المديرية : ــ

- ١ ) استيراد او تصدير بدور غراس الاشجار الحرجية .
  - ٢ ) بيع وتداول ونقل المواد الحرجية .
- ٣ ) انشاء المشاتل الخاصة لانتاج غراس الاشجار الحرجية بقصد بيعها او نقل مشتل من مكان الى آخر .
  - ٤) خلع او قطع او حرق الاشجار الحرجية الحكومية او اي جزء منها ،



المادة ١٩ – كل من يخالف احكام الفقرة ( ه ) من المادة الثالثة من هذا القانون يغرم بعشرة دنانير .

المادة ٢٠ ــ لحجلس الوزراء اصدار الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون .

المادة ٢١ – يلغى قانون الحراج لسنة١٩٢٧ واي تشريع آخر الى المدى الذي تتعارض احكامه مع احكام هذا الفانرن، على ان تبقى الانظمة الصادرة بمقتضى ذلك القانون الى ان تستبدل بغيرها .

المادة ٢٢ ـــ رئيس الوزراء والوزراء مكافون بتنفيذ هذا القانون .

1977/8/14 الحسن بن طالال رثيس الـــــوزراء ووزيـــر الدهــــــاع الأنشاء والتعمىسير عبدالله صلاح صبحي امين عمرو اميل الغوري احمد اللرة ي وزير الداخلية الشؤون وزير دولة أشؤون الــزراءــــة الثقافسة والاعلام البلدية والقرويسة رئاسسة السوزراء عدنان ابو عودة يعقوب ابو غوش عر عبد الله وزير التربية والتعليم والاوقساف والشؤون والمقدسات الاسلاميــة محمد البشير اسحق الفرحان سالم الساعده انيس المعشر وزيــــــر الشؤون وزيــر النقـــــــل الاقتصاد الوطسني الاشغال العامية على عناد خريس غالب بركات على حسن عوده عمر النابلسي محمد الفرحان

المادة ٧ ـــ اي شخص اتهم بمخالفة هذا القانون ويغشى فراره يوقف الى ان يقدم كفيلا يضمن حضوره عندالطلب. المادة ٨ ـــ يقوم جباة المديرية بتحصيل الغرامات التي تفرضها الناكم او الحكام الاداريون وبدل الضرر المحكوم به وترصد امانات تصرف لتطوير الثروة الحرجية .

المادة ٩ ــ كل من يعيق موظفي المديرية عن اداء واجبهم او يعتدي عليهم يعاقب وفقاً لما ينص عليه قانون الجزاء المادة ١٠ ــ الوزير توزيع الغراس الحرجية مجاناً .

المادة ١١ ـــ الوزير بتنسيب من المدير القيام بعمليات حفظ التربة والتحريج على نفقة الحكومة لاية ارض مملوكـــة تتوفر فيها الشروط التالية شريطة موافقة المالك :

أ ـــ الاراضي البور المهملة التي يزيد معدل انحدارها على ٢٥٪ .

ب ــ الاراضي المنحدرة التي تؤثر على مصادر المياه والمنشآت الماثية .

ج ـــ المواقع أاتي لها قيمة سياحية والتي يقرر تحريجها لتجميل البلاد .

المادة ١٢ — اذا شب حريق في حراج حكومي فعلى سكان القرى والمدن المجاورة له والمواطنين اللهين يصدف وجودهم في منطقة الحريق العمل على اطفائه ولوزارة الزراعة ان تستولي على وسائط النقل والمسواد والادوات الموجودة في المنطقة واللازمة لاطفاء الحريق مقابل التعويض .

المادة ١٣ ــ لوزير الزراعة ان يصدر قراراً ينشر في الجريدة الرسمية يحظر تربية الماعز البلدي والجمال في مناطق حرجية حكومية اذا كانت تشكل خطرا على الثروة الحرجية في تلك المناطق ، على ان يسري مفعول هذا القرار بعد مرور سنتين من اصداره .

المادة ١٤ – كل من يخالف احكام البندين الثاني والرابع من الفقرة (أ) من المادة الثالثة من هذا القانون يعاقب بالحبس حتى شهر ويفرم من دينار الى خمسة دنانير عن كل شجرة او شجيرة او غرسة او اي جزء منها او اية مواد حرجية وتصادر المواد والنباتات الحرجية والادوات القاطعة المضبوطة وتباع لمصلحة الخزينة ، وكل من يخالف احكام البند الخامس من الفقرة (أ) من المادة الثالثة ، يغرم من نصف دينار الى ثلاثة دنانير عن كل شجرة او شجيرة او غرسة او اي جزء منها او اية مواد حرجية وتصادر منسه المواد والنباتات الحرجية والادوات القاطعة المضبوطة لمصلحة الحزينة ب

المادة ١٥ ــ كل من يخالف احكام البند السادس من الفقرة (أ) من المادة الثالثة من هذا القانون يحكم على صاحب الماشية او المسؤول عنها وقت مشاهدتها بغرامة قدرها (٢٥٠) فلس عن كل رأس للمرة الاولى واذا ضبطت مرة ثانية يغرم ب (٥٠٠) خسماية فلس عن كل رأس.

المادة ١٦ – كل من يخالف احكام البند الثامن من الفقرة (أ) من المادة النالثة من هذا القانون تصادر ادوات الصيد ويحكم عليه بغرامة لا تزيد عن عشرة دنانير للمرة الواحدة ، واذا تكررت المخالفة تضاعف الغرامة .

المادة ١٧ – كل من يخالف احكام الفقرة (ج) من المادة الثالثة من هذا القانون على الحاكم الاداري ترحيله واذا تمنع يسجن من اسبوعين الى شهر وتكليف موظف وزارة الزراعة وافراد الامن العام باجراء الترحيل.

لنادة ١٨ – كل من يخالف احكام الفقرة (د) من المادة الثالثة من هذا القانون، على الحاكم الاداري منعه من الاعتدار وله ان يتخذ الاجراءات الكفيلة بذلك وتغريمه خسة دنائير لكل دونم أو أي جزء منه ، أمــــا الاشجار والشجيرات فيعاقب عليها من قبل محكمة الصلح طبقا للهادة الرابعة عشرة من هذا الفالون .

## نحق الحسن بن طهول فائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ـــ

قانون رقم ( ۲۶ ) لسنة ۱۹۷۲

## قانون المواصفات والمقاييس

#### 00 mi 00

#### الفصل الاول

#### المادة ١ ـــ اسم القانون وبدء العمل به

يسمى هذا القانرن (قانون المواصفات والمقاييس لسنة ١٩٧٢) ويعمل بـــه اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية :

#### المادة ٢ -- تعاريسست

يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المحصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك .

تعني كلمة (الملكسة) المملكة الاردنية الهاشمية . تعني كلمة (السوزارة) وزارة الاقتصاد الوطني . تعني كلمة (السوزير) وزير الاقتصاد الوطني .

تعني كلمة (الوكيــــل) وكيل وزارة الاقتصاد الوطني . تعني كلمة (المديريـــة) مديرية المواصفات والمقاييس .

وتعني عبارة (اللجنة الاستشارية) اللجنة الاستشارية لمديرية المواصفات والمقاييس المؤلفة بمقتضى

وتعني عبارة (المواصفات القياسية) الصفاتالتي يوافق عليها مجلس الوزراء لتحديد جودة وصفات السلع والمواد التي يرمز لها في المملكة ب (م ق أ) ويرمز لها

ر JSS )

(Jordan Standard Specification)

وتعني كلمة (مقابيس) الآلات والادوات والاجهزة التي تستعمل في القياس وفي جملة ما تشمله مايلي: أ) مقابيس الاطوال التي تستعمل في قياس الابعاد او المساحات اوالاحجام بوحدة المتر الدولي او اجزائه او مضاعفاته .

#### الفصل الثاني

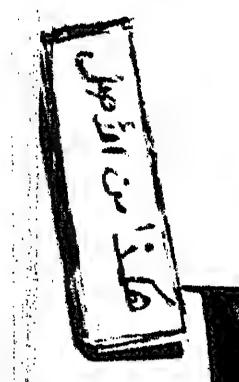
او اجزائه او مضاعفاته .

#### مديرية المواصفات والمقابيس

- المادة ٣ ــ 1 ــ تؤسس في الوزارة مديرية تسمى مديرية المواصفات والمقاييس يعين لها مدير ومهندسون ومفتشون ومن تدعو الحاجة اليهم من الموظفين الآخرين لتنفيذ هذا القانون.
- ب يتولى المدير اعداد البر نامج السنوي لهذه المديرية وادارة اعمالها اليومية والاشراف على اعمال اللجان
   ومتابعتها وتكون مهامها وصلاحياتها كالآتي :
- ١ تحديد المواصفات والمقاييس وتعديلها كلما رأت ذلك ضروريا والعمل على تعميم استعمالها
   ونشر المعلومات التي تتعلق بها .

ب) المكابيل التي تستعمل لتحديد السعات بوحدة اللَّمر الدولي او اجزائه أو

- ٢ ) وضع مشروعات المواصفات القياسية للسلم والمواد التي تنتج محليا لتحديد جودتها وتسهيل
   تبادلها التجاري في المملكة وخارجها .
  - ٣ ) اصدار المواصفات التي يوافق مجلس الوزراء عليهاكمواصفات قياسية :
- ٤) اصدار المصطلحات وتحديد طرق الفحص والاختبار والتحليل لتحديد جدودة ومواصفات السلع والمواد.
- تنسيق المواصفات القياسية الاردنية الى المدى الذي يكون فيه ذلك بمكنا ، لتنفق مع تواصي المنظمة العربية للمواصفات والمقاييس والمنظمة الدولية للمواصفات وغيرها من المنظمات والمؤسسات المختصة .
- اعداد علامة خاصة يستعملها المنتج او المصلى السلع والمواد التي تنطبق عليها المراصفات القياسية الاردنية للدلالة على جودتها .
- ٧) تشجيع استعال البطاقات والبيانات او فرض استعمالها كلما رأت ذلك ضروريا على اوعية
   التغليف بقصد الأرشاد .
- ٨) الاتفاق مع المنظمات والمؤسسات العربية والدولية المائلة بقصد السماح لها باستعمال علامة الجودة الاردنية ويشترط في ذلك قيام تلك المنظمات والمؤسسات بالكشف المسبق على المنتجات والمواد المعنية للتأكيد من مطابقتها للمواصفات القياسية الاردنية قهال استعمال تلك العلامة .
- الاعتراف بالمواصفات القياسية للدول الأخرى للمدد التي تقرها الوزارة بناء على تنسيب من
   المدير بغية تنظيم ومراقبة السلع والمواد المنتجة في المملكة والمصدرة والمستوردة .



- ١١ ) دراسة النقاربر التي تقدمها اللجان الفنية المختصة اليها واتخاذ الاجراءات المناسبة بشأنها .
  - ١٢) اجراء وتشجيع الدراسات والابحاث التي تتعلق بالمواصفات في المجالات المحتلفة .
- ١٣) المشاركة في رفع مستوى الصناعة المحلية وتشجيعها لتحسين انتاجها وحماية المستهلك وقسع والمصدر والمستورد.
- ١٤) الاحتفاظ بمراجع القياس الاساسيةالتي تحتاجها المديرية لمعايرة اجهزة القياس والكيل والوزن ووحداتها وغيرها من الوسائل لاتأكد من مدى صحتها ومطابقتها لاوحدات النظامية المقررة ودمغها بالدمغة التي تقرها الوزارة .
- ١٥) التعاون مع المنظمات والمؤسسات العربية والدولية المهائلة وتمثيل المملكة في المؤتمرات العربية والدولية للمواصفات والمقاييس .
  - ١٦) اتخاذ اية تدابير اخرى تساعد على القيام بهذه المهام .
- ج ) تكون الوزارة المرجع الوحيد في المملكة في كل ما يتعلق بالمواصفات والمقاييس والمكاييل والأوزان. غير انه يجوز لهـــا ان تسترشد بآراء او تنسيبات الوزارات والدوائر والمؤسسات الاخرى في

الفصل الثالث

الاجنه الاستشاريه

تأليفها ومهامها

#### المادة ٤ ــ تأليف اللجنة الاستشارية :

 أ – تؤلف اللجنة الاستشارية من : رئيسـا.

ممثل عن وزارة الصحة ..

ممثل عن وزارة الداخليـــة الشــــؤون

ممثل عن وزارة الاشغال العامة . ممثل عن وزارة الزراعة .

ممثل عن لقابة أصحاب المهن الهندسية. بمثل عن نقاية المهندسين الزراعيين .

> و الممثل عن غرفة صناعة عمان . ميثل عن أمانه العاصمة.

ب ... يعين ممثلو الوزارات والدوائر الحكومية في اللجنة الاستشارية ويستبدلون بقرار من رئيس الوزراء بناء على تنسيب الوزبر المختص .

أعضاء.

#### و -- للوزارة ، في نظام يصدر بمقتضى المادة السادسة والعشرين ان تدفع مكافآت مالية الى اعضاء اللجنة

اللجنة الاستشارية بصفة مراقبين فقط .

ج - يعين ممثلو الهيئات الاخرى ويستبدلون بقرار من مجالس ادارتها وموافقة الوزير .

د 🗕 يجوز ، اذا كان ذلك ضروريا ، زيادة الاعضاء على الوجه المبين في الفقرتين (ب) و (ج) .

ه ــ الوزارات والدوامُ الحكومية والهيئات الاخرى ان تنتدب اعضاء مساعدين للاعضاء الاصليين في

الاستشارية واللجان الفنية المختصة مقابل المهام والخدمات التي يقدَّمونها .

#### المادة ٥ – ادارة شوؤن اللجنــة الاستشارية

- ً \_ تعقد اللجنة الاستشارية جلساتها بناء على دعوة خطية يصدرها الرئيس قبـــل عشرة ايام على الاقل من تاريخ كل جلسة ويترتب على اللجنة الاستشارية ان تعقد جلسة واحدة على الالمل كل ثلاثة ـــ
- ب \_ يتألف النصاب القانوني في الجلسات بحضور اكثريــة الاعضاء المطلقة على ان يتولى المدير رئاسة اللجنة في حالة غياب الوزبر .
- جــ تصدر قرارات اللجنة الاستشارية بالاكثريــة المطلقة لاصوات الحاضرين واذا تساوت الاصوات يكون صوت الرئيس مرجحا .
- د \_ لايجوز افشاء مداولات اللجنة الاستشارية اواية معلومات تقدماليها الامن قبل الرئيس او ؟وافقته ؟

#### المادة ٦ - مهام اللجنة الاستشارية:

تقوم اللجنة الاستشارية بالمهام التالية :-

- ١ تقديم المشورة حول السياسة العامة لتشجيع استعمال المواصفات القياسية والمكايبل والاوزان .
  - ٢ ـ تقديم المشورةحول اعداد برنامج العمل السنوي للمديرية .

### الفصل الرابع

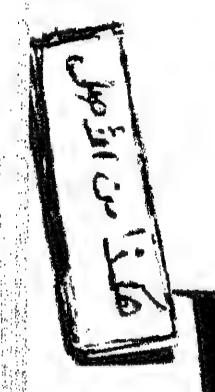
#### المقاييس والمكاييل والاوزان

#### المادة ٧ – اعتبارالوحدات المتريةوحدات نظامية:

تعتبر الوحدات المترية الدولية في المقاييس بانواعها بما في ذلك المكاييل والاوزان على الرجه المبين في المادة الثانية هي الوحدات النظامية النافذة في المملكة وتعتبر اية وحدات اخرى غير قانونية باستثناء الوحدات التي تستخدمها القوات المسلحة حاليا .

#### المادة ٨ ــ. تفتيش ودمغ المقاييس والمكاييل والاوزان:

للوزَّارة بالاتفاق مع وزارة الدَّاخلية او وزارة الداخليةللشوؤن البلدية والقرويســة حسب مقتضى الحال ، اسناد مهمة تفتيش ودمسخ المقاييس والمكايبل والاوزان التي تستعمل في المملكة الى موظفين من دوائر 



#### المادة ٩ – صلاحياتالمفنش:

- السفتش دخول اي مكان عام يعتقد انه تستعمل فيسه مقاييس او مكايسيل او اوزان او اجهزتها
   ومقابلتها بالمقاييس والمكاييل والاوزان والاجهزة المحفوظة في المديرية وضبط او حجز او مصادرة
   المقاييس والمكاييل والاوزان والاجهزة التي يتبين انها تستعمل خلافا لاحكام هذا القانون .
- ب. لاي ضابط شرطة ان يباشر بناء على تعليات خطية تصدر اليه على الوجه المبين في المادة الثامنة كافة الصلاحيات المخولة للمفتش في الفقرة (أ).

#### المادة ١٠ – تقديم التسهيلات للمفتش الخوالاجابة على الاستاة :

يترتب على كل شخص لديه اية مقاييس او مكاييـــل او اوزان او اجهزتها ان يقدم كافــة التسهيلات للمفتش او ضابط الشرطة الذي يقوم بالصلاحيات المحولة اليه على الوجه المبين في المادتين الثامنة والتاسعة وان يجيب على كافة الاسئلة التي يوجهها اليه الضابط او المفتش اجابة تامة .

الفصل الخامس

المواصفات

علامة الجـــودة

#### المادة ١١ – تأليف لجان فنية :

للوزير بناء على تنسيب من المدير ، تأليف لجان فنية خاصة تتولى وضع مشروعات المواصفات كما يجهوز له يناء على تنسيب من المدير ايضا تعيين اعضاء في تلك اللجهان يمثلون المنتجين والمصدرين والمستوردين والمستهلكين ويشترط في ذلك ان تتوفر في اعضاء هذه اللجان الحبرة والاختصاص والاطلاع الكافي في مجالات العمل المناطة بهم .

#### المادة ١٢ ـــ اجراءات الموافقة على المواصفات القياسية والنشر عنها :

- أ ــ تقدم اللجان الفنية الخاصة مشروعات المواصفات التي تضعها على الوجه المبين في المادة الحاديــة عشرة الى المدير لدراستها وتنسيقها والتأكد من امكان تنفيذها ورفعها مع تنسيباته بشأنها الى الوزارة لاصدار الفرارات التي تستصوبها .
- ب رفع الوزارة مشروعات المواصفات مع تنسيباتها بشأنها على الوجه المبين في الفقرة (أ) الى مجلس الوزراء لاصدار القرارات التي يستصوبها واذا اتخذ المجلس قرارا بالموافق عليها يجري اصدارها كواصفات قياسية وتعتبر نافذة المفعول من التاريخ المحدد فيها .

ج \_ ينشر في الجريدة الرسمية اعلان عن ارقام المواصفات القياسية وتاريخ الموافقة عليها والناريخ المحادد فيها لتفاذها على الوجه المبين في الفقرة (ب) ومواضيعها واتمانها وعناوينها حتى يتدكن ذوو العلاقة من شرامها او الحصول عليها من المديرية مباشرة .

#### المادة ١٣ ــ جواز وضع مواصفات مؤقتة:

بالرغم مما ورد في المادة الثانية عشرة يجوز للوزارة بناء على تنسيب من المدير ، اصدار واصفات مؤقتة لبعص السلع والمواد لاختبار جدواها من الناحية العملية قبل الموافقــة عليها واصدارها كمواصفات قياسية على الوجه المبين في تلك المادة .

#### المادة ١٤\_ المواصفات القياسية اختيارية:

تعتبر المواصفات القياسية اختيارية ويعتبر وجود علامة الجودة على السلعة او المادة التي تنطبق عايها المواصفات القياسية بمثابة شهادة جودة وبأن تلك السلعة او المادة مطابقة لتلك المواصفات القياسية .

#### المادة ١٥\_ جواز اعتبار المواصفات القياسية لبعض السلع والمواد الزامية :

بالرغم مما ورد في المادة الرابعة عشرة يجوز لمجلس الوزراء بناء على تنسيب من الوزير ، ان يتخذ قرارا يعتبر فيه المواصفات القياسية الزامية اعتبارا من التاريخ الذي يحدده المجلس في قراره وبالاخص تلك السلع والمواد التي تتعلق بالصحة العامة والسلامة او التي تعد التصدير .

#### المادة ١٦ ــ تقيد مشتريات الوزارات المخ بالمواصفات القياسية :

بالرغم مما ورد في المادة الرابعة عشرة يترتب على كافة الوزارات والدوائر الحكوميت والحيالس البلدية والمحلية والقروية وغيرها من المؤسسات الحكومية ان تنقيد في كافة مشترياتها من السلع والمــواد بالمواصفات القياسية الاردنية ان وجدت ، كمحد ادنى لجودة تلك المشتريات .

#### المادة ١٧\_ اعتمادعلامة خاصة بالجودة:

- أ ... تعتمد الوزارة علامة خاصة بالجودة ، تعرف فيما بعد « بعلامة الجودة » يستعملها باشراف الوزارة المنتج او المصدر او المستورد بناء على طلب خطي يقدمه اليها للدلالة على ان السلعة او المادة مطابقة للمواصفات القياسية الخاصة بها .
- ب ـ تستعمل علامـــة الجودة التي تعتمد على الوجه المبين في الفقرة (أ) على شكل خاتم تدمـــغ السلعة او المـــادة به او تنسج في حواشيها او تحفر عليها او على شكل شهادة ترفق بالسلعة او المادة او بأية وسيلة اخرى من وسائل الاعلان .
- ج لا يعطى التصريح باستعمال علامة الجودة على الوجه المبين في الفقر تين (أ) و (ب) الا بعد ان
   تتأكد الوزارة من ان السلعة او المادة مطابقة للمواصفات القياسية الحاصة بها وان المنتج او المصدر
   او المستورد يمكنه ان يتقيد بها في صورة مستمرة وان يلتزم بكافة شروطها .
- د ــ يترتب في حالة المواصفات القياسية الالزامية على الوجه المبين في المادة الحامسة عشرة ، اذ توضع علامة الجودة على السلعة او المادة .



ه ـ يعتبر بيع اية سلعة او مادة تحمل علامة الجودة تعهدا للمشتري من قبل المنتج او المصدر او المستورد
 بان تلك السلعة او المادة مطابقة للمواصفات القياسية ، ولا تعتبر الوزارة مسؤولة امام المشتري
 او اية جهة اخرى عن اي عمل يقوم به صاحب السلعة مخالف لهذا القانون .

#### المادة ١٨ ـــ استيفاء رسم محدد لقاء استعمال علامـــة الجودة :

تستوفي الوزارة ، في تعليمات تصدر بمقتضى المسادة السادسة والعشرين رسما محددا لقاء استعمال عسلامة الجودة على الوجه المبين في المادة السابعة عشرة . ويشترط في ذلك ان يراعى في تحديد الرسم صنف السلعة او المادة وتكاليف. الفحص والاختبار والتحليل التي تجري على تلك السلعة او المسادة والعوامل الاخرى ذات العلاقة .

#### المادة ١٩ ـــ الكشف المفاجيء والتفتيش والمراقبةواخذ العينات:

لأي موظف من موظفي المديرية ، بناء على تعليمات خطية يصدرها اليهالوزير او الوكيل بناء على تنسيب المدير . القيام بالكشف المفاجىء والتفتيش والمراقبة واخذ العينات بقصد الفحص والاختبار والتحليل على اية سلعة او مادة تحمل علامة الجودة او ذاتموصفات قياسية ه

#### المادة ٢٠ ــ تعاون الوزارات والدوائر والشركـــات التي تقتني وسائـــل الفحصوالتحليل معالوزارة:

- أ الى ان تتمكن الوزارة من اعداد وتجهيز المختبر ات الحاصة بها يترتب على كافة الوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية الاخرى والشركات التي تقتني وسائل الفحص والاختبار والتحليل ان تنعاون مع الوزارة لاجراء الاختبارات التي تراها ضرورية للتأكد من مواصفات السلع والمواد ، بواسطة المختصين فيها او بواسطة مختصين تنتدبهم الوزارة ؟
- ب... يجوز الوزارة اجراء الاختيارات التي تراها ضرورية لاتأكد من مواصفات السلع او المواد خارج المملكة في مختبرات او مؤسسات او معاهد معترف بها :
- ج ــ تدفع الوزارة كافة اجور الاختبارات على الوجه المبين في الفقرتين (أ)و (ب) ولها ان تستردها من صاحب السلعة او المادة التي اجريت عليها الاختبارات .

#### المادة ٢١ ــ الحالات التي ينذر فيها صاحب علامة الجودةوالتي تصادر فيها السلعةاو المادة:

- أ اذا تخلفت الساعة او المادة التي اعطى لها التصريح باستعمال علامة الجودة عن وطابقة المواصفات القياسية الحاصة بها بمقتضى المادة السابعة عشرة يترتب على الوزارة ان ترسل انشارا خطيا بالبريد المسجل الى صاحب تلك العلامة يطلب اليه فيه التقيد بالتزاماته خلال مدة لا تزيد عن اسبوعين من تاريخ تسلمه ذلك الاندار.
- ب اذا لم يتقيد صاحب تلك العلامة بالتزاماته على الوجه المبين في الفقرة (أ) يترتب على الوزارة ان توجه اليه كتابا بالبريد المسجل بلغى فيه التصريح باستعمال تلك العلامة اعتبارا من تاريخ تسلمه ذلك الكناب
- ج اذا تحلفت السلعة او المادة التي تخضع لمواصفات قياسية الزامية على الوجه المبين في المادة الحامسة عشره عن مطابقة تلك المواصفات . لاوزارة ان تصدر اموا خطيا تقرر فيه مصادرة ثلك السلعة او المادة او اتلافها او اعادة تصديرها او اعادة صنعها في صورة تطابق تلك المواصفات الالزامية .

د — كل من يستعمل علامة الجودة على السلعة او المادة او يعلن عن استعمالها باي وسيلة من وسائل الاعلان دون تصريح من الوزارة على الوجه المبين في المادة السابعة عشره وكل من يسنمر في استعمال علامة الجودة بالرغم من الغاء التصريح باستعمال تلك العلامة على الوجه المبين في الفقرة (ب) اعلاه يعتبر بانه ارتكب جرما .

حـ كل قرار تصدره الوزارة ويستند فيه الى تقارير فحص او اختبار او تحليل اية ساءة او مادة مشفوعة
 بتنسيب من المدير حول مطابقة او عدم مطابقة تلك السلعة او المادة المواصفات يعتبر نهائيا .

#### القصل السادس

#### العقوبات

## المادة ٢٢ ـــ الجراثم التي لا يوجد نص على عقوبـــة محددة لها :

كل من ارتكب جرما خلافا لهذا القـــانون او لاي نظام صادر بمقتضاه ولم ينص على عقوبـــة خاصة به يعاقب بغرامة لا تريد على ماثتي دينار او بالحبس مدة لا تزيد على سنة او بكلتا العقوبتين معا .

## المادة ٢٣ ــ رفض ابراز اية مقاييس النخ ، صنع او بيع مقاييس الخ غير قانونية :

كل من اتى فعلا من الافعال التالية يعتبر مخالف ويعاقب بغرامة من خمسة دنانير حتى خمسين ديناراً أو بالحبس مدة خمسة عشرة يوما حتى ثلاثة اشهر . او بكلتا العقوبتين معا وتصادر المقاييس والمكايبل والاوزان واجهزتها غير القانونية حسب مقتضى الحال : -

أ \_ رفض السماح للمفتش بلمخول اي مكان يعتقـــد بانه تستعمل فيه مقاييس او مكابيل او اوزان او

ب.. مانع المفتش من ضبط اية مقايس او مكاييل او اجهز تها غير القانونية .

ج ــ قام بصنع او بيع اية مقاييس او مكاييل او اوزان غير قانونية .

د – استعمل او احرز بقصد الاستعمال في العمليات التجارية ايــة مقاييس او مكاييل او اوزان غير
 مدموغة او اجهزة غير صحيحة .

#### المادة ٢٤ ــ ارتكاب جرم خلافا لبعض المواد:

كل من ارتكب جرما خلافا لاحكام الفقرة (أ) او (ج) او (ه) من المادة السابعة عشرة او خلافا لاحكام الفقرة (ب) او (ج) او (د) من المادة الحادية والعشرين يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسين لاحكام الفقرة (ب) او (ج) او لا تزيد على سنتين او بكلتا العقوبتين معا .

#### اع\_لان

#### بمقتضى المادة (٩٤) من الدستور

يعلن انه عملا بالمادة ( ٩٤ ) من النصتور ، أحيل القانون المؤقت رقم ( ١٦ ) لسنة ١٩٧٠ المعدل لقانون العمل رقم ( ٢٠ ) لسنة ١٩٦٠ المنشور في علم الجريدة الرسمية رقم ٢٢٥٨ الصادر بتاريخ ١٩٧٠/ ١٩٧٠ الى مجاس الاسة نأدخل عليه بعض التعديلات .

ينشر فيها يلي القانون المذكور بشكله المعـــدل الذي أقره مجلسا الاعبان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عليه ليحل محل القـــانون المؤقت رقم (١٦) المشار اليه .

رئيس الوزراء المشار اليه .

#### المادة ٢٥ ــ تبعية اقامـة الدليل:

كل من تسري عليه احكام هذا القانون واتهم بجرم تقع عليه اقامة الدليل انه استجاب لهذه الاحكام .

## الفصل السابع

#### احكام عامية

المادة ٢٦ ــ لمجلس الوزراء ان يصدر الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون .

المادة ٢٧ – الالغاء:

يلغى قانون الاوزان والمقابيس والمكايبل رقم ( ٨ ) لسنة ١٩٥٣ وقانون المواصفات والمقاييس المؤقت رقم ( ١٨ ) لسنة ١٩٧٠ واي تشريع آخر الى المدى الذي يتعارض فيه مع احكام هذا القانون . المادة ٢٨ -- رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

## الحسن بن طالال

1947/1/14

<b>.</b>	0			
رئيس السوزراء ووزيسر الدفساع احمد اللوزي	اء والتعمير اهين عمرو	الانش	وزیـــــر الحارجیــــة عبدالله صلاح	رزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء	وزير داخلية للشؤون البلدية والقروية يعقوب ابو غوش	وزيـــــر الثقافة والاعلام عدنان ابو عوده	وزيــــــر الزراءـــــة عمر عبد الله	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الثعليم والاوقاف مسات الاسلامية اللهرحان	والشؤون والمة	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير العدلية سالم المساعده
وزيــــر المــواصـــلات على حسن عوده	وزيـــر النقـــل والسياحة والآثار غالب مكات	وزيــــر الشؤون الاجبّاعية والعمل على عناد خويس	**	العـــامــة الو



#### ٧ \_ استخدام العال الاجانب:

- أ ) على صاحب العمل ان لا يستخدم اي عامل اجنبي الا اذا كان بحاجة الى خبرة أوكفاءة غير متوفرتين لدى العال الاردنيين شريطة : ـــ
  - (١) منح الاولوية للفنيين او الخبراء العرب بالنسبة لامثالهم من الاجانب.
- (٣) الحصول على تصريح قبل المباشرة بالمعمل من وزير الشؤون الاجتماعية والعمل او من ينيبه.
- ب \_ يسمح للاجنبي اللـي يعمل في المملكة الاردنية الهاشمية عند نفاذ هذا القانـون ان يكمل مد تعاقده ولا يسمح له بتجديد العقد او الاستمرار في العصل ما لم يستوف الشروط المذكورة
- يصرح للاجانب العمل في المملكة الاردنية الهاشمية اذا كان استخدامهم يعود بالنفسع على الدخل القومي وذلك بعد الاستئناس برأي وزير الاقتصاد الوطني .
- المادة ٨ \_ تعدل المادة (١٦) من القانون الاصلي باضافة ما يلي الى آخر ما ورد في البند (ب) من الفقرة (١)منها : \_ و يحق للعامل ترك العمل نهائياً قبل ثلاثة أيام في الحالة الاولى وسبعة أيام في الحالة الاخير ة قبل أنتهاء مدة الاشعار.
- المادة ٩ ــ تعدل المادة (١٧) من القانون الاصلي باضافة الجملة التالية بعد جماة ( بالبريد المسجل ) الواردة في الفقرة (ح) منها : ( او بالاعلان باحدى الصحف المحلية اليومية).
  - المادة ١٠ تعدل المادة (١٨) من القانون الاصلي بالغاء الفقرة (٢) منها والاستعاضة عنها بالفقرة التالية : –
- ٧ \_ يحق للعامل انهاء عمله شريطة أن يشعر صاحب العمل بترك الخدمة قبل شهر من انقطاعه عن العمل اذا مضي على استخدامه مدة خمس سنوات.
  - المادة ١١ تعدل المادة (١٩) من القانون الاصلي بالغاء الفقرة (٢) منها والاستعاضة عنها بالفقرة (٢) التانية :
    - ٢ \_ تحسب المكافأة بموجب الفقرة (١) من هذه المادة على الاسس التالية : \_ أ ) اجر نصف شهر لمن يعمل باجر شهري عن كل سنة من السنوات الاربع الاولى .

    - ب) اجر اسبوعين لمن لا يعمل باجر شهري عن كل سنة من السنوات الاربع الاولى .
      - ج) اجر شهر لمن يعمل باجر شهري عن كل سنة تلي الاربع سنوات الاولى .
  - د ﴾ اجر اربعة اسابيع لمن يعمل باجر غير شهري عن كل سنة تلي الاربع سنوات الاولى . ولا تنسحب احكام البنود الاربعة اعلاه على المدة السابقة لصدور هذا القانون .
- ه) اما اذا انهى استخدام العامل بناء على طلبه وفق الفترة (٢) من المادة (١٨) من هذا القانون فتحسب له المكافأة على اساس ثلث ما يستحقه اذا كان قد أمضى خمس سنوات في الحدمة وثلثي ما يستحقه اذا كان قد امضيءشر سنوات وكافة مايستحقه اذا كان قد امضى خمس عشرةسنة.ويستحتى العامل مكافأة نسبية عن المدة التي قضاها خلال السنة شريطة ان يكون قد امضي مدة ستة اشهر متوالية وتحسب المكافأة على اساس آخر أجر تقاضاه خلال مدة استخدامه مضافا اليهجميع ماتقاضاه من علاوات في تلك المدة باستثناءالاجور المستحقة عن العمل الاضافي. اما إذا كان العامل يتقاضى اجرا على اساس القطعة فتحسب المكافأة بنسبة مكاسبه خدلال ساعات العمل العادية عن الاشهر الستة الاخيرة من استخدامه بما في ذلك جميع علاواته المنتظمة.

## ى الحسن بن طمول نائب جمولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على 10 قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ــــ

قانون رقم (٢٦) لسنة ١٩٧٢

## قانون معدل لقانون العمل

- المادة ١ ـــ يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون العمل لسنة ١٩٧٢ ) ويقرأ مع القانون رقم (٢١) لسنة ١٩٦٠ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديل كقانون وأحد ويعمل به من تاريخ نشره في
- المادة ٢ ـ تعدل المادة (١) من القانون الاصلي بالغاء البند (ب) من الفقرة (٢) منها ويستعاض عنه بالبند التالي : ــ ب - الاشخاص المستخدمين في الاعمالالزراعية ما عدا الذين يعملون في الدوائر والمؤسسات الحكومية على آلات ميكانيكية او في اعمال الري الدائم .
- المادة ٣ ــ تعدل المادة (٣) من القانون الاصلي باضافة ما يلي آخر الفقرة (٩) منها . ولفظة شهر مدة قدرها ثلاثون يوماً ولفظـة سنة مدة قدرها اثني عشر شهراً شمسياً او ٣٦٥ يوماً الااذا
  - المادة ٤ ــ تعدل المادة (٥) من القانون الاصلي بخذف رقم المادة ٤٥ الواردة في الفقرة (١) منها .
    - المادة ٥ ــ تعدل المادة التاسعة من القانون الاصلي باضافة الفقرة (٣) التائية اليها : \_
- ٣ ــ أوزير الشؤون الاجتماعية والعمل ان يقرر صرف اجور اضافية الوظفي او مفتدي دائرة العمل المكافين بالعمل بعد ارقاف الدوام الرسمي على ان لا تزيد على ثمن الراتب الاسامي .
  - المادة ٦ ــ تعدل المادة (١٠) من القانون الاصلي باضافة الفقرة (ج) التالية اليها :
  - ج ــ يعمل بالضبط الذي ينظمه مفتش العمل (في حدود وظيفته) حتى يثبت العكس .
    - المادة ٧ ــ تعدل المادة (١٣) من القانون الاصلي باضافة الفقرتين التاليتين اليها : ــ
- ٦ لصاحب العملان يطلب من مكتب الاستخدام تزويده بجدول باسماء العال المناسبين لعمله حتى اذا وقع اختياره على احدهم عمد الى استخدامه اذا رأى ان هذا الاستخدام يتفق ومصلحة عمله .



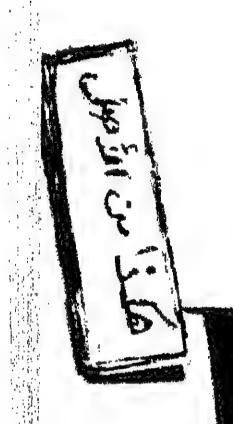
- المادة ١٦ ــ تعدل المادة (٢٠) من القانون الاصلي باضافة ما يلي الى آخر ما ورد في الفقرة ( أ ) منها : ـــ على ان يتم فصل الدعوى خلال ثلاثة اشهر من تاريخ ورودها دون التقيد باحكام قانون اصول المحاكمات الحقوقية بخصوص تبادل الاوائح .
- المادة ١٣ ـ تعدل المادة (٢٢) من القانون الاصلي باعتبار ما ورد فيها فقرة (أ) واضافة الفقرة (ب) التالية اليها: \_ ب ـ يكون الاتفاق الجهاعي لمدة معينة وخطيا من ثلاث نسخ على الاقل يحتفظ كل فريق بنسخــة منه وتودع نسخة لدى مندوب التوفيق .
- المادة ١٤ ـ تعدل المادة (٢٥) من القانون الاصلي باضافة الفقرة التالية اليها كفقرة (٥) : ٥ ـ ١ذا اضطر صاحب العمل الى وقف العمل لسبب لا يمكن ان يعزى اليه وليس في وسعه دفعه يتحمل نصف اجر العامل مدة لا تزيد على عشرة اياء خلال السنة الواحدة .
  - المادة ١٥ \_ تعدل المادة (٣٠) من القانون الاصلي باضافة ما يلي الى آخر ما ورد فيها : \_ وله وقف العمل الى ان يتم تلافي الخطر وعلى سلطات الامن تنفيذ اوامره .
- المادة ١٦ تعدل المادة (٤٣) من المة انون الاصلي حسبا عدلت بالقانون رقم (٢) لسنة ١٩٦٥ باضافة الفقرة التالية اليها:

  ٨ لا تسمع البيئة لاثبات اجور ساعات عمل اضافية الا اذا كان العمل الاضافي قد جرى التكليف به خطيا من قبل صاحب العمل او من ينيبه وتم وفقاً لاحكام هذه المادة باستثناء الحالات الطارئة كالحريق والكوارث فيجوز التكليف بها شفاها، ولا ينسحب هذا النص على القضايا المنظورة امام المحاكم حالياً .
  - ا اادة ١٧ ــ تعدل المادة ( ٥٤ ) من القانون الاصلي كما يلي : ـــ
- الغاء الفقرة (١) منها والاستعاضة عنها بما يلي : ١ ) يمنح كل عامل يشتغل في مؤسسة منتظمة اجازة باجر لمدة اسبوعين وتصبح الاجازة مستحقة بمد ان يكون قد اشتغل في تلك المؤسسة ما لا يقل عن (٢٤٠) يوما خلال مدة قدرها (١٢)

شهرا ولا تحسب منها ايام العطل الرسمية والاعياد الدينية .

- ب ــ باضافة الفقرات (٢،٦،٥،٤) النالية البها :
- يستحق كل عامل في مؤسسة منتظمة اجازة مرضية باجر مدتها اسبوعان خلال السنة الواحدة شريطة ان يكون قد امضى ستة اشهر في المؤسسة وبتقرير من الطبيب المعين من قبل المؤسسة على أن يكون اليوم الاول منها بدون أجر.
- لا يجوز جمع الاجازات لاكثر من سنتين ويسقط حــ المامل في اجازة السنة الاولى عنــــــــ حلول ، وحد الاجازة في السنة الثالثة .
  - ٦ ) يتوجب على صاحب العمل ابلاغ العامل عن تاريخ استحقاقه للاجازة في كل سنة .
- لكل حامسل في مؤمسة منتظمة يشترك في دورة ثقافيسة عمالية اجازة مدتها عشرة أيسام مدفوعة الاجر.

- المادة ١٨ تلغى المادة (٤٧) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بالمادة التالية :
- 20 ــ لا يجوز تشغيل النساء والاولاد بالعمل ليلا بين الساعة السابعة مساء والسادسة صباحا الا في الحالات التي تحدد بقرار من وزير الشؤون الاجتماعية والعمل .
  - المادة ١٩ ــ تلغى المادة ٥٨ من القانون الاصلي ويستعاض عنها بالنص التالي :
- مه أ ــ اذا نجم عن الضرر الجسماني وفاة العامل فيكون التعويض مساويا لاجر المتوفي عن اجر الف يوم من أيام العمل على ان لا يتجاوز التعويض خمسماية وخمسين دينارا وان لا يقل عسن اربعماية دينار اردني ;
- ب ـــ اذا نشأ عـــن الضرر الجسماني عجز مؤقت يستحق العامل اجره عن يـــوم اصابته بالضرر الجسماني واذا نجاوزت مدة العجز الثلاثة ايام يتحق له الحصول عـــلى تعويض يومي يساوي نصف معدل اجره اليومي ويحسب التعويض اعتبارا من اليوم التالي لاصابته وذلك عن كل يوم من ايام عجزه الثابت بتقرير طبي صادر عن اللجنة الطبية اللوائية الى ان يتم شفاؤه .
- ج اذا نشأ عن الضرر عجز دائم كلي . يستحق العامل تعويضا يساوي اجرد عن الف ومثني يوم من ايام العمل على ان لا يتجاوز مباخ التعويض السبحاية دينار اردني وان لا يقــــل عن خمسماية دينار اردني .
- د ــ اذا نشأ عن الضرر الجسماني عجز دائم ولكنه جزئي يدفع صاحب العمل التعويض وفقا لنسبه
   متوية من مبلغ التعويض المقدر لحالة العجز الكلي حسبما اصاب العامل من العجز في قدرته
   على الكسب .
- هـ اذا نتج عن الحادث ذاته اكثر من ضرر جسهاني واحد العامل يستحق التعويض عــلى كل ضرر من هذه الاضرار وفق الاسس السابقة على ان لا يتجاوز مجموع المبلغ الراجب دفعه مقدار التعويض الذي يدفع في حالة العجز الدائم الكلي .
- المادة ٢ ــ تعدل المادة ( ٦٨ ) من القانون الاصلي باضافة عبارة ( واصحاب العمل ) الى آخر مـــا ورد في الفقرة ( ٢ ) منها .
- المادة ٢١ ـــ تمدل المادة ( ٦٩ ) من القانون الأصلي بالغاء ما جاء في الفقرة ( ٢ ) منها والاستعاضة عنه بما يلي : ــــ ٢ ـــ ما عداالنقابات القائمة حتى تاريخ٢٠/٢/٢٧٩ومع مراعاة ما ورد في الفقرة ( أ )من المادة(٨٤) :ــــ
- أ باستثناء مستخدمي وعمال الدولة والبلديات ، يحق العمال الدين يشتغلون بمهنة او صناعة او حرفة واحدة او بمهن او صناعات او حرف مماثلة او مرتبطة بمضهسا ببعض او تشترك في انتاج واحد ان يشكلوا نقابة لهم .
- ب > تؤسس النقابة بناء على طلب ثلاثين من ممارسي المهنة الواحدة او المهن المتهاثلة او المرتبطـــة ببعضها او المشتركة في انتاج واحد بعد وضع نظام داخلي يدرج فيه اسمارُهم .
  - ج ﴾ يقدم طلب خطي لتسجيل النقابة مرفق بما يلي : ـــ
    - ١ ) تسخة من نظام النقابة ،
    - ٧ ) اسماء مقلمي الطلب ومهنهم وعناوينهم .
    - ٣ ) اسم النقابة ومركزها الرثيسي وعنوانها :
  - ٤) اسماء اعضاء اللجنة الادارية واعمارهم وعناوينهم ومهنهم »



د ﴾ يحق لاصحاب العمل الذين يعملون بمهية او صناعة او حرفة واحدة او بمهن او صناعات او حرف متماثلة او مرتبطـة بعضها ببعض او تشترك في انتاج واحد ان يشكلوا فيما بينهم نقابـــة عامة و فق احكام هذا الفصل وبنفس الاسلوب الذي تشكل فيه نقابات العمال .

المادة ٢٢ ــ يعتبر ما جاء في المادة (٧٨) من القانون الاصلي فقرة تحت حرف (أ) وتضاف اليهــــا الفقرتان التاليتان تحت حرف ب ، ج ، بالنص التالي : \_

- ب ) لا يجوز قيام تجمع نقابي ، الا بقرأر من مجلس الوزراء وتنسيب الوزير المختص ، وموافقـــة مجلس الوزراء على فظامه الداخلي .
  - ج ﴾ يحل التجمع النقابي بقرار من مجلس الوزراء لامور امنية وللسلامة العامة .

المادة ٢٣ ــ تلغى المادة (٨٤) من القانون الأصلي ويستعاض عنها بالمادة التالية : ــ

- ٨٤ أ ) يصدر وزير الشؤون الاجتماعية والعمل من وقت لآخر ( بعد الاستثناس برأي الاتحاد العــام لنقابات العيمال ) قراراً يتضمن قائمة باسماء المهن والحرف والصناعات التي ينعق لعيمالهــــا تكوين نقابات وعلى النقابات القائمة ان تكيف اوضاعها بما يتلائم وهذا القرار وذلك خلال مدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر من صدور هذا القانون .
- ب ) تعتبر النقابات التي يصدر بها قرار بموجب الفقرة ( أ ) من هذه المادة على انها نقابات عامة يحق لها فتح فروع في كافة انحاء المملكة وتحـــدد طبيعة العلاقة بين النقابة العامة وفروعهــــا وكذلك العلاقة بين النقابات العامة والاتحاد العام بموجب الانظمة الخاصة لكل منها .

المادة ٢٤ ـــ تلغى المادة ( ١٥ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بالنص التالي : ـــ

٨٥ ــ يجوز حل النقابة اختيارياً وتصفىاموالها بقرار لمصدر عنهيئتها العامة طبقاً لنظامها الداخلي وموافقة ثلثي اعضائها المسجلين على الاقل وبجب اشعار الوزير خلال خمسة عشر بوماً من تاريخ الحل .

المادة ٢٥ ــ تلغى المادة ( ٨٦ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بالنص التالي : \_

٨٦ يحق لاوزير ان يطلب الى عكمة البداية الحكم بحل النقابة في احدى الحالات التالية : ـــ

(١) اذا وقعت منها مخالفة لاحد الاحكام الواردة في هذا الة'نون رغم سبق انذارها كتابة بازالة سبب المخالفة ومضي شهر على هذا الانذار دون ازالة السبب .

( ٣ ) اذا أصدرت النقابة قراراً او أقدمت على عمل من شأنه ارتكاب احدى المخالفات او الجرائم

– التحريض على قلب نظام الحكم او على كراهيته وازدرائه او تحبيذ او ترويج المذاهب الهدامة والتي ترمي ألى تغيير مبسادىء الدستور او النظم الاساسية للهيئة الاجتماعية في

ب — ترك العمل او الامتناع عنه بقضد الاضراب او الاعتصام او التظـــاهر او التحريض عليها والاشراك بها .

ــ استعمال او التحريض على استعمال القوة او العنف او الارهاب او التهديد او التدابير غير المشروعة في الاعتداء او الشروع في الاعتداء على حق الغير في : ــــ

٣) الامتناع عن استخدام اي شخص.

٤ ) الاشتراك في جمعية من الجمعيات او في نقابة من النقابات .

٣ ــ يجوز لمجلس الوزراء بتنسيب من الوزير حـــل اية نقـــابة لمقتضيات الامن والسلامة العامة ويكون قراره قطعياً غير قابل للطعن .

المادة ٢٦ ــ تلغى المادة ( ٨٧ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بالنص التالي : ـــ

٢) الاستخدام .

٨٧ ــــ أ ـــــ يجوز استثناف قرار محكّمة البداية خلال ثلاثين يوماً من تاريخ صدوره اذا كان وجاهياً او من تاريخ تبليغه اذا كان بمثابة الوجاهي الى محكمة الاستثناف ، وبكون قرارها قطعياً .

اذا حلت النقابة تودع اموالها في المصرف او الصندوق المعين بالنظام الداخلي الى ان تشكل نقابة جديدة في الهنة نفسها فاذا لم تشكل نقابة جديدة المهنة خلال سنتين من تاريخ حل النقابة الاولى فتصرف هذه الاموال ( بقرار من الوزير ) في الوجوه النافعة للعبال .

المادة ٢٧ – تعدل المادة ( ١٠٧ ) من القانون الأصلي لتصبح بالنص التالي : –

١٠٧ – عقوبة التحريض على الأضراب والاغلاق :

كل من حرض على الاضراب او الاغلاق بالقول او العمل او بالكتابة او قدم مساعدة مالية او معونة مادية بقصد تأييد اضراب او اغلاق محظور او قاد اضراباً يعاقب بغرامة لا تتجاوز المثني دينار وبالحبس مدة لا تقل عن ثلاثه اشهر .

المادة ٢٨ ــ تعدل المادة ( ١١٥ ) من القانون الاصلي باعتبار ما جاء فيها فقرة ( أ ) واضافة الفقرة ( ب ) التالية اليها

ب ــ مع مراعاة ما ورد في المواد السابقة لا تسمع اي دعوى للمطالبة بأية حقوق يرتبها هذا القانون بعد مرور سنة واحدة على نشوء الحق ٥

الحسن بن طائدل

194756%0

رثيسس السوزراء	وزيــــــر	وزیــــــــر	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ووزيسر الدفساع	الانشــاء والتعمير	الحارجیــــــة	
احمد الاوزي	صبحي امين عمرو	عبد الله صلاح	
وزير دولة لشؤون رئاســة الـــوزراء مازن العجلوني	ـــــر وزير داخلية للشؤون الاءـــلام البلديــة والقرويــة بو عوده يعقوب ابو غوش	_	الداخليــــة الزر
وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير التربية والتعليم والاوقـــاف والشؤون والمقدسات الاسلاميــة اسحق الفوحان	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير العدليــة ووزير الاقتصادالوطني بالوكالة سالم المساعدة
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــر النقــــل	وزيـــر الشــــؤون	وزيـــــــر
	والسياحة والآثــــار	الاجتماعيــة والعمل	الاشفـــال العـــامة
	غمالب بركات	علي عناد خريس	احمد الشوبكي



## نحن الحسن بن طهول مَا تُب عِمولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ـــ

قانون رقم (۲۷) لسنة ۱۹۷۲

## قانون معدل لقانون التقاعد المدنى

المادة ١ – يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون التقاعد المدني لسنة ١٩٧٧ ) ويقرأ مع قانون التقاعد المدني رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٩ - المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من اول شباط ١٩٦٩ .

المادة ٢ ــ تعدل المادة الخامسة من القانون الاصلي بالغاء ما جاء في الفقرة (ط) منها والاستعاضة عنه بما يلي :--

طـــ مدة عضوية مجلس الاءة : ــ

الاقتصاد الوطسي

الاشغسال العامسة

احمد الشوبكي

١ ـــ لمن كان وزيرا سابقا او موظفا سابقا على ان يجري تعديل راتب تقاعد من كان متقاعداً
 وتخصيص راتب تقاعد لمن ترك الحدمة ولم يخصص له راتب تقاعد واصبح عضوا في مجلس
 الامة اذا بلغت خدماته المقبولة لاتقاعد بما فيها عضوية بجلس الامة خمس عشر سنة .

٢ ـــ لمن اتم خمس عشر سنة في عضوية مجلس الامة .

٣ يحسبُ راتب تقاعد عضو مجلس الامة في البندين السابقين على اساس ضرب عدد اشهر خدمته المقبولة للتقاعد في اعلى راتب تقاضاه او مخصصات تقاضاها ايهما اكثر وتقسم حاصل الضرب على اربعهاية و ثمانين بشرط ان لا يتجاوز التقاعد ٧٥٪ من راتبه الشهري الاخير او مخصصاته الشهرية الاخيرة .

غالب بركات على حسن عوده

## ١٩٧٢/٤/٦ الحسن بن طلال

رتيس السوزراء ووزيسر الدنساع احمد اللوزي	ــة الانشاء والتعمير	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزير دولة لشؤون رئاســـة الـــوزراء مازن العجلوني	يــــــر وزير الداخلية للشؤون افــة والاعــلام البلديــة والقرويـــة لدنان ابو عوده يعقوب ابو غوش	الزرامــــة الثق	وزيـــــــــر المداخليــــــة
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير التربية والنعلم والاوقاف والشؤون والمقنسات الاسلامية اسحق الفرحان	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

#### اعسلان

#### بمقتضى المادة (٩٤) من الدستور

يعلن انه عملا بالمادة ( ٩٤ ) •ن الدستور أحيل القانون المؤقت رقم ( ٦٥ ) لسنة ١٩٧١ المعدل لقانون التقاعد المدني المنشور في عــــدد الجريدة الرسمية رقم ( ٢٣٢٦ ) الصادر بتاريخ ١٩٧١/١٠/١٠ الى مجلس الامة نأدخل عليه بعض التعديلات .

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكله العدل الذي أقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب المسمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافة ــة عليه ليحل محل القانون المؤقت رقم ( ٦٠ ) المشار اليه .

رئيس الوزراء احمد ازللوي



## نحن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآثي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : \_

قانون رقم (۲۸) لسنة ۱۹۷۲

## قانون معدل لقانون المؤسسة الصحفية الاردنية

> المادة ٢ ـــ يلغى نص المادة الرابعة من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : المادة ٢٤ـــ

- أ تعتبر المؤسسة شخصية معنوية ذات استقلال مالي واداري ولها ان تمارس الصلاحيات المنصوص عليها في هذا القانون او اية انظمة تصدر بمقتضاه وتقاضى وتقاضى بهذه الصفة وان تمثلك الامواك المنقولة وغير المنقولة اللازمة لعملها وان تقصرف بها ولها حق الاقتراض ولحسا ان تنبب عنها في الاجراءات القضائية النائب العام او احد موظفيها الحاماين شهادة الحقوق او اي محام بوكاكة عامة او خاصة .

المادة ٣ ــ تعدل المادة ١٥ من القانون الأصلي باضافة البند (٥) التالية الى الفقرة (أ) منها :

ه ــ لغايات تنقيذ هذا القانون يمثّلالمؤسسة المدير العام ويقومبالتوقيع نيابة عنها وفي جميع شؤو نالمؤسسة.

من بن طالال			1947/8	/۸
رئيس السوزراء ووزير الدفساع احمداللوزي	وزيـــــــــر الانشـــاء والنعمير صبحي امين عمرو	ارجــــة عبدالله صلاح	Ľ)	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزير دولة لشؤون رئاســـة الـــوزراء مازن العجلوني	وزيرداخلية للشؤون البلديـــة والقروية يعقوب ابو غوش	وزیــــــر الثقافـة والاعـــــلام عدنان ابو عوده	وزیـــــر الزراعـــة عمر عبدالله	وزيـــــر الداخليــة
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ير التربية والتعليم والاوقساف شؤون والمقدسات الاسلامية اسحق الفرحان		لوكالة	وزير العدليـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزيـــــر المراصــــــــلات عـــــــلي حسن عوده	وزیــــــر النقـــــــل والسیــــــاحة والآثـــار غمالب بركات	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الاجتما	وزيــــــــر الاشغـــال العامـــة احمد الشوبكي

## اعلان بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

ينشر فيما بلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي اقره مجاسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن ناثب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عليه ليحل محل الة نون المؤقت رقم (٥٦) المشار اليه .

رئيس الوزراء احمد الاوزي



Land State State of the State o

## نحن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة:

قانون رقم (۲۹) لسنة ۱۹۷۲

## قانون معدل لقانون الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية

المادة ١ - يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية لسنة ١٩٧٢) ويقرأ مع القانون رقم (٢٦) لسنة ٩٦٦ المشار اليه بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به اعتباراًمن تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٧ ـــ تعدل المادة الثانية من القانون الاصلي على الوجه التالي :

أ ــ بالغاء ما جاء في الفقرة ( ه ) منها والاستعاضة عنه بما يلي :

هـ ــ تعني كلمة ( الوزير ) وزير الاوقاف والشؤون و المقدسات الاسلامية .

ب \_ باضافة الفُقرة ( و ) التالية اليها : \_

و ــ تعني كلمة ( الوكيل ) وكيل وزارة الاوقاف .

المادة ٣ – حيثًا وردت كلمة ( الرئيس ) في القانون الاصلي يستعاض عنها بكلمة ( الوزير )كما يستعاض عن كلمة ( دائرة ) بكلمة ( وزارة ) وعن عبارة ( المدير العام ) بكلمة ( الوكيل ) .

المادة ٤ ـــ تضاف المادة التالية الى القانون الاصلي تحت رقم ( ٣ ) ويعاد ترقيم المواد اللاحقة على هذا الاساس .

المادة ٣ ـــ الهداف وزارة الاوقاف

أ \_ المحافظة على المساجد واموال الاوقاف وصيانتها وتنميتها وادارة شؤونها .

ب... العناية بتطوير المسجد ليؤدي رسالته في مجالات التربية الاسلامية .

د ــ تنمية الاخلاق الاسلامية وتمكينها في حياة المسلمين العامة والحاصة .

ه ــ دعم النشاط الاسلامي العام والتعليم الديني وانشاء المعاهد الدينية ومدارس تحفيظ القرآن:

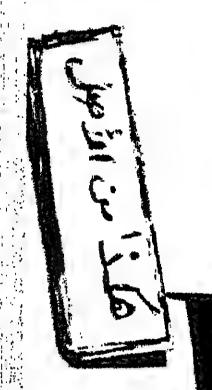
و ــ نشر الثقافــة الاسلامية والمحافظة على التراث الاسلامي وابراز دور الحضارة الاسلامية في رقي الانسان وتلمية الوعي اللديني وشد المسلم الى عقيدته .

#### اعلان بمقتضى ناادة (٩٤) من الدستور -----

يعلن انه عملا بالمادة (٩٤) من الدستور ، احيل القانون المؤقت رقم (٣٢) لسنة ١٩٧٠ المعدل لقانون الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم (٢٢٧٠) الصادر بتاريخ ١٩٧٠/١١/٢٥ الى مجلس الامة فادخل عليه بعض التعديلات .

ينشر فيا يلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي انره مجاسا الاعيان والنواب وصدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن ناثب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عليه ليحل محل القانون المؤقت رقم (٣٢) المشار اليه .

رئيس الوزراء احمد اللوزي



## عن الحسن بن طهول نائب جهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الأتي ونامر باصداره واضافته الى قوانين الدولة

قانون رقم (٣٠) لسنة ١٩٧٢

# قانون معدل لقانون رسوم طوابع الواردات

.

المادة ١ - يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون رسوم طوابع الواردات لسنة ٩٧٢ ) ويتمرأ مع القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه فيها يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ. يلغي ما جاء في المادة (٤) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : ـــ

#### اده (٤) ::

- أ ـ تستوفى رسوم طوابع الواردات بالمصاق الطوابع على المستندات بالقيم التي نص عليها في الجدول رقم (١) الملحق بهذا القانون اذا كانت الفيمة لا تزيد على دينار واحد وفي هذه الحالة لا يعتبر ان الرسم قد استوفي ما لم يكن الشخص المكلف قانونا بالصاق الطوابع قد ابطلها بكتابة اسمه عليها او وضع خاتمه او رسمه ابهامه او باية صورة يجعلها غير صالحة للاستعمال مرة اخسرى وكذلك يوضع التاريخ الصحيح عليها .
- ب اذا زادت قيمة الطوابع الواجب الصاقها على دينار واحد فتستوفى هذه القيمة نقدًا من قبر محاسب
   المالية او محاسب اية دائرة حكومية بموجب وصول مقبوضات.
- ج ــ رسوم طوابع الواردات الواجب استيفاؤها من رواتبوعلاوات ــالموظفين والمتقاعدين ومخصصات وعلاوات اعضاء مجلس الامة الشهرية واجور العمال والمستخدمين تقتطع نقدا على نفس المستند .
- ن يجوز لوزير المالية ان يستعمل الالات الدامغة للطوابع عوضا عن استيفاء رسوم الطوابع نقدا او
   بالصاق طوابع على المستندات بقيمة الرسوم الواجب استيفاؤها قانونا .
- هـ لوزير المالية ان يأمر وبالمطريقة التي يراها مناسبة باستيفاء رسوم طوابع الواردات التي تنحقق على على وصولات استهلاك الكهرباء في الشركات نقدا في نهاية كل شهر بدلا من الصاق الطوابع على تلك الوصولات.

المادة ٥ ــ تعدل المادة (٥) من القانون الاصلي بالغاء ما جاء في الفقرات (أ، ه، و)والاستعاضة عنه بما يلي :-أ ــ يتألف المجلس من الوزير رئيسا ومن وكيل الوزارة وثلاثة اعضاء من المديرين في وزارة الاوقاف
واربعة اعضاء برتبة وكيل وزارة او مدير دائرة يمشلون وزارات : الاشغال والتربية والاعلام
ودائرة الموازنة واربعة اعضاء يختارون من المهتمين بامورالاوقاف والشؤون الاسلامية ومدة عضوية
المحلس سنتان .

و — تطبق على جميع موظفي الاوقاف والثؤون والمقدسات الاسلامية احكام قانون النقاعد المدني رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٩ او اي قانون يحل محاه ويعتبر تاريخ بدء الحدمة للموظفين القائمين على العمل عند نفاذ هذا القانون من تاريخ ١/٥/١٩٥١ على ان تحسم عائدات النقاعد من رواتبهم وتدفع لصندوق الحزينة ليتولى دفع رواتب التقاعد والمكافآت الى مستحقيها ويستثنى من احكام هذه المادة الموظفون الذين يتقاضون رواتبهم من — المواد المفتوحة في موازنة الوزارة ويوضع نظام خاص لتنظيم شؤونهم.

المادة ٦ ـــ تعدل المادة (٦) من القانون الاصلي على الوجه النالي : ـــ

أ ــ بالغاء ما جاء في الفقرة ( ز ) منها والاستعاضة عنه بما يلي : ــ

ز اقرار صرف المبالغ التي تزيد على خمسماية دينار واقرار دفع الاكراميات والمساعدات التي لم ينص عليها في القوانين والانظمة المعمول بها ويستثنى من احكام هذه الفقرة الاكراميات والمساعدات التي لم ينص عليها في القوانين والانظمة المعمول بها والتي تقل قيمتها عن خمسين دينارا وتصرف بموافقة الوزير .

ب\_ باضافة الفقرة الجديدة التالية اليها: ــ

ح – لاحجلس ان يرسم السياسة العامة لاوزارة وان يخطط لتنفيذ الاهـــداف المنصوص عليها في المادة الثالثة اعلاه.

الحمن بن طالال

#### 1974/8/7

رئيس الــــوزراء	وزيــــــــــر	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــــــــر
ووزيــر الدفــاع	الانشاء والتعمير		دولـــــــة
احمد اللوزي	صبحي امين عمرو		اميل الغوري
وزير دولـة لشؤون رئاســـة الـــوزراء	الاعلام البلديسة والقرويسة	ـــــــر وزيــــــ ـــــــة الثقافــة وا	الداخليــــة الزراء
مازن العجلوني	عودة يعقوب ابو غوش	ِ عبد الله عدنان ابو	عمر
وزيـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير التربية والتعايم والاوقاف	وزیــــــر	وزير العـــدليـــة ووزير
الصحــــــة	والشؤون المقدسات الاسلاميـــة	المـــــالية	الاقتصاد الوطني .بالوكالة
محمد اليشير	اسحق الفرحان	اليس المعشر	صالم المساعده
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــر النقــــل	وزيسر الشدؤون	وزيـــــر
	والسياحة والآثار	الاجماعية والعمسل	الاشغال العامة
على حسن عوده	غالب بركات	على عناد خريس	احمد الشويكي

المادة ٣ ــ ته دل المادة (٦) من القانون الاصلى باضافة الفقرة التالية اليها .

٣ \_ يستثنى من احكام هذه المادة العقود والكمبيالات التي تنظم بين الحكومة او امانة العاصمة او بلدية او مؤسسة رسمية وبين اية مؤسسة مالية او بنكية بقصد حصول الحكومة او امانة العاصمة اوبلدية او مؤسسة رسمية على قروض مالية من هذه المؤسسات .

المادة } \_\_ تعدل المادة (١٢) من القانون الاصلي بالغاء ما جاء في الفقرة (٢)ـــالنها والاستعاضة عنه بما يلي : ـــ ٢ – اذا قبل اي موظف من موظفي الحكومة او امانة العاصمة او اية بلدية او مؤسسة رسميَّة في المملكة مستندا لم يكن قد الصقت عليه الطوابع المستحقة او كانت الطوابع الملصقة عليه ناقصة او لم تستوف القيمة نقدا او كان استيفاوها ناقصا فتفرض عليه الغرامة ، بموجب المادة (١٣) من هذا القانون وذلك علاوة على تغريم صاحب المستند.

المادة ٥ ـــ يلغي ما جاء في المادة ١٣ من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

الغرامة التي تستوفى عن كل مستندلم تلصق عليه الطوابع او كـــان ما الصق منها عليه ناقصا او لم تستوف قيمة الطوابع نقدا او كان ما استوفي منها ناقصا هي ثلاثة امثال الطوابسع الواجب الصاقها او الناقصة او الغيمة الواجب استيفاؤها او القيمة الناقصة على ان يكون الحد الادنى لهذه الغرامة عن ايمستند (٥٠٠) فلس اما الغرامـــة التي تدفــع لعدم ابطال الطوابع بالصـــورة التي عينها القانون فتكون مثلي قيمة الطوابع التي لم تبطل على ان يكون الحد الادنى لهذه الغرامة عن ايمستند (٢٥٠) فلسا ويجوزلوزير المالية ان يعقي من هذه الغرامة عندما يقتنع بان المستند الذي تعلقت بهقدنظم فيمكان لم يكن الحصول فيه على الطوابع ممكنا وان ظروف المكلف كانت في ابراز المستند مانعة من الصاق الطوابع عليه :

## المجيت بن طب لال

1947/8/1

رثيس الـوزراء وزيسر العدليسة وزسر الممالية سالم المساعده أنيس المعشر أحمد الأوزي

# عن الحسن بن طهول مائب مهولة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ـــ

قانون رقم ( ۳۱ ) لسنة ۱۹۷۲

# قانون معدل لقانون التقاعد المدنى

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون التقاعد المدني لسنة ١٩٧٢ ) ويقرأ مع القانون رقم ( ٣٤ ) اسنة ١٩٥٩ المشار اليه فيها يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تأريخ

المادة ٢ ـــ يلغى نص المادة ٥٠ من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يأتي : ـــ

١ – تسوى الحقوق المشمولة بأحكام هذا القانون بناء على طلب يقدم الى وزير المالية من الجهة الرسمية التي كان صاحب الاستحقاق يعمل فيها وذلك خلال مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ انتها مخدمته ، ٧ ــ بالرغم عما ورد في الفقرة السابقة يجوز لاصحاب الاستحقاق تقديم طاب تسويـــة حقوقهم معززاً

يجميع المستندات المؤيدة له الى وزير المالية .

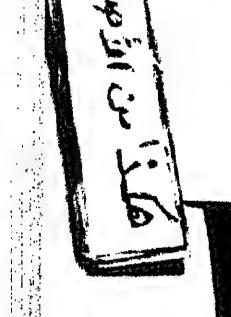
٣ ــ على وزير المالية ان يحيل خلال اسبوع الطلب المقدم الى لجنة التقاعد المدني لابت فيها .

المادة ٣ ــ تعدل المادة ( ٥١ ) من القانون الاصلي باضافة الفقرة التالية اليها بحرف ( ج ) : ــ ج ــ ما لم يوجد سبب مبرر يدون في الاوراق فانه يترتب على لجنة التقاعدالمدني ان تصدر قر ارهاخلال مدة لا تتجاوز ثلاثين يوماً من تاريخ ورود الطلب اليها .

المادة ٤ ـــ رئيس الوزراء والوزراء مكافون بتنفيذ احكام هذا القانون .

## الحسن بن طلال

1947/2/7 رثيسس الموزراء ووزيـــر الدفـــاع الانشــاء والتعمير أحمد اللوزي صبحي امين عمرو عبدالله صلاح اميل الغوري وزبر دولة لشؤون وزير داخلية للشؤون رثماسة المسوزراء الثقبافة والاعسلام البلديسة والقرويسة عدقان ابو عوده ' يعقوب ابو غوش مازن العجارني عمر عبدالله وزير التربية والتعلم والاوقساف والشؤون والمقلسأت الاسلامية محمد البشير اسيحق الفرحان انيس المعشر سألم المساعدة وزيــر الشــؤون وزيـــر النقل الاجتماعية والعمل والسياحة والآثـــار المواصمحلات الاتنصاد الوطني الاشمخال العامسة علي عناد خريس احمد الشوبكي



## عن الحسن بن طمول نائب جمولة الملك المعظم

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الاتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (٣٣) لسنة ١٩٧٢

# قانون معدل لقانون تسليم المجرمين الفارين

المادة ٢ ــ تعدل المادة (١١) من القانون الاصلي باضافة ما يلي الى اخر الققرة (٢) منها :

( وفي كل الاحوال فان الامر بالتوقيف او بتخلية السبيل يخضع للاستثناف خـــــلال خــــة عشر يوما من تاريخ صدوره وللتمييز خلال المدة ذاتها اعتبارا من تفهيم او تبليغ القرار الاستثنافي وفــــق القواعا، المقررة ( بقانون اصول المحاكمات الجزائية ) .

المادة ٣ ــ رئيس الوزراء ووزير العدلية مكلفان بتنفيذ هذا القانون .

الحسن بن طلال

1944/8/4

رئيس السوزراء احمداللوزي

وزير العــ دلية سالم المساعده

## عن الحسن بن طلال نابب جلالة الملك المعظم

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور و بناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الاتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة: –

قانون رقم (۳۲) لسنة ۱۹۷۲

## قانون معدل لقانون صيانة اموال الدولة

المادة ١ \_ يسمى هذا القانون ( القانون المعدل لقانون صيانة اموال الدولة لسنة ١٩٧٢ ) ويقرأ مع القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريسدة ال سمسمة .

المادة ٢ ــ تعدل المادة (٤) من القانون الاصلي باضافة الفقرة ( د ) التالية اليها : ــ

د ـ اذا ادين موظف بنهمة اختلاس او سرقة اموال عائدة للدولة ارتكبها اثناء اشغاله الوظيفة التي جرى الاختلاس او السرقة فيها فان جميع الاموال غير المنقولة التي سجلت باسم الموظف المدان منذ اشغاله تلك الوظيفة او باسم اصول او فروع او زوج او اخوة ذلك الموظف تعتبر انها من اموال الدولة الا اذا اثبت ذلك الشخص المسجلة الاموال غـير المنقولة باسمه انها ليست من تلك الاموال .

الحسن بن طلال

1444/1/0

رئيس الـــوزراء احمد اا**وز**ي وزير المـــالية انيس المعشو

وزير العـــدلية سالم المساعدة

#### اعلان

#### بطلان قانون مؤقت

صادر بمقتضى المادة ٩٢ من الدستور

ناء على رفض مجلس الأمة القانون المؤقت رقم ٢٩ لسنه ١٩٧٠ المعدل لقانون نقابة الاطباء الأردنية المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٢٣٨ تاريخ ١٩٧٠/١١/٢١ بسبب ان ما تضمنه من احكام ومواد قد ادخلت في صاب قانون نقابة الاطباء الاردنية الموحد واصبح هذا القانون لا لزوم له ، فقاد صدرت ارادة حضرة صاحب السهو الملكي الامير الحسن ناثب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عسلي قرار مجلس الوزراء رقم ٩٣٠ تاريخ ١٩٧٢/٤/٨ المنظم بالموافقة عشلي قرار مجلس الوزراء رقم ٩٣٠ تاريخ ١٩٧٢/٤/٨ المنظمين اعلان بطلان القانون المذكور اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية

رئيس الــوزراء احمد الاوزي

#### اعلان

بطلان قانون مؤقت

صادر بمقتضى المادة ( ٩٤ ) من الدستور

بناء على رفض مجلس الامة القانون المؤقت رقم (٥٤) لسنة ١٩٧١ المعدل القانون العمل المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٣١٧ الصادر بتاريخ ١٩٧١/٨/١٦ بسبب ان ما تضمنه من احكام ومواد قد ادخات في صلب قانون العمل الموحد و اصبح هذا التعديل لا لزوم له ، فقد صدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامبر الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة عدلي قرار مجلس الوزراء رقم (٩٣٦) تاريخ ١٩٧٢/٤ المنضمن اعلان القانون المذكور اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

رئيس الـــوزراء احمد اللوزي

#### اعلان

بطلان قانون مؤقت

صادر بمقتضى المادة ( ٩٤ ) من الدستور

بناء على رفض مجلس الامة القانون المؤقت رقم (٦٧) لسنة ١٩٧١ قانون العمل المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم (٣٣٧) الصادر بتاريخ ٢٩١/١٢٨/١ للاسباب الواردة في كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم ٢٩١/١٢٨/٢ المرتب ١٩٧١/١١ المرتب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم تاريخ ١٩٧٢/٣/٢ فقد صدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة على قرار مجلس الوزراء رقم ( ٩٣٥) تاريخ ١٩٧٧/٤/ المتضمن اعلاه بطلان القانون المذكور اعتبارا من بالموافقة على قرار مجلس الوزراء رقم ( ٩٣٥) تاريخ ١٩٧٧/٤/ المتضمن اعلاه بطلان القانون المذكور اعتبارا من رئيس المدوزراء الرسمية .

# نحن الحسن بن طلال نائب جلالة الملك المعظم

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

## قانون رقم (٣٤) لسنة ١٩٧٧ قانون معدل لقانون مؤسسة ادارة الفنادق والاستراحات السياحية

المادة ١ -- يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون مؤسسة ادارة الفنادق والاستراحات السياحية لسنة ١٩٧٢) ويقرأ مع القانون رقم (٥١) لسنة ١٩٧١ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل بـــه من تاريخ ١٩٧١٪١١/١١ .

المادة ٢ ــ يستعاض عن عبارة (مؤسسة ادارة الفنادق والاستراحاتالسياحية) بعبارة (مؤسسة الفنادقوالاستراحات السياحية ) اينما وردت في القانون الاصلي .

المادة ٣ ــ تعدل المادة (٥) من القانون الاصلي باضافة الفقرة ( د ) التالية اليها :

د ــ ولها حق تملك الاموال المنقولة وغير المنقولة وابرام العقود وقبول التبرعات والهبات والوصايا من اشخاص طبيعيين او اعتباريين .

المادة ٤ ــ تعدل المادة (٨) من القانون الاصلي بالاستعاضة عن كامة (سبعة) الواردة في الفقرة (أ) منها بكلمة (تسعة) وعن كامة (خمسة) بكلمة (سبعة)

ن بن طلال	الحب	1977/8	/1
رثيــس الـــوزراء ووزيـــر الدفـــاع احمد اللوزي	وزيــــــــر الانشــاء والتعمـــير صيحي امين عمرو	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزير دولة لشؤون رئاســـة الـــوزراء مازن العجلوني	لاعسلام البلديـة والقرويـــــة	ـــــــر وزيــــــ ــــــــــة الثقانــة وا و عبد الله عدنان اب	الـداخليـــــة الزراء
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير التربية والنعليم والاوقساف والشؤون والمقدسات الاسلامية اسحق الفرحان	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير العدلية ووزيــــــر الاقتصاد الوطني بالوكالة سالم المساعده
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــر النقــــــــل والسياحة و الآثــــار غالب بركات	وزيــــــر الشؤون الاجماعية والعمـل علي عناد خريس	وزيـــــــر الاشغـــال العاهــــة احمد الشوبكي

. Navigor Esperal Com

#### اعلان

## بمقتضى المأدة ٩٤ من الدستور

#### 00-14-00

يعلن انه عملا بالمادة ( ٤٠ ) من الدستور ، احيات القوانين المؤقته المبينة في القائمة المرفقة الى مجاس الامة فنالت منه قبولا ويات كل منها بشكله المنشور في عدد الجريدة الرسمية المبين ازاءه قانوناً دائمياً .

#### 

تاريخ العدد	عدد الجريدة الرسمية المنشور فيه	اســـم القـــائون
1979/9/V	7190	قانون مؤقت رقم (٢٩) لسنة ١٩٦٩ معدل لقانون ضريبة الدخل
V-/11/Y1	٨٢٢٢	قانون مؤقت رقم (۲۲) لسنة ۱۹۷۰ معدل لقانون ضريبة الدخل
٧٠/١١/٢١	<b>NFTY</b>	قانونمۇ قتىرقىم (٢٨) لسنة ٩٧٠ قانو نالغاءالقانو نالمۇ قتىرقىم (٢٧)
V./11/Y0	***	لسنة ١٩٦٩ المعدل لقانون التربية والتعليم .
94./7/78	74.4	قانون مؤقت رقم (٣٣) لسنة ١٩٧٠ المعدل لقانون النربيةوالتعليم
941/9/17	****	قانون مؤقت رقم (٤٤) لسنة ١٩٧٠ معدل لقانون المسكرات قانون مؤقت رقم (٥٨) لسنة ١٩٧١ معــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
V1/11/Y0	<b>ለ</b> ሎሎ	العسكري قانون مؤقت رقم (٦٨) لسنة ١٩٧١ قانون التخطيط
9/1/9/19	TTTY .	قانه ن مؤ قت رقم (٦٢) لسنة ١٩٧١ قانون ملحق لقانون تصلميق
17/11/77	1701	امتياز التنقيب عن البترول في المملكة الاردنية الهاشمية : قانون مؤقت رقم (٥٠) لسنة ١٩٦٢ قانون تصديق الاتفاق بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وشركتي الكهرباءالاردنية المساهمة في عمان وكهرباء الاردن المركزية المساهمة في الزرقاء الرصيفة ،

#### اعلان

#### بطلان قانون مؤقت

#### صادر بمقتضي المادة ( ٩٤ ) من الدستور

بناء على رفض مجلس الامة القانون المؤقت رقم (٧٥) لسنة ١٩٧١ المعدل لقانونالعمل المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ( ٢٣٣٢ ) الصادر بتاريخ ١٩٧١/١١/٢٥ بسبب ان ماتضمته من احكام ومواد قد ادخلت في صلب قانون العمل الموحد و اصبح هذا التعديل لا لزوم لد فقد صدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة على قرار مجلس الوزراء رقم ( ٩٣٧ ) تاريخ ١٩٧٧/٤/٨ المتضمن اعدلان القانون المذكور اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية . رئيس الدوزراء احمد الاوزي

#### اعلان

#### بطلان قانون مؤقت صادر بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

١ — ان هذا القانون يدعو لانجاد مديرية خاصة لصناديق الاينام ويُترتب على ذلك نفقات جديدة .

٢ ـــ ان الولاية على الايتام والقصر تعود للقاضي حسب القواعد والفقه الاسلامي .

٣ \_ صدور قانون المؤسسة المالية لاموال الايتام لسنة ١٩٧٢ الذي يعالج مثل هذه الامور .

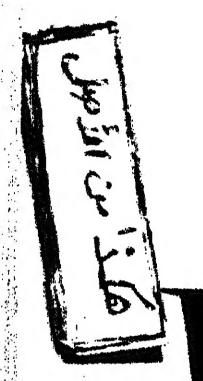
#### اعلان

#### بطلان قانون مؤقت د منت بالدته و بالست

#### صادر بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

بناء على رفض مجلس الامة القانون المؤقت رقم ١٠١ لسنة ١٩٦٦ قانون المجلس القومي لتخطيط القوى البشرية المنشور في عدد الجريدة الرسمية ١٩٦٥ الصادر بتاريخ ١٩٦٠/١١/٢٠ بسبب الغائه بموجب الفقرة (ب) من المادة ٢٨ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ قانــون التخطيط ، فقد صدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن قائب جلالة الملك و في العهد المعظم بالموافقة على قرار مجلس الوزراء رقم ٩٣١ تاريخ ٥/٤/١٩٧٧ المتضمن اعلان بطلان القانون المذكور اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية .

. رثيس السوزراء احمد الاوزي



## آمر دفاع رقم (٣) لسنة ١٩٧٢

صادر بمقتضى المادة (٢) من نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩

بالاستناد الى المـــادة (٢) من نظام الدفــاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩ ، آمر بالاستيلاء على السيارات الثلاث ( بكب نوع فارجو ) التي كانت شركة معشر اخوان المحدودة قد باعتها الى حركـــة التحرير الفلسطينية ( فتـــح ) وتسليمها لمديرية الامن العام لاستعمالها الحاص .

رئيس الــوزراء احمد اللوزي

1944/8/4

## أمر دفاع رقم ( ٤ ) لسنة ١٩٧٢

صادر بمقتضى الفقرة ( ه ) من المادة ( ٢ ) من نظام الدفاع رقم ( ٢ ) لسنة ١٩٣٩

لما كانت السلطات المسؤولة قد قامت بضبط كميات من الحشيش في منطقة اربد في اوقات مختلفة بلغت (٧٥٠) تربة ، آمر حلا بالفقرة (ه) من المادة (٢) من نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩ - باتلاف الكميات المذكورة من قبل لجنة مؤلفة من معالي وزير المالية / الجهارك ورئيس النيابة العامة ووكيل وزارة الصحة ووكيل وزارة المالية / الجهارك ومساعد مدير الامن العام .

1947/1/11

# امر دفاع رقم (٥) لسنة ١٩٧٢

صادر بمقتضى المادة (١/ ١٤) من نظام الدفاع رقم (١) لسنة ١٩٣٩

بالنظر لزوال الاسباب التي دعت لاصدار امر الدفاع رقم (٢٦) لسنة ١٩٦٢ آمر ـ بالاستناد الى المادة (٢/١٤) من نظام الدفاع رقم (١) لسنة ١٩٣٩ ـ بالغاء امر الدفاع رقم (٢٦) المشار اليه .

٢ ــ يعمل بهذا الامر اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

1447 / 8 / 44

## أمر دفاع رقم (٦) لسنة ١٩٧٢

صادر بمقنضي المادة (٢) من نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩

بناء على تنسيب معالي وزير التربية والنعام وبالنظر للحاجة الفورية الماسة لوضع اليدعلى قطعة الارض رقم (٣٤٤) في حي الحضر رقم (٤) من اراضي مدينة الكرك البالغة مساحتها خمسة دوتمات ونصف تقريباً لغايات انشاء ابنيسة مدرسية عليها آمر بما يلي : -

الاستيلاء على قطعة الارض المدكورة ريثًا بتم استمال كها .

٢ ـــ تعيين لجنة من مأمور التسجيل وشخصين من ذوي الحبرة ينتخبها المأمور لاجراء الكشف الفوري لاثبات نوع
 الابنية والاشجار والاشياء الاخرى الثابتة في الارض ومساحتها والحالة التي هي عليها و ذلك لاجل الاستئناس
 بالكشف المذكور عند تقدير التعويض .

٣ \_ على مدير الاراضي والمساحة اتخاذ الاجراءات اللازمة للسير بمعاملة الاستملاك وفقاً لقانون الاستملاك .

رثيس الــــــ .

رئيس الـــــوزراء الاوزي

# The state of the s

#### اعلان بطلان قانون مؤقت صادر بالاستناد للمادة ٩٤ من الدستور

بناء على رفض مجلس الامة الفانون المؤقت رقم ١٨ لسنة ١٩٧٠ قانون المواصفات والمقاييس المنشور في عساده الجريدة الرسمية رقم ٢٢٦٨ الصادر بتاريخ ١٩٧٠/١٠/٢١ بسبب الموافقة على مشروع قانون المواصفات والمتناييس لسنة١٩٧٧ بصيغته الجديدة الموحدة، فقد صدرت الارادة الماكية السامية بالموافقة على قرار مجاس الوزراء رقم ١٠٧٨ تاريخ ١٩٧٧/٤/٢٩ المتضمن اعلان بطلان القانون المؤقت المذكور .

## اعملان تصحيح خطأ

سقطت سهواً الفقرتان (٤وه) التاليتان من المادة ( ٦ ) •ن قانون وقايد الدبيد رقم ( ١٠ ) لسنة ١٩٧٢ المنشور بالعدد (٢٣٥١) من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٢٦/٣/١٦ .

تضاف هاتان الفقرتان الى المادة ( ) المشار اليها بعد الفقرة (٣) منها مباشرة :

غ حالة التكرار خلال سنة و احدة تضاعف العقوبة ويصادر السلاح او الاداة المستعما: في الصدياء وتسحب
 رخصة الصيد من المخالف لمدة لانقل عن ثلاثة اشهر ولا تزيد عن سنة .

ه - تجمع العقوبات المحكوم بها .

رئيس الـــــوزراء احدـــــد الاوزي

## اعلان تصحيح خطأ

وردت الاخطاء التالية في قانون بنك الانماء الصناعي رقم (٥) لسنة ١٩٧٢ المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ١٣٥١ تاريخ ٢١/٣/٢٠١ وفيها يلي تصحيحها :—

رقم الصفحة	•		الصــــواب
111	مادة ۱٤ فقرة (ى)	مصادر التموين	مصادر التمويل
<b>£</b> ጎኘ	مادة ۲۲	مساهمة اية	ايسة مساهمة
٤٦٦	مادة ( ۲۳ ~ )	عن نسبة / الحكومة	عن نسبة مساهمة الحكومة
274	مادة (۳۷ ~)	فيها عن ٥٠٪ من رأسمالها	فيها عن ٥٪ من رأسمالها
٤٧١	مادة ٤٥	قبل اعازن نسبة الارباح المعدة للتوزيع	قبل اعلان نسبة الاربان المعدة للتوزيع
		ويخصص	يخصص
<b>{V\</b>	مادة ١٥	يقتطع احتياطات	يقتطع احتياطيات

1944/8/40

**F**,4